

المجلة  
الاقتصادية



د. عبد الرحمن طه:  
هدف ICIEC زيادة الفرص  
الاستثمارية العربية

النائب نعمة طعمه  
(المباني). هدفنا وقف نزف  
الكتافات وهجرة اللبنانيين

غرامة بـ ٥٠٠ مليون دولار  
لوق الملاحمات  
بحق شركة METLIFE

٨ ملايين دولار دفعها  
مستشفى أمريكي تعويضاً  
لتسببه بموت طفل

لا مهرب للبنان من تسليم الفرازة  
الاميركية اسماء المودعين  
الاميركيين في مصارفه

حضور كثيف ونجاح كبير لمؤتمر اتحاد الناقلين العرب  
ضعف التجارة البينية ينعكس سلباً  
على الربط البحري بين الدول العربية

أقوى ٢٠٠ شركة خليجية مدرجة بالبورصات



5 289000 017804

Bahrain: BD3 • Egypt: EGP30 • Jordan: ILS5 • Kuwait: IJD2 • Lebanon: LTL7,500 • Morocco: MAD50 • Oman: OMR3 • Qatar: QR25 • Syria: SYP200 • UAE:迪拉姆: 1,350 • Yemen: YER1,000

## مؤتمرات.. ندوات ملتقيات وورش عمل

الأردن، الندوة العاشرة لجمعية IAIS في بيروت، ندوة حول أخطار الزلازل في لبنان والخارج في الد ACAL بيروت، ندوة ميونيخ ري في دبي حول قضايا تأمينية عديدة، مؤتمر التكافل العالمي السابع في مركز دبي المالي العالمي (DIFC)، ومؤتمر الناقلين العرب في بيروت.

عقدت في شهر نيسان (ابريل) عدة مؤتمرات وندوات وملتقيات وورش عمل في غير دولة عربية، تمت تنظيمها معظمها من قبل موفدي «البيان الاقتصادي» ذكر منها: المؤتمر المصرفي العربي السنوي ٢٠١٢ في أبوظبي، ورشة عمل شركة الإعادة العربية ARAB RE في بيروت، ندوة تأمين السيارات في



ندوة أخطار الزلازل في بيروت ص: ٢٥٦



ندوة تأمين السيارات في الأردن ص: ٢٥٤



مؤتمر التكافل العالمي السابع في دبي ص: ٢٢٧



نجاح كبير لمؤتمر الناقلين العرب في بيروت ص: ٦٢



ورشة عمل في الإعادة العربية في بيروت ص: ٢٧٢



ندوة ميونيخ ري الشرق الأوسط في دبي ص: ٢٤٦

## المعلنون في هذا العدد

ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE
ACE .....	251	BURUJ .....	119	JUELMIN .....	142	QATARLYST .....	105
ADIR .....	072	CAPITAL .....	053	KFH .....	002	RAPHAEL HANNA .....	179
ADIR .....	073	CHEVRON .....	004	KHALEEJ TAKAFUL GROUP .....	091	RED SEA PLACE .....	217
ADIR SYRIA .....	157	CHEVRON .....	005	KUWAIT RE .....	243	ROTANA .....	214
AHLEIA / KUWAIT .....	077	CREDIT LIBANAIS .....	089	LEBANESE AUTOMOTIVE .....	197	ROTANA PARK ABU DHABI .....	223
AHLIA COOP / KSA .....	151	CUMBERLAND .....	209	LIA .....	165	RYMCO .....	201
AIN AHLIA .....	147	DHOFAR .....	085	LIBANO SUISSE .....	063	SAGR NATIONAL .....	019
ALIG .....	067	ELITE RE .....	121	LIBYA INSURANCE .....	143	SAHARA .....	010
ALLIANCE .....	021	EMADI ENTREPRISES .....	017	MABANI .....	023	SAIFI MODERN .....	042
ALLIANZ SNA .....	159	ESA .....	055	MARRIOTT RIYAD .....	167	SALAM ROTANA .....	225
AMAN .....	229	ESKADEMIA .....	233	MASHREK .....	047	SAUDI BROKERS .....	145
AMANA .....	177	ETISALAT .....	003	MAWARID BANK .....	015	SEA CARGO .....	183
AMI .....	237	FAJR AL GULF .....	134	MEDGULF .....	035	SEATRANS .....	189
ANBAA .....	169	FENCHURCH FARIS .....	127	MEDNET LIBAN .....	131	SEIB .....	107
ARAB RE .....	139	FTUSA .....	255	MERIT .....	173	SHELLS .....	049
ARABIA / KSA .....	115	GAIN CAPITAL .....	027	MOTUL .....	195	STC .....	029
ARIG .....	137	GENERAL ARABIA .....	155	MUNICH RE .....	239	SUEZ CANAL .....	037
AROPE .....	203	GENERAL TAKAFUL .....	235	NACB .....	103	SYRIAN ARAB .....	111
ASSAFIR .....	057	GEZAIRI .....	181	NAS .....	245	TAKAFUL EMARAT .....	231
ASSIST AMERICA .....	050	GLOBEMED / KSA .....	007	NASCO KARAOGLAN .....	125	TAKAFUL RE .....	241
AWRIS .....	093	GLOBEMED SYRIA .....	141	NBO .....	033	TRADE UNION .....	099
AXA .....	260	GULF UNION .....	146	NILE TAKAFUL .....	079	TRUST .....	123
B.A. SHIPPING .....	187	ICIEC .....	113	NORTH .....	069	UCA .....	193
BANK OF BEIRUT .....	097	IFP .....	059	OMAN INSURANCE .....	249	UCA / KSA .....	153
BANKERS .....	061	IFP .....	191	OMAN RE .....	154	UFA .....	071
BARAKA BANKING GROUP .....	081	IGI .....	149	PENICAND .....	219	UIB .....	129
BEMO BANK .....	083	IIR .....	161	PMA .....	175	UNISHIP .....	185
BEST ASSISTANCE .....	133	IIR .....	221	PROMEDIA .....	226	WATHBA NATIONAL .....	025
BKIC .....	109	JAMMAL TRUST BANK .....	095	PROMOTEAM .....	065	ZAKHOUR J.E. .....	253
BLOM .....	009	JOFICO .....	101	Q INVEST .....	087	ZURICH .....	260
BOUKHATER A.N. ....	199	JORDAN INSURANCE .....	259	QATAR NATIONAL HOTELS .....	117		

# دول الخليج، محور توازن واستقرار

دولار لهذا العام) مما يرفع من حصة الفرد في الناتج المحلي الإجمالي إلى حوالي ١١٣,٠٠٠ دولار سنويًا، ويجعل من قطر أغنى دولة في العالم من حيث النصيب المترتب للفرد من الناتج المحلي الإجمالي (أحد أعلى معدلات دخل الفرد في العالم).

علمًاً أن دولة قطر تتبع التوسع في الاستراتيجية الاستثمارية الانتقائية في مختلف محافظ الاستثمار وفي مختلف الأسواق وفي الحدود الدنيا للأسعار (أي التدخل للشراء عند هبوط الأسعار وانكسار الطلب، وخصوصاً في أوروبا) مثل ذلك سلسلة متاجر هارودز الانكليزية وشركة توتابل عملاق النفط الفرنسي وسيارات بورش وفولسفاكن وبورصة لندن وبنك باركليز وكريدي سويس وغيرها الكثير من المحافظ الاستثمارية المهمة والمؤثرة في الأسواق العالمية. ومن جهة أخرى، وعلى الرغم من تزايد ضغوطات منطقة اليورو وتاثيراتها السلبية على الأسواق الخليجية المحلية، تواصل إمارة دبي (درة المدن العربية) رحلة التعافي والتحسين وبوتيرة ثابتة لتواجه بنجاح تحديات إعادة تحويل استحقاقاتها المالية الكبيرة وإعادة هيكلة الدين المترتبة على شركاتها، بحيث انخفضت كلفة التأمين على هذه الدين إلى أقل من ٣٥٠ نقطة مقارنة بـ ٤٥٠ نقطة أساس بداية هذا العام، وذلك في ظل انتعاش ملحوظ لحركة السياحة والسفر عبر مطار دبي، بحيث ارتفع عدد المسافرين إلى أكثر من ١٤ مليوناً خلال الربع الأول لهذا العام، وبنسبة مقارنة ١٦٪ مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي.

أما في الكويت، فقد سجل الناتج المحلي الحقيقي نمواً نسبته ٣,٥٪ وإن كان من المتوقع ارتفاعه إلى ٥,٥٪ نتيجة انتعاش الاقتصاد العالمي وازدياد الطلب على النفط بحيث تصل واردات دولة الكويت السنوية إلى ١٠٠+ مليون دولار، مما يمكنها من تحقيق فوائض مالية واحتياطية مهمة، وقد ساهم ذلك في رفع مستوى دخل الفرد الكويتي إلى حوالي ٥٠ ألف دولار سنويًا لتحتل المرتبة الثالثة بعد قطر والإمارات، ولتستمر في دورها المسؤول ضمن دول مجلس التعاون في موازنة استقرار الأسواق العالمية على كافة المستويات، من ذلك رفع المملكة السعودية مثلاً مخزونها من الخام تلبية لارتفاع الطلب على الطاقة وذلك تحسيناً لنقص محتمل في الإمدادات العالمية نتيجة التوترات السياسية والأمنية، وهي مستعدة لضخ المزيد من الخام إذا اقتضت الضرورة وفقاً لوزير البترول السعودي على النعيمي، وذلك انطلاقاً من دورها الكبير في دعم الطلب العالمي بنسبة كبيرة وتحفيز التوازن والاستقرار العالميين خلال مختلف الأزمات المتلاحقة والمتقلقة والتي على ما يبدو هي ما زالت مفتوحة على شتى الفصول المقلقة. ■

المالي العام ووسط مزيد من المخاوف من عدم قدرتها على الوفاء بأهدافها الاصلاحية، مما قد يضطرها لأن تحتذى حذو اليونان وايرلندا والبرتغال من حيث «رفع العشرة» وطلب العون والمدد والإنقاذ من مالية الاتحاد الأوروبي وصandlericه. أما ايطاليا (ثالث أكبر اقتصاد اوروبى) فإن رئيس حكومتها الجديد ماريو مونتى يرى بأن اقتصاد بلاده المصاب بالركود، لن يكون قادرًا على النهوض والنمو مجدداً قبل اواخر العام المقبل، علماً أن الاقتصاد الفرنسي نفسه (ثاني أكبر اقتصاد اوروبى) مثقل ببرامج الترشيف والاقتطاعات وتقليل التعييضات الاجتماعية.

ومع كل هذا وذاك، وفي المحصلة، فإن ازمة الديون السيادية الاوروبية يبدو أنها على طريق الانحسار، حيث تبدو الاسواق الاوروبية اليوم أكثر ارتياحاً وحركة (٧,٣ مليارات اورو فوائض تجارية) وذلك بفضل التدخل المالي السريع ومظلة آليات الردع الوقائية التي وضعتها المرجعيات المانحة التي تضم صندوق النقد الدولي والبنك المركزي الأوروبي والمفوضية الاوروبية.

وفي هذا الاطار فإن الدول العربية المتمثلة بوزير الدولة الإماراتي للشؤون المالية عبد الطاهر ساند بقوة وفاعلية اجراءات تعزيز موارد صندوق النقد المالية، مع التأكيد على ضرورة التزام بدأ الشفافية في تقويم الحاجات الإقراضية للبلدان المتعثرة. من هنا يبيدي تقرير بنك قطر الوطني تقاؤلاً بمستقبل منطقة اليورو (ثالث أكبر تكتل اقتصادي في العالم) وسط انحسار المخاوف بشأن انهيار وحدتها المالية، مما يساعد مباشرة في تحسن الاقتصاد العالمي الذي يبدو اليوم أكثر تعافيًّا منه في الرابع الماضي. ومن جهة أخرى، فقد انعكست مضاعفات الأزمة المالية العالمية على فعاليات وأعمال «مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية - اونكتاد» الذي انعقد في الدوحة، حيث دعا أمير قطر الشيخ محمد بن خليفة آل ثاني خلال افتتاحه أعمال المؤتمر إلى ضرورة القيام بإصلاحات جوهيرية في النظام المالي العالمي الذي فجر الأزمة الاقتصادية تلك، مشدداً على ضرورة التعاون الدولي لخلق شراكة أكثر عدلاً وتوافقاً، وتضييق الفجوة الاقتصادية بين الدول، معتبراً أن النجاح في معالجة تلك الأزمة وذريولها يشكل أكبر تحدي يواجه نظام العالم هذا. ومن جهة أخرى، يتوقع بنك قطر الوطني أن يرتفع الناتج القطري المحلي الإجمالي بنسبة ٢٠٪ مع نهاية هذا العام. وأن تسجل القطاعات غير النفطية والغازية نمواً بنسبة ٦٪ لتحتل مكان الصدارة، كالمحرك الأساس للنمو الاقتصادي للدولة، مكان قطاعي النفط والغاز الذين يشكلان حوالي ٦٪ من الناتج المحلي الكلي (تقدير واردات انتاج النفط والغاز في قطر بحوالى ١٠٠ مليار



**يكتبها: عبد الحفيظ البربير**  
**ahafizbarbir@gmail.com**

في الوقت الذي ما زالت فيه المخاوف على الاقتصاد العالمي الهش مشرعة على كل الاحتمالات، عانى الاقتصاد الاميركي (الكبر اقتصاد في العالم) تباطؤاً ملحوظاً في الرابع الاول من العام الجاري ليصل الى ٢,٢٪ بدلاً من ٣٪ المقدر، كذلك لوحظت نتائج مخيبة، لبيانات النمو الصينية (ثاني أكبر اقتصاد في العالم) مما ترك اوروبا مضرجة بعجزاتها ونزيفها المالي، حيث تدفع أرمتها المالية الطاحنة بلدان الاتحاد الاوروبى إلى المزيد من التصدعات، بعد ان فتك بها الوهن والتفكك، وسط التساؤل عن صوابية وجودى القرارات السريعة والإجراءات الحاسمة بالدعم المالي واللوجستي الكثيف والمبادر (صناديق الدعم) حيث ما زالت مجموعة الدول الاوروبية ومنطقة اليورو بشكل خاص تعيش اوقاتاً صعبة وعصيبة، مستمية للخروج من ازمتها المفتوحة، بعدما تبين ان عجزاتها وخروقاتها المالية، انما تمنعها من استعادة حيويتها في المستقبل القريب، وذلك بعد ان انعكست ازماتها تلك تحولات بنوية وسياسية واجتماعية قلبت اوضاعها رأساً على عقب، مثل ذلك مؤشرات الانتخابات الفرنسية، كون فرنسا كانت قد شكلت بالإضافة إلى المانيا رأس الحربة في التصدي للازمة الاوروبية وخط الدفاع الاول في مقاومة تداعياتها ومخروقاتها، من ذلك ايضاً استقالة الحكومة الهولندية نتيجة للميزانية التقشفية الموفقة لحوالى ١٤,٥ ملياري اورو، كذلك انزلاق الاقتصاد البريطاني هو الآخر نحو الركود وتراجع الناتج المحلي وارتفاع التضخم وخفض الانفاق والاضرار التي لحقت بالقطاع المصرفى، في حين عادت اسبانيا (رابع أكبر اقتصاد اوروبى) للانكماش مجدداً مما شأنه تعقيد خطط الاصلاح المالي وبرامج التقشف والرقابة التي التزمتها، وهو الشيء الذي دفع بوكالة «ستاندرد اند بورز» لخفض تصنيفها درجتين من "A" إلى "BBB+" مهددة بخفض آخر قريب في حال تدهور مؤشرات ادائها

# بصراحة

## الربيع العربي هل يصل الى لبنان؟

### ماذا سيكون مصير لؤلؤة الشرق بيروت؟

### وماذا سيحل بأضخم الفنادق وأفخم المؤسسات السياحية؟

أي زائر للبنان جاء ببحث عن الاستثمار السياحي، لا بد ان يجول في الوسط التجاري ومناطق الجميلة ومار مخايل والكسليك وجبيل والبترون والزيتونة والحمرا وفردان والروشة، ولا بد ان ينهي جولاته بتسجيل انطباع شخصي بأنه شاهد أضخم الفنادق وأفخم المطاعم وأفخم الديكورات في معظم المؤسسات السياحية وكذلك أقصى أطول السهرات وشاهد أجمل البرامج وتمتع بحرية كاملة في ممارسة هواياته الليلية على طريقته بدون اي ازعاج.

الزائر الكريم اذا كان مستثمرا سيد في لبنان ضالت الاستثمارية التي طالما بحث عنها لتحقيق أحلامه، بالتمرکز فيه والانطلاق منه ضامنا الاقامة الآمنة وسط أجواء عمل مريح ومربي بعيدا عن انتفاضات وثورات «الربيع العربي».

ويتأكد الزائر او رجل الاعمال من رؤيته الصحيحة، مما رأه ويراه على صعيد الحياة الليلية المتحررة من كل قيد، وعلى صعيد العمل تكون المصارف بالقرب منه حيث يكون، وحيث التسهيلات فيها تتميز عن سواها في البلدان الأخرى بالخدمات السريعة وبالسرعة المصرفية الصامدة.

هكذا تكون البداية مع الزائر المستثمر قبل اقدامه على تنفيذ حلمه واقامة مشاريعه في لبنان، فالصورة الخارجية مضيئة وجاذبة، اما مع بداية العمل الجدي فتفاجئه الصعوبات والعراقيل، اذ حينما تطاً قدامه أي مؤسسة رسمية، ينقلب الى ناقم وغاضب، فهو لا يستطيع تسجيل شركة الا بعد معاناة تستمر شهرا او اكثر.. ولا يستطيع تأميم الكهرباء والمياه لمكاتبها الا بعد شهر او شهرين.. كل ذلك يرافقه دفع اكراميات ورشاوي لم يتعد عليها في بلاده.

هنا تنقلب الصورة لدى الزائر او المستثمر فيصل به اليأس الى حد الندم على اقامة مشروعه في لبنان «اللؤلؤة الليلية» الساحرة.

تغيرت حكومات وتغير وزراء وجاء بعضهم من «قلب» الدولة ومن «قلب» المؤسسات الاستثمارية والتاجرية، حيث يعرف كل منهم الداء ويمكنه معالجته.

ولكن الدخول الى الحكم يؤكد له انه لا يفيد بشيء، فداخل الحكومة يوجد أناس يعرقلون كل اصلاح عمدا او غيرة او تواؤ او نكایة او بتکلیف مبطّن!

لهذا يردد الكثيرون «فالج لا تعالج» ولهذا يناشد الكثيرون وفي مقدمتهم غبطة البطريرك مار بشارة بطرس الراعي، الوزراء الطامحين الى تحقيق الاصلاح ان لا يأسوا فلا بد ان يقف المخلصون للبلد معهم ويزيلوا من طريقهم المرتشين والمرتكبين والمعرقلين.

لفتني في الشهر الماضي صدور الدليل التجاري للبنان عن وزارة التجارة الاميركية لعام ٢٠١٢، فهو اذ نوه بمناخ الاستثمار في لبنان ونظامه الاقتصادي الحر اتى على ذكر الميزات التنافسية فيه ورأسمالية البشري العالمي المستوى ونوعية الحياة فيه والقيود المحدودة على المستثمرين، ومن ثم انتقل للتحدث عن المشكلات المحلية والإقليمية التي ما زالت تدفع بعض رجال الاعمال الاجانب الى الإحجام عن الاستثمار فيه، فقال ان بين العقبات التي تواجهه هؤلاء، المعاملات الادارية والفساد، وكذلك تعقيدات الاجراءات الجمركية والقرارات العشوائية في منح الإجازات وجهاز تشريعي متهاهل ونظام قضائي غير فعال ومستوى عال من الرسوم.. وافتراض الدليل اخيرا بأن عدم الاستقرار السياسي والامني في العالم العربي، ولا سيما في سوريا، يفترض ان تكون له آثار سلبية على البيئة الاقتصادية اللبنانية وعالم الاعمال بصورة عامة.

ورغم كل هذه السلبيات والشوائب توقعت وزارة التجارة الخارجية الاميركية ان تتحل للبنان هذه السنة فرص استثمارية مهمة للشركات العالمية ولا سيما في قطاع الطاقة.

وجه حلٌ للبنان ووجه بشع، فالوجه الحلو هو وجه الشعب اللبناني، والوجه البشع هو وجه المستقلين للوصول الى الحكم بأي ثمن والطامعين بمميزات هذا البلد والذين يتظرون وصول «الربيع العربي» الى ربوع لبنان.

■ فهل يترك اللبنانيون الأصليون صانعي ومسوّقي «الربيع العربي» ان يصلوا به الى لبنان؟

«أ.ر.»



اسبوعية تصدر شهرياً مؤقتاً  
تأسست عام ١٩٧٣  
تصدر عن شركة البيان  
للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.ل.

رئيس مجلس الادارة - المدير العام:  
**انطوان زخور**  
نائب رئيس التحرير المسؤول:  
**amil Zakhour**

المستشار القانوني: مكتب المحامي حكمال ابو ظهر

المركز الرئيسي: جادة سامي الصلح  
بنياية رحال - الطابق السادس  
هاتف: +٩٦١ ١ ٣٩٦٨٠٥  
فاكس: +٩٦١ ١ ٣٩٦٤١٧  
ص.ب: ١١-١٥١٠ لبنان  
رياض الصلح ١١٠٧٢٠٨٠ بيروت

## AL BAYAN ECONOMIC MAGAZINE

CEO - Chief Editor:  
**Antoine ZAKHOUR**

Editorial Manager:  
**Emile ZAKHOUR**

**Lebanon**  
Beirut Head Office:  
Sami El Solh Boulevard  
Rahal Building - 6th Floor  
P.O.Box: 11-1510  
Riad El Solh 11072080  
Phone: +961 1 396805  
Fax : +961 1 396417

**Oman:**  
+ 968 98932551

**Qatar:**  
+974 5 062495

**Saudi Arabia:**  
+ 966 55 8846200  
+ 966 50 8633500

**Algeria:**  
+ 213 7 95127003

**Sudan:**  
+ 249 910 443322

**Bahrain:**  
+ 973 3 6635320

**Syria:**  
+ 963 11 6667102  
+ 963 11 6626670  
+ 963 96 8499784

**France:**  
+ 33 1 40509012  
+ 33 1 45002222

**Tunisia:**  
+ 216 26431222

**Jordan:**  
+ 962 795915667

**United Arab Emirates:**  
+ 971 50 7594858  
+ 971 50 9637944

**Kuwait:**  
+ 965 97714789

**Yemen:**  
+ 967 715 266954

**www.albayanmagazine.com**  
info@albayanmagazine.com

**بدل الاشتراك السنوي:**  
Lebanon: US\$ 100 | Middle East: US\$150  
GCC, North Africa & Other Countries US\$ 200

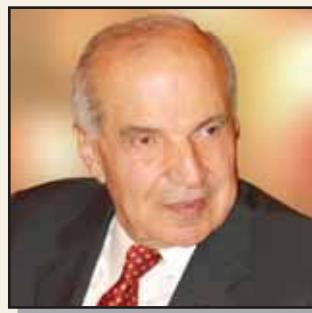
**ثمن النسخة:** Lebanon: L. ٧٥٠، Syria: L. ٢٠٠، Jordan: Dinar ٥، Jordan: L. ٢٠٠، Qatar: R. ٢٥، Saudi Arabia: R. ٢٥، Bahrain: Dinar ٢، Kuwait: Dinar ٢، Oman: R. ٢٥، United Arab Emirates: R. ٢٥، Yemen: R. ٢٥، Cyprus: ٣ CP, U.K. ٣ Stg, France: ٥ EURO, Germany: ٥ EURO

**طباعة:** مطبعة شمس  
**توزيع:** الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات



### تكنولوجيا

سجلت «اتصالات»  
الإمارات نمواً في أعمالها  
حيث بلغ صافي الأرباح  
كما قال رئيس مجلس  
الإدارة محمد عمران نحو  
١,٨ مليار درهم وأعرب  
عن اعتزازه لفوز  
المجموعة بعده جوائز  
عالمية وبتصنيف أعلى  
٢١٨: ص



### لبنانيات

النائب نعمة طعمة  
– المباني –  
سياسي من طينة  
نادرة، تتأكد من  
مزاهته من حديثه:  
استراتيجتنا وقف  
نزف المفاجئات  
وهجرة اللبنانيين  
ص: ٤٠



## في هذا العدد

٨... حصاد الشهر: دول الخليج، محور توازن واستقرار – بقلم د. عبد الحفيظ البربير .....

١١... بصراحة: «الربيع العربي» هل يصل إلى لبنان؟ .....

١٤... رأينا: بعد النقل، رغيف واحد من ربطة خبز الفقراء! .....

### اقتصاد عربي وعالمي

١٦... عين ساركوزي على أموال السعوديين .....

٢٠... رغم العقوبات تصادرات إيران تزداد وشروطها تتضاعف .....

٢٨... أقوى ٢٠٠ شركة خليجية مدرجة في البورصات وسايك تحت المرتبة الأولى بينها .....

### عقارات

٥٠٠ مليون ريال حاجة السوق العقارية السعودية خلال السنوات الخمس المقبلة .....

٦٤... نقاط سواد: سفراء الموت... – بقلم زياد زخور – .....

### مال ومصارف

٧٥... المؤشر المصرفى العربى السنوى ٢٠١٢ فى أبو ظبى - ملخص - .....

٨٠... المرشح لرئاسة البنك الدولى جيم بونج كيم تعهد بالعمل لمساعدة الفقراء في العالم .....

٨٦... بنك اركاكيا المتوقف عن الدفع سيعمل افالاسه بموجب الفصل الحادى عشر من القانون الاميركي لانه «الأربع له» .....

٩٨... عبد الرحمن التويجري وطه القويزن: قالا كلاما مؤثرا في ملتقى تداول ٢٠١٢ بباريس .....

١٠٢... رفع رأس المال بنك الإمارات وبنيان الى ٧٥ مليون دولار .....

١٠٤... تغطية شاملة لمؤتمر الشرق الأوسط للتمويل والاستثمار الاسلامي - احاديث قيمة مع كبار المشاركين في المؤتمر .....

١١٠... مصرفيون مخضرمون يتذمرون عن قطاعهم في ظل الواقع السياسي والأمني في المنطقة .....

### تأمين

١٢٠... مفكرة ضامن عربى: مؤتمر 2012 GAIF هل تخفي النعامة رأسها في صحراء المغرب؟ – بقلم جوزف زخور – .....

١٢٢... كتابات في التأمين: «الربيع العربي» والتأمين – بقلم جميل حجار .....

١٢٤... شركة METLIFE وافقت على دفع ٥٠٠ مليون دولار أميركي لوقف الملاحقات الجارية بحقها من قبل ٢٠ ولاية أميركية .....

١٢٤... ٣,٣ ملايين دولار يدفعها مستشفى أميركي تعويضاً للوالدين فدعا ظلهما بسبب جرعة زائدة .....

١٢٨... الكوارث الطبيعية استنفدت ٣٪ من رسائل شركات إعادة العالمية .....

١٣٥... اسعد مديرًا رئيساً لـ ACAL المرة الثانية .....

١٤٠... خالد الحسن (الخليل للتأمين): لاستناشرة ادارية واستحوذنا على ٥١٪ من دار السلام العراقية .....

١٦٢... نقل: حضور كثيف ونجاح كبير لمؤتمر الناقلين العرب في لبنان - تغطية شاملة - .....

١٩٢... سيارات: .....

١٩٥... تحقيق خاص بالدراجات النارية وخدمات السيارات - مازن عسيران - .....

٢١٥... تكنولوجيا: .....

٢٠٦... مجتمع - ميري فارس بويز - .....

٢٢٧... مؤتمر التكافل العالمي السابع - تغطية واسعة وشاملة - اعداد اميل زخور .....

٢٤٦... تغطية لندوة ميونيخ دي في دبي .....

٢٤٨... نشاطات الصندوق العربي AWRIS .....

٢٥٤... تغطية لندوة تأمين السيارات فيالأردن .....

٢٥٦... تغطية لندوة جمعية شركات الضمان في لبنان حول خطر الزلزال .....

٢٥٨... ملخص الندوة العاشرة لمنظمة AIS في بيروت .....

### تأمين

كشف خالد الحسن  
رئيس التنفيذي  
لشركة الخليج  
للتأمين - الكويت -  
عن عدة صفقات  
عقدتها الشركة في  
العام ٢٠١١ تنفيذاً  
لخطتها التوسعية  
على المستوى  
الإقليمي - راجعوا  
الصفحة ١٤٠



### تكنولوجيا

مستندات إلى ثقافته  
واسعة وخبرته  
المصغولة تحدث علينا  
المهندس نواف  
الشعلاني مدير عام  
ال سعودية وأبدى STC  
حرصه الكبير على ريادة  
الشركة في تواصلها  
ال دائم مع المشتركون  
ومواكبة التطورات  
ص: ٢٢٢



### مال ومصارف

هانى باعثمان الرئيس  
ال التنفيذي للبنك  
الاستثماري «سدرة  
المالية» عرفنا على  
نشاطات البنك  
وإنجازاته وأعطي  
تصوره لسوق الأسهم  
الأقوى بلا منازع  
ص: ١١٤



### مال ومصارف

افتتحت شركة  
GAIN CAPITAL  
فرعاً إقليمياً في  
هونغ كونغ لخدمة  
عملائها في آسيا،  
فماذا قال لنا مدير  
الإقليمي لمنطقة  
الشرق الأوسط  
أحمد صالح وما هي  
تلعيات الشركة؟  
ص: ١١٠





**مال ومصارف**  
 سجلت «البيان الاقتصادية» خواراً موضعياً راقياً مع دينا شومان نائب الرئيس التنفيذي في البنك العربي والحاصلة على لقب أحد أبرز القادة الشباب العالميين، فماذا عن شخصيتها القيادية؟  
 ص: ١١٢



**نق**  
 أبدى المشاركون في مؤتمر اتحاد النقل العربي الذي انعقد في لبنان تقديرهم وارتباطهم للتحضير الذي أعد لإنجاحه ووجهوا الشكر إلى إلى زعور رئيس الفرقة الدولية للملاحة والى وزير النقل غازي العريضي ص: ١٦٢



**مال ومصارف**  
 رفعت وكالة كابيتال إنستيوجنس تصنيف «بيتك» - تركيا من BB الى BB+. فماذا قال رئيس مجلس إدارة محمد سليمان العمر وبماذا وعد؟  
 ص: ٧٦

### تأمين

اسامة القيسى الرئيس التنفيذي لشركة وطنية للتكافل - الإمارات برى ان لدى المؤسسين قدرات وأنشطة اقتصادية تمكّن لنا ان تكون لاعباً قوياً في حقل التأمين التكافلي.  
 ص: ٢٣٨



### اقتصاد عربي

الرئيس التنفيذي لشركة جفار الإمارات د. أيمن ساحلي قال لنا: نعزز مكانة الصناعة الوطنية في ٥٠ بلداً حول العالم  
 ص: ٢٤



### مؤتمرات

دعا الرئيس التنفيذي لبنك نور الإسلامي حسين الفقري إلى تعزيز صناعة الصيرفة الإسلامية وقال: اتنا نسعى إلى تطوير منتجات التجزئة الموجهة للأفراد  
 ص: ١٠٦



### تأمين

ارتسمت علامات استفهام كبيرة حول الغرامات التي فرضت من قبل ١٢ ولاية أميركية METLIFE بحق شركة بيرأس الشركة في بيروت جان كلود نجم  
 ص: ١٤٤



## IN THIS ISSUE

CROP OF THE MONTH : GCC AN AXIS OF STABILITY - BY DR. ABDEL H. BARBIR- ..... 8

FRANKLY SPEAKING: WILL THE ARAB SPRING "REACH LEBANON"? ..... 11

EDITORIAL : AFTER THE TRANSPORT ALLOCATION A LOAF IS TAKEN AWAY FROM THE POOR ..... 14

### ARAB AND WORLD ECONOMY:

FRANCE EYES SAUDI WEALTH ..... 16

IRAN: INSPIRE OF SANCTIONS EXPORTS INCREASING ..... 20

ARABIAN GULF: SABIC ON TOP OF 200 GULF COMPANIES ..... 28

### REAL ESTATES:

SAUDI ARABIA: \$ 500 BILLION NEEDED FOR NEXT 5 YEARS ..... 38

BLACK POINTS: AMBASSADORS OF DEATH - BY ZIAD ZAKHOUR- ..... 64

### BANKING AND FINANCE:

ABUDHABI HOSTED THE ARAB BANKING CONFERENCE ..... 75

WORLD BANK'S JIM YOUNG KIM WILL ACT TO HELP THE POOR ..... 80

USA: ARCAPITA BANK FILED FOR BANKRUPTCY ..... 86

SAUDI ARABIA: TADAWUL FORUM (SPECIAL CONFERENCE) ..... 98

LEBANON: CAPITAL INCREASE TO US \$ 75 MILLION AT EMIRATES LEBANON BANK ..... 102

DUBAI: ISLAMIC FINANCE AND INVESTMENT FORUM-EXCLUSIVE INTERVIEWS WITH PROMINENT PARTICIPANTS- ..... 104

ARAB BANKING: PROMINENT BANKERS COMMENT ON ONGOING STATE OF AFFAIRS ..... 110

### INSURANCE:

ARAB INSURERS DIARY - GAIF 2012 WILL THE OSTRICH HIDE ITS HEAD IN THE SANDS OF MOROCCO - BY J. ZAKHOUR- .. 120

INSURANCE WRITINGS: "ARAB SPRING" AND INSURANCE - BY JAMIL HAJJAR- ..... 122

USA: METLIFE AGREE TO PAY A \$ 500 MILLION FINE TO 20 STATES FOR NOT PAYING SUMS DUE BENEFICIARIES .. 124

WORLD REINSURERS LOST 3% OF THEIR CAPITALIZATION AS A RESULT OF 2011 CATASTROPHES ..... 128

LEBANON: ASSAAD MIRZA RE-ELECTED PRESIDENT FOR ACAL ..... 135

KUWAIT GULF INSURANCE'S K. ELHASSAN: WE FORMED A TPA AND ACQUIRED 51% OF ASSALAM SHARES IN IRAQ ..... 140

**SHIPPING:** GREAT AND SUCCESSFUL GATTERING OF ARAB CHAMBERS OF SHIPPING IN BEIRUT ..... 162

**AUTOMOBILES** ..... 192

MOTORCYCLES AND AUTO SERVICES A REPORT BY MAZEN OSSEIRAN ..... 195

**TECHNOLOGY:** ..... 215

**SOCIAL LIFE** - BY MIREILLE FARES BOUEZ ..... 206

**SPECIAL PAGES INSURANCE CONFERENCE:**

DUBAI : 7TH WORLD TAKAFUL FORUM SPECIAL COVERAGE - - ..... 227

MUNICH RE'S MIDDLE EAST CONFERENCE IN DUBAI ..... 246

AWRIS MOVED TO NEW OFFICES AND PUBLISHED 2011 RESULTS ..... 248

JORDAN: AUTO INSURANCE WORKSHOP ..... 254

LEBANON: CONFERENCE AT ACAL EXPERT CALL FOR EARTHQUAKE MANDATORY INSURANCE ..... 256

LEBANON: IAIS CONFERENCE: WALID GENADRI'S ADDRESS TO THE CONFERENCE ..... 258

# بعد بدل النقل، اقتطاع رغيف من ربطة خبز الفقراء!

وطاب من المأكولات الشهية المستوردة والمصنعة محلياً.  
وإذا حصل حقاً ان خسر صاحب المطحنة او الفرن بضم ليرات  
عند بيعه ربطة الخبز، فإنه يستعيدها أضعافاً من بيع الباقيت  
BAGUETTE والبيتزا PIZZA وغيرها من المعجنات الباهظة الثمن  
وهي كلها تصنّع من الطحين المدعوم!

كيف لأصحاب المطاحن والبايكريز BAKERIES ان يفلسوا ان  
تحملوا الـ ٧٠ دولاراً أميركياً التي طرأت زيادة على سعر طن  
الطحين، وهم جميعاً نجحوا في تحويل اعمالهم من صنع الخبز  
وحده، الى ماركات تجارية BRANDS تتجهها خارج لبنان بعقود  
الامتياز FRANCHISE ومقابل نسبة من مبيعات مستأجر العلامة  
التجارية في الخارج (ROYALTIES)؟

وكيف للمؤسسات التجارية والصناعية والمصرفية التي  
 تستأجر المتر المربع في وسط بيروت أو المخازن الكبرى بثلاثة  
آلاف دولار ان تقلى ان هي رفعت الحد الأدنى للعاملين لديها الى  
٤٠٠ دولار أمريكي، وأدخلت بدل النقل والتعليم في حساب  
الخدمة؟

وأغرب ما في الأمر، ان الجماعات التي تربّي معاركها دائمًا في  
لبنان، لا تشعر بتزداد الأحداث الأمنية التي شهدتها وتشهدتها  
دول الجوار العربي.

لو لا الطمع الذي يعمي ابصار تلك الجماعات لأوقفوا اطلاق  
المزاعم حول افالاسات وعمليات صرف جماعية وهمية، والأقدموا  
طوعاً على رفع تدريباتهم الى العمال والموظفين اللبنانيين، بحيث  
يضمنون لهؤلاء العيش الكرييم، فيكون في لبنان استقرار  
اجتماعي مبني على عدالة في توزيع الثروة، وليس على توافر  
التعصب المذهبي. أضف الى ذلك ان اللبنانيين يمتلكون أقلية بين  
العاملين لدى أصحاب العمل. وجميعنا يعلم ان هؤلاء يستخدمون  
العمال غير اللبنانيين شهرياً تهريباً من موجباتهم حيال الصندوق  
الوطني للضمان الاجتماعي، وهو يفعلون ذلك خلافاً للأحكام  
القانون.

التوزيع العادل للثروة وتوفير الطبابة والاستشفاء لجميع  
اللبنانيين بدون استثناء، كان المشروع الذي أراد شربل نحاس ان  
ينفذه في لبنان، إلا ان أصحاب الثروات تأكلاًوا عليه وافشلوا  
المشروع. وهو مشروع يصب في نهاية المطاف وعلى المدى في  
مصلحة الاستقرار الاجتماعي في لبنان.

والاستقرار الاجتماعي هو شرط لا بد منه كي يمكن لأصحاب  
اليخوت والطائرات الخاصة ان يستمرروا في العمل وفي جنى  
المزيد من الأرباح.

بحداً ما انهم ادركوا او يدركون ذلك ولو متاخرين. ■

«البيان الاقتصادي»

عندما حاول وزير العمل السابق شربل نحاس زيادة الحد الأدنى للأجور، وضم بدل النقل والتعليم الى حساب تعويض نهاية الخدمة، (وهما تقديمتان جرى فصلهما وابعادهما عن تعويض نهاية الخدمة، بمرسوم مخالف للقانون اعتباراً من سنة ١٩٩٦)، قامت قيمة أصحاب العمل بهم فهددوا باقفال مؤسساتهم وصرف العمال، لأن الأعباء التي يعلم شربل نحاس لفرضها عليهم سوف تؤدي بهم الى الهاوية.

علمًا بأن الكثيرين من أصحاب العمل هم من أصحاب الثروات الذين تنشر اسماؤهم في فوربس FORBES وفورتشون FORTUNE.

ولم تقدر قيمة أصحاب العمل الا بخروج شربل نحاس من وزارة العمل وبتصدر مرسوم جديد يكرّس المخالفة الجارية منذ ١٩٩٦ والممرسوم الجديد صدر عن مجلس الوزراء ووقعه وزير العمل بالوكالة، لأن الوزير نحاس تمسك بموقفه وأشار ان يستقيل على ان يوقع مرسوماً اعتبره مجلس شورى الدولة مخالفًا للدستور. والى ذلك فهو ينطوي على اجحاف بحق العاملين لقاء أجراً.

انتصر أصحاب الثروات وكان لهم ما أرادوا.

وخلال الأسابيع الأخيرة طرأ ارتفاع بسيط على أسعار القمح المستورد من الخارج. فإذا بأصحاب المطاحن والأفران يطالبون الخزينة اللبنانية بأن تغطي الزيادة وإلا توقفوا عن انتاج الخبر. وقال الناطقون باسمهم على شاشات التلفزة انه ليس بقدرتهم تحمل الزيادة التي طرأت على سعر القمح وهي ٧٠ دولاراً لكل طن وما لم تدعمهم الخزينة مالياً فإنهم ذاهبون الى الإفلاس!

ولم ينتهِ الصراخ إلا بعد ان أصدر وزير الاقتصاد والتجارة قراراً يخفض فيه كيلو الخبز من ١٠٠٠ غرام الى ٩٠٠ غرام. وهكذا يكون أصحاب المطاحن والأفران قد ربحوا معركتهم وفازوا برغيف واحد يسحبونه من كل ربطات خبز الفقراء في لبنان.

السؤال الذي يطرح هنا، لماذا يربح أصحاب العمل معاركهم بينما يخسرها الآخرون من أصحاب الدخل المحدود في لبنان؟ لماذا تلبى دائمًا مطالب أركان المجتمع المحملي، بينما ترفض أو يرجأ النظر في حقوق أساتذة الجامعات وأساتذة المتعاقدين على سبيل المثال؟

وكان يمكن للمرء ان يصدق المزاعم التي يطلقها أصحاب المطاحن والأفران حول وقوفهم على شفير الهاوية والإفلاس لو ان اعمالهم كانت تقتصر على انتاج الخبز والمتاجرة به دون غيره من المواد الغذائية.

جميعنا يعلم ان مكان يسمى في الماضي «فرنا» للخبز دون سواه أصبح شيئاً من الماضي وان الأفران تحولت الى مخازن لبيع ما ل

## الغافم رئيسا والصغر والوزان نائبين لهيئة مكتب مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الكويت



صورة تذكارية لاعضاء مجلس ادارة الغرفة

انتخب مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الكويت هيئة مكتب، واعاد توزيع اعضائه على اللجان الدائمة المتخصصة، مجددا بالتزكية والاجماع لهيئة المكتب ليستمر تشكيلها كما يأتي: علي محمد ثنيان الغافم رئيسا، خالد عبدالله الصقر النائب الأول للرئيس، عبدالوهاب محمد الوزان النائب الثاني للرئيس، عبدالله سعود الحميضي أمين الصندوق الفخري، وليد خالد حمود الدبوس نائب أمين الصندوق، أسامة محمد النصف عضو هيئة المكتب، عصام محمد البحر عضو هيئة المكتب.

كما بحث المجلس الخطوات الالازمة لتوسيع قنوات التواصل والتشاور بين القطاع الخاص والإدارة الاقتصادية في الحكومة من جهة، وبين القطاع الخاص واللجان المتخصصة في مجلس الأمة من جهة أخرى. وأثنى المجلس على المساعي الحثيثة الهادفة إلى توفير القسمات التخزنية. ورحب بإنجاز تعديل قانون حماية المنافسة، وتحنى لهيئة سوق المال النجاح واستعادة مستوى وكفاءة نشاطها بعد استقرار تشكيلها.

## فيتش تؤكد تصنيف السعودية عند AA مع نظرة مستقبلية

اكدت وكالة «فيتش» التصنيف الائتماني للمملكة العربية السعودية عند AA- بالتزامن مع احتفاظها بنظرة مستقبلية مستقرة تجاهه.

ورأت الوكالة في تقرير لها ان ارتفاع الايرادات النفطية لا ينبع من منظمة دول «اوپک» سيمكن الحكومة السعودية من دعم الاستثمار واجراء الاصلاحات الاقتصادية الالازمة بالتوافق مع الاستمرار في دعم الاحتياطي النقدي وارتفاع المدخرات.

وتوقعت فيتش ان ينمو الاقتصاد السعودي بنسبة ٤ في المئة في عام ٢٠١٢ في الوقت الذي ترى فيه ان انخفاض الايرادات النفطية سيكون بمثابة الخطر الرئيسي على الاقتصاد السعودي والمالية العامة.

## ٣٦ مليارات درهم خسائر الامارات من الغش التجاري

### عبد الله آل صالح: اعادة صياغة مواد العقوبات لتكون اكثر ردعًا



قدر وكيل وزارة التجارة الخارجية في الامارات عبد الله احمد آل صالح في كلمته خلال مؤتمر في دبي حجم خسائر الامارات من الغش التجاري والقرصنة الالكترونية خلال العام الماضي نحو ٣٦ مليارات درهم (مليار دولار)، موضحا ان اكثر السلع المعرضة للتقليد في الدولة هي قطع غيار السيارات والسبائك والمواد الغذائية والادوات المنزليه فضلا عن مواد التجميل.

وافت إلى أن قيمة البضائع التي ضبطتها شرطة دبي بين عام ٢٠٠٧ والنصف الأول من العام الماضي بلغت ٢٦٤ مليون درهم، في الوقت الذي أحالت فيه شرطة دبي للنيابة العامة ١٠٢٤ قضية تقليد خلال الفترة نفسها. وأشار إلى أن نسبة براءة الاختراع المسجلة لدى الامارات من مجمل براءات الاختراع في المنطقة العربية لم تتعدّا في المئة، معتبراً ايها نسبية ليست بالجيدة، الأمر الذي يتطلب تشجيع الجميع على تسجيل براءة الاختراع الخاصة بهم.

ولفت آل صالح إلى إمكانية الحد من انتهاكات الملكية الفكرية عن طريق، مراجعة مواد العقوبات والقوانين الخاصة بانتهاك الملكية الفكرية، وإعادة صياغتها لتكون أكثر ردعًا.

## شركات الطيران تخسر والمصارف تسد!

### ٣٥ مليارات دولار لشركة الطيران الهندية

تشكل كونسورتيوم مصرفي هندي من ١٩ مصرفا على رأسها بنك الهند لاقراض الخطوط الجوية الهندية نحو ٣٥ مليارات دولار لاعادة هيكلتها المالية، على ان يستحق هذا القرض بعد ١٥ عاما ويتم الدفع عبر اصدار سندات حكومية.

وقد نتجت خسائر الشركة البالغة نحو ٤ مليارات دولار عن ارتفاع اسعار الوقود وارتفاع معدل الفائدة كما تزعم الشركة الهندية.

## ١٥٠ بلاغ عن غسل الاموال في السعودية

قالت مصادر مصرية لوكالات انباء عربية واجنبية ان عدد اخبار الاشتباہ بقضايا غسل الاموال في السعودية بلغ في العام ٢٠١١ نحو ١٥٠ اخبار تقدر قيمتها بحوالي ٤٦ مليار ريال سعودي مسجلة بذلك زيادة في عدد البلاغات عن الاعوام السابقة نسبتها ٢٠ في المئة. والمعروف ان وحدة البحث والتحريات في وزارة الداخلية السعودية هي المعنية باستقبال بلاغات الاشتباہ في قضايا غسل الاموال وتمويل الارهاب.

## مجموعة «بن لادن» تساهم في استثمار أعلى برج في العالم الوليد بن طلال: كلفته ٤,٦ مليارات ريال



**الوليد بن طلال**  
مؤسس مشروع البرج الأعلى

وأن التكلفة الإجمالية لمشروع جدة العملاق تبلغ ٤,٦ مليارات ريال. أما التكلفة الإجمالية لمشروع مدينة المملكة فتقدر بحوالي ٧٥ مليار ريال سعودي (٢٠ مليار دولار). وأشرف على تصميم برج المملكة فريق هندسي معماري متخصص بقيادة ادرين سميث وجوردن جل ومقره في مدينة شيكاغو بالولايات المتحدة الأمريكية، كما يضم فريق التصميم ثورتون توماسينتي وهو المهندس المسؤول عن تصميم ثلاثة أبراج من ضمن أطول أبراج في العالم.

ضخت مجموعة «بن لادن» السعودية ١,٥ مليار ريال سعودي مقابل حصة في شركة جدة الاقتصادية المالكة لمشروع جدة العلامة الذي يتضمن أعلى برج في العالم. وبذلك يرتفع رأس المال الشركة من ٧,٣ مليارات ريال إلى ٨,٨ مليارات ريال.

وقال الأمير الوليد بن طلال صاحب فكرة إنشاء البرج الأعلى في العالم إن الحصة التي اشتراها مجموعة بن لادن تقدر بـ ١٦,٦٪ بالمثلة في شركة جدة الاقتصادية.

وتحصل على موافقات العرض في ٣٢ مهرجاناً حول العالم

## مشاركة ٥ أفلام لمخرجين من TWOFOUR ٥٤ في مهرجان الخليج السينمائي

شهد المختبر الابداعي في ٥٤ TWOFOUR مشاركة خمسة من أفلام اعضائه الموهوبين الشباب وعرضها أمام رواد ومتبعي مهرجان الخليج السينمائي في دبي. وقد تلقى المختبر الابداعي حتى الآن، ما مجموعه ٣٢ موافقة للمشاركة في مهرجانات سينمائية عالمية واقليمية تقام في ١٤ دولة مختلفة حول العالم ويظهر ذلك عمق وابداع المواهب التي تتتطور في أبوظبي. ويوفر المختبر الابداعي التابع له TWOFOUR منذ اطلاقه في العام ٢٠١٠، فرص التمويل والدعم والإشراف للمواهب المحلية والإقليمية الشابة في شتى الوسائل الإعلامية، وذلك لتسهيل ابتكار عدد من المشاريع المميزة. وقد عمل مجتمع المختبر الابداعي على الموقع الإلكتروني على تعريف المشتركين به على كيفية تحويل أفكارهم المبتكرة إلى مشاريع واقعية. وحظيت الأفلام الخمسة القصيرة المشاركة في مهرجان الخليج السينمائي حالياً والتي انتجهها شباب من الإماراتيين والعرب بعدم من TWOFOUR أبوظبي عن طريق الإشراف والتمويل، إضافة إلى توفير مرافق وتسهيلات الإنتاج وما بعد الإنتاج. ويأتي ذلك متماشياً مع التزام TWOFOUR المستمر لإبتكار محتوى عربي يتوافق مع متطلبات المنطقة. وقد لقيت أعمال المختبر الابداعي المنتجة اهتمام المتابعين والمشاهدين في الدولة. وتحديث الأفلام الخمسة المشاركة عن مواضع ترتبط بتجارب الإماراتيين والعرب من مختلف أنحاء المنطقة.



## مكتوم بن محمد يعين الغرير رئيساً لمجلس إدارة سلطة مركز دبي المالي

أصدر نائب حاكم دبي، رئيس مركز دبي العالمي الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم، مرسوماًً عين بموجبه عبد العزيز الغرير رئيساً لمجلس إدارة سلطة مركز دبي المالي العالمي. ويأتي تعيين الغرير في إطار تحولات ضخمة تشهدها استراتيجية وأجندة عمل المركز، تهدف إلى البناء على سجل إنجازاته ونجاحاته المحققة منذ تأسيسه.



**عبد العزيز الغرير**

**مركز دبي المالي العالمي**

وللمناسبة أبدى آل مكتوم ثقته بالخبرة الواسعة التي يتمتع بها الغرير، والتي ستساعده مركز دبي المالي على تنفيذ استراتيجية بنجاح وتعزيز مكانته كمركز عالمي رائد للمال والأعمال. بدوره علّ الغرير على تعينه بالقول «أنا فخور جداً بالثقة التي أولاًني إياها سمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم بتعييني في هذا المنصب. لقد أحرزت سلطة مركز دبي المالي تحت قيادته الحكيمة تقدماً كبيراً في سياق ارساء مكانة المركز، وأنا أططلع قدمًا للعمل مع أعضاء المجلس وفريق الإدارة لترسيخ هذه المكانة».

## نجيب ساويروس باع كل أسهمه في موبينيل فرنس تيليكوم عقدت الصفة بـ ٢٠,٢ مليار جنيه



ينفذ رجل الأعمال المصري نجيب ساويروس قراره الذي اتخذه تحت ضغط تحرش المحاكمين الجدد به في مصر، والقضائي بالخلص من كل استثماراته في مصر.

وكان أول استثمار قرر بيعه هو الشركة المصرية لخدمات الهاتف المحمول «موبينيل»، وما ان بلغ قرار ساويروس مسامع شركة فرنس تيليكوم حتى عرضت عليه شراء شركته، وقد تراوح سعرها بين ٢٠ و ٢١ مليار جنيه.

وقد وافقت الهيئة العامة للرقابة المالية في مصر على عرض الشراء المقدم من شركة ام تي تيليكوم اس سي ارال التابعة لشركة فرنس تيليكوم للاستحواذ على مئتاً من أسهم موبينيل. وعلم ان نجيب ساويروس قد يحول استثماراته من مصر وأي دولة عربية له فيها استثمارات الى بلد اوروبي أو اميركي.



## بورصة الكويت تختار «المباني» ضمن قائمة مؤشر «كويت ١٥» محمد الشايع: الافتنيوز الأكبر في العالم بتكلفة ٤٥٠ مليون دينار

وبين ان العمل لا يزال متواصلاً للانتهاء من تنفيذ توسيعة الافتنيوز الجديدة التي من المقرر افتتاحها في أيلول (سبتمبر) المقبل، وتضم التوسيعة أكثر من ٤٠٠ محل تجاري تشكل مساحتها التجيرية حوالي ٩٥ ألف متر مربع إضافة إلى مواقف للسيارات تتسع لنحو ٥ آلاف سيارة.

وقال «رؤيتنا التوسعية والطموحة تستند إلى العديد من العوامل ومن أهمها ثروتنا البشرية التي نثق بقدرها على تنفيذ وإدارة مشروع بهذا الحجم الكبير وأي مشاريع أخرى مستقبلية تسهم في تعزيز مسيرة الشركة».

ويعتبر الافتنيوز الوجهة الأولى والمفضلة لعدد كبير من العلامات التجارية العالمية، حيث ستفتح توسيعة الافتنيوز الجديدة بنسبة اشغال تفوق ٩٥٪ من إجمالي المحلات التجارية، وهو ما يعد مؤشراً إضافياً على نجاح الافتنيوز في استقطاب العديد من هذه العلامات التجارية.

وبالنسبة إلى النتائج قال الشايع إن الشركة

اختارت بورصة الكويت شركة المباني ضمن قائمة مؤشر (كويت ١٥) إلى جانب عدد من الشركات المتداولة بناء على السيولة والقيمة السوقية.

وتعتبر شركة المباني المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية منذ ١٩٩٤ ضمن القطاع العقاري، أكبر شركة في القطاع من حيث القيمة السوقية ويبلغ رأس المال المدفوع حالياً أكثر من ٥٥,٥٦ مليون دينار ويصل عدد مساهميها إلى أكثر من ١٦٠٠ سهم.

من جهة أخرى أشار رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب للشركة محمد الشايع إلى أن تكلفة مجمع الافتنيوز في مراحله الخمس تبلغ ٤٦٠ مليون دينار صرف منها ٣١٠ ملايين دينار لبناء المراحل الثلاث للمجمع، ومن المتوقع أن يتم صرف ١٥٠ مليون دينار على المرحلتين الرابعة والخامسة من المشروع، الذي من المتوقع أن يكون أكبر مجمع تسوق في العالم.

حققت خلال العام ٢٠١١ أرباحاً صافية بلغت ٢٠,٧٨ مليون دينار مقارنة بـ ١٨,٦٧ مليون دينار عام ٢٠١٠، بزيادة نسبتها ١١٪ في المئة وبما يعادل ربحية للسهم بلغت ٣٧,٦٢ فلسًا للسهم مقارنة بـ ٣٣,٧٩ فلسًا عام ٢٠١٠.

وأظهرت البيانات المالية للشركة أنها حققت إجمالي إيرادات تشغيلية بلغ ٣٧,٧ مليون دينار، ونجحت في زيادة حقوق المساهمين إلى ١٤,٦٧٢ مليون دينار، في حين نما إجمالي الموجودات بنسبة ٢٠٪ في المئة ليصل إلى ٣٠٧,١٨ مليون دينار.



**رمز الحماية  
حلول تأمينية  
رضى مؤكد**

**SYMBOL OF PROTECTION  
INSURANCE SOLUTIONS  
SATISFACTION ASSURED**

Head Office: Dubai  
P.O. Box 14614, Al Hilal Building, 3rd Floor, Garhoud - U.A.E.  
Tel: +971 4 7028900 | Fax: +971 4 2821873  
Email: asnic@emirates.com | Website: www.asqerins.co

Branches:  
Bur Dubai • Sheikh Zayed • Al Ras • Sharjah • Ajman  
Abu Dhabi • Ras Al Khaimah • Al Ain



Marine & Aviation Insurance



Life & Medical Insurance



Motor Insurance



Fire & General Accidents Insurance



Travel Insurance



Skyscrapers

## محافظ جدة يكرّم البنك الأهلي لدعمه جمعية الأمير ماجد بن عبد العزيز للتنمية والخدمات



التركيستاني يتسلم درع التكريم من الأمير مشعل بن ماجد

كرّم محافظ جدة الأمير مشعل بن ماجد بن عبد العزيز، رئيس ادارة جمعيةالأمير ماجد بن عبد العزيز للتنمية والخدمات البنك الأهلي تقديرًا لدوره في دعم مسيرة الجمعية لتحقيق أهدافها التنموية لبرامجها وأعمالها للعام ٢٠١١.

وسلم درع تكريم البنك نائب الرئيس رئيس دائرة المسؤولية الاجتماعية في البنك محمود التركيستاني من الأمير بن عبد العزيز مذكراً أن أكثر من ٤٥ سيدة وفتاة استفدن من التدريب، من برنامج الأهلي للأسر المنتجة بالتعاون مع جمعيةالأمير ماجد بن عبد العزيز على التطريز والخياطة والخزفيات والسيراميك والجلديات والطهي. يشار إلى ان البنك الأهلي يعمل منذ نشأته على توثيق تعاونه مع الجمعيات والمؤسسات الخيرية المختلفة حول المملكة وتقديم المساعدات لها من أجل تكينها من القيام بدورها في المجتمع.

## نتيجة أعمالها في الأسهم والعقارات «مبادلة» تخسر ١,١٤ مليار دولار في ٢٠١١

وصلت خسائر شركة الاستثمار المملوكة من حكومة أبوظبي في الإمارات «مبادلة» في العام الماضي إلى ٤،٤ مليارات درهم إماراتي (١،١٤ مليار دولار) نتيجة أعمالها في الأسهم والعقارات.

وبحسب التفاصيل المعلنة، جاءت الخسائر أساساً من قطاع أشيهاء الموصلات والصناعات الجوية في الشركة، رغم المكاسب الكبرى من قطاع النفط والغاز فيها.

وتراجع الدخل التشغيلي لمبادلة عن العام السابق بنسبة ٥٤ في المئة ليصل إلى ١،٢ مليار درهم وذلك نتيجة الاستثمارات الضخمة في شركة الاستثمار في التكنولوجيا المتقدمة (ايه تي آي سي). وبلغت خسائر ايه تي اي سي العام الماضي ٣،٦ مليارات درهم، إلا ان مبادلة تقول ان الاستثمار في هذا المجال طويل المدى ويحتاج إلى وقت قبل ان يدر ربحاً.

ويقول محللون ان المليارات التي ضختها أبوظبي في صناعة أشيهاء الموصلات والصناعات الجوية دليل على التبذير في مجالات لا تملك فيها أي ميزة تنافسية، مع الإشارة الى خطط سابقة لبناء مصنع أشيهاء موصلات فائق الحداثة.

ومع تخلي مبادلة عن مشروع المصنع، يتوقع ان يؤدي ذلك الى تقليل الاستثمار الرأسمالي وربما الحد من الخسائر.

## رغم العقوبات المشددة المفروضة على ايران صادراتها تزداد وثروتها السيادية ٥٥ مليار دولار

ثبت التجارب السابقة بالنسبة الى العقوبات الدولية بحق اي دولة بأنها غير مجده وبإمكان الدولة «المعاقبة» ان تجد طريقة ما، لتابع حياتها الاقتصادية على طريقتها.. وهذا ما يحدث مع الدولة الإيرانية وفقاً لما جاء في الخبر التالي: «بلغ إجمالي الصادرات الإيرانية غير النفطية ٤٨ مليار دولار في سنة ٢٠١٢ - ٢٠١١ بحسب التقويم الإيراني (تبدأ وتنتهي في آذار / مارس) بحسب المسؤول في منظمة تنمية التجارة في ايران كيورمرس فتح الله كرمنشاهي.



الرئيس محمود احمدی نجاد

وأوضح كرمنشاهي ان الصادرات الإيرانية بلغت ٤٣,٨ مليار دولار، مقابل ٣٨,٢ مليار دولار في السنة السابقة بزيادة ٢٩ في المئة، تضاف اليها حوالي ٤,٢ مليارات دولار من الخدمات، ويعود الفضل في هذا الارتفاع الى التقدم الكبير في قطاع المنتجات البتروليكيمائية (بزيادة ٥٥ في المئة لتحقق الى ١٥ مليار دولار) ومكثفات الغاز (بزيادة ٣٦ في المئة لتحقق الى ١٠ مليارات دولار) التي زادت ايران من إنتاجها منذ العام الماضي واستفادت أيضاً من ارتفاع اسعار النفط عالمياً، بحسب إحصاءات إدارة الجمارك.

من جهة، قال الرئيس محمود احمدی نجاد ان صندوق الثروة السيادية قد يبلغ ٥٥ مليار دولار اذا استمر ارتفاع اسعار النفط. ونقلت وكالة الأنباء الإيرانية عن الرئيس قوله خلال زيارة لشمال شرق ايران «في ضوء ارتفاع اسعار النفط، يمكن لصندوق التنمية الوطنية الإيراني ان يصل الى ٥٥ مليار دولار بنهاية السنة (الفارسية في مارس ٢٠١٣)»، مضيفاً «للمرة الأولى في التاريخ استطاعت الحكومة ادخال جزء من ايراداتها النفطية، في حين كانت الحكومات السابقة تتفق كل بالإيرادات سنويًا». وأضاف نجاد ان نسبة ٢٠ في المئة من ايرادات النفط التي يجري تجنيبها ستزيد الى ٢٢ و ٢٦ في المئة في العامين التاليين.

## تغريم شركة طيران اميركية ١٢ مليون دولار اميركي بعد ان اعترفت بدفع رشاوى للحصول على قفود لصيانة الطائرات في المكسيك وبناما

اعترفت شركة بيجزت BIZJET الاميركية (شركة تابعة لشركة لوفتهانزا الالمانية LUFTHANSA) امام المحكمة انها دفعت بين العامين ٢٠٠٤ و ٢٠١٠ رشاوى بلغت قيمتها ٣٨٦ الف دولار اميركي، وذلك مقابل حصولها على عقود لصيانة الطائرات في كل من المكسيك وبناما. وتعهدت الشركة بوقف تلك الممارسة وبيانها للنهاية العامة الاميركية عن كل رشوة يدفعها احد من العاملين لديها في اي مكان من العالم بعد اليوم.

وبناء عليه اصدرت محكمة اوكلاهوما حكما يقضى بتغريم شركة بيجزت BIZJET مبلغ ١٢ مليون دولار اميركي بمثابة عقوبة لمخالفتها احكام القانون الاميركي الذي يحرم على الشركات الاميركية دفع الرشاوى والمعروف باسم US FOREIGN CORRUPT PRACTICE.

ونكملت وزارة العدل الاميركية ان الغرامة كان يمكن ان تكون ضعفي ذلك المبلغ لو لم تعهد الشركة بالامتناع عن دفع اي رشوة بعد اليوم.

## انتقاد برازيلي لسياسة الولايات المتحدة النقدية



في لقاء مع نظيرها الأميركي باراك أوباما، انتقدت رئيسة البرازيل ديلما روسيف السياسة المالية للولايات المتحدة، معتبرة أن السياسات النقدية التوسعية وبمعزل عن السياسات المالية تؤدي إلى خفض قيمة العملة في الدول المتقدمة وبالتالي تضعف آفاق النمو في الدول الصاعدة.

وتعاني البرازيل التي يحتل رئيسيّة البرازيل ديلما روسيف

اقتتصادها المرتبة السادسة عالمياً ارتفاعاً في قيمة عملتها الريال إزاء الدولار نتيجة ما تسميه الحكومة البرازيلية حرباً نقدية تغرق البلاد بالدولارات بعد خفض قيمتها.

## حظر عرض السجائر بشكل علني في بريطانيا

بدأت بريطانيا اعتباراً من مطلع الشهر الماضي نيسان (أبريل) تطبق قانون جديد يحظر على المحال التجارية عرض السجائر ومنتجات التبغ بشكل علني (مع العلم أن شراء التبغ غير منوع ولا يزال قانونياً). وتأمل الحكومة البريطانية أن يسهم إخفاء السجائر عن واجهات العرض في إقلال الشباب عن التدخين. وذكرت وزارة الصحة إن الخطوة تأتي كرد فعل على دليل بأن عرض السجائر في المتاجر يمكن أن يشجع الشباب على البدء في التدخين، فمعظم المدخنين البالغين بدأوا التدخين عندما كانوا شباباً.

## تأجير البوليس اليوناني مقابل ٣٠ يورو بالساعة!

عليك أيها القارئ أن تصدق هذا الخبر، فهو وصل عبر وكالة فرانس برس فرع أثينا العاصمه اليونانية.

يقول الخبر إن الازمة المالية الخانقة التي تعاني منها السلطات اليونانية أجبرتها على عرض عناصر الشرطة للإيجار للقطاع الخاص والسلك الدبلوماسي ولمن يريد حماية أعماله الفنية ومراقبته بمعدات ثمينة وخطيرة، على ان تكون الحالات التي تتقدم فيها الطلبات استثنائية! تقول الدوائر الرسمية ان هذا الامر سيساعد في تغطية كلفة استخدام عتاد الشرطة وبنيتها التحتية والسمسرات بتحديتها. وبالنسبة للحماية البحرية فإن كلفة دوريات الزوارق تبلغ ٢٠٠ يورو في الساعة وكلفة المروحيات تبلغ ١٥٠ يورو في الساعة (نقل الخبر عن صحيفة بروتو تيما اليونانية).

## نواب الاردن على خطى نواب لبنان راتب تقاعدي بعد عشر سنوات «خدمة» فعلية

اراد النواب الاردنيون ان يحصلوا على راتب تقاعدي لمدى الحياة اسوة بالنواب اللبنانيين، فتقدموها عبر الحكومة الاردنية بمشروع قانون الى مجلس الاعيان الاردني طالبين الموافقة عليه وعلى مشروع قانون ثان يعطيهم الحق بالحصول على جوازات سفر دبلوماسية دائمة كما هو معمول به في لبنان ايضاً.

مجلس الاعيان درس المشروعين فرفض القانون كما ورد من الحكومة بإعطاء راتب تقاعدي مدى الحياة وادخل تعديلاً عليه يشترط ان يكون النائب او عضو مجلس الاعيان قد امضى في الخدمة الفعلية مدة ست سنوات سابقة واربع سنوات مدة الدورة الحالية. والمعروف ان مجلس الاعيان هو مجلس الملك اي الذي يرأسه ملك الاردن عبدالله الثاني.

## الرئيس اوباما جمد مكافآت رؤساء الشركات العملاقة

اثر وقوع الازمة المالية العالمية وتعثر كبرى الشركات الاميركية لا سيما تلك التي يتلقى رؤساؤها ملايين الدولارات كمكافآت سنوية (BONUS) اقدم الرئيس باراك اوباما على انشاء مكتب خاص لمراقبة المكافآت المالية التي يحصل عليها اصحاب المديرين في تلك الشركات. ولاحظ مكتب الرئيس اوباما مؤخراً ان ثلاثة رؤساء في شركات سبق ان تعثرت ودعمتها



الحكومة لعدم اعلان افلالسها، تواصل دفع الاكراميات الى رؤسائهما وبالملايين، وكان بين سبعة رؤساء حصلوا في نهاية العام ٢٠١١ على مثل هذه الاكراميات ثلاثة تتواجد على سجل الشركات التي يديرونها نقاط سوداء وهي: شركة اي اي جي AIG للتأمين التي حصلت على دعم بقيمة ٦٨ مليار دولار وشركة جنرال موتورز التي حصلت على ٥٠ مليار وفايننشال المصرفية التي حصلت على ١٧ مليار.

وزارة الخزانة الاميركية بطلب من الرئيس اوباما جمدت للعام الثاني على التوالي المكافآت المالية لرئيس الایه اي جي بقيمة ١٠٠ مليون دولار ولرئيس الآي فايننشال المصرفية بقيمة ٩٥ مليون دولار ولرئيس جنرال موتورز بقيمة ٩٠ مليون دولار.

ان ما اقدم عليه الرئيس اوباما بالنسبة الى رؤساء هذه الشركات العملاقة يلقى تأييد دافعي الضرائب في الولايات المتحدة، وهو سينعكس ايجاباً - كما يعتقد - على معركته الانتخابية الرئيسية المقبلة.

## سوق دبي تفوض تحالفاً مصرفيًّا لاقتراض ١,١ مليار دولار

فوضت سوق دبي ليرة تحالفاً مصرفيًّا للحصول على تسهيلات مالية تقليدية وإسلامية بدون ضمان بقيمة ٤ مليارات درهم (١,١ مليار دولار).

وأفاد بيان للسوق بأن التحالف المصرفي يضم بنوك سيتي بنك، ان ايه فرع لندن، بنك دبي الإسلامي وبنك الإمارات دبي الوطني، وبين اتش اس بي سي الشرق الأوسط وجميع فروعها، وحسبما تقتضي الحاجة، بما في ذلك المنشقون ومنظمو التمويل الرئيسيين ومديري الاكتتاب.

وتشمل التسهيلات قروضاً مالية تقليدية وأخرى إسلامية تهدف الى تحسين هيكلية رأس مال سوق دبي ليرة لدعم التطوير والتوسعات الإضافية في مطار دبي الدولي، كما تعدد سوق دبي المشغل الحصري لمنافذ السوق ليرة للبيع بالتجزئة، والبالغ للسلع المعفاة من الرسوم الجمركية في مطارات إمارة دبي.

ونمت سوق دبي ليرة وتبؤت مركز الصدارة عالمياً، كأضخم متجر للبيع بالتجزئة ضمن مطار في العالم، حيث مثل حجم تجارتها ٥ في المئة من مبيعات منافذ البيع في المطارات، وما نسبته ٣٢ في المئة من حجم قطاع تجارة الأسواق ليرة العالمي، وفي ٢٠١١ حققت سوق دبي ليرة إيرادات إجمالية وصلت الى ٢٥ مليار درهم.



**د. أيمن ساحلي** (شركة جلفار - الإمارات) :

## جلفار تعزز مكانة الصناعة الوطنية في ٥٠ بلدا حول العالم وتساهم في ميزان الصادرات الإماراتية بنحو ٩١%

أكد د.أيمن ساحلي الرئيس التنفيذي لشركة الخليج للصناعات الدوائية – جلفار، تجاوز الاقتصاد الاماراتي لكل التحديات التي فرضتها الأزمة المالية العالمية، مستدلاً في ذلك بالنمو الكبير الذي تحقق لنتائج جلفار العام المنصرم ٢٠١١. وقال ان جلفار تساهم في ميزان صادرات الدولة بنسبة ٩١٪ من عائد المبيعات أي ما يساوي (٩٣١ مليون درهم). ووصف الدخول في مجال التقنية الحيوية بالخطوة الاستراتيجية لمواجهة الأمراض المزمنة.

وهذا ما قاله الدكتور ساحلي:

لمليين الناس الذين يتهددهم مرض السكري في المجتمعات الخليجية وأيضاً في منطقة الشرق الأوسط، وإن كانت جلفار وهي شركة وطنية تعتبر شريكة في الجهود الصحية ومتولدة من الخبرات والإمكانات ما يجعلها مؤهلة لتنفيذ مصنع متخصص لانتاج خام الانسولين الذي يعد الأول من نوعه في منطقة الشرق الأوسط كمبادرة انسانية عظيمة تهدف لتعزيز الجهود الصحية الاماراتية وانقاذ حياة الملليين من البشر. ولأن المصنع مزود بتكنولوجيا متقدمة فإنه حينما يكون جاهزاً التشغيله في غضون العام الجاري ٢٠١٢ فإنه يوفر طاقة انتاجية تبلغ ١٥٠٠ كجم من بلورات الانسولين أي ما يساوي ٤٥ مليون حقنة معبداً بمادة الانسولين وبذلك تكون الامارات على خارطة صناعي الانسولين في العالم وهي ثالث دول فقط أميركا والدنمارك وأنكلترا.

### ■ وماذا في جعبتكم من المشاريع المستقبلية؟

- في الحقيقة بعد قيام المصانع الجديدة مثل جلفار ١٠ المتخصص في المراهم والكريمات ومن بعده جلفار ١١ الخاص بالانسولين، لدينا خطط تصنيعية طموحة تقوم على اطلاق بعض الأدوية التي تكون خارج براءات الاختراع. ومن المهم ان نذكر هنا بأنه في العام الماضي ٢٠١١ بدأنا خطوة مهمة في هذا الاتجاه ومقادها اطلاق مستحضر (ليبارد) وهو البديل المستحضر آخر مهم لعلاج أمراض القلب والأوعية الدموية وتجري الاستعدادات على قدم وساق الان لاطلاق مستحضر آخر.

### ■ كيف تتعاملون مع البيئة؟

- بالرغم من ان الأنشطة التي تتعامل معها جلفار وهي المتعلقة بالصناعة الدوائية تكون عديمة المخلفات الخطيرة، لكن جلفار تبدي اهتماماً منقطع النظير بشأن اصلاح البيئة وهو ما أهلها للحصول على شهادة الأيزو ١٤٠٠١ الممنوحة مقابل نظام الادارة البيئية.

### ■ كيف تتعاملون في مجال البحث العلمي؟

- مما لا شك فيه ان دخول جلفار مجال التقنية الحيوية كان اشارة بارزة على الاهتمام باللغ الذي توليه لبرامج التطوير والبحث العلمي، ومن أجل ذلك يتم تخصيص جزء من الميزانية العامة للشركة لأغراض البحث العلمي والتطوير لمواكبة كل ما هو جديد. وفي ذات السياق فقد وقعت جلفار اتفاقيات شراكة وتعاون مع عدد من الجامعات ومراكز البحث العالمية بهدف تطوير الصناعة الدوائية. اضافة الى ذلك فإن جلفار لديها أقسام متخصصة تعمل كلها لصالح البحث العلمي مثل قسم الشؤون الطبية والمتخصص بالابحاث الطبية والدراسات السريرية ودراسات التكافؤ الحيوي وفقاً لأحدث البروتوكولات والتوجهات العالمية، اضافة الى قسم مختبرات البحث والتطوير المجهزة بأحدث التقنيات والتجهيزات العلمية والتي تم اعدادها من قبل خبراء عالميين ومستشارين من منظمات و هيئات الصحة العالمية ■

**البيان** ■ في البدء كيف تقييمون أداء جلفار العام الماضي ٢٠١١

– استناداً للأرقام التي كشفت عنها النتائج المالية العام الماضي ٢٠١١ نستطيع التأكيد بأن أداء جلفار كان قوياً، وهو ما مكّنها من تحقيق نمو لافت في المبيعات التي تجاوزت المليار درهم وأيضاً في صافي الأرباح التي بلغت ١٧٠,١ مليون درهم بنسبة زيادة ١٠٪ مقارنة مع ما تحقق في عام ٢٠١٠. وتضمنت النتائج المالية زيادة بالمبيعات كان النصيب الأكبر منها للقطاع الخاص بنسبة ٢٩٪ بينما نال القطاع العام نسبة نمو بلغت ١١٪. وعلاوة على ذلك تحقق زيادة في هامش الأرباح التشغيلية التي زادت بنسبة ١٩,٥٪ وتساوي ٤٠ مليون درهم مقارنة مع ١٦٥,٨٥١ مليون درهم في عام ٢٠١٠.

■ وما أهمية ذلك النمو؟

– اذا ما وضعنا على الطاولة تلك النتائج المالية التي تحققت العام المنصرم وقمنا بتفصيلها مع الأخذ بالاعتبار الظروف الاقتصادية غير الطبيعية السائدة الآن، فاننا ندرك مدى أهمية تجاوز المبيعات لعائد يزيد على المليار درهم. وفي ذلك تأكيد بأن جلفار التي صنعت لنفسها بيئة متمالية تتمتع بالتقنية المتقدمة، مكتنفة من انتاج مستحضرات باعت تشكل حلولاً للعديد من الأمراض وتجعلها تمتلك زمام المبادرة في السوق الدوائي. وإن كانا نقرأ الامور من الزاوية الأخرى نجد ان تلك الانجازات المالية تشكل دليلاً اضافياً مقنعاً بأن الساحة الاقتصادية الاماراتية تتفق على أرضية صلبة وقادرة على مواجهة كل التحديات والضغوط التي فرضتها الأزمة المالية العالمية التي طالت تنتابها السيئة العديد من الشركات الكبرى بل أيضاً بعض الدول.

■ ماذا قدّمتم لمن يعانون الأمراض المزمنة؟

– نحن نمضي في جهود الصناعة الدوائية من رؤية واضحة وتوجيهات الشيخ فيصل بن صقر القاسمي رئيس مجلس الادارة التي تطلق من الحرص على امتلاك المبادرات التقنية التي تأخذ في الاعتبار اقتضاء أحدث وسائل التقنية العصرية لاستخدامها من أجل صناعة دوائية مواكبة وتلي احتياجات المرضى، وهو الشيء الذي حفز جلفار ومنها السبق لانتاج أدوية مبتكرة وتنوعت تماماً مع مواصفات الجودة العالمية، وأيضاً منها القدرة على الدخول في مجال التقنية الحيوية حيث باتت تنتج المستحضرات المعالجة للأمراض المزمنة.

### على خارطة التصنيع العالمية

■ ما هي قناعاتكم لانشاء مصنع لانتاج خام الانسولين بنصف مليار درهم؟

– صحيح ان صناعة الانسولين الخام باهظة الكلفة لكنها تحقق منافع مشتركة سواء كمشروع اقتصادي ينطوي على عائدات مجده، وأيضاً لتوفير العلاج



بقلم طوني صاهر\*

ستطال، بعد التحذيرات بانهيار المصرف الأوروبي اليورو وغيدون بسبب أزمة الديون الأوروبية، وتداعياتها الاقتصادية التي ستطال منطقة الخليج والشرق الأوسط مما سينعكس بمؤشر التضخم وانكماش اقتصادي سيترك آثاره السلبية لسنوات عديدة.

\* خبير اقتصادي ومتخصص

## ديون البنوك الأوروبية عادت لتقلق الحكومات بعد تجاوزها التريليون دولار

تشير بيانات جديدة إلى أن ديون البنوك الأوروبية عادت لتقلق الحكومات في القارة، حيث عادت مؤشرات التحذير إلى الظهور في دول مثل إسبانيا وإيطاليا، بعد دلالات على تراكم الديون السيادية في بنوكهما مرة أخرى.

وتظهر البيانات أنه في الفترة بين تشرين الثاني (نوفمبر) وشباط (فبراير) الماضيين والتي قدم فيها البنك المركزي الأوروبي قروضاً بأكثر من تريليون دولار لحوالي ٨٠٠ بنك، زادت البنوك الإسبانية من احتفاظها بالأوراق المالية الحكومية بما يعادل ٦٨ مليار يورو والإيطالية بحوالى ٤٥ مليار يورو، بالإضافة إلى شرائها ديون حكوماتها.

لكن على الرغم من ذلك لا يرى الاقتصاديون سبباً للتخوف من دخول القارة ككل في ركود عميق بل يحددونه بالتوسط، خصوصاً أن الاقتصاد الأميركي بدأ بإظهار بعض بوادر التعافي.

## تداعيات أزمة منطقة اليورو و انعكاساتها الاقتصادية على المنطقة

الصين، فعندما ترتفع أسعار المواد الخام ترتفع كلفة صناعة المنتج وبالتالي الطلب على هذا المنتج سيتضاعل. بالتأكيد ستتأثر عملة اليورو بشكل كبير والطلب عليه سيتضاعل مقارنة مع عملة الدولار الأميركي، وسيؤدي بنتيجة الامر إلى خروج الدول الأعضاء من الاتحاد الأوروبي غير المدنية للاتحاد الأوروبي وفك التزاماتها مع البنك المركزي الأوروبي وعوده كل دولة إلى عملتها الوطنية. لقد ثبتت التجربة أن عملة اليورو أضفت اقتضاد الدول كاليونان وغيرها في حين كان اليونان ومع عملته الدراخما من أقوى الدول الاقتصادية في الثمانينيات من القرن الماضي، اليوم التحدي الاقتصادي لدول منطقة اليورو كبير ومعقد جداً خصوصاً وأن هناك دولاً عديدة غير اليونان ذات الديون السيادية كالبرتغال وأسبانيا ولا نعرف عنها أي دولة من الانكماش الاقتصادي خصوصاً وأن الطلب على السلع الغذائية والاستهلاكية والمواد الأولية يتزايد وارتفاعها ترتفع، ودولة الصين أكبر مستورد للمواد الخام والسلع الاستهلاكية، فالصين تشهد تباطئاً في الاقتصاد، نظراً لارتفاع أسعار المواد الخام والنفط، فالمواد الخام والنفط هما العنصران الأساسيان للصناعة في

## الصحف العالمية: الاقتصاد المصري على وشك الإفلاس مشروع أمريكي أوروبي لاقتراض مصر ١٢ مليار دولار

الخسائر المتواصلة التي تتعرض لها كل القطاعات الاقتصادية المصرية لفت أنظار الخبراء الاقتصاديين في الصحافة العالمية التي كتبت تحذر من وصول مصر إلى هاوية الإفلاس.

وهذا ما كتبته صحيفة «دايلي تلغراف» في تقرير تحت عنوان «مصر بحاجة إلى ١٢ مليار دولار قرض انقاد للاقتادي الإفلاس»، فقالت إن مصر قد لا تجد نقداً كافياً لتلبية الاحتياجات الأساسية للمصريين، بما في ذلك النفط والقمح بحلول فصل الصيف. وتابعت أنه «مع ارتفاع أسعار السلع في العالم، والفوضى التي أطاحت بنظام حسني مبارك، انخفضت احتياطيات النقد لدى مصر إلى نصف ما كانت عليه قبل الثورة ومن الأسباب تراجع السياحة والاستثمار الأجنبي وتراجع عائدات الضرائب».

وتجري حالياً مفاوضات بين المسؤولين المصريين وصندوق النقد والاتحاد الأوروبي بعيداً عن الأضواء لاتفاق على تفاصيل «قرض الإنقاذ المالي».

## استضافة العراق للقمة العربية كلفتها عمولات ورشاوي بالملايين

ويتهم الفاسدون باتفاق المال عشوائياً على ترميم الفنادق وشراء السيارات والاثاث الفاخر لوضعها في خدمة الرؤساء الضيوف. صرف على فندق الرشيد ٨٠ مليون دولار (أكثر من قيمته). صرف على تأهيل منزل أحد المسؤولين ٢٠٠ مليون دينار، تم شراء سيارات مصفحة (٦ سيارة) بسعر ٢٦٠ ألف دولار للسيارة الواحدة. كما تم شراء ٣٠٠ سيارة غير مصفحة للمرافقين.

فتحت لجنة النزاهة في مجلس النواب العراقي تحقيقاً في شبكات فساد مالي حول الاشخاص الذين قاموا بالتحضير للقمة العربية التي عقدت في بغداد. وتنوي اللجنة الاستماع أولاً إلى وزير الخارجية هوشيار زيباري بصفته رئيس اللجنة التحضيرية. وطاول الفساد مبلغ ٢٤ مليار دينار كانت مودعة في حساب مصرفي يعود لمجلس محافظة البصرة حيث تم سحبه بدون معرفة أي مسؤول.

# أقوى ٢٠٠ شركة خلنجية مدرجة في البورصات



محمد عمران



سعود الدويش



سليمان الزبن



يوسف حسين كمال



محمد ماضي



عبد الرحمن أمين جاوا



سمير يعقوب النفيسي



DAVID DEW



علاء عريقات



SAJJAD RAZVI



MICHAEL TOMALIN

و جاءت شركة اتصالات الأولى تلها مصرف أبو ظبي الوطني NBAD، بنك الخليج الأول ثالثاً، بنك أبو ظبي التجاري وبنك الإمارات دبي الوطني خامساً.

## قطر

تمثلت بـ ٢٠ شركة قيمتها السوقية ٨٢ مليار دولار، إجمالي موجوداتها ١٩١ ملياراً، إيراداتها ١٦,٤ ملياراً وارباحها الصافية ٧,٩ مليارات دولار. واحتل بنك قطر الوطني المرتبة الأولى ثم صناعات قطر والبنك التجاري CBQ.

## سلطنة عمان

تمثلت بـ ١٦ شركة بلغ إجمالي إيراداتها ٦,٩ مليارات دولار، أرباحها ١,٧ مليار دولار، حجم أصولها ٤٨,٦ ملياراً قيمتها السوقية ١٣,٢ ملياراً دولار، واحتل بنك مسقط المرتبة الأولى يليه عمانيل OMANTEL وبنك البنك الوطني العماني NBO، النورس رابعة وبنك ظفار خامساً.

## الكويت

٤ شركة حصة الكويت إيراداتها ١٩,٦ مليار دولار، أرباحها ٤,٨ مليارات قيمتها السوقية ٦٦,٥ ملياراً ومحفظتها ١٩١,٥ مليار دولار. واحتل بنك الكويت الوطني المرتبة الأولى فشركة زين وبيت التمويل الكويتي KFH حل ثالثاً وثانياً في القطاع المصرفي ثم الوطنية للاتصالات وبنك برقان والخليج سادساً.

## البحرين

بلغت حصة البحرين ٨ شركات أرباحها الصافية ٣,٧ مليارات دولار قيمتها السوقية ٦,٣ مليارات، أرباحها ٨١٢ مليوناً ومحفظتها ٤٦,٩ مليار دولار. واحتل المؤسسة العربية المصرفية ABC المرتبة الأولى فشركة بتلكو، بنك البحرين الوطني NBB ثالثاً وبنك البحرين والكويت BBK رابعاً.

مليار دولار واحتل قطاع البترول كيميات المرتبة الأولى حيث بلغت إيرادات ١٦ شركة نحو ٧٩ ملياراً تلتها المصادر (٥٥) بمجموع ٤٩,٦ ملياراً دولار فشركات الاتصالات (٣٦,٤) ملياراً.

كذلك احتلت سابك المرتبة الأولى ثم STC، بترو رابع السعودية، اتصالات الإماراتية وال سعودية للكرباء.

## الموجودات

بلغت موجودات الشركات الـ ٢٠٠ نحو ١٦٢١ مليار دولار. احتلت المصادر المرتبة الأولى ١١٠٣ مليار دولار ثم البترول كيميات (٥٦) ملياراً فشركات الطاقة ٩٢ ملياراً.

احتلت سابك أيضاً المرتبة الأولى يليها QNB، بنك الإمارات دبي الوطني ENBD، بنك أبو ظبي الوطني NBAD ومصرف الراجحي.

## السعودية أولى من حيث الدول

كانت الشركات السعودية الأكثر تأثيراً في القائمة وكان نصيبها ٩٨ شركة بأجمالي موجودات ٦٦٠ مليار دولار قيمتها السوقية ٢٤٦ مليار دولار، إجمالي إيراداتها ١٥٥ مليار دولار وارباحها ٢٥ مليار دولار.

وقد احتل القطاع الصناعي المرتبة الأولى ٢٩٪ ثم البترول كيميات (١٥)٪ ثم القطاع الخدمي (١٣)٪ فالبنوك (١١)٪ والتأمين (١٠)٪ فالقطاع العقاري (٧٪) والاستثمار (٤)٪ والطاقة (٥).

## القيمة السوقية

بلغت القيمة السوقية للشركات الـ ٢٠٠ حوالي ٥٧٩ مليار دولار أمريكي وجاءت سابك الأولى ثم الراجحي، بنك قطر الوطني، اتصالات الإماراتية وصناعات قطر، وكان للبنوك (٥٥) بنكاً بمجموع ٢٢٨,٥٤ مليار دولار قيمة سوقية، ثم الشركات البترول كيماوية (١٦) شركة (١٢٤) ملياراً، فالشركات الصناعية (٣٩) شركة (٧٠) ملياراً.

## الارباح

بلغ مجموع الارباح الصافية للشركات الـ ٢٠٠ نحو ٤٩ مليار دولار مقسمة على ٥٥ مصرفًا (مجموع ارباحها ١٩,٥ مليار دولار) تليها الشركات البترول كيماوية (١٦) شركة (١١) ملياراً) فشركات الاتصالات ٩ شركات (٦,٣ مليارات) واحتلت سابك المرتبة الأولى بالارباح تلتها صناعات قطر، بنك قطر الوطني، STC والراجحي.

## الإيرادات

حققت ٢٠٠ شركة إجمالي إيرادات تقدر بـ ٤٧,٨



ميشال عون



عبد العزيز الغرير



محمد نصر عابدين



R. SEETHARAMAN



عبد الرزاق علي عيسى



RICK PUDNER

الترتيب	الاسم	الدولة	القطاع	القيمة السوقية	الإيرادات	الأرباح	الموجودات
١	سابك	السعودية	البترولكيماويات	٧٥,٩٨١	٥٠,٦٥٢	٧,٧٩١	٨٨,٦٤٠
٢	بنك قطر الوطني	قطر	البنوك	٢٥,٦٩٥	٣,٦٠٤	٢,٠٦٤	٨٢,٩٩٥
٣	مصرف الراجحي	السعودية	البنوك	٢٩,٥٩٣	٣,٣٨٥	١,٩٦٨	٥٨,٩٤٠
٤	الاتصالات السعودية	السعودية	الاتصالات	١٩,٤٦٢	١٤,٩٩٤	٢,٠٤٦	٢٩,٩١٨
٥	اتصالات الإمارات	الإمارات	الاتصالات	٢٠٠٤٤	٨,٧٨٠	١,٥٩٠	١٩,٨٤٩
٦	السعودية للكهرباء	السعودية	الطاقة	١٥,٧١٨	٨,١٥٣	٥٩٢	٥٦,٩٥٩
٧	بنك الكويت الوطني	الكويت	البنوك	١٦,٥٣٦	٢,٣٣٩	١,٠٨٩	٤٩,٠٧٩
٨	مصرف أبو ظبي الوطني	الإمارات	البنوك	٨,٤٠٢	٢,٧٤٨	١,٠١٠	٦٩,٦٢١
٩	سامبا	السعودية	البنوك	١١,٧٨١	١,٧٤٣	١,١٤٨	٥١,٤٧٢
١٠	صناعات قطر	قطر	الصناعات	١٩,٨٩٤	٤,٥٤٩	٢,١٨٠	١٠,١٠٩
١١	زين	الكويت	الخدمات	١٣,٣٤٢	٤,٧٤٥	١,٠٢٦	١١,٨٣٩
١٢	بنك الخليج الأول	الإمارات	البنوك	٧,٢٧١	١,٧٦٧	١,٠١٠	٤٢,٨٨٩
١٣	بنك الرياض	السعودية	البنوك	٩,٦٧٨	١,٣٦٨	٨٤٠	٤٨,٢٧٢
١٤	اتحاد الاتصالات (موبايلي)	السعودية	الاتصالات	١١,١٥١	٥,٣٤٨	١,٣٥٦	١٠,٠٠١
١٥	بنك أبو ظبي التجاري	الإمارات	البنوك	٤,٤٦٥	٢,٥٢١	٨٢٤	٥٠,٠٣٠
١٦	ساب	السعودية	البنوك	٨,٦١٨	١,٤٠٧	٧٧٠	٣٦,٩٩١
١٧	بيت التمويل الكويتي (بيتك)	الكويت	البنوك	٨,١٣٥	٣,١٤١	٢٨٩	٤٨,٤٧٨
١٨	البنك السعودي الفرنسي	السعودية	البنوك	٨,٥٦١	١,٠٢١	٧٧٦	٣٧,٣٣٨
١٩	التصنيع	السعودية	البترولكيماويات	٦,٠٣٣	٥,٢٣٩	٦٥٢	١٠,٦٧٨
٢٠	البنك العربي الوطني	السعودية	البنوك	٦,٦٦٢	١,١٧٢	٥٧٩	٣١,٤٧٠
٢١	ينساب	السعودية	البترولكيماويات	٦,٩٢٨	٢,٥٧٦	٨٤٧	٦,١٢٧
٢٢	البنك التجاري قطر	قطر	البنوك	٥,٤٥٤	١,٠٩١	٥١٨	١٩,٦٦٤
٢٣	بنك الإمارات دبي الوطني	الإمارات	البنوك	١,٢٣٧	٢,٧٠٤	٦٨٩	٧٧,٤٩٩
٢٤	الوطنية للاتصالات	الكويت	الاتصالات	٣,٧٠٣	٢,٥٩٧	١,٣٠٤	٥,١٢٥
٢٥	طاقة	الإمارات	الطاقة	٢,٠٥١	٦,٦٣٣	٢٠٥	٣١,٢٧٤
٢٦	مجموعة صافولا	السعودية	الصناعات	٤,١٥٩	٦,٧٥٣	٣٢١	٥,٣٨١
٢٧	سافكو	السعودية	البترولكيماويات	١١,٩٣٠	١,٣٤٧	١,٠٩٦	٢,٤٨٧
٢٨	بنك مسقط	عمان	البنوك	٢,٨٧٥	١,٠١٣	٣٠٦	١٨,٨٣٠
٢٩	أعمار	الإمارات	التطوير العقاري	١,٣٤٧	٢,٢٠١	٤٨٩	١٦,٢٨٥
٣٠	مصرف قطر الإسلامي	قطر	البنوك	٥,٢٠٩	٧٣٧	٣٧٥	١٦,٠٢١
٣١	الكهرباء والماء	قطر	الخدمات	٣,٨٤٨	١,٢٧٦	٣٦٦	٦,١٨٠
٣٢	مصرف الريان	قطر	البنوك	٥,٣٩٩	٦١٠	٣٨٧	١٥,١٩٢
٣٣	مصرف أبو ظبي الإسلامي	الإمارات	البنوك	٢,١٨٩	٩٢٣	٣١٥	٢٠,٢٤٢
٣٤	بنك الدوحة	قطر	البنوك	٣,٥٢٢	٧٨٢	٣٤١	١٤,٤٠٨
٣٥	المؤسسة العربية المصرفية	البحرين	البنوك	١,٣٠٦	١,٤٢٨	٢٧٠	٢٥,٠١٥
٣٦	بنك الاتحاد الوطني	الإمارات	البنوك	٢,٠٢٥	٧٧٣	٤٠٩	٢٢,٤٥٧
٣٧	المشرق	الإمارات	البنوك	١,١٤٧	١,٤٤٨	٢٢٣	٢١,٥٧٨
٣٨	المملكة القابضة	السعودية	الاستثمار	١١,٦٦٤	٥٦٨	١٧١	١٠,٦٤٥
٣٩	بنك برقان	الكويت	البنوك	٢,٤٣٨	٨٢٠	١٨٢	١٦,٣٩٤
٤٠	دار الأركان	الإمارات	التطوير العقاري	٢,٦٣٥	٨٨٣	٢٩٠	٦,٤٢٨
٤١	بنك الخليج	الكويت	البنوك	٤,٣٨٠	٧٨٥	١١٠	١٧,٢٣٧
٤٢	السعدي الهولندي	السعودية	البنوك	٢,٦٨٩	٥٨٨	٢٧٥	١٥,٣٣٥
٤٣	المجموعة السعودية	السعودية	البترولكيماويات	٢,٥١٩	١,٢٠٠	١٤١	٦,٨٢٨
٤٤	دار العقارية	الإمارات	التطوير العقاري	١,١٢٤	١,٨٣٦	١٧٥	١٠,٩٢٥
٤٥	البنك الأهلي الكويتي	الكويت	البنوك	٣,٤٦٦	٥٤٨	١٨١	١١,٠٩٢
٤٦	بنك رأس الخيمة الوطني	الإمارات	البنوك	١,٨٣٠	٧١٨	٣٢٨	٦,٦٧٢
٤٧	استثمار	السعودية	البنوك	٢,٦١٠	٥١٦	١٨٩	١٣,٨٤٢
٤٨	بنك دبي الإسلامي	الإمارات	البنوك	٦١١	١,٠٧٨	٢٧٥	٢٤,٧٨٠
٤٩	عمانتيل	عمان	الاتصالات	٢,٧٤٧	١,١٧٩	٢٩٤	١,٧١٢

					
<b>TONY MAHONEY</b> DHOFAR BANK	<b>لطفى الزين</b> MEDGULF	<b>سلام الشقسى</b> NBO	<b>عبد الكريم بو جوري</b> BBK	<b>حمد المرزوق</b> AHLI UNITED/KUWAIT	<b>عبد المحسن الفارس</b> AL INMA BANK
٢,٠٩٣	١٧٣	٢,٥٧٠	٢,١١٤	الصناعات	الكويتية للأغذية
١٢,٢٩٥	١٨	١٤,٢٣٥	٥,٣١٣	السعودية	بنورابع
٢,٩٠٣	١٨٨	٨٨٧	٢,٠٦٣	السعودية	سيكيم العالمية
١١,٤٩٨	١١٠	٤٠٤	٧,٠٢٨	الصناعات	معدان
٥,٢٣٨	١,٠٣٠	٥٢٤	١,٠٧٧	الصناعات	المتحدة للتنمية
٩,٨١٤	١١٥	٣٧٠	٤,٢٩٩	البنوك	مصرف الإنماء
٩,٤٦٥	١١٤	٣٨٧	٣,٥٧٢	البنوك	البنك الأهلي المتحد
١,٧٥٩	٢٢٤	٨٧٢	١,٥١٤	الاتصالات	الاتصالات البحرينية (بتلكو)
٢,١٣٨	١٦٣	٩٤٠	١,٧٥٩	التأمين	قطر للتأمين
٣٠٤	٣٠٤	٢,١٢١	٦,٢٨٥	الصناعات	المراعي
١,٢٢٧	٢٢٢	٤٥٨	٣,٣٧٥	الصناعات	إسمنت السعودية
٦,٤٢٠	١٧٩	٣١٤	٢,٢٤٣	البنوك	بنك قطر الدولي الإسلامي
١,٩٦٩	١١٧	١,٢٣٤	١,١٥٥	التأمين	التعاونية
١٠,٤٠٢	٢٢٤	٧٠٣	٤٣٢	البنوك	بنك دبي التجاري
٢,٨٥٣	١٠٤	١,٠٣١	٧٠٨	التطوير العقاري	صروح
٧,٣٨٧	٨٨	٣٧٢	١,٩٤٨	البنوك	بنك البلاد
٧٩٨	٢٣٩	٤٥١	٣,٣٦٨	الصناعات	إسمنت الجنوبية
٢,٢٢٩	١٣٨	٦٨٩	٧٩١	الطاقة	دانة غاز
١٠,٣٧٤	٨١	٣٥٩	١,٦٧٦	البنوك	بنك الجزيرة
١,٠١٩	١٩٧	٣٨٥	٢,٧٩٨	الصناعات	إسمنت اليمامة
٤٥٩	١٣٧	١,١٠٦	٢,٢٥٩	الخدمات	مكتبة جرير
٢,٢٤٣	١١٠	٤٠٧	١,٨٧٨	البنوك	الصحراء للبتروكيماويات
٢,٨٢٧	٧٧	٥٣١	١,٢٠١	الخدمات	النقل البحري
٦,٣٧٣	١٢٢	٢٥١	١,٣٢٤	البنوك	بنك البحرين الوطني
٤,٨٧٤	١٢٢	٢٦٠	١,٨٢٨	قطر	البنك الأهلي القطري
٩٠١	١٣٧	٧٤٤	١,١٣٥	البنوك	المتقدمة للبتروكيماويات
٧,٣٧٧	٨٥	٣٧١	٩٠٤	البنوك	بنك البحرين والكويت
٦٩٧	١١١	٨٢٨	١,٣٠٦	الخدمات	مجموعة الحكير
١,٢١٦	١٤١	٣٠٢	١,٨٤٨	الصناعات	إسمنت ينبع
٢,٨٥٩	١٤٠	٤١٤	٦٢٨	الاستثمار	إنفستكورب
٥,٨٠٧	٨٩	٣٣٢	٨٨٧	البنوك	البنك الوطني العماني
١,٠٧٦	١٢٨	٧٢٨	٦٠٢	الخدمات	الجرافات
١١,٤٦٧	٣	٦١٤	٣,٤٣٦	البنوك	البنك التجاري الكويتي
٤,٦٦١	٧٦	٢٤٢	١,٣٦٣	البنوك	بنك الفجيرة
٢,٠٩٣	١٦٨	٣٢٠	٨٢٨	الخدمات	الألفكو
٨٤٤	١٣١	٤٣٦	١,٠٧٤	الصناعات	الخليج للكابلات
٧١٩	١٢٤	٥١٣	١,٠٥٠	الاتصالات	النورس للاتصالات
٥,٥٨٩	٢٩	٢٠٧	٣,٥٨٩	البنوك	بنك بوبيان
١,٠٣٧	٥٥	٧٨٧	٦٩١	التأمين	ميد غلف
١,٦٢٤	٤١	١,٢٦٣	٤٨٩	التطور العقاري	الزالمل للصناعة
٢,٧٦٠	٧٢	٤٩٦	٥٥٨	الخدمات	أبوظبي الوطنية للفنادق
٥,٧٠١	٦٩	١٨٢	١,٠٢٩	البنوك	بنك الشارقة
١,١٧٥	٤٠	٩٥٠	٥٧٤	التطور العقاري	اميانتيت
٧,١٢٢	٥١٣-	١,٧٨٧	٢,٧٦٢	الاتصالات	زين السعودية
٥٦٦	١٤٧	٢٧٦	١,٨٢٤	الصناعات	إسمنت القصيم
١,١٨٦	١٠٩	٢٨٨	١,٠١١	الصناعات	إسمنت العربية
٧٢٠	١٢٢	٢٧٢	١,٤٨٦	الصناعات	قطر للإسمنت
١٢,٤٥٢	٧٧-	٦٤١	٦,٤٥٨	البنوك	كيان
٢,٩٥٠	٩٠	١٧٩	٩٥٠	البنوك	البنك العربي المتحد
٢,١٨٩	٨٧	١٨٨	٧٩٣	البنوك	بنك أم القويين
٥,١٠٩	٣٦	٢٠٥	١,٢٨١	البنوك	بنك ظفار



مبارك الخفرا



سعد خباز



جمال الحمود



خالد الطبرى



يعسى ابو عيسى



سامي فرات

SAUDI HOLLANDI

ARABIA / KSA

QATAR GENERAL

DRAKE &amp; SCULL

SALAM INT'L

INVEST BANK

الترتيب	الاسم	الدولة	القطاع	القيمة السوقية	الإيرادات	الأرباح	الموجودات
١٠١	أسترا الصناعية	السعودية	الصناعات	٧٦٥	٣٧٥	٦٧	٧٩٠
١٠١	الكميائية السعودية	السعودية	الصناعات	٦٤٩	٤٩٨	٧١	٦٢٣
١٠٣	بنك الاستثمار	الإمارات	البنوك	٥٥٠	٢٠٨	٨٦	٢,٨٣٣
١٠٤	الدوائية	السعودية	الصناعات	٨٩٥	٣٠١	٥٦	٩٩٧
١٠٥	إسمنت الشرقية	السعودية	الصناعات	١,٣٩٣	٢١٧	٩٧	٦٢٢
١٠٦	عسير	السعودية	الاستثمار	٧٠٦	٥٣٥	٢٦	٩٠٦
١٠٧	الخزف	السعودية	الصناعات	٩٣٣	٢٢٦	٦٢	٦٠٣
١٠٨	طيران أبوظبي	الإمارات	الخدمات	٣٦٩	٤٩٦	٦٩	٩٥٠
١٠٩	العثيم	السعودية	الخدمات	٥٣٧	١,٠٩١	٤٠	٤٤٥
١١٠	دبي للاستثمار	الإمارات	الاستثمار	١٨٧	٦٧٧	٥٥	٣,٧٦٠
١١١	السلام العالمية	قطر	ال خدمات	٣٤٥	٥١٣	٤٤	١,١٩٩
١١٢	إعمار	السعودية	التطوير العقاري	٢,٠٦٢	١٠٩	٢٢	٣,٦٦٦
١١٣	بنك عمان الدولي	عمان	البنوك	٦٩٦	١٢٧	٤٧	٣,٢٦٠
١١٤	دريك أند سكل	الإمارات	التطوير العقاري	١٥٥	٨٤٧	٦٠	١,٥٦١
١١٥	جلفار	الإمارات	ال خدمات	٤٦٨	٤٤٢	٤٦	٦٢٨
١١٦	الحضرى	السعودية	التطوير العقاري	٥٩٥	٣١٧	٤٢	٦٢٨
١١٧	النهضة للخدمات	عمان	ال خدمات	٤٢٠	٧٥٥	٦	١,٦٥٩
١١٨	البنك الأهلي العماني	عمان	البنوك	٥٣٥	١٣٤	٤٧	٢,٤٢٢
١١٩	بنك صحار	عمان	البنوك	٤٠١	١٨٠	٣٨	٣,٧٣١
١٢٠	الحسن شاكر	السعودية	الاستثمار	٥٩٥	٤١٨	٤٨	٣٢٠
١٢١	طيبة القابضة	السعودية	التطوير العقاري	٨١٤	١٠٥	٦٣	٩٨١
١٢٢	العبد اللطيف	السعودية	الاستثمار	٥٩١	٣٥٧	٤٢	٤٤٨
١٢٣	أرامكس	الإمارات	ال خدمات	٢٠٤	٧٠١	٥٨	٧٠٢
١٢٤	شل العمانية للتوصي	عمان	الطاقة	٥٩٩	٩٣٥	٣٣	١٧٥
١٢٥	نادك	السعودية	الصناعات	٤٩٦	٤١٥	٢٤	٦٢٥
١٢٦	جلفار للهندسة	عمان	ال خدمات	٢٩٢	٨٠٤	١٣	١,٠٢٠
١٢٧	القطريّة العامة للتأمين	قطر	التأمين	٦٧٧	٩٢	٤٧	١,١٧٧
١٢٨	المتحدة للإلكترونيات - أكسترا	السعودية	ال خدمات	٥٣٩	٦٥٦	٣٥	٢٠٧
١٢٩	الغاز والتصنيع	السعودية	الطاقة	٤١٠	٤٤٦	٢٣	٤٠٢
١٣٠	أونفتست	عمان	الاستثمار	٢٧٠	١٤٥	٥٥	٢,٧٩١
١٣١	الكابلات	السعودية	الصناعات	٣٤٦	٨٥٥	٢	١,١٠٠
١٣٢	فودافون قطر	قطر	الاتصالات	١,٦٩١	٢٢٧	١٣٨-	٢,٢٤٩
١٣٣	الأبحاث والتوصي	السعودية	ال خدمات	٤٦٩	٢٩٢	٢٧	٥٨٩
١٣٤	القارية	السعودية	التطوير العقاري	٨٣٨	٧١	٤٠	٩٠٦
١٣٥	الوطنية للإيجار	قطر	ال خدمات	٤٥٣	١٦٦	٥٩	٤٦٧
١٣٦	كيمانول	السعودية	البتروكيميويات	٤٦١	٢٢١	١٩	٨٠٧
١٣٧	ريسيوت لإسمنت	عمان	الصناعات	٢٨٧	٢١٨	٣٩	٤٩٩
١٣٨	سدافكو	السعودية	الصناعات	٤٠٥	٣٥٢	٣٩	٢٦٧
١٣٩	الفنادق	السعودية	ال خدمات	٦٧٢	٩٩	٤١	٥٢٣
١٤٠	تبريد	الإمارات	ال خدمات	٣٣	٣٠٤	٤٩	٢,٣٨١
١٤٠	المواصلة للخدمات الطبية	السعودية	ال خدمات	٦٢٧	١٨١	٣٩	٢٦٣
١٤٢	الواحة كابيتال	الإمارات	البنوك	٢٧٩	١١١	٤٢	١,١٥٣
١٤٣	مجموعة أغذية	الإمارات	ال خدمات	٣٠٢	٣٩٣	٢٤	٣٩٣
١٤٤	الصناعات التحويلية	قطر	الصناعات	٥٧٧	٩٠	٥٧	٣٩٥
١٤٥	صناعة الورق	السعودية	الاستثمار	٢٤٨	٢٢٣	٢٨	٤٦٣
١٤٦	الشرق العربي للتأمين	الإمارات	التأمين	١٠٣	٣٤٥	٥٦	٦٤٩
١٤٧	مجموعة المعلم	السعودية	الصناعات	٦٨٣	٤٦٢	٤٨	٧٨٥
١٤٧	هرفي للأغذية	السعودية	الصناعات	٧٤٦	١٨٩	٣٩	١٥٧
١٤٩	تمويل	الإمارات	ال خدمات	٥٨	٣٦	٢٨	٢,٧٣١
١٤٩	الدريس	السعودية	ال خدمات	٢٠٩	٤٥٢	٢٥	٢٢١
١٥١	النقل الجماعي	السعودية	ال خدمات	٣٦٥	٢١٧	١٧	٥١٥



عامر دايه



ياسر البهارنة



طوني عيسى



محمد مظفر حماده



بسام حسين



مشعل كرم

الترتيب	الاسم	الدولة	القطاع	القيمة السوقية	الإيرادات	الأرباح	الموجودات
١٥٢	إسمنت عمان	عمان	الصناعات	٣٧٧	١٣٢	٢٣	٤٤٧
١٥٣	بويا العربية	السعودية	التأمين	٢٩٥	٥٣٢	٨	٣١٧
١٥٤	إسمنت تبوك	السعودية	الصناعات	٥٦٦	٩٣	٣٧	٣٤١
١٥٥	الجبن	السعودية	البتروكيماويات	٣٤٩	٣٩٣	٣-	٩٠٣
١٥٦	إسمنت الجوف	السعودية	الصناعات	٥٨١	٨٤	٢١	٤٦٧
١٥٦	البحر الأحمر	السعودية	الصناعات	٣٦٦	٢٠٧	٢١	٣٤٢
١٥٨	الباطねن	السعودية	الصناعات	٢٩٣	٢٦٨	٢٠	٣٩٠
١٥٩	الخليج القابضة	قطر	الصناعات	٤٧٦	٦٧	٢٠	٨٤٠
١٦٠	ديار للتطوير العقاري	الإمارات	التطوير العقاري	١٢٩	٢١٩	١٠	٢,٠٧٥
١٦١	التممير	السعودية	التطوير العقاري	٥٨٧	٥٣	٣٥	٤٤٥
١٦٢	الإتحاد العقارية	الإمارات	التطوير العقاري	٩٥	١,٣٤٠	٤٢٧-	٢,٤٨٧
١٦٣	بتروكيم	السعودية	البتروليوم	٢,٦٩٤	٠	١٧-	٥,٣٣٣
١٦٤	جبل عمر	السعودية	التطوير العقاري	٣,٤٩٤	٠	١٠-	٢,٧١٢
١٦٥	حلواني إخوان	السعودية	الصناعات	٣٦٢	٢١٧	٢١	١٨٤
١٦٦	إتحاد مصانع الأسلاك	السعودية	الصناعات	٢٩٠	٢٢٨	٢٩	١١١
١٦٧	الخليج للمشاريع الطبية	الإمارات	الخدمات	٣٢٧	٩٩	٢٤	٤٢٠
١٦٧	الخليج للمخازن	قطر	الخدمات	٤٠١	١١٥	١٧	٣٤٣
١٦٩	الأذربيجانية السعودية	السعودية	الصناعات	٢٥٤	١٦٨	١٧	٢٥٧
١٧٠	مصرف الإمارات الإسلامي	الإمارات	البنوك	١٤٩	٣٢٤	١٠٩-	٥,٨٥٠
١٧١	نماء للكيماويات	السعودية	البتروليوم	٤٨٨	١٩٤	٢٠-	٦٨١
١٧٢	دار التغوير	الإمارات	البنوك	٢٨٧	٦١	١٧	٩٠٢
١٧٢	إمارات للتأمين	الإمارات	التأمين	٢٢١	١٠٧	٢٩	٤١٠
١٧٣	بدجت	السعودية	الخدمات	٢٧٦	١٣٦	٢٧	٢٦٧
١٧٥	طباعة والتغليف	السعودية	الخدمات	٤٧٧	١٠٧	١٠	٢٧٨
١٧٦	المتحدة للتأمين	السعودية	التأمين	١٨٧	٢٩٦	١١	٣٣٦
١٧٧	مدينة المعرفة	السعودية	التطوير العقاري	١,١٢٦	٢٥	٢-	٨٧٦
١٧٨	سيسكو	السعودية	الاستثمار	٣٠٦	١٠٦	٣	٦٧٦
١٧٩	مجموعة السريع	السعودية	الاستثمار	٢٠٣	٢٢٢	٩	٢٨٢
١٧٩	بي.أم.أي	البحرين	الخدمات	٢١٣	٢٢٣	١٨	١٦٨
١٨١	القرين للبتروليوم	الكويت	البتروليوم	١	٧١	٦٥	٧٥٦
١٨٢	الدوحة للتأمين	قطر	التأمين	١٦٧	١٤٥	١٨	٣٦٠
١٨٣	العين الأهلية للتأمين	الإمارات	التأمين	١٧٢	١٣٧	١٥	٤٤٤
١٨٤	دبي للمرطبات	الإمارات	الصناعات	٧٤	٢٦٩	٣٦	١٨٨
١٨٥	الكميائية الأساسية	السعودية	البتروليوم	٢٣٠	١٧١	١٦	١٨٣
١٨٦	الفرنسية للتأمين	السعودية	التأمين	٣٠٨	١٩٠	٠	٢٨٧
١٨٧	الوطنية للتأمينات العامة	الإمارات	التأمين	٢٧٤	١١٩	٨	٢٣٥
١٨٨	صلالة لخدمات الموانئ	عمان	الخدمات	٢٢٤	١٣٠	٦	٣١١
١٨٩	الجوف الزراعية	السعودية	الصناعات	٢٤٤	٧٨	٢٣	١٨٨
١٩٠	الخليج للتربية	السعودية	الخدمات	٢٣٧	١٣٦	١٤	١٤٤
١٩١	الصقر للتأمين	الإمارات	التأمين	٢٨٥	١٠٩	٤	٣٠٩
١٩٢	أرجي	الإمارات	التأمين	٩٥	٢٥١	٢١-	١,٠٢٤
١٩٣	ملاذ للتأمين	الإمارات	التأمين	١٧٢	١٧٢	٤	٢٧٤
١٩٤	مسك	السعودية	الصناعات	١٩٦	٣٠٤	٣١-	٣٦٨
١٩٥	بنك البحرين الإسلامي	البحرين	البنوك	٢٢٦	٧٠	٤٦-	٢,٢٣٩
١٩٦	المصرف الخليجي التجاري	البحرين	البنوك	١٢٠	٧١	١	١,١٩٤
١٩٧	المطاحن العمانية	عمان	الصناعات	١٩١	١٥٣	٩	١٥٧
١٩٨	العربمة التعاونية	السعودية	التأمين	١٥٥	١٥٨	٣	٣١٠
١٩٩	ساب تكافل	السعودية	التأمين	٢٣٦	٧٤	٣	٢٦٣
٢٠٠	الخليجية العامة للتأمين	السعودية	التأمين	٨٩٠	٨٩	٥-	١٢٥

## بلاس بروبرتيز تحتفي بافتتاح مركز مبيعاتها وسط بيروت



من اليسار: باتريك خوري عواد، داني رنو، النائب شانت جنجيان، جورج شهوان وسامي معماري



من اليسار: رئيس بلاس بروبرتيز جورج شهوان، كريستل الديك ورئيس بلدية بيروت جلال حمد



من اليسار: جو فرح، داني رنو، جورج شهوان وحسن عواضة

شهد وسط بيروت الشهر الماضي حدثاً عقارياً ترددت أصواته الإيجابية في مختلف الأوساط، حيث افتتحت بلاس بروبرتيز PLUS PROPERTIES الاسم الشهير في عالم العقارات مركز مبيعاتها في مبنى البلدية بحضور مجموعة من المستثمرين ومصرفيين ووسطاء عقاريين وحشد من وسائل الإعلام.

وأشار مدير المبيعات في الشركة نيكولا محسني إلى أن مركز المبيعات الجديد يبعد خطوات معدودة عن بلاس تاورز، مشروعاً الرائد في قلب ساحة الشهداء، مما قد يحفز للقيام بزيارات ميدانية والاطلاع على التقدم الملحوظ في عملية بناء، لا سيما وأن «بلاس تاورز» سيخطي مستوى الطريق خلال الأشهر القليلة المقبلة.

من جهتها ذكرت رئيسة قسم التسويق والتواصل نسرين صفير بمواصلة التوسيع وتقديم الخدمات العقارية والاستشارية للمستثمرين النهائيين من خلال مركز المبيعات الجديد والذي يضم وسطاء عقاريين محترفين. والمعرفة أن بلاس بروبرتيز تختص في تطوير وتسيير وبيع أرقى



صورة جماعية لفريق «بلاس بروبرتيز»

### «ميس» شركة جديدة لإدارة تطوير مشروع «فيلامار»

البديلة لضمان ان يتم تسليم المشروع بشكل يتوافق مع عملية التمويل. ول المناسبة التوقيع على العقد، قال المدير العام لشركة الخليج القابضة، ماتيو اوستن: «نتطلع الى نجاح هذا المشروع والى التعاون المثمر مع شركة ميس التي ستكون المدير الجديد لمشروعنا. وبعد اتخاذ هذه الخطوة، أصبحنا الان قادرین على المضي قدماً في تطوير المشروع، إذ من المقرر ان يستأنف البناء خلال الأشهر القليلة المقبلة ليتم إكمال البناء وتركيب الزجاج والألمنيوم في أسرع وقت ممكن. ونحن الآن نجري محادثات مع شركة لتشغيل الفنادق المتميزة التي ستضيف اسماً لاماً للمشروع بأكمله».

وتقع شركة الخليج القابضة، الشركة المالكة لمشروع «فيلامار» السكني التجاري، عقداً مع شركة ميس، الشركة العاملة في مجال استشارات وإدارة المشاريع والبناء والتي تتخذ من بريطانيا مقراً لها، وذلك لإدارة بناء وتسليم مشروع فيلامار.

ويتوقع ان تستأنف أعمال البناء في مشروع «فيلامار» الذي تم إيقافه في العام ٢٠٠٧ في وقت قريب.

وستقوم الشركة الجديدة بتقييم وضع المشروع وإعداد خطة تطويرية جديدة لاستئناف أعمال البناء بأقصى سرعة. وسيجري دراسة الخيارات وأليات التمويل

## عبد العزيز الخالدي يشيد بدور «بيتك» لتميز خدماته التمويلية في قطاع العقار



أشاد وكيل وزارة التجارة والصناعة عبد العزيز الخالدي خلال تفقده جناح بيت التمويل الكويتي «بيتك» في معرض العقار والاستثمار بدورة المحوري في سوق العقار المحلية والدولية وما يقدمه من خدمات متنوعة في هذا القطاع وما يتمتع به من سمعة طيبة.

وشارك «بيتك» بجناح متميز قدم من خلاله خدماته التمويلية لجميع أنواع العقارات السكنية والاستثمارية والتجارية والصناعية للعقار المحلي، بالإضافة إلى تمويل العقار الدولي في معظم بلدان العالم، بشروط ميسرة.

وحظي جناح بيت في اليوم الأول من المعرض ، بإقبال من رواد المعرض الذين حرصوا على التعرف على الخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك في قطاع التمويل العقاري على وجه الخصوص ، في الوقت الذي بدأت فيه الرغبة تعود تدريجيا للاستثمار في القطاع العقاري كونه الاستثمار الأنساب في ظل الظروف الاقتصادية الراهنة ، إضافة إلى الثقة التي يوليه المستثمرون والباحثون عن السكن المناسب في «بيتك» استنادا إلى تجاربه وخبراته في هذا المجال .

**لا غنى للمصارف الاوروبية عن الاقراض العقاري**

**١٤٥ مليون يورو لشراء أعلى برج في لندن**

فتحت البنوك الاوروبية مجددا أبوابها أمام طالبي القروض العقارية وبلغت قيمة ثلاثة صفقات خلال الـ 6 أشهر الماضية ٣٠ مليون يورو (٤٧,٩ مليون دولار). مع العلم انه تستحق للمصارف في السنوات العشر المقبلة قروض بقيمة ١,٢٨ تريليون دولار ويستحق منها خلال السنوات الثلاث المقبلة بين ٥٠ و ٦٠ في المئة.

**شكوك الخبراء**

وجاء في تقرير اعدته شركة «سافيلن» المتخصصة في الخدمات العقارية: ويشك الخبراء في مقدرة اسوق المال على الایفاء بتلك الاحتياجات نظرا للعدد الكبير من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التي تقلّص بشدة نشاط تقديم القروض. كما ظلت سوق الاوراق المالية المدعومة بالرهن العقاري التجاري في اوروبا خاملة، على العكس من نظيرتها الاميركية التي تشهد نوعا من الانتعاش.

ومنحت «أفيقا» AVIVA سادس اكبر مجموعة تأمين في العالم، قرضا بـ ١٤٥ مليون يورو لرائد الاعمال ناتي كيرش من جنوب افريقيا لشراء تور ٤ اعلى برج في لندن لمدة عشر سنوات. ويقول **ويليام نيوسوم**، مدير التقديرات في المجموعة «تكمن القضية الاساسية في تخفيض المؤسسات للجهات التي تمنحها القروض وفي الشروط الصارمة التي تفرضها عليها».

**قطعة السويس للتأمين**

**الثقة.. وراثة المال**

المركز الرئيسي: ٣١ شارع محمد كامل مرسى - المهنديين - الجيزة  
تلفون: ٣٧٦٠١٥١ - ٣٧٦٠٦٧٦٨ - ٣٧٦٠٩٨١ فاكس: ٣٣٣٥٤٧٠ - ٣٣٣٥٤٧١  
[www.sci-egypt.com](http://www.sci-egypt.com) [sciit@tedata.net.eg](mailto:sciit@tedata.net.eg)

## «المزايا» تطرح مساحات مكتبية للتأجير في برجيها بمدينة الاعمال الكويتية



Jasim Al-Ghamam  
مزايا

بدأت شركة المزايا القابضة طرح مساحات مكتبية للتأجير في برجيها مزايا ١ ومزايا ٢ في مدينة الاعمال الكويتية في قلب العاصمة. وتتوفر «المزايا»، افضل الخدمات اللوجستية للمستأجرين، الامر الذي يصب في تلبية مختلف احتياجات الاعمال ضمن حياة عصرية واداء افضل للشركات. ويقع البرجان ضمن مجموعة متكاملة من الابراج المكتبية في بيئة عمل احترافية تؤسس لنمط جديد لعمل الشركات.

وقال نائب الرئيس للتسويق والايجار في شركة «المزايا» القابضة جاسم الغانم، ان فريق عمل الشركة حقق نسب تأجير متوازنة في البرجين تم طرحهما اخيراً من خلال برنامج يتضمن مساحات متغيرة وتصاميم جاهزة بديكورات حديثة تتناسب مع حاجات الشركات.

## ياسر جعيصة رئيساً تنفيذياً لمنازل العقارية

عينت شركة منازل العقارية ياسر جعيصة رئيساً تنفيذياً جديداً لها. ويتمتع جعيصة بخبرة ١٧ عاماً شملت الانخراط في تأسيس وإدارة العديد من الشركات المساهمة العامة والخاصة، وتولى مناصب رئادية عدّة لدى العديد من المؤسسات المالية والاستثمارية في الإمارات. وعلق رئيس مجلس إدارة الشركة محمد مهنا القبيسي على هذا التعيين بالقول «نحن على ثقة بأن جعيصة سيقدم المزيد من الخبرات الفريدة نحو تحقيق أهداف الشركة».

## ٥٠٠ مليار ريال حاجة السوق العقارية خلال السنوات الخمس المقبلة استخدام أدوات الدين وتأخر الرهن العقاري يؤخر التمويل الإسكاني في السعودية

كشف عقاريون ومستثمرون في المملكة العربية السعودية عن ان السوق العقارية المحلية بحاجة الى تمويل بأكثر من ٥٠٠ مليار ريال خلال السنوات الخمس المقبلة، لدفع الشركات والمطورين من القطاع الخاص للعمل بشكل أوسع، تماشياً مع توجهات الحكومة لبناء عدد أكبر من الوحدات السكنية في ظل ارتفاع حجم الطلب.

وأوضح المدير العام لشركة عقارات للتنمية والتطوير المهندس عبد الهادي الرشيدى انه في ظل وجود توجه كبير للتطوير العقاري، سواء على المستوى الحكومي أو الخاص أو القائم بالشركة، فإن هناك صعوبة تكمّن فقط في التمويل، لافتًا الى ان تمويل المشاريع لا يزال يعتمد الى حد ما على قوة المستثمر، كما ان استخدام أدوات الدين من صكوك وغيرها لم تنتشر إلا في بعض المشاريع الكبيرة.

وأشار الى ان التركيز هذا العام ينصب على محوري الإسكان والتنمية وهو الأمر الذي بدأ يظهر على الساحة من خلال تنفيذ مشاريع الإسكان الميسر، التي تستهدف ذوي الدخل المحدود، والذين يعانون الشريحة الأكثر تضررًا جراء ارتفاع أسعار مبيعات العقارات خلال السنوات الأخيرة، لافتًا الى ان حجم استهلاك ايجار المسكن من الدخل السنوي لذوي الدخل المحدود في بعض الأحوال يبلغ ٥٠٪ الى ٦٠٪ من المئة.

وعن تأخر البنوك في طرح برامج تمويل جادة أمام المستثمرين العقاريين، قال الرشيدى: «البنوك المحلية لا تزال تنتظر صدور أنظمة الرهن العقاري لحفظ حقوقها، التي هي في الأصل ودائماً المساهمين، وهذا الأمر يجعلها تتأخر في تقديم برامج تمويل قادرة على جذب المستثمرين للحصول عليها».



المهندس عبد الهادي الرشيدى  
عقارات للتنمية والتطوير

## مستثمرون عقاريون كويتيون يتوجهون نحو السوق التركية الجاذب الأكبر لأسعار العقار الرحيبة وسياحة الخليجيين

اقيم في الكويت في ٩ نيسان (ابريل) الماضي على ارض المعارض الدولية معرض العقار والاستثمار والبناء بتتنظيم من شركة «توب اكسسو» بمشاركة عدد من المطورين العقاريين والمستثمرين والمعنيين. وفي احاديث ادلّى بها مطورو عقاريون الى الصحافة المحلية أبدوا رغبتهم في استثمار اموالهم خارج الكويت حيث المردود على توظيفتهم مجزٌ أكثر لا سيما في تركيا والسعودية حيث تزدهر فيها السياحة الدينية وحيث اسعار العقارات لا تزال متداولة قياساً الى البلدان المجاورة الاخرى، ولم يتردد بعضهم في اعلان عزمه على الاستثمار العقاري في الدول التي تعاني من تداعيات «الربيع العربي» حيث ان اسعار العقار في هذه الدول ستكون اكثر تنافسية.

### سمير القدوسي - امارسيتي -

وبيّن الذين أبدوا رغبة في الاستثمار في تركيا سمير القدوسي - شركة «amarssiti» الذي قال ان هناك توجهًا كبيراً للمستثمرين حالياً للاستثمار خارج الكويت وفي تركيا والامارات مثلاً، لأن اسعار العقار باتت ارخص كثيراً من الكويت بالإضافة الى الاستثمار في السياحة الدينية التي لا ينقطع الطلب عليها.

### شريف منتصر - القصور الحديثة

وقال شريف منتصر الرئيس التنفيذي لشركة القصور الحديثة للحلول العقارية ان هناك توجهًا كبيراً وواضحاً للمستثمرين نحو السوق التركية وهذا ما دفع شركتنا للتركيز على هذه السوق من خلال طرح ٦ مشاريع عقارية كبيرة هناك.

ولفت الى الاستقرار السياسي في تركيا مقارنة بالوضع العام في المنطقة العربية حتى انها باتت مقصد الشريحة كبيرة من المواطنين الكويتيين والخليجيين.

### احمد الشمري - باز العقارية

احمد الشمري مدير المبيعات في شركة باز العقارية قال ان شريحة كبيرة من الافراد تتوجه نحو السوق التركية وكذلك هناك توجه نحو السعودية حيث السياحة الدينية في كل من مكة والمدينة.

## FAQRA YARDS



حسام بطل

أسس السادة حسام رياض بطل واحمد رضا رضا وهشام عدنان عكاوي وعادل غالب شمام شركة هولدنغ برأسمال ٣٠ مليون ل.ل. باسم فقرا ياردز وموضوعها عقارات وسياحة. أنسنت رئاسة الشركة الى حسام بطل.

**٢ شركات عقارية لوسام عاشر**

أسس السيد محمد وسام علي عاشر وطارق موسى عاشر وعلي محمد حسين عاشر شركتي عاشر دفلوبمنت وعاشر مارين برأسمال ٢٠ مليون ل.ل. كاماًسس شركة بيروت مارينا غايت برأسمال ٣٠ مليون ل.ل. بمشاركة تفريد سليمان نظام ومانزن ترك وسهير حسين معلم. أنسنت رئاسة الشركات الثلاث التي تتعاطى العقارات ومواد البناء الى محمد وسام عاشر.

**سراج البكر أمام القمة الثانية لقادة الفكر المالي:****الموارد البشرية مصدر للبيئة التنافسية في بيئة العمل المتغيرة**

أكد الرئيس التنفيذي لشركة مزايا قطر للتطوير العقاري سراج البكر في كلمته أمام القمة الثانية لقادة الفكر المالي في دبي، على أهمية اعتبار المورد البشري عنصراً استراتيجياً مهماً للأعمال، موضحاً نظرة الشركة إلى قيمة الموارد البشرية، ولماذا تؤمن بأن تكون باللغة الالتزام من خلال كونها أحدى الشركات التي تتنقى وتطور وتحفز وتمكن العاملين، معلناً بأن الموارد البشرية تشكل المصدر الرئيسي للميزة التنافسية في بيئة العمل المتسمة بالتغيير الشديد، إذ هناك حاجة إلى اكتساب المدراء والمهنيين وعيًا عالميًّا مع اتقان الوظائف المتعددة، وثقافة تكنولوجية ومهارات تنظيم مشاريع الأعمال والقدرة على التكيف مع الثقافات في عالم معلوم.



**أورد البكر** تساؤلات عده من بينها هل نقوم بدمج المواهب وذوي التعليم الحديث في المنظومة، وعلى جميع المستويات؟ كيف نستفيد من الموارد البشرية والتكنولوجية في تحقيق النتائج؟ وهل تعتبر الموارد البشرية شريكًا استراتيجيًّا؟ هل لدينا أنظمة موارد بشرية متكاملة؟ وأعرب عن أسفه كون الموارد البشرية لدى بعض المؤسسات غالباً ما تكون من آخر الأمور التي يلتفت إليها وينظر إليها كمهنة إدارية فحسب، وليس كعامة حاسمة للإدارة الاستراتيجية للشركة.

**رقم قياسي للديون العقارية الهائلة بمصارف الإمارات****سجلت الديون المشكوك بتحصيلها ٥٥,٣ مليار درهم**

استحوذ الاحتياطي النقدي الذي تجمعه المصارف في دولة الإمارات العربية لتفطية الديون المشكوك بتحصيلها من حصلوا على قروض عقارية حتى السنوات الثلاث الأخيرة على ٥٠ أو ٦٠ في المئة من أرباحها. وتبلغ قيمة الديون المشكوك بتحصيلها نحو ٥٥,٣ مليار درهم. ويجعل رؤساء ومدراء المصارف الإماراتية على ان سبب هلاك القروض العقارية ليس القروض العادية انما القروض ذات الطبيعة الاستثمارية.

وتنظر البيانات ان البنوك ضاعفت قيمة القروض العقارية عام ٢٠٠٧ لتصل الى ٥٦,٥ مليار درهم مقارنة بـ ٢٨,٣ مليار درهم في عام ٢٠٠٦، وارتفعت عام ٢٠٠٨ الى ١٢٥,٨ مليار درهم ثم الى ١٤١,٧ مليار درهم عام ٢٠٠٩ الى ١٦٢,٢ مليار درهم بنهاية عام ٢٠١٠، قبل ان تسجل تراجعاً للمرة الاولى عام ٢٠١١ الى ١٦١,٥ مليار درهم. وقابل الزيادة في القروض العقارية ارتفاع في مخصصات الديون المشكوك في تحصيلها لدى البنوك والتي نمت بنسبة ٧٠ في المئة تقريباً خلال عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١، لترتفع من ٢٢,٦ مليار درهم بنهاية ٢٠٠٩ الى ٣٥,٥ مليار درهم بنهاية ٢٠١١.

**القطاع العقاري بين مواصلة البناء وتراجع حركة المبيعات  
المستثمرون اكتفوا بما صخوه بما صخوه من مليارات بين ١٩٨٥ و ١٩٩٩**

(تجاوزت المصارف الحد المسموح لها بالتسليف مقابل اعفائها من احتياطات معينة).

ويؤخذ من ارقام نقابة المهندسين تراجع حركة القطاع العقاري في لبنان خلال سنة ٢٠١١ و مطلع ٢٠١٢ حيث انخفضت مساحات البناء في سنة ٢٠١١ بين ١٠,٣ و ١٥,٧ في المئة مقارنة بسنة ٢٠١٠. وانخفضت في مطلع سنة ٢٠١٢ (خلال شهر واحد بنسبة ١,٢ في المئة).

ويعزّو الخبراء السبب في تراجع القطاع العقاري اضافة الى «الربع العربي» الى تقلص تحويلات المغتربين اللبنانيين من ٧ مليارات الى نصف المبلغ، تفضيل المصارف تمويل عجز الدولة مقابل الفائدة المرتفعة نسبياً، تركيز الوفدين الى لبنان على شراء الوحدات الصغيرة وعدم اقترابهم من الوحدات الكبيرة المرتفعة السعر بشكل خيالي، الخوف من وصول ابطال الربيع العربي الى سوريا ولبنان حيث فضل المستثمرون ابقاء السيولة في صناديقهم ومصارفهم بانتظار كيف ستؤول اليه الاوضاع.

بإمكاننا ان نذيع بأن الاجتماعات بين المطورين العقاريين والمصارف متواصلة للبحث عن حل لنسبة الفوائد المفروضة على تسليفات المطورين.

«الربع العربي» لم يكن مزدهراً اقتصادياً، لا في لبنان ولا في اي بلد عربي آخر، فهذه التسمية للانتفاضات والاضطرابات والانقلابات التي حدثت في مصر وتونس ولibia واليمن وسوريا، كانت تسمية زائفة ومضللة، وكان الامر كذا يسمى «الباء العربي» فهو الذي جمد اي تتميمه من اي نوع كانت في اي بلد عربي كان، وقد لحق لبنان الكثير من اضراره وعلى الصعيد العقاري بخاصة.

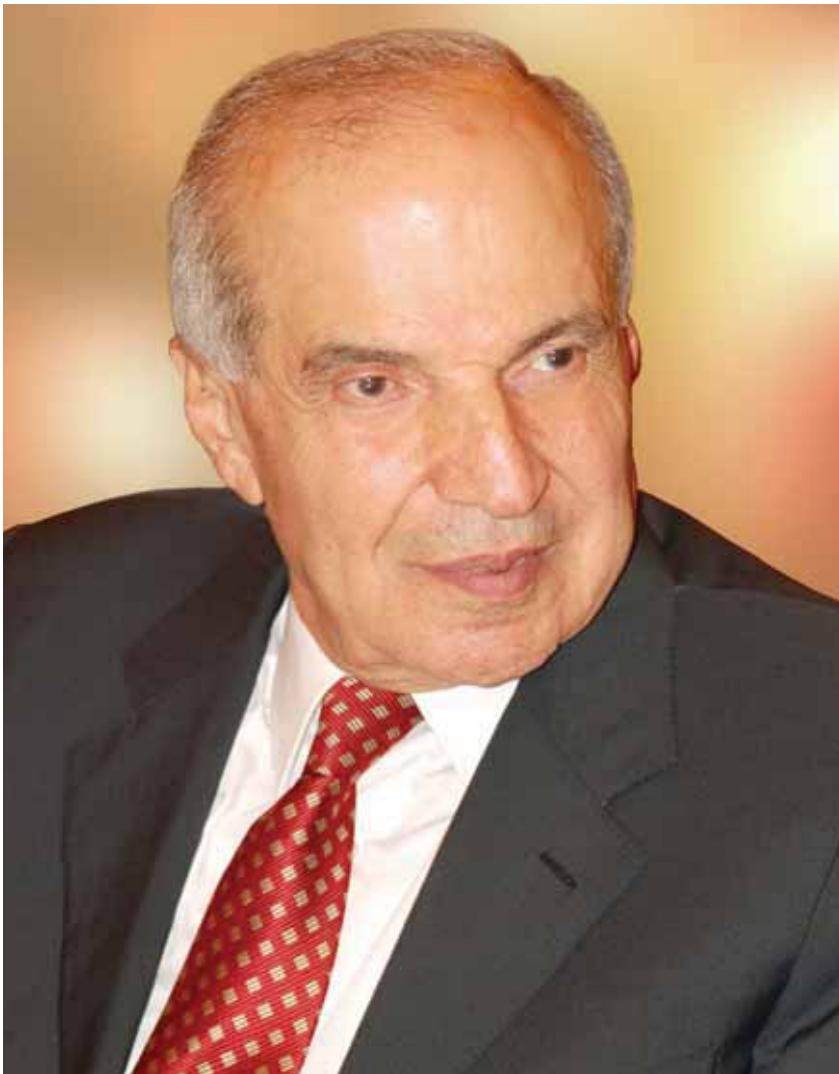
بعد الفورة العقارية التي شهدتها لبنان بعد عام ٢٠٠٥ ولغاية عام ٢٠٠٩ حصلت نكسة بدأت خفيفة الى ان اشتلت سنة بعد سنة لغاية هذا العام.

صحيح ان ورشات البناء لا تهد ولا تحصى في بيروت والضواحي، ولكن المبيعات تراجعت مما اضطر المستثمرين الى تخفيض اسعارهم بين ١٠ و ١٢٪ في المئة، ولكن ذلك لم يحرك شيئاً. لكي تحصل مبيعات في العقارات «الشعبية» التي تتألف فيها الشقة من ١٠٠ الى ١٢٠ متراً. فهذه تبعاً في الاشرفية وفي الحمرا - فردان بين ٣٥٠ و ٤٥٠ الف دولار.

بينما تبعاً في الضواحي اي الحازمية، بصاليم وجبيل وتبعاً في الدوحة، خلده وعمون بين ٢٠٠ و ٢٥٠ الف دولار.

ومما زاد الازمة حدة، توقف مصرف لبنان عن دعم القروض العقارية

## سياسي منّه ورجل أعمال صاحب رؤية تنمية النائب نعمة طعمه (رئيس مجلس ادارة شركة «المباني - مقاولون عامون»):



## استراتيجيتنا وقف نزف الكفاءات وهجرة اللبنانيين

سياسي من طينة نادرة فيه من الخصائص ما يجعله منزها عن المحاكمات والمهاترات تحت قبة الندوة البرلمانية، صادق شفاف وفي جعبته الحلول الناجعة للكثير من المشكلات التي يتخطى بها لبنان.

الوجه الآخر للنائب نعمة طعمه، رئيس مجلس الادارة لشركة «المباني - مقاولون عامون»، نقلته «البيان الاقتصادية» الى صفحاتها مضيئاً، صاحب رسالة واضحة بدعوته رجال الاعمال اللبنانيين، مستفزان خوتهم، الى ايجاد فرص عمل للبنانيين اينما وجدوا مساهمة منهم بتنمية بلدهم الأم.

طعنه عرض للتاريخ «المباني» ومشاريعها حول العالم، مبدياً تمسكه بمقوله ان سوق العقار في لبنان يبقى الأفضل استثمارياً، مذكراً بدور الشركة في ايجاد فرص عمل للبنانيين المنتشرين في كل الاصقاع منعاً لنزيف الهجرة.

وصولاً الى الضبيبة مروراً بالسويدير. منذ العام ٢٠٠٠ أيًّاً منذ أن أصبحت نائباً، لم ندخل في مشاريع مع الدولة بل اقتصرت مشاريعنا على بناء المساكن والأبنية والاتجار بها.

■ على اي من الاسواق تتوزع مشاريعكم؟

- تتوزع مشاريعنا على السعودية وقطر والكويت والبحرين حيث تعاقينا هناك مع حكومات هذه الدول على تنفيذ مشاريع حيوية. اما في لبنان فمشاريعنا بعد العام ٢٠٠٠ تاريخ انتخابي نائباً عن الشوف، اضحت ذات طابع خاص.

■ كيف تحصلون على مشاريعكم مع الحكومات؟

- طبعاً، من طريق تلقي دفاتر الشروط والدخول في المناقصات مع شركات أخرى وليس من خلال شبكة العلاقات التي قد تكون لها تأثيرها عند التحصيل.

رئيساً للجمهورية اللبنانية عام ١٩٨٢ وزيارة للسعودية، لاحظ نهضة العمran فيها وقرر اقامة مشاريع مماثلة في لبنان وبناء جسور وتحسين البنية التحتية... وتولى مجلس الانماء والاعمار القيام بمثل هذه المشاريع في الشوف وكسروان والجنوب والمنطقة.

وفي عهد الرئيس رفيق الحريري تولت شركة المباني - مقاولون عامون مد الخطوط الهاتفية الثابتة بالتعاون مع شركة سيمنس العالمية وتنفيذ مشروع شركة الاتصالات الخليوية LIBANCELL GSM او بما بات يعرف بشركة ام تي سي تاتش MTC TOUCH حالياً وكتنا في لبنان اول شركة عربية أسست التخابر الخليوي. وقمنا بعدة مشاريع في البنية التحتية كمد نفق TUNNEL الصرف الصحي بين منطقة الروشة

### مشاريع محلية وخارجية

■ هل لنا بملحة عن تأسيس شركة المباني **البيان** - مقاولون عامون؟ وانضمامكم اليها؟

- تأسست شركة المباني - مقاولون عامون عام ١٩٧٢ في السعودية على يد السيدين فؤاد رزق وكمال أدهم رحمة الله عليهما.

وانضممت اليها اواخر سنة ١٩٧٤ كمستشار عام بالإضافة الى الاستاذ صلاح حلواني والسيد رياض رزق، مستحوذنا على ربع اسهمها وبالتالي على نسبة جيدة من حجم قيمة الاعمال السنوية (TURN OVER)، وفي العام ٢٠٠٥ اصبحت املك ٧٠ في المئة من اجمالي الاسهم.

■ كيف بدأت شركة المباني - مقاولون عامون نشاطها في لبنان؟

- في اعقاب انتخاب الرئيس امين الجميل

نؤمن فرص العمل لمختلف القطاعات من مهندسين، محاسبين، مخططين، تقنيين، مراقبين، عمال صيانة واطباء وغيرهم، واضعين نصب أعيننا العمل وفق استراتيجية وقف هجرة الكفاءات والمساهمة في تنمية لبنان من طريق تحويلات اللبنانيين الى اهلهم. والعمل في السعودية ودول الخليج لا يعد هجرة للبنانيين حيث لا يحق لهم التجنس او التملك بل العمل في جميع الميادين، وبحسب احصاءات البنك المركزي فإن هؤلاء يحوّلون الى لبنان ما قيمته نحو سبعة مليارات دولار ■

### نعمـة طعـمة فـي سـطـور

تخرج مهندساً مدنياً من الجامعة الاميركية - بيروت عام ١٩٦٤ . نائب عن دائرة الشوف منذ العام ٢٠٠٠ وعضو في كتلة «جبهة النضال الوطني»، كتلة «اللقاء الديمقراطي» سابقاً. شغل منصب وزير المهرجين بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٨ . رئيس مجلس الادارة لشركة المباني - مقاولون عamon الرائدة في قطاعي الهندسة المقاولات والبناء.

## نـفـذـنا ١٨٠ مـشـرـوـعاً حـيـوـياً فـي دـوـل عـرـبـيـة وـأـجـنبـيـة

### لا ندخل بمناقصات الدولة اللبنانية

■ هل تواجهون مناقصات من قبل الشركات المثلية العاملة في السوق اللبنانية؟  
- كما قلت آنفاً، لا ندخل في مناقصات تعود للدولة اللبنانية منذ العام ٢٠٠٠، لتنحصر المنافسة في مشاريعنا السكنية حيث لموقع العقار ونوعيته والمعايير المستخدمة في بنائه الاثر الغالب.

### تنـمـيـة وـوـقـف الـهـجـرـة

■ كيف تربطون في شركة المباني - مقاولون عamon بين الاعمار وتحقيق التنمية في لبنان؟  
- عندما نجد سوق اعمار نخلق فرص العمل وقد بلغ حتى الساعة عدد موظفيها حول العالم ٢٠ الفا من بينهم ٨٠٠٠ لبناني في السعودية، وبذلك

## ١٨٠ مشـرـوـعاً فـي مـيـادـيـن الـمـقاـوـلـات

■ ما هي اهم المشاريع التي قمت بها؟  
-نفذت «المباني - مقاولون عamon» خلال الفترة الممتدة بين عامي ١٩٧٤ و ٢٠١١ نحو ١٨٠ مشروع في مختلف ميادين المقاولات بقيمة وصلت الى عدة مليارات من الدولارات في الدول العربية.

ومن اهم المشاريع التي نفذها اليوم في المملكة السعودية شبكة الصرف الصحي لمدينة جدة. وكما اعددنا مشروعًا مماثلاً في لبنان لتكثير مياه الصرف الصحي للمنطقة الممتدة بين الروشة وضبيه ليعاد استعمالها في الري او الضخ الى المنازل. وسلم المشروع الى الدولة لكنها لم تنشئ بعد محطة التكرير في برج حمود في ما يسمى بـ«جبل النفايات». ومؤخرًا بدأنا بـمد خط سكة حديد يربط بين مدن جدة ومكة والمدينة المنورة والذي بات يعرف بمشروع قطار الحرمين وذلك بالتعاون مع مجموعة OHL الاسبانية.

اما في قطر فأنشأنا البنية التحتية لمطار الدوحة الدولي، وقد شارف المشروع على نهايته بعد ثلاث سنوات من العمل فيه. وفي الكويت نعمل على مشروع جديد وهو بناء مطار دولي للكويت.

وفي البحرين نوزع مياهها مبردة من محطة تبريد ضخمة بما يسمى DISTRICT COOLING لتكيف مبان سكنية ومشاريع وحتى مناطق. وفي ما خص لبنان لدينا العديد من المشاريع السكنية وأحدثها في عيون السيمان ويحمل المشروع اسم «السياحة واشتاء المزار». كما ان هذا المشروع السياحي والفندقي يستوعب حوالي ٣٥٠ عامل دائم وفي المواسم الشتوية يفوق عددهم الـ ٥٠٠ واغلبهم من اهل المنطقة اي كسروان.

### الاستثمار الافضل

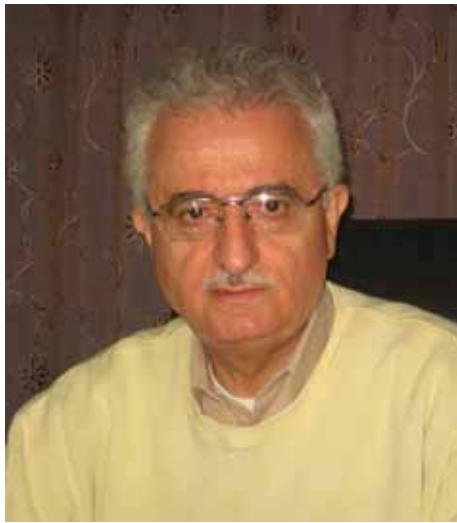
■ هل تنتظرون الى اسوق جديدة؟  
-منذ اندلاع احداث ما يسمى بـ«الربيع العربي» لم نعد نتطلع الى اسوق جديدة بقدر الحفاظ على اسواقنا واستكمال مشاريعنا وتسويتها في مواقعها المحددة، باستثناء مشاريع خاصة في كل من الولايات المتحدة وانكلترا وفرنسا.

■ كيف تنتظرون الى واقع سوق العقارات في لبنان؟

- تعتبر سوق العقار في لبنان الافضل استثمارياً، ونصيحتي للمستثمرين ورجال الاعمال الاستثمار فيها كونها الى ارتفاع، هذا طبعاً مع الاخذ بالاعتبار تحسن الاحوال السياسية والامنية في البلاد.



## المحامي ايلي أسود: اقمت دعوى شخصية ضد الشركة المشغلة للعدادات لا انها لم تحضر المحاكمة!



أشرنا في عدتنا لشهر نيسان (ابريل) الماضي الى «البيان» الذي اذاعته الشركة الموجة بتشغيل عدادات البارك ميتر PARKMETER ممثلة بالسيد شفيق سنو والتي اعلنت فيها عن عزمهما على اقامة دعوى ضد محطة «الجديد» والاعلامية غاده عيد بتهمة التشهير والقدح، وذلك في ضوء التحقيق الذي اجرته الزميلة عيد حول «اموال البارك ميتر» وذلك في اطار برنامج «الفساد». وذكرنا ان المحامي ايلي أسود، كان اول من رفع الصوت، معتبرا تكليف شركة خاصة بفرض غرامات على المواطنين فعلاً مخالفًا للقانون. ومتابعة للموضوع كان لنا لقاء مع المحامي ايلي أسود، استطعلنا فيه رأيه بالقرار الذي اتخذ وزير الداخلية والبلديات العميد مروان شربل والذي يقضي بخضص قيمة غرامة التأخير في دفع الغرامة من عشرين الف ليرة، الى ١٠ ألف ليرة كما استوضحناه حول المأخذ القانونية التي جعلته يعلن عدم قانونية الغرامات التي تفرضها الشركة.

وقد كشف لنا المحامي أسود بأنه لم يكتف برفع الصوت بل انه تقدم بدعوى شخصية ضد الشركة المشغلة للعدادات، الا انها لم تحضر الجلسات التي دعيت لحضورها امام القاضي المختص!

قرار انشائها عبر مجلس الشورى أو اصدار وزير الداخلية والبلديات قراراً بذلك، قبل مد نشاطها الى مناطق خارج بيروت.

اضاف المحاميأسود: كان وزير الداخلية السابق المحامي زياد بارود من المتخمسين لايجاد الحل المناسب بعدما زُوّدته بملف كامل عن الشركة المذكورة وتصرفاتها وتعديها على أموال المواطنين، ولكننا اصطدمنا بـ تغيير الحكومة آنذاك.

### تصريح الوزير شربل جاء وكأنه تشريع لأعمال مخالف للقانون

كيف تفسرون قرار وزير الداخلية والبلديات مروان شربل بخضص قيمة العادات التي تفرض على المواطن في حال تخلفه عن دفع غرامة البارك ميتر PARK METER خلال الايام العشرة الاولى الى النصف حيث يصبح المبلغ المتوجب تسديده بعد انتهاء مهلة ١٥ يوماً من تاريخ الإصدار ٢٠ ألف ليرة بدلاً من ٤ آلاف؟

- للأسف الشديد تصريح الوزير شربل جاء وكأنه تشريع لأعمال مخالف للقانون تنفذها شركة غير مرخصة من مجلس الوزراء ووفقاً للاصول، بمعنى ان الشرعية القانونية لهذه الشركة ساقطة، وما على الوزير، رحمة بالمواطنين، إلا ان يبطل قرار المجلس البلدي في خطوة أولى، ليعود ويبحث في ايجاد آلية قانونية لحل مشكلة مواقف السيارات وزحمة السير. والمطروح أيضاً إعادة النظر في شرعية عمل دائرة الميكانيك، بحيث ان لغطأً يدور حول تجاوز صلاحياته في العديد من المجالات ومنها استيفاء الرسوم.

واستغرب المحامي ايلي أسود عدم تعرّض الوزير شربل لتكلفة التكبيل وبالبالغة ٧٥ ألف ليرة وغيرها من الرسوم التي تشكل قصاصاً أليمًا ينزل بالمواطن المسكين، والذي بات يفضل ركن سيارته في موقف من المواقف المفتوحة للعموم تجنباً للدخول في متاهة لا يعرف خواتيمها وضررها عليه.

■ هل من رسالة توجهها الى الوزير شربل؟

- ثمة لقاء قريب سيعجّعني مع أحد مستشاري الوزير مروان شربل سأطلب خلاله شروحات وتفسيرات حول العديد من النقاط مع التمسك بإبطال قرار المجلس البلدي. ■

■ أثّرتم قضية «البارك ميتر» معتبرين ان تحرير المخالفات من قبل موظفيها مخالف للقوانين، إلام استندتم في ذلك؟

- ان قرار تكليف الشركة الخاصة بتشغيل العدادات اتخذ الرئيس السابق لمجلس بلدية بيروت عبد المنعم العريس حيث اصدر قرارين: القرار رقم ٢٠٠٦/١٧ بتاريخ ٢٠٠٦/١٧ والقرار رقم ٢٨ والذي ينص على الموافقة على نظام الوقوف الى جوانب الطرق في مدينة بيروت وتحديد بدلاته، مع تعين أماكن وقوف السيارات والآليات على اختلاف فئاتها وأنواعها في الأماكن العمومية. كما حدد في القرار البلات التي يتبعين على مالك السيارة ان يدفعها تبعاً لمدة الوقوف المؤقت أو العابر، مع لحظه طرق ووسائل تحصيله وخصوصه لمصادقة وزير الداخلية والبلديات.

وبذلك، يكون رئيس المجلس البلدي لمدينة بيروت آنذاك عبد المنعم العريس حلّ مكان السلطة الإجرائية أي مجلس الوزراء مجتمعًا، متخدًا قرار تأسيس الشركة بنفسه.

اضاف المحاميأسود: من الوجهة القانونية فإن صلاحيات المجلس البلدي تنحصر في استيفاء رسوم الحراسة والمجارير والأرصدة، وبالتالي لا تدخل ضمن نطاق صلاحياته مصدرة الطرق العامة باعتبارها مرفقاً عاماً خاضعاً لقرارات مجلس الوزراء مجتمعًا، ما يضع علامات استفهام حول عقد التشغيل الذي جرى التوقيع عليه، بين الشركة المسماة «دنكن نيد» من جهة ورئيس دائرة السير الميكانيك من جهة أخرى. وفي رأيي ان الاموال التي يجري استيفاؤها بموجب العقد المشار اليه وكذلك الغرامات تشكل مخالفات قانونية فاضحة. ولذا رفعت دعوى ضد الشركة واضطربت الى تكليف تحرّ خاص لمعرفة مقرها. وبعد سنة من التقاضي تم ابلاغها بموعده الجلسة التي لم يحضرها محام أو أي شخص من قبلها، حتى ان الشركة لم تقدم اعتذاراً عن عدم حضورها.

### الشركة والذين يتلطون خلفها يتصرفون وكانهم فوق القانون

■ في رأيكم ما الطرق القانونية الواجب اعتمادها لابطال هذه الشركة؟  
- في اعتقادى ان الدعوى التي رفعتها غير كافية، باعتبار ان هذه الشركة والذين يتلطون خلفها يتصرفون وكانهم فوق القانون، والمطلوب إبطال

## الفرد دبس مدير عام الصناعة السابق:

«البيان الاقتصادي» كانت أول من أطلق حملة حماية المستهلك في لبنان

# تفحص الألبان والأجبان ومعظم المواد الغذائية والاستهلاكية على حسابها وتطلع النيابات العامة ووزارة الاقتصاد على نتائجها



**الفرد دبس**

وهذا ما سجلناه للمدير الجريء الفرد دبس مما بقى في ذاكرته عن عمليات مكافحة الغش والفساد. طلب مني في العام ١٩٨٦ ترؤس لجنة طوارئ لمعالجة واقع الفساد الذي كان متفشياً في البلاد خلال تلك الفترة، ونظرًا للوضع الدقيق الذي كان مسيطرًا في البلد والعبء الملقى على اللجنة المنتظر أن تلعب دورها بفعالية وتجرد، اعتذررت في المرة الأولى عن توقيعي المنصب، وقدمت اعتذاري لوزير الصناعة والاقتصاد آنذاك فيكتور قصیر.

وبعد اجتماع مجلس الوزراء، كان هناك إصرار

خلال الأعوام ١٩٨٦ و ١٩٨٨ و ١٩٨٩ خصصت «البيان الاقتصادي» عدة صفحات للدفاع عن المستهلك ولفضح عدد من المؤسسات المستوردة والتجار الذين كانوا يتاجرون بالمواد الغذائية والاستهلاكية المغشوشة واللحوم الفاسدة دون أن يسألهم أحد على جراحتهم، حيث كان الجميع منشغلين بالوضع الأمني..

في مكافحة الفساد في إدارته، وكان للسيد دبس شروطه للقبول برئاسته اللجنة في ظل انتشار الميليشيات وهيمتها على الشارع، وكان الشرط الأول بأن يساند اللجنة ويفائزها الجيش اللبناني في جولاتها الاستكشافية على المؤسسات التجارية كافة. وكان يقدم شخصياً فريق المراقبة وقد استطاعوا خلال أقل من شهر أن ينفقو الأسواق من المتلاعبين بلقمة عيش المواطن. وكان لنا نحن في «البيان الاقتصادي» دورنا الإعلامي في التشهير بالمرتكبين والذين كانت تثبت لنا الفحوصات المخبرية فساد منتجاتهم وسلعهم.

### صور غلافات «البيان» وعنوانوها في حملتها على الفساد ١٩٨٥ - ١٩٨٩

يرى القارئ في ما يلي نماذج عن غلافات مجلة «البيان» وعنوانين التحقيقات الخاصة بحملتها على الفساد والغش والاحتكار بين سنة ١٩٨٥ وسنة ١٩٨٩ وهي عنوانين يستخدمها الزملاء اليوم (سنة ٢٠١٢) في الصحف وعلى شاشات التلفزيون:

ولكثرة ما وقع من أضرار على صحة المستهلكين لم تعد المستشفيات تتسع للمصابين بالتسوس نتيجة ما يأكلون وما يشربون دون أن تكون المواد الغذائية والاستهلاكية قد أخضعت للفحص المخبري ودون أن تكون عليها مراقبة جدية.

«البيان الاقتصادي» أخذت على عاتقها حملة حماية المستهلك والقيام بواسطة مذوباتها بجولات على محال السوبر ماركت حيث تباع الألبان والأجبان وعلى الأفران والمسالخ ومحطات المحروقات وأخذ عينات وارسلتها إلى الفحص المخبري على حسابها الخاص، وبعد صدور النتائج وكانت معظمها سيئة وخطيرة، كما نرسلها إلى النيابات العامة وإلى وزارة الاقتصاد لاتخاذ الإجراءات المناسبة.

### لجنة طوارئ

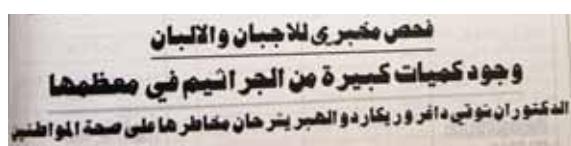
مجلس الوزراء آنذاك شكل لجنة طوارئ برئاسة وزير الاقتصاد والتجارة والصناعة فكتور قصیر – رحمه الله – وهذا الاخير بالاتفاق مع مجلس الوزراء كلف مدير عام الصناعة في حينه الفرد دبس لرئاسة اللجنة مستندا الى جديته وصرامته



عدد آب (اغسطس) ١٩٨٥



عدد تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٦



عدد آذار (مارس) ١٩٨٩



عدد تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٥



عدد أيار (مايو) ١٩٨٥



عدد حزيران (يونيو) ١٩٨٥



عدد تموز (يوليو) ١٩٨٤



غلاف عدد تشرين الثاني ١٩٨٥

# تصنيفاتها قادتنا إلى اكتشاف مخزن لتزوير تاريخ الصلاحية وتجميل المواد الفاسدة صادرنا حمولة خمس شاحنات سكس ويل من الأصناف الفاسدة والممزورة من المخزن والتلفناها بمؤازرة الجيش اللبناني

## تهديد بالقتل

### ■ ومتى انتهت عمل اللجنة؟

- دام عمل اللجنة ما يقارب الأربعة أشهر، وكان نصيبي أن ألتقي تهديداً بالقتل من موظف كبير، وبذلك توفر عمل اللجنة التي استطاعت ان تكشف خسائص كبيرة وتترك أثراً الإيجابي على الرأي العام. وللأسف أيضاً بعد أشهر من انطلاقها في مهمتها وإسكاتها عاد الفساد ليتشعر مجدداً.

## موظفو مرتشون

### ■ هل صحيح انكم كنتم تراقبون خطوط الهاتف ومكالمات الموظفين؟

- اتهمت بأنني لجأت إلى التنصت ولكنني لم أفعل ذلك، والحقيقة ان الخطوط تتشارك في السنترال، لتبين لاحقاً ان هناك ٢٨ موظفاً من أصل ٣٠ كانوا يتلقاون رشاوى وآكراميات من التجار.

## عرال بالآيدي

### ■ هل صحيح انك تشاورت مع الوزير فكتور قصیر بالآيدي؟

- الوزير فكتور قصیر كان يساندنا ويتشدد في ملاحقة مافيات الغش والفساد.. أما خلافياً معه فكان لسبب آخر وقد تمت تسويته بسرعة. ■

شروطًا يجب توفرها في المواد الغذائية كما حدّدت القوانين مواصفات للأجبان والألبان وكيفية نظافة المصانع.  
فهل تطبيق القوانين يمنع التلوث ويبعد الخطر عن المواطن.  
إن تطبيق القانون ليس وحده الحل.  
فما هو الحل إذًا؟

فعلى الذين يتعاطون صناعة المواد الغذائية ان يعودوا الى ضمائركم.  
وعسى ان لا تكون ضمائركم ملوثة أيضاً لأن في تلوث الضمير تسقط القيم الخلقية ويتسهل الإنسان طرق الغش وينقلب الى جبلة شر.

## هذا ما سألناه قبل ٢٣ عاماً

هذا سؤال وجهناه الى المسؤولين في شهر آذار (مارس) سنة ١٩٨٩ بنصه الحرفي (اي قبل ٢٣ عاماً)، وهو يصلح ليوجهه اليوم الى المسؤولين الحاليين:

## ما هو الحل؟ الضمير !!

حضرت القوانين اللبنانية على التجار والمستوردين من الفش وأوجدت



عدد حزيران (يونيو) ١٩٨٧



عدد تموز (يوليو) ١٩٨٧



عدد تموز (يوليو) ١٩٨٧



عدد حزيران (يونيو) ١٩٨٧



عدد آذار (مارس) ١٩٨٩



عدد أيار (سبتمبر) ١٩٨٩



غلاف عدد آذار ١٩٨٩

بأن أتولى رئاسة تلك اللجنة، فترأست اللجنة، بعدما وفرتالي الإمكانيات المطلوبة وحظيت بدعم ومؤازرة الجيش وكل من المحامي العام منيف حمدان وقاضي الجزاء نصري لحود. كما حظيت بدعم ومساندة مجلة «البيان الاقتصادي» ممثلة رئيس تحريرها الاستاذ انطوان زخور، حيث نشرت الواقع ونقلت صوراً عن المداهمات التي كانا نفذها.

## تكتم عن المداهمات

### ■ وما الخطأ الذي لجأتم اليه في مداهماتكم؟

- بداية واجهت مشكلة في تسريب المعلومات خصوصاً وانتاك انتم الى تنفيذ المداهمات ليلاً. غير انني لجأت الى التكتم مع الموظفين منعاً لتسريب المعلومات، لأنطلق بالمداهمات الفجائية للمحال والمستودعات والبرادات والأفران، التي استخدمت الطحين المدعوم لصناعة الحلوى والمعجنات بدلاً من الخبر. وفي إحدى المرات وأثناء مداهمنا لأحد الأماكن وجدنا كعكيات كبيرة من المواد الغذائية المستوردة المنتهية الصلاحية، ونقلنا هذه المداهمة عبر شاشتي تلفزيون لبنان والمؤسسة اللبنانية للإرسال LBC مما أثار الخوف بل الربع في نفس المواطنين الذين شاهدوا ما يقارب الخمس شاحنات ملأى بالمواد الفاسدة لتنقل وتتلاف بمؤازرة الجيش اللبناني الذي كان يؤازرنا بكل قوة، ومع الأسف فإن صاحب هذه البضائع لم يتل جراءه كونه محسوباً على إحدى الشخصيات السياسية.

### توقيع مذكرة تفاهم بين مركز التجارة العالمي - بيروت وجمعية الصناعيين المذكرة تهدف الى تنمية الصادرات اللبنانية الى الأسواق الخارجية



من اليمين: مفيد سكر، ريم ابو نحل، احمد طباجة وجورج واكي

وقع كل من مركز التجارة العالمي - بيروت وجمعية الصناعيين اللبنانيين مذكرة تفاهم تهدف الى تنمية الصادرات الصناعية اللبنانية الى الأسواق الخارجية والعمل على تذليل الصعوبات والعوائق التي تحول دون انتساب السلع الصناعية اللبنانية الى الأسواق المستهدفة. وبموجب المذكرة يقوم مركز التجارة العالمي - بيروت بخدمات تجارية فريدة من نوعها من خلال الخبرات والعلاقات الدولية التي تؤهلة للعب دور ريادي في تطوير التجارة الدولية بين لبنان والخارج، وذلك من خلال شبكة مراكز التجارة العالمية المنتشرة في مختلف أنحاء العالم.

وقد تم الإتفاق على ان يقوم مركز التجارة العالمي - بيروت بالإتصال بمراكز التجارة العالمية وذلك لتوفير اجتماعات B2B للصناعيين اللبنانيين مع شركات في هذه البلدان. كما تم الإتفاق على ان يقوم المركز بتزويد جمعية الصناعيين اللبنانيين بمعلومات عبر مراكزه في الأسواق الخارجية والمعارض الدولية والمؤتمرات والمنتديات، وذلك بهدف تأمين الأسواق الخارجية للصناعيين وتوفير أفضل الخدمات التجارية لهم. ولتسهيل وتسريع تطبيق المذكرة التام أعضاء مجلس ادارة مركز التجارة العالمي - بيروت برئاسة ريم ابو نحل وعضوية كل من رئيس مجلس ادارة شركة كومباس للتأمين احمد طباجة، مفيد سكر، جورج واكي وتم التداول بالسبل الآلية الى التطبيق الأمثل للمذكرة.

### «جمعية الصناعيين» تطلق خدمات واعدة تعاوناً مع جهات مصرافية وأكاديمية ودراسية



صورة تذكارية

أطلقت جمعية الصناعيين اللبنانيين، في مبادرة مميزة للقطاع الخاص خدماتها الجديدة للصناعيين بالشراكة مع جهات مصرافية وأكاديمية ودراسية ومركز التجارة الدولية في حضور حشد ناهز الـ ٤٠٠ صناعي.

ووصف رئيس الجمعية نعمت افرام هذه الخدمات بأنها جاءت خارج السياق العام الذي يشوبه الشلل المعطل لمختلف الملفات الاقتصادية ليعكس أملاً ويقدم نموذجاً في كيفية تجاوز الإهمال التاريخي بحق القطاع الصناعي الانتاجي.

وسوف تقام ورش عمل تدريبية حول «قيادة فرق العمل الدينامية» والكفاءة وتوفير الكلف ومقاييس الأداء والتسيويق وغيرها.. وسيتم التعاون أيضاً مع إدارة الأحصاء المركزي حيث بات وجوب القياس عبر المؤشرات مطلوباً. وأخيراً التعاون مع مركز التجارة العالمي بهدف تأمين اجتماعات B2B للصناعيين في مختلف دول العالم وفي القطاعات كافة.

### أرقام المالية العامة في الربع الأول من ٢٠١٢

### انخفاض الفائض وارتفاع العجز وكفة الديون

وأظهر ان إجمالي ايرادات الموازنة والخزينة المحصلة خلال هذه الفترة من السنة الجارية بلغ ما قيمته ٣,٨٢٩ مليار ليرة أي بانخفاض قدره ٤٢٤ مليون ليرة ونسبة ٩,٩٨٪. مقارنة بما كانت عليه خلال العام الفائت وان ايرادات الموازنة سجلت ٣,٥٩٩ مليارات ليرة في العام الحالي أي انخفاضاً بلغ نحو ٤٣٨ مليون ليرة ونسبة ١٠,٨٦٪.

ولفت الى ان إجمالي الإنفاق في مجال الموازنة والخزينة بلغ لغاية مطلع نيسان (ابريل) ما قيمته ٥,٩٣٨ مليارات ليرة مقابل ٥,٢٨١ مليارات ليرة للفترة ذاتها من العام الفائت، الأمر الذي يعكس ارتفاعاً في حجم الإنفاق الإجمالي قدره حوالي ٦٥٧ مليار ليرة أي ما نسبته نحو ١٢,٤٪.

وعزا التقرير هذا الارتفاع الى أسباب عدة أهمها ارتفاع قيمة تسديد كفالة الديون بحوالي ٤ مليارات ليرة مقارنة بما كانت عليه في العام الماضي وارتفاع قيمة تسديد اقساط ديون خارجية بحوالي ٤ مليارات ليرة مقارنة مع ما كانت عليه في العام الماضي وارتفاع الإنفاق على كهرباء لبنان بمبلغ يقارب ١٠٢ مليار ليرة.

في تقرير حول الأوضاع المالية والاقتصادية عالمياً واقليمياً، أتى على ذكر الأوضاع اللبناني ناشراً أرقاماً تشاوئية حول تراجع الفائض الأولي والعجز الإجمالي في الموازنة. وهذا ما اقتطفنا منه.

لبنانياً كان للأحداث الإقليمية والأزمات السياسية الداخلية الأثر البالغ في الحركة الاقتصادية عموماً لا سيما في أرقام المالية العامة التي سجلت خلال الربع الأول من العام الحالي ارتفاعاً في العجز الإجمالي بمقدار ١,١ مليار ليرة لبنانية مقارنة بما كان عليه هذا العجز في الأشهر الثلاثة الأولى من العام الماضي ٢٠١١.

وأفاد تقرير نشرته وزارة المال عن انخفاض الفائض الأولي للموازنة بنحو ٩٩٤ مليار ليرة منذ مطلع هذا العام وحتى نهاية شهر آذار (مارس) الماضي مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي.

وأشار الى ان العجز الإجمالي في مجال الموازنة وعمليات الخزينة بلغ لغاية مطلع نيسان (ابريل) من العام الجاري ما قيمته ٢,١٠٨ مليارات ليرة أي ما نسبته ٥,٥٪ من إجمالي النفقات المحققة خلال هذه الفترة مسجلاً ارتفاعاً قدره ١,٠٨١ مليار ليرة. كما بلغ العجز المحقق خلال الفترة نفسها من العام الماضي ١,٠٢٧ مليار ليرة، أي ما نسبته

## ١٥ لوحة اعلانية مرخصة من اصل ٩ آلاف وزير الداخلية: الصورة العامة للطرق تدل على اننا نعيش في بلد متخلف



مروان شربل

وزير الداخلية

لم يقصر وزير الداخلية مروان شربل في مخاطبته لاصحاب شركات الاعلانات الطرقبية (اللوحات) حيث اتهم بعضهم بتشويه صورة البلد بوضعهم اللوحات الاعلانية بصورة عشوائية غير منتظمة وخالية من اي ذوق قائلان ان الصورة العامة للطرق تدل على اننا نعيش في بلد متخلف يطبق فيه المثل القائل «الشاطر بشطّارتو».

وبالارقام تحدث الوزير شربل انه من اصل ثمانية او تسعة آلاف

لوحة تملأ طرق لبنان هناك خمس عشرة لوحة قانونية فقط».

وبلغ الوزير اعضاء نقابة الذين كان يجتمع بهم بأنه يعمل على رفع بدل زرع اللوحة الاعلانية من مليون ليرة وهو رسم تحدد منذ ٢٥ سنة، الى ما يعادل ٥٠٪ في المئة مما تقبضه شركة الاعلان عن كل لوحة، فإذا كان البلد عشرة آلاف دولار اريد منها خمسة آلاف للدولة!

احد اعضاء نقابة اصحاب اللوحات جورج شهوان حمل مسؤولية ما يحصل من فوضى الى بعض البلديات التي سمحت بزرع كمية من الاعلانات اكثر مما تتحمله الطرقات. وقال ان نحو الف وخمسمائة عائلة تعتمد من هذا القطاع.

## «سوليدير» تباشر بوضع دراسات تمهيدية لمشروع منطقة تكنولوجيا المعلومات» لوسط بيروت



منير دويدي يلقي كلمة

عرضت شركة سوليدير ضمن فعاليات «قمة عرب نت الرقمية ٢٠١٢» قدرات البني التحتية لوسط مدينة بيروت والذي جهزته الشركة بشبكة ألياف بصريّة متطورة، ليصبح المكان الأكثر تقدماً في مجال تكنولوجيا المعلوماتية في لبنان، حيث تتواجد الشبكة حصرياً في وسط بيروت، بالإضافة إلى سرعة النطاق الترددي (BANDWIDTH) التي تصل إلى ١٠٠ ميغابايت في الثانية الموفّرة لأحدث الخدمات للشركات المتواجدة في وسط بيروت وللقطاطين فيه، بالإضافة إلى استقطابها أكبر الشركات التكنولوجية العالمية.

وألقى مدير عام الشركة منير دويدي محاضرة على مجموعة من المشاركيـن ذكر فيها بأن الشركة باشرت بوضع دراسات تمهيدية لفكرة مشروع «منطقة تكنولوجيا المعلومات».

## ايام التعاون الأوروبي - اللبناني سلطت الضوء على المشاريع الممولة من الاتحاد الأوروبي



السفيرة انجلينا ایکھورست



نقولا نصار

وزير الاقتصاد والتجارة



مقدمة الحضور

نظمت بعثة الاتحاد الأوروبي، في إطار نشاطها في لبنان، «ايام التعاون الأوروبي - اللبناني»، في القاعة الرئيسية للادارة المركزية للجامعة اللبنانية في المتحف، وذلك تحت شعار «نعمل معاً». وافتتحت رئيسة بعثة الاتحاد الأوروبي السفيرة انجلينا ایکھورست ووزير الاقتصاد والتجارة نقولا نصار فعاليات هذا الحدث في حضور ممثلي الاتحاد الأوروبي وشخصيات أوروبية ولبنانية.

هذا وغطت فعاليات «ايام التعاون الأوروبي - اللبناني» جميع نوادي الشراكة الأوروبية - اللبنانية، اذ تضمنت معرضاً من عشرة اجنحة مخصصة للتعرف ببرامج ومشاريع الاتحاد الأوروبي ودوله الاعضاء في مجالات حقوق الانسان والحكومة، والتنمية الاقتصادية، والتنمية الاجتماعية، والبني التحتية، والسلام والمصالحة والاستقرار، واللامركزية والتنمية المحلية، والموارد الطبيعية والزراعة، والثقافة والترااث، وأوضاع اللاجئين الفلسطينيين والمساعدة الإنسانية.

## نجحوا في تقليل إخراجنا ونقل أخبارنا!

استطاعت مجلات اقتصادية عديدة في لبنان والخارج ان تقلّ «البيان الاقتصادي» في إخراجها لفالاتها ولصفحاتها ولتقسيمها للقطاعات، ولكن تلك المجالات لم تستطع ان تقلّنا في مضمون مجلتنا، في أخبارنا وحقائقنا في الوصول الى المعلومات حيث تكون حصرية لنا بالرغم من محاولتهم سرقتها ونقلها في اعدادهم التالية لصدور اعدادنا او ما يعرف بـ "COPY PASTE".

لسنا نحن ما يقول هذا الكلام انهم القراء الكرام!

## ٣٥ دولاراً ربح السهم الواحد

### في الكازينو

دعت شركة كازينو لبنان حاملي أسهم الشركة الى تقاضي أنصبة أرباح العام ٢٠١١، وقد بلغت نحو ٣٥ دولاراً للسهم الواحد (تحسم منه الضريبة).

وقد باشرت الشركة بدفع الأرباح الى المساهمين في ٣٠ /٤ /٢٠١٢ في مركز الشركة في المعاملتين.

والجميع يعرف ان سهم الكازينو هو الأكثر ربحاً بين أسهم الشركات المساهمة في لبنان، ولو لا مزاريب الهدر على المحاسبين المفروضين على ادارة الكازينو لكان ربح السهم يزيد على المئة دولار وفقاً لمديرين ومحاسبين سابقين.

## الاتحاد العام لغرف التجارة يجدد رئاسة القصار لولاية جديدة

جدد مجلس الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للملايين العربية بالإجماع للدكتور عدنان القصار لرئاسة الاتحاد لولاية جديدة تقديرأ منه لإسهاماته الكبيرة والمتواصلة، وإنجازاته في خدمة القطاع الخاص والاقتصاد العربي، ولدوره بمسيرة الاتحاد، والارتقاء بمكانته ودوره عربياً ودولياً.



مجلس الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة العربية خلال اجتماعه

جاء ذلك خلال اجتماع مجلس الاتحاد في دورته (١٢) التي عُقدت في مقر الاتحاد «مبني عدنان القصار لل الاقتصاد العربي» في بيروت تاريخ ١٩ نيسان (أبريل) ٢٠١٢. وقد شارك في الاجتماع رؤساء وأعضاء مجالس إدارات غرف واتحادات غرف من ثمانية عشرة دولة عربية.

وقد انتخب مجلس الاتحاد أعضاء اللجنة التنفيذية الجديدة على النحو الآتي: غرفة تجارة وصناعة قطر ممثلة برئيسها الشيخ خليفة بن جاسم بن محمد آل ثاني، نائباً أول للرئيس، نائباً ثانياً، اتحاد غرف التجارة والصناعة لدولة الإمارات العربية المتحدة ممثلاً برئيسه الأستاذ محمد الرميthy، عضواً، اتحاد الغرف التجارية العراقية ممثلاً برئيسه الأستاذ جعفر الحمداني، عضواً، اتحاد عام أصحاب العمل السوداني ممثلاً برئيسه الأستاذ سعود البرين، عضواً، جامعة الغرف المغاربية للتجارة والصناعة ممثلة برئيسها الأستاذ إدريس حوات، عضواً،

وقد شكر القصار لأعضاء مجلس الاتحاد ثقتهم، وأكد أنها «موقع اعزاز لي، ودعم لمسيرة الاتحاد لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية العربية، والعمل الاقتصادي العربي المشترك، الذي نعتبره جميعاً واجباً قومياً عربياً، لا سيما في هذه الظروف الدقيقة التي تجذّزها الدول العربية وشعوبها».

***Shells for Media Productions Limited located in London, is a production company that produces various social and political shows, documentaries and short films pertaining to Bahrain.***



***Shells for Media Productions Limited have signed an agreement on Tuesday March 20th, 2012 with Mada Productions (Beirut) to be their sole distributor in the Middle East and the North African region.***

## روجيه نسناس: الربط بين التفعيل الاقتصادي والحماية الاجتماعية



روجيه نسناس يلقي كلمة

اعتبر رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي روجيه نسناس في كلمته خلال الدورة التاسعة والثلاثين لمنظمة العمل العربية، والتي عقدت في القاهرة ان التنمية تعني تحويل قدرات الدولة والمجتمع المدني الى دينامية تعاوض وانتاج باتجاه يوازن بين القدرات والمتطلبات، مشددا على انه لا بد من

تحقيق التوازن بين التنمية الاقتصادية وتعزيز الرفاهية الاجتماعية، مؤكدا ان صون رأس المال الطبيعي لا يقل اهمية عن السعي الى مضاعفة الانتاج، داعيا الى ايجاد عقد اجتماعي حديث ينطلق من اخراج الحماية الاجتماعية الحقيقة من كونها قناعاً للبطالة.

## طرح عقار لرنا قليات بالMZAD العلني

### إياء لشيكين بقيمة مليون وسبعمائة وخمسين ألف دولار

طرح دائرة تنفيذ بيروت (غرفة الرئيسة غادة شمس الدين) القسم ٦٧٠ من العقار رأس بيروت لمالكه رنا قليات، للبيع بالMZAD العلني، إياء لدين المدعى الاول المحامي روبيد ايوب بقيمة ٧٥٠ الف دولار و اياء لدين المدعى الثاني المحامي علي صفا بقيمة مليون دولار ويشترك في التنفيذ ايضا المحامي اييلي سلوان.

تم تخمين القسم ٦٧ بقيمة خمسة ملايين و ٤٢١ الف دولار، ويطرح للبيع بثلاثة ملايين و ١٨٠ الف دولار.

**«البيان الاقتصادي»:** اثر اختلاسات رنا قليات لاموال بنك المدينة وببنك الاعتماد المتعدد تمت ملاحقتها بجرائم الاحتيال والتزوير كما تم الحجز على جميع ممتلكاتها والممتلكات التي هربتها بأسماء افراد عائلتها.

## اقفال طابقى افلاس شركة سوليفرا وانطوان مزهر

اصدر الرئيس جمال عبدالله بصفته قاضيا مشرفا على تفليسه انطوان مزهر، قرارا بتاريخ ٢٠١٢/٣/١٩ طابق افلاس لانتفاء مصلحة جماعة الدائنين.

وبالتاريخ عينه اصدرت القاضي المشرف على تفليسه شركة سوليفرا ش.م.ل. الرئيسة دوريس شمعون قرارا عن الرغبة باقفال طابق افلاس لانتفاء مصلحة جماعة الدائنين.

## محاولة لإنقاذ سوجيتور من الأفلاس

دعي دائنو الشركة العامة للسياحة «سوجيتور» ش.م.ل. واصحاب الشركة للتفاوض في العروض الصالحة قبل اعلان حالة الاتحاد حيث يصبح الافلاس نافذا.

تشرف على التفليسية الرئيسة ريماء حروفش عضو محكمة الافلاس في بيروت.

ويلاحظ ان محاكم الافلاس في بيروت وجبل لبنان وبقية المناطق تعطي المطلوب افلاسهم بدفع انسانية الكثير من المهل لتسوية اوضاعهم قبل اشهار افلاسهم.

## شقيق اطلق المركز اللبناني للوساطة في غرفة بيروت: يساهم بتسهيل العلاقات التجارية المحلية والدولية



محمد شقيق يلقي كلمة

أطلق رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان محمد شقيق، في مؤتمر صحافي المركز اللبناني للوساطة الذي أنشأته الغرفة بالتعاون مع مؤسسة التمويل الدولية IFC ، وبتمويل من الحكومة السويسرية.

وأشار شقيق في كلمته الى ان «المركز اللبناني للوساطة، كما هو الامر بالنسبة للمركز اللبناني للتحكيم، يساهم بتسهيل العلاقات التجارية، المحلية والدولية، ويفعل الاستثمار، ويشجع التوظيف في مجالات العمل وقطاعات الانتاج». مؤكدا أن «التجارة تحتاج الى طرق سريعة لحل المنازعات، لا تستطيع المحاكم ان تؤمنها بحكم تعقيد الاجراءات لديها، والعدد المتزايد من القضايا التي ترد اليها من جراء توسيع الاعمال، في الوقت الذي تأتي فيه غالبية المنازعات التجارية نتيجة خلاف في وجهة النظر عن نية صافية، او بحكم اوضاع ضاغطة يمكن فصلها بسرعة اذا ما توافق على ذلك الفرقاء». وقال: «تميز الوساطة بكونها قادرة، ايضا، على معالجة القضايا الصغيرة، والصغيرة جدا، بتكليف متزايدة وبسرعة عالية حيث كل ما تسعى اليه هو التوفيق بين الاطراف»، مشيرا إلى «أن الفريق الاول من الوسطاء أصبح في جهوزية كاملة لتسليم القضايا، وقد اعتمدت معايير عالية جداً في اختيارهم». ولفت شقيق الى «ان الحكومة السويسرية خصصت لمشروع الوساطة في لبنان مبلغ ٨٤٠ الف دولار، فضلاً عن مساهمة غرفة التجارة والإمكانات التي وضعتها في خدمة المشروع».

## الاتحاد اللبناني لحماية المستهلك: لا لدعم تجار الطحين

اذاع الاتحاد اللبناني لحماية المستهلك بياناً استنكر فيه مطالبة أصحاب الأفران بزيادة سعر الرغيف ودعم تجار الطحين «نحن ضد سياسة الدعم وهدر الأموال التي لا يستفيد منها سوى كبار التجار وأصحاب المطاحن» و«ان سياسة الدعم تؤدي الى الحلول المؤقتة وليس الى حل دائم لأزمة الرغيف».

وطلب الاتحاد ان يقوم المراقبون الصحيون بالتشدد في تطبيق القوانين المتعلقة بسلامة الغذاء عموماً والرغيف خصوصاً وان تسحب الرخص من الأفران المخالفة.

**«البيان الاقتصادي»:** اذا كان صحيحاً ان أصحاب الأفران يخسرون فمن أين أتى معظمهم بـ ملايين الدولارات ليشنئوا عدة فروع تضاهي بديكوراتها وسعتها أكبر صالات العرض؟

ونحن نسألكم تربح معهم صناعة الحلويات والكعك وخبز الرجيم والمناقش ومطعم أصناف المعجنات وهذه كلها مصنوعة من الطحين المدعوم!

## مرأب بيروت في الخيال وعلى الورق! رئيس البلدية: اكتشفنا عقارين يصلحان للباركينغ



بلال حمود

رئيس بلدية بيروت

الضجة التي لا تتوافق بسبب ما يلقاء المواطنين من صعوبات لا يجاد مواقف سياراتهم اكان في الاشرافية او الحمراء او فرداً من الوسط التجاري، حملت رئيس بلدية بيروت الاستاذ بلال حمود على التحرك للبحث عن عقارات تصلح لتحويلها الى مواقف للسيارات وهو على ثقة بتواجد الامكانيات المادية في البلدية لدفع قيمة اي عقار يتقرر حجزه لتحويله الى موقف للسيارات.

يقول حمود انه اكتشف عقارات تبلغ مساحتها ما يزيد على عشرة آلاف متر مربع وهي خالية من البناء وتستخدم كمواقف للسيارات، وقد اسرعت البلدية الى وضع اشارة على غير عقار ليصار شراءه واقامة باركينغ تحت الارض وفوقها لما يتسع لنحو ١٦٠٠ او ١٨٠٠ سيارة في الموقفين.

وقال ان العقارات المشار اليها موجودة في الحمرا وكورنيش النهر والاشترافية والمزرعة.

وعلم ان الرؤساء سليمان وميقاطي وبرى اعطوا رئيس بلدية بيروت الضوء الاخضر ليباشر بناء المرائب تخفيفاً لعذابات الناس وبالتالي لازالة البشاعة عن بيروت الغارقة في ازمة السير السوداء!

## عمود مستدير لدعم مبني قصر العدل

بعد تجاهلهم مدة سنتين الواقع مبني قصر العدل في بيروت وبعد حصول انهيار مبني فسوح ومقتل عدد من الاشخاص، تذكر المسؤولون مبني قصر العدل ومبني وزارة العدل وتقارير الخبراء التي تقول بأنهما مهددان بالانهيار فقرروا البدء بعملية تدعيمهما وتجميلهما ليصبحا لائقين بمن يشغلهما من القضاة والمحامين وحماية العدالة.

## عون فاز بحكم تميّزي ضد ورثة الرئيس الهااوي ٣٠ مليون ليرة ونشر الحكم على نفقتهم



النائب ميشال عون



المرحوم الرئيس الياس الهااوي

ولئن توفي الشخص المدعى عليه ومات الحق معه فإن الحق الشخصي لا يموت، بل تنتقل مفاعيله إلى الورثة. وهذا ما أثبتته محكمة التمييز الاظطرار استئنافاً في قضايا المطبوّعات برئاسة القاضي انطوان ضاهر وعضوية المستشارتين القاضيتين مادي مطران وجان مارك عويس.

نظرت المحكمة في الاستئناف المقدم من ورثة الرئيس الياس الهااوي طعناً بالقرار الصادر عن محكمة المطبوّعات في بيروت بتاريخ ٢٠٠٦/١٢ والقاضي بإسقاط الحق العام عن الرئيس الهااوي تبعاً للوفاة والزام ورثته ان يدفعوا للمدعى رئيس تكتل التغيير والإصلاح النائب ميشال عون بالتكافل والتضامن في ما بينهم مبلغ ٣٠ مليون ليرة تعويضاً ونشر الحكم على نفقتهم في جريديتي «النهار» و«السفير» بعد إبرامه.

وكان عون تقدم بشكوى على الهااوي بجرائم القذف والدم والتشهير من خلال ما ورد في كتابه «عودة الجمهورية من الدوليات الى الدولة». وقررت محكمة التمييز ابرام حكم محكمة المطبوّعات برمه، واعتبرته مستوجب التأييد، وان الاتهامات والتلميحات والايحاءات والتعابير المستعملة بحق المدعى انما تثال من صدقته وترسم دوائر من الشكوك حول شخصه كما وبعض افراد عائلته وتعرض سمعته وكرامته».

## ندوة صاحبة وعدائية في قناة المنار بين المالكين والمستأجرين القدامي

### مؤامرات

واللافت ان احد المحاورين كشف عن وجود مؤامرة ضد المستأجرين لمصلحة ما في العقارات حيث يستعيد المالك ملكه بعد ان يكون قد حصل على الزيادات المقترحة وعلى حساب الصندوق الذي «سينشأ» ليعوض على المالك نيابة عن المستأجر الذي يعجز عن تنفيذ مضمون القانون الجديد. ومحاور آخر اتهم جهات معينة بشراء الاراضي والعقارات ليحل بالبناني ما حل بالفلسطيني يوم استولت اسرائيل على ممتلكات الفلسطينيين حيث اجبرتهم على بيعها قسراً!

### الصراخ سيد الموقف

انتهت الندوة كما بدأت بالصراخ والاتهامات والمزيد من العدائية بين ممثلي المالكين والمستأجرين.

السؤال: بعد الضجة التي رافقت جسّ نبض المستأجرين والمالكين عن طريق نشر مشروع قانون الإيجار الجديد، كيف سيكون موقف المجلس النيابي بعد ان اقرته لجنة الادارة والعدل وحالته اليه للموافقة على مضمونه؟.

الذين شاهدوا ندوة الإيجارات على قناة المنار في منتصف شهر نيسان (ابريل) الماضي، لم يتوقعوا ان تكون المناوشات في غير المستوى المعهود بين متحاورين بعضهم من المالكين وبعضهم من التقابين والمنتسبين الى المهن الحرّة.

وقد حاول مدير الندوة الزميل عماد مرمل ان ينبه المتحاورين الى ظهورهم على الشاشة حيث يشاهدهم ويستمع اليهم الالوف من الاشخاص، ولم نحص كم مرة تدخل لمنع وصول بعضهم الى البعض الآخر جسدياً، وعبّاً حاول تهدئة أحد المالكين القدامي وليمتنع عن الصراخ، فكان يزداد غضباً وشراسة ليؤكد بأنه مظلوم وهو يتحمل «ثقالة» المستأجرين منذ ٢٠ سنة، وردد مراراً بأن المستأجر أصبح افضل حالاً من المالك القديم وطالب بإقرار مشروع قانون الإيجار الجديد الذي يعطي المستأجر القديم مدة ست سنوات يزيد خلالها بدل الإيجار بنسبة تعادل الإيجار الجديد خلال السنوات الست المقبلة وإلا يخلي المأجر مرغماً بحكم القانون الجديد.

بعض المحاورين من ممثلي المستأجرين كان عادلاً حيث اعترف للمالك القديم بظلماته، انما المسؤلية لا تقع على المستأجر انما على المشرع الذي ترك الامر يصل الى هذا الواقع المرير.

## لم تتحرك الدولة.. فتحرك المهندسون الشباب جمع هندي لمراقبة العمل في ورش البناء



النقب ايلى بصيبيص

أسس نحو ٧٣ مهندساً معظمهم من الشباب تجتمعوا في ما بينهم خارج مظلة نقابة المهندسين، واتفقوا على ملاحقة المخالفات في قطاع البناء بتكليف ذاتي، وذلك مساهمة منهم في وضع حد للانهيارات التي تحصل وتجرف عشرات القتلى والجرحى بدون ان تجري مساءلة جدية للمسؤولين عن هدر ارواح الناس الابرياء، أكانوا مهندسين ام مقاولين.

و جاءت هذه المبادرة الفردية بعد انهيار المبنى في منطقة فسوح والبرج في منطقة المعاملتين وغيرهما وما يرشح من امكانية حدوث انهيارات جديدة وسقوط ضحايا ابريء قد يحمل المجتمع المهندين مسؤولية مثل هذه الكوارث.

وقال احد مؤسسي هذا التجمع انه وبعض زملائه طرحو فكرة التحرك التلقائي لمراقبة المبني القائمة والتي تشيد حديثاً وابداء الملاحظات على ما يشاهدونه من اخطاء وما يتوقعونه من مخاطر ليصار نقلها الى المسؤولين قبل وقوع الحادث، ولكن احداً مالم يسمع لهم فقرروا المضي في تحركهم مستتدلين الى مؤازة الناس لمبادرتهم الانسانية الضرورية.

وعلمت «البيان الاقتصادي» ان نقيب المهندسين ايلى بصيبيص اعلن عن تأييده لمثل هذا التحرك، متمنيا ان يكون تحت مظلة النقابة التي كانت اول من تحرك لمواجهة ما حدث من انهيارات وللطالبة بإجراء مسح عام لقطاع البناء.

## اشفقو على حقوق المتقاضين الملفات مرمية اراضي في قصور العدل

قبل عشر سنوات حمل مصور «البيان الاقتصادي» الكاميرا وانتقل الى قصر العدل في بعيداً، ليلتقط صورآلاف الملفات الملقة ارضاً والتى تتلاكمها الرطوبة وتطأ اقدام المتعاملين مع قصر العدل عليها بالرغم عنهم. وقتها طلب منا، ان نستاذن الرئيس الاول في محاكم بعيداً ليسمح لنا بالتقاط الصور.. رفض اولاً وثانياً... وبعد تدخل احد المراجع قبل شرط ان نبتعد عما يشوه سمعة قصر العدل وسكنائه.

التقطنا الصور ونقلناها الى المسؤولين والقراء على امل ووعد بمعالجة الموضوع.. الذي حدث ان الملفات انتقلت من الارض الى الخزائن الخشبية «دكمة».

وعندما تسلم قصر العدل رؤساه ومسؤولون جدد حاولوا ويحاولون اصلاح الوضع.. ولكن المكان ضيق والمطلوب مساحات جديدة وبالاف الامتار لتناسب للملفات القديمة والجديدة والمرشحة للاهتراء. وكما في بعيداً كذلك في بيروت، والانكى في بيروت ان مبني قصر العدل بالذات مهدد بالانهيار على رؤوس القضاة والمتقاضين عندي اهزة ارضية تبلغ درجاتها بين ٤ و ٥ درجات.

وزراء العدل الذين تناوبوا على ادارة وزارة العدل، تحركوا وطالبوا وعدوا... وبدل من استبدال المبني بمبني آخر بجوار قصر العدل وتملكه الدولة قرروا تدعيم الموجود بكلفة توازي كلفة بناء مبني جديد. يقول المهندس الذي كلف بعملية الدعم ان قصر العدل في بيروت سيصبح مبنياً مصمماً ضد الزلازل وكذلك مبنياً ووزارة العدل.

## وزير البيئة ينفي الترخيص لكسارات ومقالع

المعروف عن وزير البيئة ناظم الخوري انه من الاشخاص القلائل الذين يحرصون على عدم تلويث أيديهم بعوائد السمسارات والصفقات، فهو له مواقفه السياسية الخاصة به.

ولما حاول بعضهم اتهامه بإعطاء تراخيص لكسارات ومقالع، اسرع الى الطلب من مساعديه في وزارة البيئة لاصدار بيان يؤكد بأن وزارته لم



ناظم الخوري

وزير البيئة

تعطى تراخيصاً لا ي كسار او محفار رمل ولا اي من انواع المخالفات في محمية جبل موسى، واستطراداً في منطقة ميروبا. وقال البيان ان انشاء محمية جبل موسى جاء بالتعاون بين الوزارة ولجنة جبل موسى والبلديات المجاورة، وتم اخذ موافقة مجلس شورى الدولة.

## مؤشرات عقارية

- وصل اجمالي التسليفات المصرفية في نهاية العام ٢٠١١ الى ١٥ في المئة من القروض الاجمالية والتي تقدر قيمتها بـ ٦ مليارات دولار.
- اثر رفع الفوائد على سندات الخزينة بالليرة وبالدولار على القروض الاسكانية.
- انخفضت قيمة المبيعات العقارية في نهاية العام ٢٠١١ بنسبة ٧ في المئة وانخفضت نسبة المبيعات ١١,٩ في المئة.
- بلغت قيمة المبيعات العقارية في نهاية العام ٢٠١١ نحو ٨,٨ مليارات دولار مقابل ٩,٥ مليارات عام ٢٠١٠ بتراجع نسبته ٧,٤%.
- انخفضت قيمة العقارات في الاشرفية والحرمة وفردان بنسبة ٥ و ٧ في المئة بينما انخفضت قيمة الوحدات السكنية الكبيرة الفاخرة بنسبة ١٠ و ١٢ و ٢٠ في المئة وانخفضت قيمة الوحدات السكنية التجارية بنسبة ١٨ و ٢٠ في المئة.
- يأمل المطرورون العقاريون ان تعود حركة المبيعات في بيروت الى سابق ازدهارها في الصيف القائم متداوzen في توقيعاتهم التطويرات السياسية والعسكرية في المنطقة.
- يعول مطرورون عقاريون من الحجم المتوسط، على اقرار قانون الاجارات الجديد، لاستعادة اسعار العقارات مستوياتها العالية!

## تراجع شمل معظم القطاعات الاقتصادية

- استناداً الى تقرير «ارنست اندرسون» انخفض الإشغال الفندقي في العام ٢٠١١ بنسبة ٥٧ في المئة مقارنة بالعام ٢٠١٠ وانخفض عدد السياح بنسبة ٢٤ في المئة وفقاً لتقرير منظمة السياحة العالمية.
- وترجع الرسوم الجمركية وضربيّة القيمة المضافة عليها بنسبة ١١,٧ في المئة.
- ارتفع عجز ميزان المدفوعات حوالي مليار دولار مقابل فائض ٣,٣ مليارات في العام ٢٠١٠.
- هبطت عمليات البيع العقارية من ٩٦٧٨٢ عملية الى ٨٢٩٨٤ عملية وتبعداً هبوط قيمة المبيعات من ٩,٥ مليارات دولار الى ٨,٩ مليارات دولار مقارنة بالعام ٢٠١٠.
- هبط مبيع السيارات من ٣٣٤١٢ سيارة عام ٢٠١٠ الى ٣٢٤٥٥ سيارة عام ٢٠١١.

## طلاب تسويق الخدمات في LUS يحاضرون عن التسويق الشميين



من اليمين: جويس معوض، كارول الدويري فيرن، ميشال ابو عبود،  
كريستوف باي وايلي ابو خليل

رعت مديرية التسويق في فندق LE ROYAL HOTELS & RESORTS اليوم العالمي للتسويق الشميين الذي خصصه طلاب الدراسات العليا (الماجيستير) في قسم تسويق الخدمات في جامعة القدس يوسف لـ US نهار الخميس في ١٩ نيسان (أبريل) الماضي، باشراف المسئولة عن ماجستير تسويق الخدمات في كلية ادارة الاعمال، كارول الدويري فيرن، وبالتعاون مع IAE في جامعة فرانساو- رابلي في مدينة تور- فرنسا. واقيم الحدث في LE ROYAL HOTELS & RESORTS بحضور نخبة من اصحاب الاختصاص في مجال التسويق الشميين، وفي مقدمهم الرئيس التنفيذي لشركة الخطوط الجوية الفرنسية KLM - AIR FRANCE في لبنان ميشال بو عبود، مديرية التسويق في الفندق جويس معوض، مدير مديرية تطوير السلع المصرفية للمجموعة في بنك بيبلوس ايلي ابو خليل والاستاذ في IAE جامعة فرانساو- رابلي كريستوف باي. والقيت محاضرة قيمة عن التسويق الشميين اثارت اهتمام الحاضرين، واختتم الحدث بكلمة فاخر.

## المتقاعدون ينادون الصافي إنصافهم: معاشات التقاعد ليست هبة ولا مئة من أحد

وجهت هيئة التنسيق المشتركة بين جمعيات متقاعدي القطاع العام كتاباً الى وزير المال محمد الصافي بشأن انصاف المتقاعدين وعدم معاملتهم على أساس وجود «ناس بسمنة» و«ناس بزينة». وجاء في البيان الذي يحمل اسم رئيس الهيئة اللواء المتقدّع عثمان عثمان:



### بعلم اللواء المتقدّع عثمان عثمان

لكتابنا بتاريخ ٢٠١٢/٣/٢٠، ان هيئة التنسيق المشتركة بين جمعيات متقاعدي القطاع العام التي تضم جميع متقاعدي القطاع العام مدنيين وعسكريين تناشدكم وتدعوكم لقراءة الأسباب الموجبة للقانون رقم ٩٨/٧٢٣ التي وضعها المسؤولون آنذاك وألّكها مجلس الوزراء وقرارها المجلس النيابي الكريم الذي أحس وقتها بالظلمة التي يتعرض لها المتقاعدون وعمل قولًا وفعلاً على انصافهم واعطائهم حقوقهم فأقر القانون رقم ٩٨/٧٢٣ مؤكداً بذلك مبدأ المساواة بين المتقاعدين المتماثلين أيًّا كان تاريخ الإحالة على التقاعد. هذا المبدأ تقولن وتكرس وطبق في جميع القوانين ذات الشأن التي صدرت منذ ذلك التاريخ وحتى اليوم وكان آخرها القانونين رقم ١٧٣ تاريخ ٢٠١١/٨/٢٩ ورقم ٢٠٦ تاريخ ٢٠١٢/٢/٥.

وبالرغم من ذلك فإن وزارة المالية تقوم اليوم بوضع مشروع قانون جديد لتعديل سلاسل رواتب موظفي القطاع العام مدنيين وعسكريين ولزيادة معاشاتهم التقاعدية متناسبة بذلك المبدأ ومتوجهة حقوق المتقاعدين بالمبادر المنوه عنه. وبالفعل فقد وضع مشروع قانون جاءت المادة السادسة عشرة منه لتطبيع بكل المبادئ وبالعدالة. إلا انكم وكما وعدتم يعاد النظر اليوم في ذلك المشروع. ان المعلومات التي تسربت تدل على ان المشروع المهم لا يختلف عن المشروع الأول.

لذلك، فإن المتقاعدين وكلهم ثقة بعدل التكم يطالعونكم بتطبيق هذا المبدأ المحظى الذي سبق لمعاليكم، أنتم بالذات باقتراحه وتطبيقه مؤخراً على متقاعدي القانونين رقم ١٧٣/٢٠٦ ورقم ٢٠١٢/٢٠٦ وذلك منذ عدة أسابيع لا أكثر.

ان المتقاعدين لا يصدقون انكم تعتبرون ان هناك متقاعدين بسمنة وآخرين بزينة، ويتساءلون ما هي خطية بل ما هي جريمة الموظف الذي تقاعد قبل يوم واحد من صدور القانون كي يعاقب ويخخص بتقاعد لا يساوي ثلث أو ربع تقاعد زميل له مما مثل له تقاعد بعد يوم واحد من صدور ذلك القانون.

هذا ولابد في النهاية من تذكيركم ان معاشات التقاعد لموظفي القطاع العام ليست هبة من الدولة ولا مئة من أحد، بل ما هي سوى نتيجة المحسومات التقاعدية التي تقطعها الدولة شهرياً من رواتب الموظفين في الخدمة الفعلية وتجمعها في خزينتها بانتظار الإحالة الى التقاعد لإعادة نتاجها للمتقاعدين.

## المقدم رولاند ضوء فضيلة ريفون

أبدى الإلهالي في البلدات الكسروانية التابعة لفضيلة ريفون ترحيبهم بأمر الفضيلة الجديد المقدم رولاند ضوء الذي حل مكان الرائد نبيل فرح والذي كانت له مكانته لدى الأهلين والمصطففين أيضاً (تم تشكيله كامر في فضيلة الحدث - بعدها). وقبل بدء موسم الاصطياف وتداركاً لاحتتجاجات المصطففين على اصحاب المطعم والملاهي الذين يطلقون أبواق الموسيقى في أعلى صوتها، أوفد المقدم مساعديه لهم ليتمكن عليهم عدم ازعاج المصطفين وحصر أصوات الموسيقى والأغاني داخل مؤسساتهم وليس على الطرقات. وكانت لمبادرة المقدم ضوء هذا الصدى الطيب والمستحب لدى الجميع. عسى ان يتواصل اهتمام فضيلة ريفون آمراً وأفراداً بالسهر على راحة المواطنين الأهلين والمصطففين.

## اول استثمار لبناني في مصر بعد الثورة استحواذ «يورو مينا ٢» على مستشفى العيون الدولي

استحوذ صندوق يورو مينا<sup>٢</sup> في بيروت على ٥١ في المئة من اسهم مستشفى العيون الدولي في مصر وهو الاستثمار الاول في القطاع الصحي في مصر بعد ثورة ٢٥ كانون الثاني (يناير) ٢٠١١.

وقال مدير صندوق يورو مينا<sup>٢</sup> رومين ماتيو ان المفاوضات للاستحواذ على هذا المستشفى كانت مستمرة خلال اصعب الايام التي كانت تعيشها مصر، اذ ان الاستثمار في مستشفى العيون الدولي الذي يتمتع بسمعة ممتازة هو استثمار ناجح.

وأضاف: لقد انجز مؤسسو المستشفى وادارته الكثير، ووفروا للمستشفى كل ظروف النجاح، ونحن، مع الادارة والاطباء وفريق العمل، سنبني على ما تحقق حتى اليوم من انجازات، وسننطلق من الرصيد العظيم الذي يتمتع به المستشفى من اجل التوسع الى الدول المجاورة واقامة فروع في دول عربية عدة.

والمعروف ان صندوق يورو مينا<sup>٢</sup> التابع لمجموعة كابيتال تراست الاستثمارية.

## الفقيبة جينا شمام لم تكمل ولايقها امين صالح نقيبا لخبراء المحاسبة المحازين



صورة تذكارية لرئيس واعضاء خبراء المحاسبة المحازين

لم يتحمل خبراء المحاسبة المحازنون في لبنان «هيمنة» رئيسة على نقابتهم فانتفضوا وتأذروا واستقالوا مما اضطر الرئيسة الى الاستقالة ايضا واجراء انتخابات جديدة تناasta خاللها ثلاث لواائح وكان الفوز للاثلة الخبير امين صالح بكمالها.

وقد تشكل المجلس التنفيذي الجديد من السادة: امين صالح، يعقوب ابي غانم، رياض ارناؤوط، ايلي ابي سليمان، جوزف رزق، محمد عسيلي، غالب عازار، سامي الميقاني، يوسف عبود وتزيه هرموش. بعد تسلمه لمهام النقابة قال النقيب صالح انه «سيكمل المسيرة بقانون ونظام جديدين لازالة الشوائب والعثرات من طريق النهوض بالنقابة من كبوتها».

وقال «آن الاوان للعودة الى المسار النقابي والمهني الصحيح بدعم المخلصين، اذ ان المسيرة تتسع للجميع وتحتاج الى عنهم وتضامنهم». ملاحظة: ان كلمة هيمنة لا تنطبق على وضع جميع المنتسبات الى النقابة.

## مؤشرات اجتماعية

- يحتاج لبنان سنويًا الى حوالي ٢٥ ألف وحدة سكنية لذوي الدخل المحدود.
- يبلغ عدد القوى العاملة في لبنان المليون ومية ألف عامل ومستخدم بينهم ٢٧٥ ألفاً يعملون في القطاع العام.
- يقدر عدد العمال غير المسجلين في الضمان الاجتماعي نحو ٤٠ ألفاً.
- العمال والمستخدمون المسجلون في الضمان الاجتماعي ٥٥٢ ألف مضمونون تتضمن اليهم أسرهم وعائلاتهم الذين يزيد عددهم على مليون ومائتي ألف نسمة.
- المطاعم والمؤسسات التي تقدم الطعام يبلغ عددها ٣٥٠٠ مطعم وجميعها غير مصنفة.
- يوجد في لبنان نحو ٦٠ وكيل أدوية يمثلون نحو ٥٢٢ وكالة أدوية عالمية.
- يستورد لبنان ٣٧٠٠ صنف من الأدوية بمعرفة السلطات المعنية، وبعضهم يستورد أدوية بطريقة التهريب فلا يعرف عددها.
- ينمو عدد الفقراء في لبنان والذين يعيشون تحت خط الفقر (دخل الفرد اليومي بين ٢ و٣ دولارات) ويزيد عدد هؤلاء عن ٣٣ في المئة من الشعب اللبناني.

## الجديد في تحكيم اليونسكو

تكشف حيوية القطاع القضائي الخاص يوماً بعد يوم عن ديمومة عبقرية الخلق والتجدد وسرعة التكيف مع متغيرات خدمة النزاع، وتجلّى ذلك في تخطّي سابق لقيود التعاطي لدى القضاء التحكيمي والقفز بخطوات واسعة جداً وعريضة أيضاً وأكثر سرعة بضغط من طبيعة المواد المثلثة للنزاع الحقوقي او أقله لخلاف حوله.

وكانت تلك التجديفات قد جاءت في الواقع تلبية لحاجات جميع الدول ذات



إعداد المحامي مصطفى قردان

الانظمة الحرة، بما فيها تلك التي كانت شيوعية، وتحدياً الصناعية منها وبلدان العالم الثالث، بما نشهده على اراضيها من ورش بناء صغيرة ومتوسطة وكبيرة وعملاقة وخلافها من نشاطات الانشاءات على اختلافها، رغم ما هي عليه من اختلاف في الانظمة القانونية من انغلو اميركي ولاتينية وذلك كل من ضمن اطار مراعاة اتفاقية نيويورك الصادرة عام ١٩٥٨ واتفاقية جينيف الاوروبية الصادرة عام ١٩٦١.

وتحتاج حل خلافات الاستثمار الاجنبي واتفاقية موسكو لعام ١٩٧٢. وحرى بتجارب اكثر من ثلاثين عاماً سبق للمترمرين في التحكيم ان اكتسبوها منذ وجود قواعد تحكيم اليونسكو حتى صدور التجديفات الحديثة، ان تذهب بهم الى عقد الندوات والمؤتمرات والاجتماعات طوال سنوات ثلاث لتنتهي في شهر آب (أغسطس) من العام ٢٠١٠، الى التعديلات والتجديدات موضوع هذه المقالة وبالتالي تعدادها وفق ما وردت في مجلة التحكيم التالية:

- ١- نطاق التحكيم بات شاملًا لمنازعات القانونية غير التعاقدية.
- ٢- لم تعد الكتابة شرطاً للإثبات.
- ٣- اضحي التبليغ الإلكتروني مقبولاً.
- ٤- الرد على الإشعار بالتحكيم صار الزاماً.
- ٥- على المدعين تسمية محكم واحد، للمدعى عليهم كذلك فعل الشيء نفسه تحت طائلة ان تسمى التسمية المحكمين.

٦- باتت لسلطة التسمية صلاحية هيئة التعيين (محكمة تحكيم لاهاي).

٧- في حال استقال المحكم او تخلى عن مهمته فلا يعني ذلك من استمرار المحاكمة من محكمين اثنين، كما يحرم الطرف الذي اساء محكمه التصرف من محكم بديل ويكون لسلطة التعيين تعيينه.

٨- لهيئة التحكيم ان تقرر شرعية المحكمة المببورة بعد ان تكون المحاكمة قد ختمت.

٩- يحرم الطرف الذي اساء محكمه التصرف من محكم بديل.

١٠- عند تبديل المحكم، لا عودة الى بدء المحاكمة، وإنما يمكن متابعة الإجراءات من النقطة التي توقفت عندها عند تبدل المحكم من دون العودة الى البداية مجددًا.

١١- اعفاء المحكمين من المسؤولية وسلطة التعيين.

١٢- جدول زمني مؤقت بعد تشكيل الهيئة التحكيمية.

١٣- امتداد اثر الشرط التحكيمي الى الغير بضم اشخاص ثالثين الى التحكيم.

١٤- عدم الادلاء بمخالفة امام المحكمين يعني التنازل عن الادلاء بها، الا اذا ثبت الذي لم يعتذر الظروف التي حالت دون اعتراضه.

١٥- التباير المؤقت اذا الحق ضرراً يتحمله طالب التدبير المؤقت.

١٦- قبول الشاهد الذي تربطه صلة بأحد الاطراف.

١٧- يجوز سماع الشهود من خلال وسائل اتصال لا تتطلب حضورهم (الفيديو).

١٨- يجوز نشر القرار التحكيمي في حال أصبح امام محكمة قضائية.



**جورج زردد أبو جوده**

أسس السادة جورج زردد أبو جوده و محمد  
ابراهيم حمدون والمحامي جوزف جورج زغيب  
شركة مساهمة لبنانية برأسمال ٣٠ مليون ل.ل.  
باسم الباشورة ١٥٢٤ وموضوعها العقارات.  
أنسنت رئاسة الشركة الى جورج أبو جوده.

## المرفأ ٢٧

أسس أبناء موريس صحناوي: شريف  
ونقولا وسارة والكسندر وعاله وهند سعد الله  
زعير شركة مساهمة لبنانية برأسمال ٢٠  
مليون ل.ل. باسم المرفأ ٢٧ وموضوعها  
العقارات.  
أنسنت رئاسة الشركة الى شريف صحناوي.

## KETTANEH CONSTRUCTION

أنسست نايلة ميشال كتانة وايزابيل انطوني  
كتانة ومؤسسة كتانة اخوان شركة اوف شور  
برأسمال ٢٠ مليون ل.ل. باسم كتانة للإنشاءات  
انترناشونال وموضوعها الإعمار.  
أنسنت رئاسة الشركة الى نايلة كتانة.

## KIDZ

أسس السادة علي محمد كوزما وهند نبيه  
برى وعلي صلاح خليل شركة هولدنغ باسم  
كيدز برأسمال ٢٠ ألف دولار أميركي  
وموضوعها مدينة ألعاب.  
أنسنت رئاسة الشركة الى علي كوزما.

## الصنائع ٢٠٥٢

أسس السيد نعمة الياس صباح وقرينته مهى  
طرزي وعايدة طرزى شركة مساهمة لبنانية  
برأسمال ٢٠ مليون ل.ل. باسم الصنائع ٢٠٥٢  
وموضوعها التجارة والعقارات.  
أنسنت رئاسة الشركة الى مهى صباح.

## نشر في مايلى اسماء عدد من الشركات التي تأسست في شهر ايلول ٢٠١١ وفقاً للمستندات التي قدمتها إلى السجل التجارى:

المسؤول عنها	موضوعها	رأسمالها	نوعها	الشركة في بيروت
خالد هاشم غندور	نفط / طاقة	مليوناً دولار	أوف شور	سيبريلور جي اس اي
مروان شيكيب ضو	-	مليون دولار	هولدنغ	بيك
كارلوس عادل حاصباني	عقارات	٥٥٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	ستان العقارية
ماري نويل جوزف فضل الله	استثمار	٥٠ مليون ل.ل.	هولدنغ	هولدت انفست
بشير حمزة ملص	تجارة / صناعة	٤٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	جي بوكس
مروان زهير محاري	سفر / شحن	١٢٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	وزرلد للسفر والشحن الجوى
عبد القادر نديم صباغ	صناعة / تجارة	١٥٠ ملايين ل.ل.	ش.م.م.	خبريات الشرق للصناعة والتجارة
سمير فارس كرم	عقارات	١٠٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	سيدي دفلوبمنت
وهبة عبدالله تماري	ادارة اصول	٤٥ مليون ل.ل.	ش.م.م.	سويفت هيلز
جورج حوزف خوري	-	٢٤ الف دولار	هولدنغ	غرووب وان إنترناشونال
رفيق مصطفى غزاوى	-	٣٦ مليون ل.ل.	هولدنغ	غزاراوي غروب
لويس نجم ابو ضوميط	استثمار	٢٠ الف دولار	أوف شور	فينفينست
برنار جورج أمون	عقارات	٢٠ الف دولار	هولدنغ	رأشوتل فايننشل ريل استيت
خير الدين حازم جسر	تكنولوجوجيا	٢٠ الف دولار	أوف شور	بريدج كابيتال
بششاره غيريال رعد	ادوات منزلية وكهربائية	٢٠ الف دولار	أوف شور	او اي تكنولوجيز ليبانون
سلعون الياس بو تخله	-	٢٠ الف دولار	أوف شور	اي هوبلاينز
شاردي خنا عبد	-	٢٠ الف دولار	أوف شور	سي سي اي ترايد
سليم جورج التون	استثمار / تجارة	٢٠ الف دولار	أوف شور	اللون للأستثمار والتجارة
غضان رزاق سلوم	واسطة تأمين	٢٠ الف دولار	أوف شور	كلوب روكرز
إياد مروان مظفر	استثمار	٢٠ الف دولار	أوف شور	تساكس كابيتال
خالد فوزي صباغ	مراقبة ومواد بناء	٢٠ الف دولار	أوف شور	تقنيات البناء المتقدمة
نجيب محمد الخطيب	هندسة / استشارات	٢٠ الف دولار	أوف شور	خطيب وعلمي
محمد عماد رفاعي	تجارة	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	ميد ترايد
كرم فرساواكريم	تجارة / مقاولات	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	كم.ز.ل.ل. التجارية والهندسة والمقاولات
كريم فادي جمال الدين	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	غودول العقارية
إياد أحمد جابر	مقاولات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	ACH
جوسلين عقل شديد	ماكولات / تجارة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	اكوغرين فارمز
محمد صبحي موصللي	تجارة / مواد بناء	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	جييمكس للاستيراد والتصدير
مهى طرزى صباغ	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	الصناعات ٢٠٥٠
محمد وسام على عاشر	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	بيرول مارينيغايت
حمود نبيه صيداني	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	شالبيار ٢٩٤
نبيل أمين حماده	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	صالح ريل استيت
هند لويس بيقة	تجارة / مواد بناء	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	باترفلائي
فؤاد سامي غريب	تقاولجا	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	ستيشورى دفلوبمنت
باسم ورد	عقارات / تجارة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	فردان ٦٦٥
جان كلود بيار غصن	نقل	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	UTC
طارق حسام الدين بويس	مطاعم	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	مول رستورانت
شاردي جاسر جريج	مطاعم	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	أتروا
جورج ادور زرد ابو جوده	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	حارس فيلاج ١٥٢٤
تعزز قوره	تأجير سيارات / تجارة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	كوستارارت
ديديه داغر حايك	فنادق	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	اللبنانية للتطوير والاستثمار الفندقي
مريم سليم فنزى عباده	تجارة / دراسات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	مساحات
أنطوان جان فضل	تجارة / توضيب	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.م.	اوبيوكس
عنان نظام صعب	ادوية	٣٠ مليون ل.ل.	أنتراكاسي	
نديم سعييف عسيران	استشارات تأمين	٣٠ مليون ل.ل.	فاراما ماد	
كريم فادي جمال الدين	سياحة	٣٠ مليون ل.ل.	بروانشورنس كونسلتنتس	
جوسلين طانيوس نصار	بوخارى / تخلص بضائع	٣٠ مليون ل.ل.	فاني اوبل انليجير	
فاطمة قاسم جرج	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ورك غليت ترانسپورت	
حسام رياض بطل	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	دوميسيا العقارية	
حسين خليل بطل	-	٣٠ مليون ل.ل.	فقراباردرز	
قصيم مالك ابي اللهم	-	٣٠ مليون ل.ل.	HBS	
ميشال ندر واكيم	-	٣٠ مليون ل.ل.	انجاز	
رمزي ميشال سعاده	تقاولجا	٣٠ مليون ل.ل.	صن ميمنجمنت	
ناجي الياس درحوج	تجارة / استثمار	٣٠ مليون ل.ل.	وب سرفيسز	
مي متيب مصرى شمعون	انتاج فني	٣٠ مليون ل.ل.	اورينت لايف ستوك	
صبرى محمد دوالبى	تجارة	٣٠ مليون ل.ل.	نور برولاشن	
شربل مسان معموشي	-	٣٠ مليون ل.ل.	دوايلبي غروب	
نايله ميشال كتانه	اعمار	٣٠ مليون ل.ل.	ايرفليت مانجمنت	
نيل الفرد كتانه	عقارات	١٥ مليون ل.ل.	كتانة للانشاءات انترناشونال	
روبير فيليب باولى	رياضة	٧٥٠ مليون ل.ل.	في بعدا	
فايز قرید ابوجوده	مركز طبي	١٠٠ مليون ل.ل.	كتانه للمشاريع العقارية	
بولس رشيد شاعر	مواد بناء / اعمار	٢٠ مليون ل.ل.	اتلتيكو سبورت	
وليم اسعد زرد	سيارات	٣٠ مليون ل.ل.	مدیکال سرفیسز غروب	
انطوان امير سعد	خشب	٣٠ مليون ل.ل.	وي دو كونستراشن	
ماهر سالم حسنية	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	نوقل كارز	
نبيل ناصيف نتم	اعلانات	٣٠ مليون ل.ل.	يوني بوا	
يعقوب خليل خليل	سياحة	٣٠ مليون ل.ل.	ال保護政策 العقاري	
شفيق وليد الخازن	تجارة / مطاعم	٣٠ مليون ل.ل.	ميديا كسيس	
ملحقة / تخلص بضائع	ملاحة / مطاعم	٣٠ مليون ل.ل.	فنليتا دى فاريا	
امين عبد القادر حجاري	مطعم	٣٠ مليون ل.ل.	ستانداراز	
داود ادور قاعي	واسطة تأمين	٣٠ مليون ل.ل.	LTC	
نقولا ميشال سيفي	-	٣٠ مليون ل.ل.	لي روليه	

# الشيكات المرتجعة

نشر في ما يلي لائحة باسماء الأشخاص الذين وردت أسماؤهم في سجلات النيابات العامة كمدعى عليهم بارتجاع شيكاتهم خلال شهر نيسان (أبريل) ٢٠١٢. ان ارتجاع الشيك لا يعني بالطلاق عدم وجود مؤونة، فقد يكون هناك اشكال فنية او حقوقية تسبب بارتجاع الشيك، لذلك نعلم اصحاب الشأن بأننا على استعداد لنشر اي ايضاح او تصحيح يكون متطابقا مع الواقع.

- انطوان الشامي على اندره نصر الله نصار الله
- بيدو زيايده على خليل رشيد يمين
- زين العابدين ناصر على ربيع يعقوب الغريب
- ميشال خوري على قيصر شوقي جرائق
- جوزف أبو جوده على مرسل عيسى سعاده
- انطوان خراط على طارق رالف جوزف عنون ورامي عبد سماحة
- مرسل عبدالله على طارق روجيه نجيم
- اسعد جبور على كميل ابراهيم جريس
- ابتسام احمد على محمد نبيل الجوني
- بيار عطالله على جورج عازار

## صيدا

- محمد عبد الرحمن الحلبي على رنا كامل حمدان
- شركة كامبوبتيك على ميلاد انبس مدور
- خولة سعد الدين أبو زينب على زياد الياس كنورى
- حسن بدوى على حسن علي فرجات
- محمد فاضل على حسن علي فرجات
- احمد حسين حويلة على هيثم احمد الناقوت
- محمد احمد شمس الدين على احمد حايك
- حسين ابراهيم شور على نايف محمد مسلمانى
- بنk الخليج الأول على بشير رضا عمار
- علي كركي على رفيق غدار
- بنk الخليج الأول على ايها شقيق علي
- البنك العربي على عماد حسين جمال
- البنك العربي على علي محسن شرف الدين
- وجيه حسن الدر على محمد علي أبو خليل
- بنk الخليج الأول على فؤاد هاشم نور الدين
- عباس دهيني على حسن خضر أبو خليل
- علي محمد عكوش على أسامة عبد الكريم عكوش
- محمد عبد الرحمن حلبي على رنا كامل حمدان
- ابراهيم نزالى على مجيب حبيب عنتر
- مصطفى صعب على محمد حسن عوالى
- حسين علي عنون على محمد علي زعير وسليم محمد مطر
- علاء ناصر حسين
- علي رحال على محمد عبد اللطيف دهيني

## زحلة

- محمد الاشهب على سمير مبارك
- يوسف أبو فرح على محمد جابر
- عبدالله طالب على نادر عصيمة
- قاسم متى على علي عوض
- وسام قازان على ايلا الجلخ
- جورج صوما على علي الموسوي
- جورج صوما على احمد الموسوي
- احمد متى على ابراهيم شكر
- طوني طعمه على حسن شمس
- محمد الخضر على عبدالله السيد
- مرغعي منصور على اميل سكاف
- احمد بيه على اكرم الميس
- شركة التورى على تاجي نعيم
- هشام عبد الرزاق على عمر المهنئ
- جمال بو ابراهيم على يوسف المجدوب
- يوسف ابو فرح على محمد جابر
- مروان خليل على فادي الحدري
- وليد يوسف على احمد صالح
- احمد ابراهيم على عمر الشمالي
- بلا جيد احمد على غسان جانبيه

- هدى عطوي على جمال علي احمد ابراهيم

- اياد عبد النور على سيزار نجيب توما
- شوقي بدر الدين على انبس ابو رافع وخليل عثمان
- علي حسان حيدر على محمد احمد موسى حمود
- الياس منصور العقيقي على جورج سكر
- فاتن عليوان على محمد سليمان عثمان
- شركة سوليديورز على احمد محمود شرف الدين
- خالد موسى على مروان جمال فرنيني
- وسليم خيرالله على عرسان عطوط
- حسان عرعلو على يوسف حسن صبرا
- عبد الكريم حسن ديبا على سباعي
- طانيوس حنا على صوما الياس كرم
- عباس جواد على احمد محمود شرف الدين
- احمد السبع على علي ناصر وعلاء فقيه
- داني حيدر على حسين حماده وابراهيم الحاج
- ابراهيم السبعاعي على يحيى كركي وعستان برجاوي
- سليم الباعي على يوسف محمد فقيه
- منير الجندي على انطوان جبور
- فايز القادري على عبدالله معتوق
- ربيع احمد الرواعي على عبد الرحمن حرب
- عبد الأسمر على سامر سباعي وابي حكيم

## بعدا

- شركة ادما للأدوية على هاني غضان
- بنk الخليج على احمد كامل نجدي
- حسين طليس على انطوان سمعان
- اندريه معرض على زياد شحادة
- حسن مشيك على نبيه انطوان صوما
- طوني نعمة على يعقوب الحلبي
- سليمان سليمان على طارق غازى عبدالله وجوزف جورج رياشي
- ميشال خوري على قيصر شوقي جردو
- شركة اسپاس بيرد على يوسف جبار نمور
- خليل الياس عطايا على انتوان جبران حرب
- جاك الخوري على جاك ساسين الخوري
- ابراهيم السبعاعي على حسين اميل مساعد
- شركة ميدل ايست اي سي م.ل. على نبيل نايف الجوهري
- المحامي عيد سعاده على نبيل سمير الجبيلي
- يوسف فخرى على نظرية هاروتيان
- محمد سعيد ابو العمال على اكره هلال خليفة
- ميشال رزق الله صفير على ستراك اوبيس مختاريان
- سايد الشامي على انطوان حرب
- جورج حبيقة على ايلا سمعان القاعي
- جرجس قشمر على شربيل العكارى وزياد انطوان منها
- جرجس كيروز على الياس سامي ذويں
- نسيب الياس على بيار رحمه
- سعد محفوظ على شادي انتوان محفوظ
- سنان الياس ضو على شادي انتوان محفوظ
- وفاء خليل على بسام ابراهيم الديماسي
- طارق كيروز على بسام جوزف غسطين
- الكسندر جبر على رولا بيار عمار
- هشام شاهين على جان توفيق صليبا
- الياس حداد على سالم فواز الرابع
- محمد مشيك على ماهر عباس احمد الحاج
- غسان حاطوم على محمود سمير نعمة
- وليد جبر على مصطفى حسین غدار
- رندا عبود على مصطفى حسین غدار
- حسن احمد جعفر على فؤاد جوزف يعقوب

## بيروت

- شركة قربان للسياحة والسفر على احمد محمود شرف الدين
- طارق خليفة على محمد شibli
- المطبعة العربية على سامية الصالح
- شركة DALFA على شريف احمد علي اكبر محمد علي
- شركة VOYAGES NTS TOURISME على كريستيان فاروق سبع
- ا��وا فورز على محمود خزرع
- شركة اميركان اكسبريس على طريف حفار
- محى مراد على بسام ياسين وعلي مرعي
- الكسي اسعد سعد على عيسى نمر جاويش
- ياسر تورا على دبلا العجوز
- ابراهيم السبعاعي على امال الحمصي
- احمد قبلان سليم بيه على زياد محمد السقا وجهاد زياد السقا و زياد السقا
- جوزف نايف على جوزف جان ضو
- عمر احمد الجندي على هادي زكي فوار
- انطوان جبور مخلوف على جهاد مهدى حمدان
- علي حسن خليل قيسى على جهاد مهدى حمدان وهيثم الجميل
- د. مروان عنون على BETTOUI BATOUL SOPHIE
- ابراهيم السبعاعي على سلام متذر وجورج العازار
- يوسف خليل على فادي نجيب عواد
- علي الصلوخ على شادي غزاوى
- عمر الجندي على عمر عبدالله المولى
- توفيق سليم على جوزف سعد بطرس
- ريتا بطرس على اسامه صالح وهنادي خاز
- جورج اسعد على ميلاد الدويهي ورامي ابوجيدر
- نصار بلطجي على خضر محمد الجمل
- احمد عقل ابراهيم على يوسف سعيد شلوب
- محمود جبر علي على خلية وعستان عبد الملك
- نادر العلم على سيزار نجيب توما
- احمد الكوش على كيوروك مراديان وهاكوب مراديان
- محمد حسين صالح على محمد ابراهيم سرور
- علي موسى على عمار سرحال وابي فرجات وباتريك كاسارديجان
- علي موسى على عمار سرحال وابي الملاكي
- دارين سليمان على وليم نجم
- مثال يزيد ملاط على جوزف الياس سعاده
- علي الصلوخ على وائل عزام و لكم جابر
- ميشال أبو جوده على جان جاك دامنجيان
- م. وليد دولول على موسى عفيف سرحان
- ثروت طيراعة على ميرنا سمير بدر
- علي الصلوخ على احمد شبلي وزينه السيد سيف الدين رفعت ميره على سهيل قاسم القاضي
- المحامي صلاح الدين قزعنون على محمود شاكر خزرع
- علي خلية على محمد حضر حسنة
- فادي الحاج على خالد احمد قلالون
- محى الدين مصطفى السيد على محمد حسن ناصر وربيع محمد ناصر
- انطوان مسعود على كميل نجار
- نديم محمد ابو هجين على محمد مراد واحمد فارس
- ناصيف الخشف على كريم جاك حكيم

# سفراء الموت...



**بقلم المهندس زياد زخور**

<http://en.WIKIPEDIA/WIKI/WIKI>

ونشهد حوادث مرعبة ابطالها سائقو شاحنات لا يحترمون اي شيء من قوانين السير والسلامة العامة، وضحاياهم مواطنون أبرياء! مجانين بكل ما للكلمة من معنى، ينشرون الرعب والموت على الطرقات في ظل غياب اي قوى رادعة تمنعهم من فرض جنونهم على المواطنين!

فمن هم هؤلاء السائقون؟

هل هم مؤهلون فعلاً لقيادة ماكينات كبيرة الحجم؟ لماذا لا يعاقبون بقسوة عند ارتکابهم حوادث مميتة؟

هل حافلاتهم مؤهلة لتسير على الطرقات وبين الناس؟

هل تخضع لمعاييره ميكانيكية صحيحة ودورية؟ اسئلة كثيرة مشروعة يحق لنا ان نطرحها على المعنيين - الغائبين.

فحياتنا تحت رحمة هذه الحفنة من المجانين المهووسين بالسرعة وفنون الموت.

فماكينات الموت تلك تسرح وتصرح محسنة بمحضر ضبط لا تتعدى قيمتها بضماعاً من الدولارات كفيلة بإعادة سائقي هذه الماكينات الى ممارسة جنون السرعة!

ولا يكتمل مشهد التخلف على الطرقات الا بالسائقين العموميين الذين يضربون بعرض الحائط كل قوانين القيادة والأخلاق.

فليس عندهم اي احترام لاصول السير.

يطاردون المارة على الارصفة، يعرقلون السير للوصول الى زبون، لا يتورعون عن ايقاف السير لإنزال او تحويل راكب. لأن الطريق ملكهم.

فأين تعلم هؤلاء السائقين اصول القيادة وانظمة السير! وان كانت تصرفاتهم لا تشكل خطراً مميتاً على السلامة العامة بيد انها خطرة ومعرقلة لحركة السير.

ولا يمكننا ان ننهي دون ان نأتي على ذكر الدرجات النارية الكبيرة والصغيرة وسائقيها الذين اقل ما يمكن نعتهم به بالسائلين نحو الموت.

فهؤلاء هم ابطال مخالفة قوانين السير بامتياز. فلا اشارة حمراء ولا عكس السير ولا اي شيء يمكن ان يردعهم. فإذا زعاجهم يتخطي كل الحدود وخاصة ضجيج الدرجات النارية الكبيرة التي لا ينثرح اصحابها الا بإطلاق العنان لمحركاتها خلال ساعات الليل المتأخرة دون ان يقيموا اي اعتبار لنوم الاطفال والشيخوخ والمرضى.

كما يتباھي هؤلاء بالسير بسرعات جنونية على الطرقات العامة ويشكّلون خطراً مدقعاً على المارة وعلى السيارات الأخرى في ظل عجز القوى الامنية عن ملاحتهم وردعهم!

يتميز الشعب اللبناني بأنه ما ان يلح سيارته يتحول الى مخلوق آخر. مخلوق هستيري وهائج لا يقيم اي وزن للآخرين، يريد ان يسبق الجميع دون اي اعتبار او رادع.

فتتحول المركبة التي بين يديه الى آلة قتل فتاكة عوض ان تكون وسيلة نقل حضارية تسهل حياة الانسان وتساهم في نموه وتطوره.

اما السلطات الرسمية، فاستسلامها امام مكافحة المخالفين وتلاؤها عن تطبيق القانون (على علاته) وانزال اشد العقوبات بالمخالفين يحول السائقين بمعظمهم الى سفراء للموت على الطرقات اللبنانية... ■

لا يزال قانون السير الجديد يصول ويجلو داخل اروقة المجلس النيابي دون اي مؤشر جدي على قرب اصداره والعمل به، لأن واقع السير في لبنان على احسن حال ...

فالقانون الحالي يعود الى ستينيات القرن المنصرم وهو لم يعد صالح اطلاقاً لتنظيم شؤون النقل البري وشجونه. فهذا الامر غير الطبيعي في اصدار قانون اساسي لتنظيم حياة الناس، امر لا مفهوم ولا مقبول.

وحركة السير في لبنان تلخص على طريقتها وضع البلد العام: فوضى، قلة اخلاق، همجية وموت ... لكان طرقات لبنان اضحت مرآة تعكس صورة حقيقة عن مجتمع هذا الوطن.

فوضع الطرقات في لبنان لا يشبه اطلاقاً اي وضع آخر في العالم. فما وصل اليه بعض اللبنانيين من انحدار اخلاقي لا مثيل له وهو يشكل علامه فارقة في المشهد الاجتماعي اللبناني..

فالاتانية سيدة الموقف وقانون الغاب هو الوحيد الساري المعمول. فقد تعود اللبناني بشكل كبير على غياب قانون السير والمخالفات لا تحصى ولا تعد. فالشارع عالم فريد من نوعه لا يشبه اي شيء في هذا الوطن.

ويترجم هذا الواقع الكارثي بالعدد الهائل من حوادث السير التي تحصل سنوياً وما يتربّ عنها من مأس انسانية حقيقة جراء زهر الارواح. كل ذلك في ظل لا يعي شعبي وتلاؤ رسمي.

فالناس معتادة على مخالفة قوانين السير.

تسير بسرعة جنونية على الطرقات العامة وحتى داخل الاذقة الضيقة دون اي اعتبار لما قد ينتج من هذا الهوس من حوادث سير مميتة. اما السلطات الرسمية فمتلهية بزرع رادارات كشف السرعة التي سرعان ما تحولت الى فولكلور لبناني جديد، الهدف منه ايقاع الناس في الافخاخ لحصد اموالهم وليس لحماية حياتهم.

فمجانين الطرقات ليسوا بحاجة الى رادارات لردعهم. فيمكن رصد سرعاتهم الفائقة بعين المجردة دون الحاجة الى تقنية خارقة. لكن الشطارة تكمن في تعقبهم وايقافهم ومنعهم من نشر الموت والرعب والظهور على الطرقات.

فهنا التحدى الكبير.

فمالك السيارة الرياضية الفخمة قادر ان يدفع آلاف الدولارات من محاضر الضبط دون ان يرتدع. هذا اذا ضبط اصلاً، فقد يعتبرها اشتراكاً سنوياً للممارسة هو اتيه الطائشة على الطرقات.

من هنا تبرز الاهمية في التشدد بمكافحة رموز السرعة الجنونية. وهذا لا يكون الا بحجز السيارة لفترة طويلة، وسجن المخالفين وحتى منعهم من ممارسة القيادة نهائياً اذا لزم الامر. وهذا طبعاً يتطلب تحسين اجهزة الضبط من مساوى الواسطة والتدخلات الخارجية والرشاوي وغيرها من العادات التقليدية اللبنانية القبيحة.

فلا يمكن للناس ان يكونوا رهائن لحفنة من الانتحاريين على الطرقات ... كما لا يمكن اغفال وضع الشاحنات التي تسير بسرعات جنونية. فأضرار حادث بين سيارتين قد تكون نوعاً ما محدودة، اما حوادث الشاحنات فدمدرة ومميتة. وهنا لا يجب اعطاء اي فرصة للمخالفين. فلا يمر أسبوع الا



رياض سلامة

حاكم مصرف لبنان

في لبنان محدود جداً مقارنة مع دول كسويسرا واللوکسمبورغ وغيرها من المراكز المالية.

ثالثاً: في المواضيع المختلفة:  
أثار سعادة الحاكم تحت هذا البند موضوعين: يتعلق الأول بمصارف الأعمال والاستثمار والتي ستعطى مهلة حتى نهاية العام ٢٠١٢ للالتزام وإلا ستتعرض لغرامات تطاول كامل العام ٢٠١٢. وشدد على ضرورة ان تكون هذه المصارف مستقلة تماماً عن المصارف التجارية الأم بما في ذلك موضوع لجان مجلس الإدارة المرتبطة بتطبيق الإدارة الرشيدة.

ويتعلق الثاني بالعميم الأخير العائد للعلاقة مع المصارف المراسلة في أوروبا وأميركا وفي الدول الأعضاء في الجامعة العربية، حيث بات الأمر واضحأ ويتوجب على مصارفنا الالتزام بالعقوبات المفروضة في عملياتها مع الخارج.

## في اللقاء الشهري بين الحكومية والمصارف

# نهاية العام ٢٠١٢ آخر مهلة لمصارف الأعمال لاستقل عن المصارف التجارية وإلا تعرضت للعقوبات

بدوره بارتفاع أسعار النفط وبال مقابل الى عدم كفاية الرساميل الوافدة. ولا يتوقع ان تحدث فجوة التمويل هذه اختلافاً في الاستقرار المالي نظراً للموفورات الخارجية التي تكونت في السنوات السابقة.

ثانياً: في موضع FATCA: أعلم الحاكم جانب الجمعية ان مصرف لبنان يجري اتصالات مع الخزانة الأمريكية (IRS) وذلك لبحث امكانية ان يقوم مصرف لبنان مقام الوكيل AGENT.

ويمكن لهيئة التحقيق الخاصة ان تقوم بهذا الدور من دون الحاجة الى تعديل او إبرام قوانين جديدة أسوة بما هي الحال في العديد من الدول. وستصدر الهيئة في حينه آلية العمل والتصرير المطلوب الالتزام بها.

ورأى جانب الجمعية ان فسحة الوقت بدأت تضيق ويجدر بالمصارف ان تباشر في مراجعة الحسابات لديها لكونها عملية تستهلك وقتاً طويلاً، وان تباشر كذلك في اعتماد تقنيات معلوماتية جديدة وشراء أنظمة مؤاتية تسهل التطبيق وتسمح لاحقاً بالتصريح المنتظم.

وتم أخيراً التوافق بين الجانبين على ضرورة انتظار من جهة أولى ما استقضى اليه المحادثات ومن جهة ثانية النصوص النهائية لقانون FATCA وكيفية تطبيقه. وباتنتظار ان تتبلور الصورة يجب عدم تضخيم مفاعيل هذا الموضوع خاصة وان عدد الزبائن المعنيين به

طرق اللقاء الشهري بين حاكم مصرف لبنان رياض سلامه وجمعية المصارف في الشهر الماضي الى موضوع رئيسي: كيفية العمل على مكافحة تبييض الأموال وعدم الافساح في المجال لوزارة الخزانة الأمريكية للتدخل لدى مصرف لبنان لإلزامه بمطالبات جديدة قد لا تكون قابلة للتنفيذ «لبنانياً».

وقد جاء في محضر الاجتماع:  
أولاً: التطورات النقدية والمصرفية: على الصعيد التقديري رأى الحاكم ان معدل نمو الودائع في القطاع المتوقع ان يبلغ سنوياً ٨٪ هو معدل جيد. وأعرب عن اطمئنانه لاستقرار الفوائد، ذلك ان الأولوية في هذه المرحلة هي لاستقطاب الأموال الى لبنان اذا ان رصيد ميزان المدفوعات ما زال سلبياً وسجل عجزاً يفوق الـ ٤٠٠ مليون دولار حتى آخر شباط.

بالنسبة لسوق الصرف أوضح الحاكم انه يتم التداول بالليرة بالسعر الأنذري أي ١٥٠١ وان مصرف لبنان تدخل مشترياً ما يقارب ٧٠٠ مليون دولار منذ مطلع السنة.  
وقيم الثقة بالسوق في لبنان بالجيدة، اذ رغم كون درجة تقويم مخاطر لبنان السيادية هي B إلا ان كلفة الفوائد، تعتبر أفضل منها في الدول التي تتمتع بدرجة التقويم ذاتها وتعادل المعدلات المعمول بها في الدول ذات درجة التقويم الأفضل.

وأعاد الحاكم العجز المستمر في المدفوعات الخارجية الى ارتفاع حجم الاستيراد المرتبط

## سوسيتيه جنرال - لبنان يدعم حملة مركز سرطان الأطفال لجمع التبرعات



قدم بنك سوسيتيه جنرال لبنان SGBL دعماً واسعاً لمركز سرطان الأطفال في لبنان (CCCL) في إطار حملة «نداء من أجل الحياة» التي نظمها المركز الذكرى العاشرة لتأسيسه وللتحفال بعشرين عاماً من الأمل.

امتدت الحملة من الخامس من نيسان (ابريل) الماضي وحتى السادس والعشرين منه، وهدفت الى التوعية حول مهمة مركز سرطان الأطفال في لبنان وجمع أكبر قدر ممكن من الأموال لصالح الأطفال المصابين.

ولهذه المناسبة وضع بنك سوسيتيه جنرال بتصرف مركز سرطان الأطفال في لبنان كامل شبكته المؤلفة من ٦٨ فرعاً وأجهزة الصراف الآلي وخدماته المصرفية عبر الإنترن特 لجمع الأموال لجميع الراغبين في تقديم التبرعات.

ولقد ساهمت هذه الحملة بجمع قدر كبير من التبرعات محركاً بذلك الرأي العام لمساعدة مركز سرطان الأطفال في لبنان وإعادة البسمة للأطفال المرضى.

## محاضرة لـ «سوسيتيه جنرال» حول «اغتنام الفرص في بيئة متقلبة»



من اليمين: طارق شهاب وكزافييه دينيس

نظم بنك سوسيتيه جنرال في لبنان، بالتعاون مع Societe Generale Bank & Trust - Luxembourg، محاضرة حول «اغتنام الفرص في بيئة متقلبة»، لل الاقتصادي - الخبير الاستراتيجي كزافييه دينيس . واستقبل جيرار غارزوبل، المدير العام المنتدب، وكل من السادة طارق شهاب وجورج صغيفي، المديرين المساعدين العاميين، نحو الخمسين ضيفاً في مطعم La Centrale.

وخلال مداخلته، سلط دينيس الضوء على التوقعات المستقبلية للأسوق في عام ٢٠١٢، عام التأثر بجروح الأزمة المالية التي تمركت في منطقة اليورو. كما تطرق إلى بعض المواضيع، من بينها ارتفاع أسعار النفط والأوضاع الاقتصادية في الولايات المتحدة، كما والعواقب المترتبة على ديون اليونان في منطقة اليورو. وتبع ذلك حلقة حوار مع الجمهور.

تلى مداخلة دينيس مأدبة عشاء دعى إليها جميع الحاضرين.

**نجاح الاكتتاب في اصدار الاسهم التفضيلية لبنك BBAC  
زيادة رأس المال الى ١٥٧ مليار ليرة لبنانية**



غسان عساف

BBAC

بدون اي عناء وبإقبال لافت تم الاكتتاب في اصدار بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. (BBAC). فقد تمت عملية الاكتتاب في اصدار ٨ ملايين سهم تفضيلي من الفئة «ب» غير التراكمية ذات طبيعة دائمة قابلة الاسترداد بقيمة ٨٠ مليون دولار اميركي يتم تصنيفها ضمن الاموال الخاصة الأساسية TIER1.

حدد سعر السهم الواحد في الاصدار بقيمة ١٠ دولارات مقابل عائد سنوي يبلغ ٧ في المئة.

ووفقا لاستراتيجية ادارة بنك بيروت والبلاد العربية سيخصص هذا الاصدار لزيادة رأس المال بنك بيروت والبلاد العربية الى ١٥٧ مليار ليرة لبنانية.

يرأس البنك الشيخ غسان عساف.

## حصيلة اداء مصارف مجموعة الفا سنة ٢٠١١ مؤونات مضاعفة ونمو طفيف في الربحية

نقططف من تقرير لشركة «بتکادات» للخدمات المالية حول اداء مصارف مجموعة الفا لـ ٢٠١١ في سنة ٢٠١١ المقاطع التالي:

وفي ظل ظروف تشغيلية اصعب نسبياً، ركزت مصارف الفا على تعزيز نوعية المؤودات، اذ خصصت مؤونات صافية بقيمة ٢١٦ مليون دولار في العام ٢٠١١ اي ما يقارب ضعف المؤونات المتداولة في العام السابق. وشكلت تلك المؤونات عاماً مهماً للحفاظ على المعايير الاحترازية لدى المصارف اللبنانية، بحيث ان نسبة التسليفات المشكوك بتحصيلها الى اجمالي التسليفات حافظت على مستوى منخفض بحدود ٩١٪، بالمقابل تراجعت الى نسبة ٥١٪، بالمقابل من اجمالي التسليفات، في حين بلغت تغطية المؤونات للتسليفات المشكوك بتحصيلها نسبة ٨٤٪، بالمقابل في نهاية العام ٢٠١٠. في موازاة ذلك خصصت المصارف مؤونات اجمالية لافتاً كتدابير احترازية لمواجهة تداعيات الاضطرابات الاقليمية الاخيرة، مع ارتفاع نسبة المؤونات الاجمالية الى التسليفات الصافية من ٨٣٪، بالمقابل في العام ٢٠١٠ الى ١٠٠٪، بالمقابل في العام ٢٠١١ تجدر الاشارة الى ان مصارف الفا طبقت تدابير ناجحة من حيث ضبط الكلفة التي سمح لها في الحفاظ على نسبة النفقات التشغيلية الى اجمالي الموجودات عند مستواها البالغ ١٤٪، بالمقابل.

ان النمو الطفيف في الربحية والذي جاء اقل من نمو مجاميع الميزانية قد ادى الى تقلص في نسب المردود بشكل عام، فانخفض كل من المردود على متوسط المؤودات من ١,٢٥ بالمائة في العام ٢٠١٠ الى ١,١٦٪، بالمقابل في العام ٢٠١١، والمردود على متوسط الاموال الخاصة العادية من ١٥,٠٤٪، بالمقابل الى ١٤,٤٢٪، بالمقابل على التوالي. الا ان هذه النسب تعتبر مرضية بالمقارنة مع المتوسطات المماثلة في المنطقة وفي البلدان الناشئة بشكل عام».

## مؤشرات مالية ومصرفية

- بلغ الناتج المحلي اللبناني في العام ٢٠١١ نحو ٤٠ مليار دولار (أرقام غير مدققة).
- تبلغ تحويلات اللبنانيين العاملين في الخارج حوالي ٨ مليارات دولار.
- يحول العاملون الأجانب في لبنان الى عائلاتهم في الخارج حوالي ٤ مليارات دولار.

**البناني الفرنسي شريك في طموحات المهنيين**  
قدم البنك اللبناني الفرنسي خلال مشاركته في معرض HORECA المتخصص في قطاع المطاعم والفنادق والذي أقيم في معرض البيال مجموعته الواسعة من المنتجات والخدمات، لا سيما منتج Pro Package الذي يساعد المختصين في القطاع على تطوير أعمالهم.

ويضم PRO PACKAGE ميزات عديدة كالـ FINANCIAL KIT الذي يؤمن المستندات المالية والقانونية الخاصة بكل نوع عمل. كما يقدم بطاقة مصرفية مجانية من فئة بلاستيك وبطاقة إئتمان مجانية مع معدل فائدة تفضيلية ودفتر شيكات مجاني وتسديد مجاني لفوائد الاستهلاك.

وحضر «البناني الفرنسي» أيضاً في مؤتمر «تمويل في لبنان» الذي نظمته جمعية BIAT حيث التقى عدد من المصارفيين المتخصصين في مجال المؤسسات الصغيرة والمتوسطة مجموعات الشباب أصحاب المشاريع وأسدوها اليهم النصائح المتعلقة بمشاريعهم المهنية.

## هوية وشعار جديدان لـ «بنك بيروت» سليم صفير: قفزة نوعية مواكبة للحداثة والتطور



غابي عنداري



بسام لطيف



بيار تلحمي



بول بولس



سليم صفير



من اليسار: بول بولس، زكية الطي، غابي عنداري وبيار تلحمي



من اليمين: سليم وماري كلو드 صفير وسعيد ناصر الدين

من اليمين:  
غسان قنفلت،  
سيزار رشان،  
ادغار عبد النور  
وبيار زهر



من اليسار:  
اندريه  
قصاص،  
سامين  
عويس،  
كريستيان  
اوسي، نعمت  
اوسي واديب  
مياد



ثم كان عرض للسيد بول بولس مدير دائرة التسويق والإعلام المؤسساتي في بنك بيروت، شرح فيه استراتيجية المصرف لتثبيت صورته الجديدة كمصرف يتمتع بالدينامية وروح الشباب والشغف والمبادرة، شارحاً الحملة الإعلامية والإعلانية التي شرع المصرف في تنفيذها حول هويته الجديدة. بذلك كانت كلمات لكل من بيار تلحمي، مدير عام شركة بيروت للايف التابعة لبنك بيروت، غابي عنداري مدير دائرة تكنولوجيا المعلومات في المصرف، وبسام لطيف مدير خدمات العمليات التقنية والمصرفية، تحدث كل منهم فيها عن عناصر التجديد والحداثة التي رافقت إطلالة المصرف الجديدة على صعيد العمل الداخلي. ثم أقيم حفل غداء احتفى فيه المشاركون بإطلاق هوية بنك بيروت الجديدة.

أطلق رئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك بيروت سليم صفير في مؤتمر صحافي عقد في فندق فور سيزنز، الهوية والشعار الجديدين للمصرف بحضور حشد كبير من الصحافيين ومديري المصرف. وقال صفير في كلمته «أردنا أن نطلعكم على القفزة النوعية التي سيطر بها بنك بيروت على المجتمع وعلى كل المتعاملين معه وأفراد أسرته.. قفزة تعكس إرادة المصرف العميقة في مواكبة الحداثة والتطور، من خلال خطوة عمل مزدوجة شملت الشكل الخارجي ليعكس التغيير الجذري الذي يطال كل مراحل العمل الداخلي». وشدد على أن حالة المصرف الجديدة تترجم الإصرار على شباب مصرفنا وتحديث كل مرافقه. فالتطور في الشكل رافقه أيضاً تطور في المضمون، إذ استحدث بنك بيروت مركزاً للإدارة النقية والمصرفية وخدمات العمليات، وهو أحد برنامج الكتروني الأوسع في اعتباره في لبنان، بالإضافة إلى استحداث مركز التدريب والتعلم لتوفير أعلى معايير المعرفة المصرفية وتنوعية الخدمة للزبائن، تاهيك عن تعزيز تكنولوجيا المعلومات في المصرف وربطه محلياً وعالمياً بشبكة تقنية متكاملة.

وفي ختام الكلمة، زفَّ صفير إلى الحضور خبر انضمام مولود جيد إلى أسرة المصرف، هي «بيروت لايف» لكل الخدمات التأمينية، ثم ختم بتجديد العهد بأن يظل بنك بيروت في خدمة لبنان واللبنانيين، إيماناً تواجهوا.

بعد ذلك، كانت كلمة مسجلة للسيد مايكل آلن، رئيس مجلس إدارة شركة آلن إنترناشونال العالمية المتخصصة التي أوكل إليها بنك بيروت مهمة تطوير هويته وشعاراته، فتحدث عن التعاون الذي جمع المؤسستين بهدف نقل المصرف إلى مرحلة جديدة واعدة على نطاق عالمي ومستقبل أكثر إشراقاً. كما شرح رمزية الشعار الجديد الذي يعكس قيم المصرف ورؤيته المستقبلية.

وفي كلمة أخرى مسجلة، تحدث السيد جايمس واكي، المدير التنفيذي لبيروت هلنيك بنك، المصرف التابع لبنك بيروت في استراليا، مشيراً إلى أنه المصرف اللبناني الوحيد في القارة الاسترالية، وأنه يتلبث حاجات galaية اللبنانية فيها، إنما يشكل همزة وصل بين استراليا ولبنان.

## توقيع اتفاقية شراكة بين بنك بيبلوس واميركان اكسبرس الشرق الاوسط



من اليسار: حسن المقداد، جيلبرت زوين، MR. DEEPAK JAIN وايلي خليل

وقع كل من بنك بيبلوس وشركة أميركان اكسبرس الشرق الاوسط، اتفاقية شراكة تتيح لبنك بيبلوس توزيع وتقديم بطاقات الدفع المؤجل من أميركان اكسبرس لزبائنه. وسوف تتصدر الشركة البطاقات بالدولار الاميركي فيما يتولى البنك توزيعها على زبائنه. وتضم مجموعة البطاقات: بطاقة «ستوريون» The Centurion® Card، «البطاقة البلاتينية» THE PLATINUM CARD، بطاقة «اميركان اكسبريس» الذهبية THE AMERICAN EXPRESS® GOLD CARD، وبطاقة «اميركان اكسبريس» (الحضراء) THE AMERICAN EXPRESS® CARD. وان هذه البطاقات لا تحدد سقفاً مسبقاً للانفاق وهي تسمح لحامليها الافادة من برنامج المكافآت® MEMBERSHIP REWARDS® من «اميركان اكسبريس» الذي يخول لهم جمع نقاط يمكن استبدالها بمجموعة واسعة من المكافآت.

وبالمناسبة قال جيلبرت زوين مدير عام مساعد ومدير ادارة منتجات الشرائح والتسويق في مجموعة بنك بيبلوس: «إن بطاقات الدفع المؤجل من أميركان اكسبرس مصممة خصيصاً بما يتلائم واحتاجات الزبائن الذين يسافرون باستمرار ويحتاجون إلى المرونة في عملياتهم المالية».

وقال حسان المقداد مدير شركة أميركان اكسبرس الشرق الاوسط في لبنان: اننا على ثقة بأن مجموعة بطاقات الدفع المؤجل من أميركان اكسبريس تلائم تماماً حاجات قاعدة زبائن بنك بيبلوس الرفيعة المستوى».



من اليمين: ألين بولوس، جورج فارس وشيرين صفير



الحضور

## تجديد رئاسة الاعتماد اللبناني للدكتور جوزف طربيه

انعقدت الجمعية العمومية لمساهمي بنك الاعتماد اللبناني في ٢٩/٣/٢٠١٢ وأعادت انتخاب مجلس ادارة المصرف لولاية جديدة مدتها ثلاث سنوات برئاسة الدكتور جوزف طربيه.



وقد تألف مجلس الادارة المنتخب من ١٢ عضواً وهم: الدكتور جوزف طربيه، السادة ممثلي شركة اي.اف.جي.هيرميس سي ال.هولدنغ ش.م.ل: حسن هيكل، ياسر الملواني، محمد عرفه ورمزي ذكي، شركة CIH BAHRAIN INTERNATIONAL HOLDING SAL ممثلة بالسيد عبد الله السعودي، الأستاذ مروان حماده والصادرة سركيس داميرجيان، وجيه البزري ، رباح ادريس ، رباح جابر وميشال خديج.

## خدمات مبتكرة من الاعتماد اللبناني لعملائه

من جهة ثانية، قدم بنك الاعتماد اللبناني، من منطلق حرصه على توفير الأفضل لعملائه حلولاً مبتكرة تتناسب ومتطلباتهم. ومن بين هذه الخدمات المقدمة عبر الرسائل الهاتفية SMS الى حاملي البطاقات المصرفية لدى تسديد المشتريات، سحب الأموال، تجديد البطاقة وغيرها.

كما و بإمكان العملاء متابعة حركة حساباتهم بواسطة هذه الخدمة التي ترسل مباشرة الى هواتفهم الخليوية عند تسديد الفواتير الموطنة في المصرف، دفع السنادات المستحقة، ايداع الراتب، القيام بسحب، ورود حواله أو إيداع مبلغ في حساب الزفاف وغيرها من العمليات.

ومن شأن هذه الخدمات المتطرورة ان تسهل العمليات المصرفية مهما كان نوعها في أي وقت وأي مكان. وبذلك فإن بنك الاعتماد اللبناني لا يوفر أي جهد لترسيخ شعار «دائماً بقربك».

## سليم صفير: تواجد «بنك بيروت» في اوستراليا دليل على خدمة اللبنانيين في العالم

شارك رئيس مجلس ادارة ومدير عام بنك بيروت سليم صفير في عداد الوفد المرافق لرئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان اثناء زيارته الرسمية الى اوستراليا الشهر الماضي.

وقد شدد صفير على الاثر الكبير الذي خلفته مبادرة رئيس الجمهورية تجاه ابناء الجالية اللبنانية الكثثر هناك، لافتاً الى ان المתרدرين من اصل لبناني اطأناهم الى مكان يراودهم من هواجس.

واضاف «ان تواجد بنك بيروت من خلال فروعه الخمسة عشر، حتى الان، «بيروت هلينك بنك»، مصرفنا الجديد في اوستراليا، دليل قاطع على تصميمنا على خدمة ابناء لبنان في العالم، وتسهيل مشاريعهم ومعاملاتهم هناك كما مع الوطن، خصوصاً وقد شعر اللبنانيون هناك بجدية ما هدفنا اليه، عبر وصول اول مصرف لبناني الى حيث هم في تلك القارة».



يظهر في الوسط الرئيس العمامد ميشال سليمان وعن يمينه سليم صفير

## المؤتمر المصرفي العربي السنوي ٢٠١٢ في أبوظبي

**د. عدنان يوسف:**

**دور أكثر فعالية  
للتكتلات المصرفية  
العربية في توجيه  
الاستثمار**



من اليمين: د. جوزف طربيه، المحافظ سلطان بن ناصر السويدي وعدنان يوسف

**د. جوزف طربيه:**

**تفعيل الدور العربي  
في صوغ آلية القرارات  
المالية والنقدية  
للمؤسسات الدولية**



وسام فتح



من اليمين: سليمان المزروعي، محمد بركات و محمد عمر عبدالله



من اليسار: عبد الكريم ابو النصر، المحافظ حمود بن سنجر الزدجالي  
ومروان عوض



صورة تذكارية



من اليمين: فاضل الدباس وطارق عامر

تتوافر فيه تدابير واجراءات كافية للأمن الاقتصادي ونظم جيدة للضمان الاجتماعي، متوقعاً دوراً أكثر فعالية للتكتلات المصرفية العربية في توجيه الاستثمار على المستوى الوطني والإقليمي والمساهمة في التنمية الإقليمية وتطوير الاقتصادات العربية.

بدوره شدد رئيس الاتحاد الدولي للمصرفيين العرب الدكتور جوزف طربيه في كلمته على أهمية موضوع الأمن الاقتصادي إضافة في مرحلة التطورات الكبرى.

وأورد طربيه عنوانين رئيسيين قال إنها يمكن أن تشكل ركائز مهمة للأمن الاقتصادي العربي ومنها: ضرورة تجسير حركة التغيير والتحركات الإصلاحية للمساهمة في رفع سقف الطموحات ببلوغ مشهد عربي جامع وجديد يكون في صلب مقوماته تعزيز وتطوير منظومة العمل العربي المشترك وإدارة الثروات الطبيعية في منطقتنا بحكمة والتحكم في استخدامها بما يحفظ ديمومتها لأطول زمن ممكن، وحسن إدارة عوائدها واحصالتها عبر الاستثمار في المشاريع التنموية وفي تطوير النظم الاقتصادية والاجتماعية والتقطيمية والتقنية، إلى تفعيل الدور العربي في صوغ آلية القرارات المالية والنقدية والاقتصادية للمؤسسات الدولية مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي وغيرهما.

ناقشت فعاليات المؤتمر الصحافي العربي السنوي لعام ٢٠١٢ «تحديات الأمن الاقتصادي العربي»، أسس الأمم من الاقتصادي وأهميته الاستراتيجية وسبل دعم وتعزيز العمل العربي المشترك مع النظر في التحديات التي تواجه قطاعات الاستثمار والمال العربية - العربية وأفاقها المستقبلية في ظل الاتجاهات والمتغيرات العالمية والتحولات والأحداث التي تشهدها الساحة العربية في هذه المرحلة.

ونظم المؤتمر الذي عقد في أبوظبي اتحاد المصارف العربية بالتعاون مع مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وجمعية مصارف الإمارات والاتحاد الدولي للمصرفيين العرب، وذلك برعاية وحضور محافظ المركزي في الإمارات الشيخ سلطان بن ناصر السويدي، وبمشاركة وزراء وحكام المصارف العربية وقيادات مالية مصرية، وممثلين عن هيئات إقليمية ودولية، إضافة إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية التي مثل أمينها العام في المؤتمر تامر العاني مدير العلاقات الاقتصادية العربية في الجامعة.

وكان تحدث في حفل الافتتاح رئيس اتحاد المصارف العربية الدكتور عدنان احمد يوسف فأشار إلى التحديات الحقيقة التي تواجه اقتصادات الدول العربية، ورأى أن أي اقتصاد لا يمكن أن يتصرف بالفعالية والإنسانية ما لم

## كابيتال انتلوجنس ترفع تصنيف «بيتك تركيا»

**أفق إيوان:**  
نعمل لزيادة الحصة  
السوقية المحلية إلى ١٠  
في المئة



**محمد سليمان العمر:**  
مواصلة التوسيع في  
السوق التركية والأسواق  
الإقليمية والعالمية



علاقات التعاون الاقتصادي والتجاري، وبين تركيا والكويت من ناحية وبينها وبين دول مجلس التعاون من ناحية أخرى ، مشيراً إلى أن البنك يحقق نمواً في مؤشراته المالية - الأرباح والودائع والأصول وحقوق المساهمين - تتراوح بين ٢٥ إلى ٥٥ في المئة سنوياً.

من جهته قال الرئيس التنفيذي في «بيتك-تركيا» أفق إيوان، إن البنك الذي تأسس في عام ١٩٨٩ ، ويملك فيه بيت التمويل الكويتي «بيتك» حصة تصل إلى ٦٢,٥ في المئة، قد افتتح مؤخراً فرعاً في ألمانيا، ويخطط إلى مزيد من التوسيع في أوروبا خلال الفترة المقبلة، كما أن البنك يضع في مقدمة أولوياته تعزيز وتوسيع التعاون التركي الخليجي، ولهذا فقد افتتح ٣ من فروعه في منطقة الخليج وتحديداً في البحرين ودبي واربيل بشمال العراق، وعلى الصعيد المحلي فإن «بيتك-تركيا» يعد من أكبر البنوك الإسلامية في تركيا ويستحوذ على حصة سوقية تصل إلى ٥ في المئة ويعمل لزيادتها إلى ١٠ في المئة، وللبنك ١٨٢ فرعاً تنتشر في مختلف المناطق التركية .

رفعت وكالة كابيتال انتلوجنس للتصنيف الائتماني تصنيف القوة المالية لبيت التمويل الكويتي التركي «بيتك-تركيا» من bb إلى bb+، نتيجة لقوة أصوله وأرسامه وأرباحه الجيدة والمستدامة.

وعلى رئيس مجلس إدارة «بيتك - تركيا» محمد سليمان العمر: علاوة على التصنيفات الجيدة والملاعة العالمية ومؤشرات النمو القوية التي يحظى بها «بيتك-تركيا»، فإن البنك يحقق نجاحات متعددة في مجالات عمله، أصبحت تمثل نقلات مهمة في مسيرته وتفتح مجالات مهمة للاقتصاد التركي، مستشهداً في ذلك بالعديد من المنتجات التي طرحتها البنك مؤخراً ومن أبرزها السكوك التي أصدر منها بنحو ٣٥٠ مليون دولار أميركي، في صفقات متميزة، وعلى ضوء النجاح الذي حقق تبني البرلمان التركي تشيرياً ينظم عملية إصدار السكوك، بحيث تكون عامل دعم لأعمال الشركات التركية وتمويل توسعاتها في الداخل والخارج .

وأكّد العمر أن «بيتك-تركيا» سيواصل جهوده وتوسعاته في السوق التركية وفي الأسواق الإقليمية والعالمية، وسينهض بدوره الاستراتيجي في دعم

## تقدم للعلماء حلول تمويل التعليم

### مذكرة تفاهم بين البنك العربي الإسلامي الدولي وجامعة الشرق الأوسط



العلسي والصربي بعد توقيع المذكرة

وقع البنك العربي الإسلامي الدولي وجامعة الشرق الأوسط مذكرة تفاهم، يقوم من خلالها البنك بتقديم حلول تمويل للتعليم لشريحة كبيرة من العملاء أو أفراد اسرهم الراغبين في إكمال دراستهم الجامعية بالتعاون مع المؤسسات التعليمية المعتمدة من قبل

البنك العربي الإسلامي الدولي بهدف التيسير على العلماء في الدراسة بأقساط ميسرة تلبي امكانتهم وفق آلية مجازة شرعاً.

وقع المذكرة كل من مدير عام البنك إبراهيم العلسي ورئيس الجامعة الدكتور طالب الصربي بحضور عدد من مدراء البنك ونواب الرئيس.

وأعرب العلسي عن اعتزاز البنك العربي الإسلامي الدولي بالتعاون مع جامعة الشرق الأوسط وبالجهود المبذولة في توقيع مذكرة التفاهم وبهذا العمل الدؤوب الذي يخدم الطرفين، واصفاً الجامعة بالصرح العلمي الكبير وذلك من خلال دورها الكبير في تأهيل مخرجاتها ومساهمتها برفد القطاع الاقتصادي والتنموي بكفاءات عالية، متمنياً أن يكون هذا الحدث إنطلاقة لمرحلة تعاون جديدة ومسيرة مشرقة.

## نظام جديد لإدارة المشاريع من بنك قطر للتنمية

### عيسي الحمادي: نساهم في تطلعات الدولة لتحقيق تنمية مستدامة

اطلق بنك قطر للتنمية نظاماً جديداً يتيح للعميل تقديم المستندات المطلوبة لتنفيذ مشروع الى ادارة المشاريع الهندسية في البنك .

وتشمل المستندات: الارض وال تصاميم و ترخيص المشروع، على ان تتولى بعدها ادارة المشاريع بالبنك طرح المشروع في مناقصة مفتوحة، لتعيين استشاري للاشراف على المشروع، وكذلك تعيين مقاول لتنفيذ العمل بعد اخذ كافة الضمانات من جانب المقاول في ما يخص تنفيذ المشروع لضمان الجودة المطلوبة .

وبحسب مدير ادارة المشاريع الهندسية في البنك المهندس عيسى الحمادي فإن فترة السماح التي منحها ادارة المشاريع لتنفيذ اي مشروع عمان، بحيث يتم انجاز المشروع في السنة الاولى، على ان تبدأ وتيرة الانتاج في السنة الثانية، مشدداً على ان

فترة السماح التي يمنحها بنك قطر للتنمية، هي الافضل من حيث المميزات التي يقدمها اي بنك آخر في قطر. وأشار الى ان الهدف الذي اسس من اجله البنك، هو دعم المشاريع التنموية وليس تحقيق ارباح. مؤكداً ان ادارة المشاريع والتي تم استخدامها منذ اقل من عامين تقريباً تسعى لتكريس جهودها الحماية المستمرة وحماية اموال البنك ومتابعة المشروع وتطويره وفق نظام مراقبة فاعل، من اجل المساعدة في تطلعات الدولة لتحقيق تنمية متوازنة ومستدامة.

## رئيس اتحاد بنوك مصر: قدرة على الوفاء بالالتزامات



**طارق عامر**  
رئيس اتحاد بنوك مصر

أكمل رئيس اتحاد بنوك مصر طارق عامر، خلال جولته الترويجية للشهادات الدولارية في أواسط المصربين بالخارج «إن الاقتصاد المصري قادر على الوفاء بالتزاماته الدولية والمحليّة، وأنه سيسعد عافيه خلال ٣ أشهر من انتخاب الرئيس الجديد».

والجدير ذكره أن مصر فقدت خلال الفترة الماضية استثمارات أجنبية وأموالاً في الصناديق والسنديات قاربت قيمتها ١٥ مليار دولار.

## HSBC تعتزم بيع أعمالها في باكستان وعشرة فروع في الشرق الأوسط

تجري مجموعة اتش اس بي سي HSBC المصرافية البريطانية محادثات بهدف بيع أعمالها في باكستان في إطار توجهها الاستراتيجي نحو تقلص وجودها في بعض المناطق.

وتسعى المجموعة إلى بيع عشرة فروع تابعة لـ«اتش اس بي سي ميدل ايست» في الوقت الذي تشدد فيه اللوائح التنظيمية من أجل دعم رفع الاحتياطيات رأس المال.

وكان الرئيس التنفيذي للمجموعة ستيفن جوليفر قد أطلق مبادرة العام الماضي تدعو إلى إعادة تقييم أعمال البنك، فضلاً عن خفض الوظائف بحوالي ٣٠ ألفاً، بالتزامن مع استهدافه رفع العائد على حقوق المساهمين ١٢ في المئة عام ٢٠١٣ (بلغ العائد ١٠,٩ في المئة عام ٢٠١١)، فضلاً عن خفض نسبة التكلفة إلى الدخل إلى ٥٢ في المئة.

## بيان

أعلن بنك الموارد البدء بعملية تحويل محفظة زبائن شركة إيه.أم.فايننشالز اليه مباشرة وبشكل تدريجي. تأتي هذه الخطوة ضمن إطار التوفير لزبائن شركة إيه.أم.فايننشالز خدمات مصرافية شاملة تتعدى التداول بالأسهم لتشمل جميع الخدمات المصرافية. يتوقع المصرف أن تعطي هذه الخطوة زبائن الشركة مجالات أفضل لتوظيف أموالهم أربعاً وعشرين ساعة في اليوم وعلى مدار السنة. وستؤدي هذه الخطوة إلى تطوير ميزانية بنك الموارد الذي يملك حالياً مع كبار مساهميه ٧٥٪ من أسهم شركة إيه.أم.فايننشالز.

## يشمل خدمات تجارية ومخصصة للنخبة ذات مزايا إضافية «إي دي إس سيكيورتيز» تطلق نظام برايم لكتاب المضاربين في سوق العملات

جديد إي دي إس سيكيورتيز ADS SECURITIES المتخصصة في تداول العملات الأجنبية والسبائك والسلع في الشرق الأوسط نظام «برايم» الجديد المصمم خصيصاً لخدمة عملائها الكبار والمحترفين المضاربين في سوق العملات.

وأوضح نائب رئيس مجلس الإدارة والمدير العام فيليب غانم «كانت خدمات هذا النظام حتى اليوم تقدم فقط للمؤسسات والمصارف وشركات الاستثمار، وبما أنها سجلت نجاحاً على قدر كبير من التفوق قررتنا توفير «برايم» لعملائنا المحترفين أيضاً».



**فيليب غانم**  
 ADS SECURITIES

مدار الساعة خمسة أيام في الأسبوع، إضافة إلى أسواق عملات دول مجلس التعاون يوم الأحد. وعبر ايداع مبلغ ١٠ آلاف دولار أمريكي على منصة ام تي ٤ التابعة لنا أو ٢٥ ألف دولار منصة إي دي إس سيكيورتيز التجارية سيسهيق العمالة من مجموعة كبيرة من المزايا المتضمنة إجراء صفقات تجارية في سوق العملات على المستوى الدولي».

بدوره قال المدير العالمي للمبيعات في الشركة مارك آسيبيانال «مع برايم سيمكن المضاربون المحترفون في سوق العملات والسبائك المعنية الموجودون في أبوظبي، من الاستغناء عن التعامل مع المكاتب الإقليمية التي تل JACK الاتجاهات إلى مقارها الرئيسية في لندن ونيويورك لاتخاذ القرارات التجارية». لافتاً إلى توجيه الدعوة قريباً إلى العملاء للانضمام إلى «برايم إيليات» المخصصة للنخبة والتي تقدم المزيد من الفوائد المتضمنة مزايا إضافية تتاسب أسلوب حياتهم، وكذلك الحصول على مساعدة محترفة من منسقي العمليات التجارية والدخول إلى «مجلس كتاب الشخصيات» وهي الخدمة التي ستتوفر للعملاء الذين يودعون أكثر من ٢٠٠ ألف دولار أمريكي، أو الذين يقumen بعمليات تجارية تفوق قيمتها ٥٠٠ مليون دولار شهرياً.



## تعيين فالح الرقبة مديرأً للبورصة الكويتية

وافق مجلس الوزراء الكويتي على تعيين فالح الرقبة مديرأً لسوق الأوراق المالية في الكويت وأحاله الموافقة إلى المراجع المعنية لإصدار مرسوم التعيين.

وكان وزير التجارة والصناعة انس الصالح قد رشح الرقبة بعد تأكده من مؤهلاته وخبراته المالية.

## بنك أميريكي آخر يدفع ثمن تواطئه مع ليمان برادرز

غُرمَت السلطات الأميركيَّة بنك «جي بي مورغان تشيس» ٢٠ مليون دولار لانتهاكه قواعد الأراضي الفيدرالية في ايداعه أموال مودعيه لدى بنك ليمان برادرز الذي أشهَر افلاسه خلال أيلول (سبتمبر) ٢٠٠٨.

وقالت هيئة تداول العقود الآجلة، في بيان، إن بنك جي بي مورغان بالغ في تقدير قيمة الشركة وفي تمديد فترة القرض لبنك ليمان برادرز خلال الفترة من ٢٠٠٦ وحتى ٢٠٠٨، وإن البنك انتهك القواعد باعتبار ودائع عملاء ليمان برادرز مع جي بي مورغان ضمانت قروض.

وأضافت الهيئة ان جي بي مورغان رفض سداد ودائع عملاء ليمان برادرز لمدة أسبوعين بعد إفلاس البنك.

## «التمويل الخليجي» يعين الرئيس رئيساً تنفيذياً بالإذابة



هشام الرئيس  
بيت التمويل الخليجي

وأبدى رئيس مجلس الإدارة عصام جناحي ثقته الكبيرة بكفاءة ومعرفة وخبرة الرئيس والتي ستمكنه من مواصلة تحقيق قيمة كبيرة للمساهمين وتحقيق الربحية، منوهاً بمساهمته في فترة الانتعاش الاقتصادي التي اجتازها البنك خلال فترة الركود المالي، وإعادة هيكلة البنك.

عيّن بيت التمويل الخليجي، بنك الاستثمار الإسلامي ومقره في البحرين هشام الرئيس رئيساً تنفيذياً بالإذابة على أن يكون مسؤولاً عن الإشراف على أداء البنك ووضع التوجهات الاستراتيجية وإدارة الأصول.

## «برقان» الكويتي استحوذ على «يوروبنك تكتن» التركي

توصل بنك برقان (الكويت) إلى اتفاق مع «يوروبنك تكتن» التركي يقضي باستحواذ الأول على الثاني بنسبة ٩٦٪. وقد بلغت قيمة الصفقة ٦٤١ مليون ليرة تركية أو ما يعادل ٩٩ مليون دينار كويتي). وتضمن الاتفاق أيضاً على امتلاك بنك برقان محفظة إضافية من القروض التركية العائدة لشركة (اي اف جي) الشريك في البنك بقيمة ٧٨ مليون دينار.

وسوف يعتبر الاتفاق نافذاً بعد موافقة الهيئات الرقابية في بنك الكويت المركزي ووكالة الإشراف على الاعمال المصرفية التركية.



ادواردو ايغورين  
بنك برقان - الكويت

تأسس «يوروبنك تكتن» سنة ١٩٨٩ حيث ازدهرت أعماله الاستثمارية فجذبت ٢٠٠٧ شركة اي اف جي للاستحواذ على حصة فيه بلغت نسبتها ٧٠٪ في المائة. للبنك فروع في مختلف المناطق التركية وقد وصل عددها إلى ٦٠ فرعاً. يذكر ان الرئيس التنفيذي للبنك هو السيد ادواردو ايغورين.

## مودعو سكوتلاند ولويدز يطالبون الحكومة البريطانية ببيع حصتها في المصرفين لأنفاذ وداعهم

المساهمون والمودعون في رويدل بنك اوف سكوتلاند «آر بي اس» ولويدز بنك يضغطون على الحكومة البريطانية لتبيع حصتها في المصرفين في أسرع وقت وقبل ان يتبع قادة البنك في المقامرة بأموالهم على حساب دافعي الضرائب. ويلاحظ المساهمون والمودعون ان المصرفين يضاربان بالأموال التي بين أيديهم في بورصة الأسهم ويتبدان الخسائر. وكانت الحكومة البريطانية قد ضخت نحو ١٠٦ مليارات دولار لدعم رويدل بنك ولويدز وذلك مقابل تملكها ٨٠٪ من أسهم الأول و ٤٪ من أسهم الثاني.

## «الخليجي» يطلق بطاقة فيزا إنفينيت الحصرية المتعددة الخدمات

أطلق بنك الخليج التجاري (الخليجي) بطاقة فيزا إنفينيت الإنثمانية التي تهدف الى تلبية المتطلبات الخاصة بالعملاء الاستثنائيين لتوفير لهم أكبر قدر من الراحة والمرنة والمزايا. وسيتم منح البطاقة الجديدة حصرياً الى مجموعة مختارة من العملاء بدعوات خاصة.

تقدم بطاقة فيزا إنفينيت من «الخليجي» خدمات تتخطى العروض العاديّة للبطاقات الإنثمانية التقليدية، تتضمن خدمة المساعدة المتعددة اللغات وتهدف للاهتمام بمتطلبات العملاء خلال سفرهم، وهي خدمة متوفّرة في جميع أنحاء العالم مقدمة من إنفينيت لتسهل على العميل استخدام البطاقة، بالإضافة إلى خدمات التأمين على السفر والتأمين الطبي والمساعدة خلال الأزمات وغيرها من الخدمات.

## الأميركيون يحتفظون برئاسة البنك الدولي جيم يونغ كيم: سأعمل لمساعدة الفقراء في العالم



تمكن الأميركيون من الاحتفاظ برئاسة البنك الدولي للأميركيين، وقد رشحوا شخصاً أميركياً يحمل كثيرون في وزارة الصحة العامة ورئيس سابق لكلية مهنية يدعى جيم يونغ كيم ليخلف روبرت زوليك الرئيس الحالي الذي قرر ان يتقاعد في حزيران المقبل.

وبترشيح الأميركيين لجيم، لم يعد من أمل للمرشحين المنافسين وزير المال النيجيري جوزي اوكونجو ايويالا ووزير المال الكولومبي السابق خوسيه انطونيو اوكمابو.

قال مرشح الدولة الأميركي جيم يونغ كيم انه لا يتردد في مراجعة الأوضاع القائمة في البنك الدولي والعالم وبذل أقصى جهده لمساعدة الفقراء في العالم. والذي أثار الدهشة قول الرئيس العتيد للبنك الدولي «ان عمله كخبير في الصحة العامة ورئيس سابق لكلية دارت مساعي اكتساب المهارات الالزمة لرئاسة البنك الدولي في حزيران (يونيو) المقبل».

## بنك ليمان براذرز المنها ريعيد للمودعين ٢٢,٥ مليار دولار على دفعتين

بعد انتظار ثلاث سنوات ونصف السنة لتعاد اليهم بعض ودائهم في بنك ليمان براذرز الأميركي الذي أعلن توقفه عن الدفع وطلب الحماية المصرفية من السلطات القضائية الأمريكية، بدأ البنك في ١٧ نيسان (ابريل) الماضي بإعادة نحو ٢٢,٥ مليار دولار من أصل ٦٥ ملياراً إلى مودعيه.

وقال البنك ان الدفعة الأولى ستكون بقيمة ١٠ مليارات دولار حيث ستريح المودعين وطمئنهم الى وجود امكانية لاستعادة جزء من ودائهم. وكان البنك قد انهار في العام ٢٠٠٨ وتسبب بالأزمة المالية العالمية التي تعاني منها الولايات المتحدة وعشرات المصارف الأوروبية.

## لا مهرب للبنان من دخول اتفاقية «فاكتا» التي تلزم مصارفه بتزويد الخزانة الأمريكية بحسابات حاملي الجنسية



**أسامة مكاشي**  
رئيس لجنة الرقابة على المصارف



**رائد شرف الدين**  
نائب الحاكم



**رياض سلامه**  
حاكم مصرف لبنان

بسبب تداعيات الربيع العربي كما هو الحال في مصر ولبيها.. لقد مرت أوقات طويلة كان فيها الأداء الحكومي معطلاً ومع ذلك لم يؤثر ذلك في الأحوال النقدية والمصرفية في لبنان».

### خرق محدود للسرية المصرفية

ويعقد حاكم مصرف لبنان رياض سلامه سلسلة اجتماعات مع نوابه ومع رئيس لجنة الرقابة على المصارف اسماعيل مكاشي ومع رئيس جمعية المصارف د. جوزف طربيه لإيجاد آلية لتنفيذ اتفاقية «فاكتا» دون حصول خرق فاضح للسرية المصرفية. وتوّكّد المراجع المصرفية في لبنان ان السرية المصرفية لن تمس كلياً طالما ان طلب وزارة الخزانة الأمريكية ينحصر بالمودعين الأميركيين في المصارف اللبنانية وحدهم، وهذا ما طبقته المصارف السويسرية منذ سنين.

مصرف لبنان نسخة عنها خلال زيارة نائب وزير الخزانة الأمريكية ديفيد كوهين للبنان في شهر آذار (مارس) الماضي).

ورجح شرف الدين في محاضرته دخول لبنان في اتفاقية «فاكتا»، وان يتلزم بنصوصها آخذًا في الاعتبار تأثيرها على السرية المصرفية. وأشار نائب الحاكم الى مضمون الاتفاقية الذي يلزم المؤسسات المالية الخارجية كالبنوك وشركات الاستثمار وشركات التأمين الصحي على سبيل المثال، بالكشف عن الحسابات المصرفية الشخصية لحاملي الجنسية الأمريكية حيث يكتشف من تحرك هذه الحسابات المتربّين من الضرائب.

واستبعد، من جهة أخرى، وجود آية تأثيرات للاضطرابات التي تشهدها سوريا وان يكون لها تأثير على سعر صرف الليرة اللبنانية. وقال «إن لبنان يختلف عن باقي الدول التي تأثرت أحوالها

مطالبة وزارة الخزانة الأمريكية للسلطات اللبنانيّة بتزويدها دورياً بمحاضر حسابات المودعين في المصارف اللبنانيّة من حاملي الجنسية الأميركيّة واللبنانيّة، تشغّل حاكمة مصرف لبنان لايجاد طريقة لتلبية طلب السلطات الأميركيّة وعدم المس بالسرية المصرفية.

ومهما حاول مصرف لبنان إفلات من قرار وزارة الخزانة الأميركيّة، فلن يستطيع عدم تنفيذ القرار متحسّباً لما قد يطاول قطاعه المصرفي من أذى، أقله ما حصل للبنك اللبناني الكدني.

وفي محاضرة لنائب حاكم مصرف لبنان رائد شرف الدين ألقاها بدعوة من المجلس اللبناني للأعمال في الولايات المتحدة طررق إلى اتفاقية «فاكتا» الأميركيّة التي تلزم لبنان بتطبيق النظام الضريبي على الحسابات المصرفية الخارجيه للأميركيين والذي سيصبح ساري المفعول رسميّاً في بداية العام ٢٠١٣ ( وسلم

### أسرار مصرفية

● بعد مرور سنة على الاختurbات والعمليات العسكرية في سوريا دون ان تتأثر المصارف اللبنانيّة العاملة فيها ودون ان يطلب مدوروها أي دعم، أخذ بعضهم بالبحث عن حل يحد من الخسائر المتوقعة تكبدها خلال الأشهر القادمة.

● مؤسسة مصرفية تعاني من التخمة والفائض في عدد موظفيها لا سيما الكبار منهم، تتردد في صرف الفائضين دفعة واحدة خشية انعكاس الأمر سلباً عليها.

\*\*\*

● أوقف مصرف كبير له عدة فروع في سوريا تنفيذ تراخيص حصل عليها قبل سنة لفتح فروع جديدة في المحافظات السورية، وذلك بانتظار ان تهدأ الحال ويستقر الوضع.

\*\*\*

● يلاحظ مصروفين لهم علاقات في دول افريقيّة، وجود مراقبة على تحركاتهم واتصالاتهم، ولم يخف عليهم انه توجّد شبّهات حول تزايد ثرواتهم في السنوات الخمس الأخيرة.

\*\*\*

● عمليات غسل الأموال التي كانت تجري «على عينك يا تاجر» توقفت كلّاً في الشهر الماضي حيث توقف مصروفين وصيارة عن المشاركة في تلك العمليات.

● أدت عودة مصرف لبنان إلى الترخيص بمصارف جديدة لمؤسسات دولية وعالمية، إلى تراجع أسعار المصارف المرشحة للبيع.

\*\*\*

● رفض مرجع مصافي التدخل في شكاوى مصارف تتعرض لاقتناص أفضل الموظفين لديها مقابل رواتب مغربية.

\*\*\*

● تم سحب ودائع بمليارات الليرات من أحد المصارف الكبيرة لتدفع في مصارف منافسة رفعت الفائدة على الليرة إلى ٦,٧٥ و ٧ في المئة وعلى الدولار إلى ٣,٥٠ و ٣,٢٥ في المئة.

## اجتماع ناجح في مسقط للرؤساء التنفيذيين للمؤسسات المالية في المنطقة

### المشاركون يبدون تفاؤلاً بمستقبل الاقتصاديين العالميين والعربي



الطاولة المقابلة



الطاولة الرئيسية



كبار الشخصيات

تناولت اعمال اجتماع مؤسسة التمويل الدولية السنوي الخامس عشر لرؤساء البنوك التنفيذيين من منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا و الذي عقد في مسقط الشهر الماضي، عناوين اقتصادية ومالية مهمة ابرزها النظرة المستقبلية للاقتصاد العالمي وخصوصاً تطورات الاسواق المالية الدولية، وكذلك اقتصادات المنطقة وأثر ارتفاع اسعار النفط على زيادة الفوائض في موازنات الدول المصدرة.

عها جديدا تحت اسم «يمكنا تحقيق المزيد». وقال تشارلز دالار المدير المتدرب لمجموعة التمويل الدولية ان النمو المتوقع في اقتصادات الاسواق الناشئة سيصل الى ٥٪ و هو مستوى أعلى من العام الماضي و أعلى من المقدر لاقتصادات الدول الصناعية الكبرى.

واكد عبد الكري姆 ابو النصر الرئيس التنفيذي للبنك الاهلي التجاري في السعودية، ان القطاع المصرفي في المنطقة وعلى مستوى العالم تخطى الازمة التي بدأت قبل ٤ سنوات.

المشاريع الكبيرة و خاصة التي يتم تنفيذها في الاسواق الناشئة على مستوى المنطقة.

#### آراء و خلاصات

وكان عبد الرزاق بن علي بن عيسى الرئيس التنفيذي لبنك مسقط قد نوه في بداية الاجتماع بالركائز الاقتصادية القوية التي تتميز بها عمان وان قطاعها المصرفي أبدى جدارة بمواجهة الازمات، ولفت الى انه بفضل النتائج المالية المشجعة التي حققتها بنك مسقط، فقد بدأاليوم

اكد المشاركون في الجلسات ان الجميع متဖائي بالإجراءات والخطوات التي تقوم بها دول العالم لتنمية وتعزيز الاقتصاد العالمي وتحفيز الشركات على الاستثمار في مختلف القطاعات من خلال تحديث الانظمة والممارسات المتعلقة بالاعمال المصرفية، لافتين الى ان القطاع المصرفي والمالي على مستوى العالم والمنطقة سيواصل دعمه بجميع الخطوات التي تهدف الى تعزيز الاستقرار واستمرار عمليات النمو والعمل على تمويل

### اتحاد المصارف العربية يختار الرئيس التنفيذي لبنك مسقط «الشخصية المصرفية الأولى لعام ٢٠١٢»

من جهته اعتبر رئيس اتحاد المصارف العربية والرئيس التنفيذي لمجموعة البركة المصرفية عدنان احمد يوسف الدكتور بن عيسى من الشخصيات المصرفية المهمة والمترممة، موضحاً أن أي إنجاز يتحقق للمصرفيين العرب إنما هو مصدر فخر وتقدير للخبرة المصرفية العربية المتميزة والتي أثبتت نجاحها وقدرتها على مواجهة التحديات.

والجدير ذكره ان الدكتور بن عيسى تقلد منصب الرئيس التنفيذي لبنك مسقط في عام ١٩٩٤ ويتمتع بخبرة تمت لأكثر من ٣٥ عاماً في القطاع المصرفي. كما انه من الشخصيات التي تحظى بقدر كبير من الاحترام في القطاع المالي. ويعمل الدكتور عبد



عبد الرزاق بن علي بن عيسى

BANK MUSCAT

الرزاقي باستمرار لقيادة البنك نحو آفاق أوسع من الرقي والقوة.

اختار اتحاد المصارف العربية الرئيس التنفيذي لبنك مسقط BANK MUSCAT الدكتور عبد الرزاق بن علي بن عيسى ليكون «الشخصية المصرفية العربية الأولى لعام ٢٠١٢» وذلك تقديرًا لجهوده في تحقيق الأهداف الاستراتيجية في مجال الخدمات المالية واسهاماته في تنمية القطاع المصرفي وتطويره. وبعد هذا الاختيار انجازاً مهماً ولاقت السلطنة وللقطاع المصرفي العماني.

وللمناسبة أعرب الدكتور بن عيسى عن سعادته واعتزازه بهذا الاختيار، مشيرًا الى ان القطاع المصرفي العماني شهد خلال السنوات الماضية العديد من الخطوات الايجابية التي ساهمت وبشكل كبير في تطوير القطاع وتنميته.

## اتفاقية تعاون بين بنك الشارقة و كومرزبنك فاروج نركيزيان: تصب في توسيع خدماتنا المصرفية وتتنوعها



أعلن بنك الشارقة عن ابرامه اتفاقية تعاون مع مجموعة كومرزبنك انترناشونال س.أ. لانشاء دائرة متخصصة بالخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات.

وتحظى الاتفاقية بأن يضع كومرزبنك خبرته ومجموعة منتجاته وحلوله الاستثمارية في مجال إدارة الثروات في خدمة عملاء بنك

الشارقة حيث سيشرف البنك الأوروبي على إدارة الدائرة المستحدثة. كما تتيح الاتفاقية لعملاء بنك الشارقة التعامل مباشرة مع فرع البنك الأوروبي في لوکسمبورغ المتخصص بإدارة الثروات وهيكلة الأصول والمعادن الشمينة.

ووقع عن بنك الشارقة عضو مجلس الإدارة التنفيذي المدير العام فاروج نركيزيان وعن مجموعة كومرزبنك انترناشونال س.أ. فالك فيشر الرئيس التنفيذي للمجموعة في لوکسمبورغ. وتحظى إطلاق الدائرة الجديدة عملها رسمياً، قام بنك الشارقة بتجهيز المكاتب والتسهيلات بأحدث التجهيزات التقنية، وذلك في موقعه الجديد الكائن في كونتريول تاور - موتور سيتي في دبي.

وأعلن نركيزيان خلال حفل التوقيع «إن الدائرة الجديدة تتتوافق واستراتيجية البنك القاضية بتوسيع وتتنوع خدماته المصرفية بهدف ترسیخ نشاطات البنك».

أضاف «إن دائرة الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات، ستتيح للجمهور الإماراتي عموماً ولعملاء بنك الشارقة خصوصاً، فرصة التعامل من خلال البنك مع إحدى أكبر المؤسسات المصرفية العالمية بهدف الإفادة من خبراتها وشبكتها وإمكانياتها الفنية في مجال إدارة الثروات». معتبراً أن توقيت إطلاق الخدمة الجديدة هو في غاية الأهمية نظراً للأوضاع المتقلبة السائدة في الأسواق المالية العالمية وحاجة المستثمر المحلي إلى آفاق استثمارية آمنة توفر له عوائد مجانية مع أقل قدر ممكن من المخاطر.

## بنك الإمارات دبي الوطني يوم علی شرف عماله من الشركات الكبرى



ريك ديرليقفي كلمة



خيلييان فان دير تول يلقى كلمة

أقام بنك الإمارات دبي الوطني الذي يعتبر أكبر مجموعة مصرفية في المنطقة، حفل عشاء لعملائه من الشركات الكبرى، حضره أكثر من ١٧٥ ضيفاً يمثلون عمالء البنك وعدد من كبار الإداريين فيه.

يهدف هذا الحفل الى تقوية وبناء علاقات جيدة مع عمالء البنك من الشركات الكبرى، ويعود تماشياً مع قيم المجموعة في التركيز على العمالء، كما يعتبر مناسبة جيدة لتبادل قصص النجاح والخبرات.

وبالمناسبة تحدث ريك ديرليقفي المجموعة عن الاقتصاد العالمي والإقليمي وعن الوضع المالي القوي والمرنة التي يتمتع بها بنك الإمارات دبي الوطني، والذي يقوم باستثمارات متوازنة في المجالات التي تمثل فرصةً للنمو. كما قام بتسليط الضوء على الإنجازات الكبرى التي حققتها المجموعة في عام ٢٠١١. وقال خيلييان فان دير تول رئيس ادارة الاعمال المصرفية للهيئات والمؤسسات للمجموعة، لدى بنك الإمارات دبي الوطني قدرات سوف تعود بالفائدة على عمالء من الهيئات والمؤسسات، وتشمل القدرة على اكتتاب ديون كبيرة والتواجد القوي في منطقة الشرق الأوسط وعلاقات دولية مع خبرات متميزة في هذا المجال، إضافة الى مجموعة متكاملة من المنتجات تم توفيرها من قبل مدراء العلاقات المتواجدون في الخارج.

## آركابيتا: «الاريـج» لنا نعلن اهلاـسنا

### بموجب الفصل الحادي عشر من القانون الأميركي

مصرف وصناديق تحوط عالمية لتسديد ديون مرابحة تبلغ ١,١ مليار دولار يحل استحقاقها في ٢٧ آذار (مارس) الماضي وانه يسعى الى بيع أصول لتسديد جزء من هذه الديون.

ويدين بنك آركابيتا محفظة تبلغ قيمتها نحو سبعة مليارات دولار في آسيا والولايات المتحدة وأوروبا والهند إضافة الى البحرين في القطاعات الصناعية والعقارات والتجزئة والصحة وكذلك مصادر الطاقة المتعددة، ويملك أصولاً قيمتها ٢,٦ مليار دولار في هذه المحافظ حيث يملّك ٦٠ في المئة من المشروع الضخم خليج البحرين الذي تبلغ كلفته نحو ٢,٥ مليار دولار.

«البيان الاقتصادي»: نشرنا التفاصيل الكاملة حول أزمة بنك آركابيتا في عدتنا السابقة.

فشل كل المفاوضات بين بنك آركابيتا أحد أكبر المصارف في الشرق الأوسط المتوقف عن الدفع وبين دائنيه، ولم يستطع مصرف البحرين المركزي التوفيق بين الفريقين.

### بيان المركزي البحريـني

وأشار بيان لمصرف البحرين المركزي الى ان بنك آركابيتا أبلغه انه بعد عدة استشارات فإنه توصل الى قرار وحيد قابل للتطبيق وهو التقدم الى المحكمة الأميركيـة للحصول على الحماية تحت مظلة الفصل الحادي عشر من القانون الأميركيـي.

وأوضح مصرف البحرين المركزي انه يرافق آخر تطورات قضية بنك آركابيتا. وكان مصريـون أشاروا الى ان آركابيتا يجري مباحثـات مع

## استثمار بقيمة ١٤٠ مليون دولار «ستاندرد تشارترد» يستكمل مقره الجديد في الامارات



احتفل بنك ستاندرد تشارترد (Standard Chartered) مؤخرًا باستكمال عمليات بناء مقره الجديد في الامارات الواقع في وسط مدينة دبي بالقرب من «اعمار سكوير» (Emaar Square). وحضر الحفل جوناثان موريس، الرئيس التنفيذي لبنك ستاندرد تشارترد في الامارات وعدد من كبار المسؤولين والمديرين في البنك.

وخلال الحدث، أعرب موريس عن سعادته بالتقدم الملحوظ الذي تم إحرازه حتى الآن على مستوى عمليات بناء وإنشاء المبنى. وقال موريس: يسرنا الاحتفال اليوم بإنجاز هام يمثل دفعية لتحقيق هدفنا المتمثل في بناء مبنيًّا مميزًّا في قلب مدينة دبي. ويعد هذا المبني استثمارًا استراتيجيًّا ودليلًّا واضحًًا يعكس التزامنا التام بخدمة عمالقنا في دولة الامارات، وهي إحدى أبرز خمس أسواق بالنسبة لنا عالميًّا. وأغتنم هذه الفرصة لأتوجه بالشكر إلى الفريق المسؤول عن عمليات البناء والإنشاء والذي بذل جهودًا حثيثة لإنجاز المشروع وفق الجدول الزمني المحدد. ورصد بنك ستاندرد تشارترد ١٤٠ مليون دولار أمريكي كاستثمار في المبني الجديد. وبموجب اتفاقية الاستثمار، يمتلك البنك حقوقاً كاملة وحصرية لتسمية المبني، لا سيما وأنه سيشغل أكثر من ١٢٥ ألف قدم مربعة منه. وتنبع اتفاقية الاستثمار المجال أمام البنك لاستيعاب الزيادة المستقبلية المحتملة في أعداد الموظفين. وتصل الطاقة الاستيعابية للمقر الجديد، الذي سيضم قاعة خاصة للتداول مزودة بأحدث التقنيات المتقدمة، إلى ١٢٥٠ موظفاً. ويعكس تصميم المقر وعده بنك ستاندرد تشارترد المتمثل في «هذا دائمًا للأفضل» ويسلط الضوء على التزام البنك بدعم النمو المستقبلي لدولة الامارات.

وسيحافظ ستاندرد تشارترد على مقره الاقليمي في مركز دبي المالي العالمي (DIFC)، حيث يدير أكبر منصة للتداول في المنطقة.

## في إطار دعم البنك لمشاركة الامارات في الأولمبياد «دبي التجاري» أطلق بطاقة ائتمان خاصة باللجنة الأولمبية الوطنية



الشيخ احمد آل مكتوم يتسلم البطاقة من بالتونس وبدا السركال ويوسف

أطلق بنك دبي التجاري CBD بطاقة ائتمان محدودة الاصدار تحمل اسم وشعار اللجنة الأولمبية الوطنية، تأكيداً لدعمه لمشاركة الامارات في بطولة الألعاب الأولمبية في العاصمة البريطانية لندن.

ويشكل إطلاق هذه البطاقة إحدى مبادرات كثيرة تتبّع عن منكرة التفاهم التي وقعتها البنك مع اللجنة الأولمبية الوطنية مؤخرًا. وتسلم سمو الشيخ أحمد بن محمد بن راشد آل مكتوم، رئيس اللجنة الأولمبية الوطنية، أول بطاقة ائتمان «اللجنة الأولمبية الوطنية بنك دبي التجاري فيزا إنفينيت» من بيتر بالتونس، الرئيس التنفيذي للبنك، خلال اجتماع الجمعية العمومية للجنة الأولمبية الوطنية الذي عقد في أبراج الإمارات في دبي، بحضور يوسف يعقوب السركال، النائب الأول لرئيس اللجنة الأولمبية الوطنية، ويعقوب يوسف، نائب الرئيس التنفيذي للبنك، ونخبة من مسؤولي اللجنة الأولمبية وبنك دبي التجاري.

وقال السركال «نحن سعداء بشركتنا الجديدة مع بنك دبي التجاري، والتي تجسد اهتمامه بتعزيز ودعم مسيرة الرياضة والرياضيين في الامارات، وأنهز هذه الفرصة لدعوة البنوك والمؤسسات المالية الأخرى لأن تخدو حذوه في هذا المجال».

وبدوره قال بيتر بالتونس، الرئيس التنفيذي للبنك «تأتي هذه المبادرة في إطار الدعم المستمر الذي يقدمه بنك دبي التجاري للرياضة في الامارات، تماشياً مع التزامه بأرقى معايير المسؤولية الاجتماعية، حيث ينفذ على مدار العام الكثير من المبادرات والفعاليات والأنشطة التي تجسد هذا الالتزام، بما في ذلك الدعم النشط للأعمال الخيرية والفعاليات والأنشطة النوعية، على غرار بطولة بنك دبي التجاري لألعاب القوى للناشئين للعام ٢٠١٢، ورعاية سباقات الخيول في «ميدان»».

وس يتم استخدام البطاقة حصرياً من قبل أعضاء اللجنة الأولمبية الوطنية، وأعضاء لجانها الفرعية واللاعبين، إلى جانب كل من ترى اللجنة الأولمبية الوطنية توجيه الدعوة إليه لحمل البطاقة محدودة الإصدار، حيث لن يتم توفيرها إلا بناء على دعوة مسبقة، وبموافقة من اللجنة الأولمبية الوطنية.

وتقدم هذه البطاقة الفريدة تشكيلة مميزة من المزايا النوعية بما فيها الاستفادة من مزايا برنامج مكافآت التجاري



## الصينيون يتسعون اقتصادياً ومصرفيًا

احتفل الصينيون بافتتاح ثانٍ فرع لبنك الصين في عاصمة المجر بودابست.

وقال نائب رئيس البنك يووي يي ان افتتاح الفرع الثاني يعتبر خطوة جديدة من اجل توسيع عمليات البنك في المجر وهي تظهر ثقة قوية من البنك بالاقتصاد المجري، ويأمل نائب رئيس البنك ان يتسع البنك في بقية دول شرق ووسط اوروبا.

## ... يتحسن على سويسرا

اتهمت السلطات السويسرية ثلاثة موظفين حكوميين المان بالتجسس والعمل لشراء اسرار مصرافية لمتهمين المان من الضرائب، واصدرت اوامر باعتقالهم في حال دخول الاراضي السويسرية. والموظرون الالمان الثلاثة هم محققون في مصلحة التهرب الضريبي في ولاية نوردن راين فستفاليا الالمانية.

## ٢٠٥,٩ ملايين دولار ارباح مجموعة البنك العربي في ٢٠١١ عبد الحميد شومان: مرونة في التعامل مع المستجدات والتعاطي مع التحديات



وافقت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي على توزيع ارباح نقدية على المساهمين مقدارها ١٣٣,٥ مليون دينار عن العام الماضي اي ما نسبته ٢٥ في المئة من رأس المال البالغ ٥٣٤ مليون دينار.

وبحسب البيانات الواردة في الميزانية العامة لمجموعة البنك العربي فقد بلغت الأرباح الصافية للمجموعة (بعد الضرائب والمخصصات) ٣٠٥,٩ ملايين دولار أميركي للعام الماضي مقابل ٢٧٠,٨ مليون دولار في نهاية العام ٢٠١٠، اي بنمو نسبته ١٣ في المئة.

وحققت المجموعة نمواً في إجمالي حجم الودائع خلال العام الماضي مقارنة بالعام الذي سبقة بما يزيد على ملياري دولار أميركي لتصل الى ٣١,٧ مليار دولار، مما عزز من سيولة البنك والتي كانت دائماً على رأس أولويات البنك العربي وأهدافه الاستراتيجية.

من جهة أخرى، عكست نتائج العام المنصرم متانة المركز المالي للبنك وقوته قاعدته الرأسمالية، والتي بلغت ما مجموعه ٧,٧ مليارات دولار بنهاء العام الماضي، حيث وصلت نسبة كفاية رأس المال الى ١٥,١ في المئة وهي تقترب من ضعف الحد الأدنى المطلوب وفقاً للجنة بازل والبالغ ٨ في المئة وأعلى في الوقت نفسه من الحد الأدنى المطلوب من البنك المركزي الأردني والبالغ ١٢ في المئة. وأكد رئيس مجلس الإدارة عبد الحميد شومان أن سلامة النهج الاستراتيجي الذي يتمتع به البنك العربي والمرتكز على أساسيات العمل المصرفي السليم وسياساته المحافظة في التسليف والاستثمار وتوظيف الأموال واحتفاظه بالسيولة العالمية، بالإضافة إلى المرونة التي اعتمدها البنك في التعامل مع المستجدات والتعاطي مع تحديات الأزمة المالية وأثارها، كانت من ضمن عوامل القوة التي مكنت البنك من مواصلة مسيرة أدائه المميزة وعززت كذلك من نتائجه المالية.

## المحافظ سويفي: المركزي يدرس مشروع قانون التمويل العقاري

اكد محافظ المصرف المركزي في الامارات سلطان بن ناصر السويفي

«ضرورة ارساء اطار تشريعي فعال للتمويل العقاري في الدولة، وذلك لتمكن المقرضين من التحكم الفعال في العقارات المرهونة وتسريع عملية حيازة العقارات المرهونة كضمان في حال التخلف عن السداد».



سلطان بن ناصر السويفي  
محافظ المصرف المركزي - الامارات

للبنى التحتية التشريعية والرقابية، بهدف توفير حماية افضل لحقوق الاطراف كافة وتعزيز القابلية التطبيقية للعقود وتطوير سوق ثانوية شفافة، لافتاً الى ان المركزي يستهدف ارساء انظمة مرنة للتمويل العقاري، تقوم على اسس عددة، مثل القدرة على خدمة الدين ونسبة الدين الى القيمة، وتقويمات دقيقة للعقارات وفصل واضح بين الاقراض لفرض التملك او لغرض الاستثمار.

## حلول مالية متميزة من بنك الاتحاد الوطني

اطلق بنك الاتحاد الوطني بالتعاون مع شركة جيمالتو باقة جديدة ذكية ذات شريحة صممت خصيصاً لزيادة معايير الامان للبطاقات، وذلك في اطار الحرص على تقديم حلول مالية متميزة تتلامب واحتياجات العملاء المختلفة مع الالتزام بأعلى معايير الامان والجودة. وقال اشرف بيبرس نائب رئيس اول ورئيس قطاع الخدمات المصرفية للأفراد في البنك «نحرص دائمًا على تقديم حلول مالية متميزة الى عملائنا تلائم جميع احتياجاتهم وتحمّلهم قيمة اضافية الى معاملاتهم اليومية».

وتعتبر البطاقة ذات تقنية DDA من جيمالتو الجديدة اختياراً آمناً ومرناً للدفع مما يزيد من رضى عملائهم الحفاظ على أعلى معايير الامان.

## «الاثمار» ببيع شركات بـ ١٦٧ مليون دولار

توقع الرئيس التنفيذي لبنك «الاثمار» محمد بو جيري عودة البنك الى الربحية خلال ٢٠١٢ والمساهمة في رفع رأس المال، وكشف عن قيام البنك ببيع شركات خاصة به في ٢٠١١ بقيمة ١٦٧ مليون دولار، مشيراً الى وجود مباحثات لبيع مؤسسات أخرى بعد الحصول على النتيجة النهائية للقيام بعملية البيع التي من المتوقع ان تحصل في ٢٠١٣.

## بنك مسقط يفوز بجائزة التميز من «دوبيشه بنك» في مجال التحويلات المالية باليورو



صورة تذكارية

حصل بنك مسقط المؤسسة المالية الرائدة في السلطنة على جائزة التميز في مجال التحويلات المالية باليورو من بنك دوبيشه الألماني، وذلك تقديراً للجودة الاستثنائية في مجال الدفعات التجارية والحوالات للمؤسسات المالية، حيث حقق البنك نسبة ٩٩,٨ في المئة من خلال التحويلات النقدية باليورو علمًاً بأن هذه الجائزة هي الثالثة من نوعها بعد تلك التي حصل عليها البنك خلال الاعوام الماضية . وتأتي جائزة العام ٢٠١١ تقديرًا لنظام المدفوعات الداخلية المتتطور وكإشادة لمعايير نظام SWIFT (SWIFT) العالمية التي يتبعها بنك مسقط بشكل متواصل مما يسهل العملية الآلية في منظومة المدفوعات .

وكان بنك مسقط قد فاز بجائزة مماثلة لتميزه في التحويلات المالية باليورو في عام ٢٠١٠، كما حصل البنك للعام الثامن على التوالي على جائزة افضل بنك في السلطنة في مجال صرف العملات الأجنبية، وذلك للخدمات المتميزة التي يقدمها في مجال التداول بالعملات واستخدام احدث أنظمة الصرف الاجنبي. كما يتميز بنك مسقط بقوة حجم المعاملات التي يجريها والحصة السوقية التي يمتلكها في هذا الخصوص، والنطاق الواسع في تقديم الخدمات المالية على مستوى العالم، إضافة إلى خدمة الزبائن والأسعار التنافسية التي يقدمها والتقنيات المبتكرة التي يستخدمها في عمليات التحويلات المالية.

## مجموعة بنك قطر الوطني تستحوذ على ٤٩% في المئة من مصرف التجارة والتنمية الليبي



علي شريف العمادي

QNB

استحوذت مجموعة بنك قطر الوطني QNB على نسبة ٤٩% في المئة من مصرف التجارة والتنمية، أحد المصارف الخاصة والرائدة في القطاع المصرفي الليبي.

وأعرب علي شريف العمادي، الرئيس التنفيذي لمجموعة QNB، عن سعادته بهذه الشراكة الاستراتيجية والتي تأتي ضمن استراتيجية مجموعة QNB للتوسيع الخارجي في أسواق مختارة وواعدة، حيث تتطلع مجموعة QNB بتفاؤل إلى مجالات التوسيع في السوق الليبية التي من المتوقع أن تتحقق معدلات نمو مرتفعة مما يتيح مجالات واسعة للعمل المصرفي بالشراكة مع مصرف التجارة والتنمية.

من جهته قدر جمال عبد الملك رئيس مجلس إدارة مصرف التجارة والتنمية هذه الخطوة، مشيرًا إلى أن هذا الاتفاق ستنتج عنه زيادة رأس مال المصرف مما سيدعم مركزه المالي وقدرته على التوسيع في كافة مجالات العمل المصرفي في ليبيا، كما أنه سيتيح للمصرف الاستفادة من خبرات مجموعة QNB الواسعة كأحد أهم وأكبر البنوك الرائدة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وأضاف أن كلًا من مجلس إدارة مصرف التجارة والتنمية وإدارة التنفيذية يتطلعان للعمل الوثيق مع إدارة مجموعة QNB.

## أخبار مصارف عربية سريعة

- استحوذ بنك ارقام كابيتال (الإمارات) على شركة ارشاد القابضة، وبعد اتمام دمجها ستحمل اسم «أرقام للوساطة المالية» في منصة الأوراق الخاصة بأرقام.

- توصلت الشركة الوطنية للميادين مع البنك التجاري الكويتي إلى تعليق جميع الإجراءات القانونية المتخذة من الطرفين أمام القضاء وذلك تمهدًا للبدء بمفاوضات لإعادة جدولة الدين المستحق على الشركة الوطنية للميادين. تبلغ قيمة الدين نحو ٢٣ مليون دينار.

- تم تأسيس شركة قابضة برأس المال ٢,٥ مليون دينار كويتي موزعة على ٢٥ مليون سهم نقدى وبقيمة ١٠٠ فلس للسهم الواحد. سميت الشركة: شركة الخليج وأسيا القابضة.

- بسبب الخلاف على رئاسة الجمهورية المصرية تهافت البورصة المصرية في منتصف شهر نيسان (أبريل) الماضي بحيث خسرت الأسهم ٢٢,٢ مليار جنيه أو ما يعادل ٣,٩ مليارات دولار.

- رفض وزير المالية في الكويت طلب أحد النواب بإخضاع بعض أعمال البنك المركزي إلى قانون المناقصات بسبب مخالفات ارتكبت من دون رقابة حكومية. وقال الوزير إن معظم أعمال المركزي تخضع للسرية لاسيما طباعة النقد (البنكnot) كما يخشى من أعمال التزوير للدينار.

## أسرار مصرافية عربية

- جددت الهيئة العامة للاستثمار ولاية رئيس مجلس إدارة الشركة الكويتية للاستثمار بدر السبيسي قبل أن تتبليغ قرار لجنة حماية الأموال العامة البرلمانية بصفتها لجنة تحقيق بایقاف السبيسي عن العمل.

\*\*\*

- استغربت شركات التمويل الإسلامية في دول الإمارات أن يلزمها البنك المركزي بتقادسي عمولة عن السداد المبكر للقروض أسوة بالبنوك التجارية.

تطورنا بإستمرار .... من أجل  
أن نعكس تطلعاتكم

ص.ب. 4555 الدوحة - قطر  
هاتف: (+974) 44414151 | تلسكاكس: 44430530 | البريد الإلكتروني: [www.alkhaleej.com](http://www.alkhaleej.com) | [ktg@alkhaleej.com](mailto:ktg@alkhaleej.com)

## بنك الاستثمار الإماراتي يحقق ٩٢,٣ مليون دولار أرباحاً صافية في الربع الأول



سامي فرات  
INVEST BANK

حقق بنك الاستثمار INVEST BANK الإماراتي أرباحاً صافية خلال الربع الأول من العام الحالي بقيمة ٩٢,٣ مليون درهم، مقارنة مع ٨٩,٦ مليون درهم للفترة ذاتها من العام الماضي، بارتفاع نسبته ٣٪. وبحسب الإفصاح الوارد على الموقع الإلكتروني لسوق أبوظبي للأوراق المالية، بلغت العائدات من العمليات ٤٢ مليون درهم، مقارنة مع ١٣٠ مليون درهم بزيادة ٩٪، كما بلغ إجمالي الإيرادات من الفوائد ١٠٧,٦ ملايين درهم، بزيادة ١٢٪ وإيرادات من غير الفوائد ٤٤ مليون درهم. وبلغ إجمالي الموجودات ١٠٤ مليارات درهم واجمالي المطلوبات ٨,٣ مليارات درهم. كما بلغ إجمالي القروض والسلفيات ٧,٤ مليارات درهم واجمالي ودائع العملاء ٧,٧ مليارات درهم محققاً زيادة نسبتها ٢٪ مقارنة بنهاية العام ٢٠١١. وبلغ إجمالي حقوق المساهمين بنهاية الربع الأول من العام ٢٠١٢ مبلغ ٢,١ مليار درهم.

يذكر أن المدير العام للبنك هو المصرف المخضرم سامي فرات.

حقوق بنك الاستثمار INVEST BANK الإماراتي صافية خلال الربع الأول من العام الحالي بقيمة ٩٢,٣ مليون درهم، مقارنة مع ٨٩,٦ مليون درهم للفترة ذاتها من العام الماضي، بارتفاع نسبته ٣٪.

## «الباري» تقود الاطلاق العالمي لـ «ميتا ترييد» في «دبي للذهب» البرنامج يسمح للعملاء بتنوع التداول بين العقود الآجلة والخيارات



اسكدر نجار  
ALPARI

تقود شركة الباري ALPARI مي دي أم سي سي الاطلاق العالمي لبرنامج التداول «ميتا ترييد» في بورصة دبي للذهب والسلع. وسيسمح تقديم شركة الباري برنامج «ميتا ترييد» لعملائها بتنوع التداول لاتهم بين العقود الآجلة والخيارات، إلى جانب قدرتهم على تنفيذ الصفقات في بورصة دبي للذهب والسلع، حيث تم إطلاق البرنامج على نطاق عالمي بدءاً من دبي، مما يعزز التزام الشركة نحو عملائها في الشرق الأوسط، ويوفر للمقيمين منهم في دولة الإمارات العربية المتحدة وفي المنطقة مجالاً واسعاً من فرص التداول عبر بوابات تكنولوجية رائدة. وقد تم اختبار شركة الباري المستخدم الأكبر لبرامج التداول التي تقدمها ميتا كوتز والتي تتمتع بقاعدة عملاء تتجاوز ١٧٠ ألف عميل وحجم تداول يفوق ٢١٠ مليارات دولار أمريكي شهرياً لتقود اطلاق هذا البرنامج الثوري الذي يسمح للعملاء، الآن بالوصول إلى أسواق العقود الآجلة.

وقالت الشركة التي تعد جزءاً من مجموعة شركات الباري أنها استصبح الوسيط الأول في بورصة دبي للذهب والسلع الذي يقدم إلى عملائه برنامج التداول الإلكتروني ميتا ترييد ٥ الأحدث والأكثر تطوراً من ميتا كوتز، حيث سيتم اطلاق هذه التقنية من مقر الباري في الشرق الأوسط ما يعكس النمو المتتسارع للتداول بالمشتقات في المنطقة.

يذكر أن رئيس شركة ALPARI هو السيد اسكندر نجار.

## جائزة المدير التنفيذي للأداء المتميز لفريق ويسترن يونيون الشرق الأوسط وافريقيا



صورة تذكارية لاعضاء فريق ويسترن يونيون الشرق الأوسط وافريقيا

فاز فريق ويسترن يونيون الشرق الأوسط وافريقيا بجائزة المدير التنفيذي للأداء المتميز لعام ٢٠١١ وذلك في احتفال توزيع الجوائز. وقد حضر رئيس ويسترن يونيون ومديريها التنفيذيين حكمت إرسيك.

وتلقى جائزة المدير التنفيذي للأداء المتميز لعام ٢٠١١ كل من النائب الأول لرئيس ويسترن يونيون لمنطقة الشرق الأوسط وافريقيا جان كلود فرح ونائب الرئيس الإقليمي لويسترن يونيون في الخليج العربي وباكستان وأفغانستان صوبايا رحمان، وعدد آخر من المدراء على مستويات مختلفة.

وقد فاز فريق الشرق الأوسط وافريقيا بـ «جائزـة بعد منافسة قوية مع فرق أخرى، حيث أثبت الفريق عملياً تميزه وإخلاصه في العمل وتركيزه والتزامه تقديم الخدمات للعملاء خلال فترة تشهد بعض الاضطرابات والتغيير».

## المركزى الأردنى: ٣,٨٦ مليارات دينار موجودات البنوك الأردنية المرخصة العاملة في فلسطين

أظهرت البيانات الصادرة عن البنك المركزى الأردنى ان مجموع موجودات البنوك الأردنية المرخصة العاملة في فلسطين، قد بلغت حتى نهاية شهر شباط (فبراير) الماضى ٣,٨٦ مليارات دينار.

وبحسب البيانات، فقد بلغ مجموع النقدى فى الصندوق ١٢٨ مليون دينار، منها ٣١,٣ مليوناً بالدينار و ١٥٩ مليوناً بالعملات الأجنبية. أما مجموع الأرصدة لدى الجهاز المصرفى، فقد بلغ ١,٧٤ مليار دينار منها ٧٧٦ مليوناً بالدينار و ٩٦٤ مليوناً بالعملات الأجنبية.

هذا وقد بلغ مجموع التسهيلات الإئتمانية ١,٤٠٠ مليار دينار منها ١٥٦,٣ مليوناً بالدينار و ٨٥٦ مليوناً بالدولار و ٣٨٧ مليوناً بالعملات الأجنبية. أما محفظة الأوراق المالية، فقد بلغت بنهاية شباط ٤١٥ مليوناً منها ٣٤٧ مليوناً بالدينار و ٦٨٦ بالعملات الأجنبية. وبلغ مجموع الموجودات الأخرى ١٥٠ مليوناً منها ١٠١ مليون بالدينار و ٤٩ مليوناً بالعملات الأجنبية.

## وقع اتفاقية مع فالكم للخدمات المالية ال سعودي الفرنسي كابيتال «صانع سوق» في السوق المالية السعودية



اركان الشركتين بعد توقيع الاتفاقية

في خطوة تعتبر الاولى من نوعها على مستوى المملكة العربية السعودية، وقعت شركة السعودي الفرنسي كابيتال اتفاقية مع شركة فالكم للخدمات المالية، حيث تقوم السعودية الفرنسي كابيتال من خلال هذه الاتفاقية بدور صانع سوق لصناديق المؤشرات المتداولة والمدارة من قبل فالكم للخدمات المالية.

واوضح الرئيس التنفيذي في السعودي الفرنسي كابيتال ياسر بن عثمان الرمياني أن شركة السعودي الفرنسي كابيتال من خلال قيمتها دور صانع سوق ستعزز السيولة وتعمل على تحفيز السوق وتوفير الكميات المطلوبة من الأوراق المالية للمستثمرين في «صندوق فالكم المتداول للبتروكيميائيات» و«صندوق فالكم المتداول للأسهم السعودية».

من جهته أشار أديب بن عبد الرحمن السويلم الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة لشركة فالكم للخدمات المالية بأن شركة فالكم قد طرحت نوعين من صناديق المؤشرات المتداولة المتفقة مع الشريعة الإسلامية وهما «صندوق فالكم المتداول للأسهم السعودية» و«صندوق فالكم المتداول لقطاع البتروكيميائيات» اللذان انطلقا في عام ٢٠١٠. وهذا عبارة عن صناديق استثمارية مقسمة إلى وحدات متساوية يتم تداولها في سوق الأوراق المالية خلال فترات التداول وت تكون كغيرها من الصناديق من سلة من أسهم الشركات المدرجة في السوق المالية والقابلة للتداول. وتتميز صناديق المؤشرات المتداولة بانخفاض تكلفتها وسهولة تداولها حيث يتم شراء وبيع الوحدات عن طريق عروض البيع والشراء خلال فترات التداول. وبذلك، ساهمت هذه الصناديق في فتح مجالات جديدة للمستثمرين في السوق.

## جمعية «ال سعودي الفرنسي » تقرر زيادة رأس المال الى ٩٠٤ مiliارات ريال



خلال انعقاد الجمعية

وافقت جمعية البنك السعودي الفرنسي غير العادية على زيادة رأس المال من ٧٢٠٤ مiliارات ريال إلى ٩٠٤ مiliارات ورفع عدد الاسهم من ٧٢٣,٢١٤,٣٠٠ سهم إلى ٩٠٤,٠١٧,٨٧٥ سهما بنسبة ٢٥ في المئة، وذلك بمنح سهم واحد مقابل كل اربعة اسهم قائمة لحملة اسهم البنك المسجلين. كما أقرت الجمعية البنود المطروحة في الاجتماع كتعديل رأس المال وحق التصويت في اللجنة التنفيذية والمصادقة على تعديل مسمى الشريك الأجنبي إلى بنك كريدي أغريلوك كروبوريت أند انفسمنت وموافقة على تقرير مجلس الإدارة عن العام المالي المنتهي في ٢٠١١/١٢/٣١، والمصادقة على الميزانية العمومية وعلى حساب الأرباح والخسائر عن السنة المالية نفسها وعلى تعيين مرافقي الحسابات.

# الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب

(AWRIS)

## ٢٢ عاماً في خدمة شركاته الأعضاء

يقوم الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب بتوفير تسهيلات التأمين للأخطار الخاصة لاعضاءه من شركات التأمين البالغ عددها ١٧٤ شركة من ١٩ دولة عربية.

التطبيقات المتوفرة للأعضاء: تأمين أخطار الحرب: بضائع وأجسام سفن - النقل البري: تأمين أخطار الحرب للبضائع، والحاويات ووسائل النقل

طيران: أخطار الحرب لأجسام الطائرات - الحياة والحوادث الشخصية: أخطار الحرب، أخطار الإرهاب والتخييب وأخطار الحرب على الممتلكات الثابتة.

For about 3 decades The Arab War Risks Insurance Syndicate (AWRIS) has been providing Special Risks Insurance Facilities to its 174 Member Companies, operating in 19 Countries in the Arab World.  
Our Special Risks Facilities Cover: Marine:Hull & Cargo War SRCC - Land Transit: Cargo Containers & Trucks  
Aviation: Hull War - Life & Personal Accident: Passive War, Property: Sabotage & Terrorism, and War on Fixed Property.

### الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب Arab War Risks Insurance Syndicate

محل في دولة البحرين بموجب المرسوم بقانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٤  
Registered in the State of Bahrain by Law Decree No. 8 of 1994



برج الصقر، المنطقة الدبلوماسية، ص.ب. ١، المنامة - مملكة البحرين. هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٢٨٢٢، فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٤٨٨،  
Falcon Tower, Diplomatic Area, Tel: +973 17 533488, Fax: +973 17 532822, P.O. Box: 10009, Manama, Kingdom of Bahrain,

Website: [www.awris.com](http://www.awris.com)  
Email:[info@awris.com](mailto:info@awris.com) | [awris@awris.com](mailto:awris@awris.com)

## الخليجي يفوز بجائزة أفضل الخدمات المصرفية الاستثنائية روبن ماكول: شهادة على نجاح مفهومنا ورؤيتنا ومقاربتنا لأعمالنا



خلال استلام الجائزة

حاز بنك الخليج التجاري «الخليجي» على جائزة «أفضل الخدمات المصرفية والاستثنائية» وذلك خلال حفل جوائز المنتجات المصرفية في الشرق الأوسط ٢٠١٢ السنوي الذي نظم في دبي.

وهذه الجوائز تُمنَّح للمنتجات المصرفية في الشرق الأوسط والبنوك التي تقدم منتجات وخدمات مصرفية مبتكرة واستثنائية أو تلك التي تحقق نتائج مالية ممتازة. وقد تنافس على الجوائز أكثر من ٦٦ بنكاً من المنطقة، وتم اعتماد النتائج من خلال نظام تصويت للمصرفيين وليس من قبل لجنة تحكيم اختيارية.

وعلق الرئيس التنفيذي لمجموعة الخليجي روبن ماكول «اثبت الخليجي بأنه يتحقق الصدارة و بجدارة ، ونحن فخورون بحصول خدماتنا المصرفية الإستثنائية على رضا عمالتنا، وهي الركيزة الرئيسية في استراتيجيةتنا التي ترتكز على راحة عملائنا النخبة ونيل رضاهم من خلال فريق عمل مؤهل ومحترف يسعى باستمرار إلى تقديم أرقى وأفضل الخدمات. ومن جهتنا تعتبر جائزة أفضل الخدمات المصرفية الاستثنائية شهادة على نجاح مفهومنا ورؤيتنا ومقاربتنا للأعمال المصرفية الاستثنائية».

وأضاف ماكول «من المهم أن نعرف بأن فوزنا بالجائزة لم يأت من قبل لجنة صغيرة من الحكم، ولكن من قبل اختصاصيين مصرفيين وماليين من كافة أنحاء المنطقة. ونحن فخر بهذا التقدير لخدماتنا ومنتجاتها من زملائنا المصرفيين الذين يدركون حقاً معنى ومهنية الامتياز في الحقل المصرفي». وختم ماكول «أؤمن تماماً بأن التزامنا الكامل بتوفير الأعمال المصرفية المناسبة والسلسة لعملائنا الاستثنائيين هو أساس تفوقنا».

## المشرق يلتزم بالتسهيلات الداعمة لتطوير الموظفين الاماراتيين وتسليمهم المناصب القيادية



عبد العزيز الغرير في صورة تذكارية مع الموظفين

سلط المشرق MASHREQ أحدى المؤسسات المالية الوطنية الرائدة في الإمارات خلال الاجتماع السنوي للموظفين المواطنين في المناصب الادارية العليا في البنك، على أفضل إداء للموظفين من مدراء الفروع في انحاء الامارات والموظفين في المناصب الادارية المتوسطة. وحضر الاجتماع الرئيس التنفيذي للبنك عبد العزيز الغرير وناقش مع الموظفين استراتيجية وخطط البنك في التوطين وبرامج التطوير والتدريب لهذا العام.

وقد أكد الغرير الالتزام بالتسهيلات الالزمة للموظفين الاماراتيين التي تدعم تطورهم الوظيفي وتسليم المناصب القيادية في القطاع المصرفى. ويحرص المشرق كإحدى المؤسسات المالية الوطنية على دعم الكوادر الشابة الطموحة من المواطنين من خلال توفير فرص التدريب المميزة إلى جانب متابعة تطورهم الوظيفي.

## «الوطني العماني» أفضل بنك في مجال الخدمات المصرفية للأفراد في عمان

حصل البنك الوطني العماني، البنك المحلي الأعرق في سلطنة عمان، على جائزة «أفضل بنك في مجال الخدمات المصرفية للأفراد في السلطنة لعام ٢٠١١»، المقدمة من برنامج جوائز ايشين باanker ASIAN BANKER لتميزه في الخدمات المالية للأفراد.

وحضر حفل توزيع الجوائز الذي أقيم مؤخراً في سنغافورة المدير العام للخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة بالبنك هارشديب موونغال، ورئيس ادارة الثروات في البنك موسى الجديدي، اللذان تسلموا الجائزة نيابة عن البنك.

وفي تطبيق له قال الرئيس التنفيذي للبنك سلام بن سعيد الشقسي «تعتبر هذه الجائزة المرمودة تقديرًا لأداء خدماتنا المصرفية للأفراد، مؤكداً «الالتزام تجاه العملاء».

يدرك ان برنامج جوائز ايشين دشن عام ٢٠٠١ بهدف التعرف على مساعي التميز التي تبذلها المؤسسات المالية للأفراد في آسيا والمحيط الهادئ وآسيا الوسطى، ومنطقة الخليج وافريقيا ومنحها التقدير الذي يليق بها.

## المشرق يفوز بجائزتين من باanker الشرق الأوسط للمنتجات المصرفية

فاز المشرق MASHREQ بجائزتين مرموقتين من جوائز باanker الشرق الأوسط للمنتجات المصرفية ٢٠١٢، وهما جائزة «أفضل تصميم للفروع» وجائزة «أفضل صندوق استثمار إسلامي» لصندوق الدخل للمشرق الإسلامي.

وبهذه المناسبة علق شاكر زينل رئيس إدارة فروع المشرق في الشرق الأوسط : إننا فخورون جداً بالفوز بجائزة أفضل تصميم للفروع، والذي يعكس حرصنا على توفير الملاءمة والراحة للعملاء أثناء قيامهم بمعاملاتهم المصرفية، والهدف من التصميم الجديد للفروع هو إضفاء طابع جديد يتيح للعملاء التمتع بتجربة مصرفية شاملة ومميزة، وقد حققنا ذلك.

هذا وحقق صندوق المشرق الإسلامي، صندوق الصكوك الرئيسي إداء قوياً مقارنة مع غيره من صناديق الصكوك العالمية حيث فاقت العوائد المستهدفة والتي حققت ٧-٥٪ في المئة كل سنة منذ تأسيسها في حزيران (يونيو) ٢٠٠٩، وحقق الصندوق في ٢٠١١ عوائد ٧,٥٪ في المئة ومنذ تأسيسه عوائد بنسبة ٢٧,٣٨٪ في المئة (حزيران / يونيو ٢٠٠٩ - ٢٠١٢ آذار / مارس).



شاكر زينل يستلم الجائزة

٢٧,٣٨٪ في المئة (حزيران / يونيو ٢٠٠٩ - ٢٠١٢ آذار / مارس).

## الامارات الاسلامي ومصرف دبي يستكملان فريق الادارة العليا الموحد



جمال بن غليطة الرابع من اليسار مع اركان المصرف

استكمل مصرف الامارات الاسلامي ومصرف دبي، وهما مصرفان اسلاميان تابعان لمجموعة بنك الامارات دبي الوطني، عملية اختيار وتعيين فريق الادارة العليا الموحد وتأسيس اللجنة التنفيذية الموحدة التي ستتولى ادارة كلا المصرفين.

ويأتي ذلك بعد اعلان بنك الامارات دبي الوطني عن تعيين جمال بن غليطة في منصب الرئيس التنفيذي لمصرف دبي بالإضافة إلى منصبه كرئيس تنفيذي لمصرف الامارات الاسلامي.

وقال بن غليطة: يسعدنا أن نعلن اليوم عن استكمال اختيار وتعيين فريق الادارة العليا الموحد وتأسيس اللجنة التنفيذية الموحدة التي ستتولى مهام إدارة المصرفين معاً. وتهدف هذه الخطوة المهمة إلى توحيد فريق العمل الإداري في مصرف الامارات الاسلامي ومصرف دبي. ويعتبر توحيد الادارة العليا للمصرفين خطوة إلى الأمام تجاه الارتقاء بمستوى خدمة عمالها.

ويقدم مصرف الامارات الاسلامي ومصرف دبي مجموعة شاملة من المنتجات والخدمات المتواقة مع أحكام الشريعة الإسلامية.

## بنك نزوى الاسلامي يطرح ٤٠ في المئة من رأسمه في سوق مسقط للأوراق المالية

يعتزم بنك نزوى، اول بنك اسلامي في سلطنة عمان، جمع ١٥٦ مليون دولار من خلال طرح عام أولي لأربعين في المئة من رأسمه في سوق مسقط للأوراق المالية.

وشمل الاكتتاب الذي بدأ في ٢٣ نيسان (ابريل) الماضي ٦٠٠ مليون سهم.

وكان المركزي العماني قال في وقت سابق انه من المتوقع ان يطرح بنك اسلامي آخر تحت التأسيس وهو بنك العز الدولي ٤ في المئة من رأسمه البالغ ١٠٠ مليون ريال في طرح عام أولي بحلول حزيران (يونيو) المقبل.

## موقف متطرف لرويال بنك اوفر سكوتلاند

داومت شركة شحن هندية «غرين ايسترن شيبينغ» على نقل النفط الايراني مقابل اتفاق بينهما على ان يتولى رویال بنک اوفر سکوتلاند تنفيذ عمليات التحويل والدفع.

احدى الشحنات التي تم الاتفاق عليها بين ایران والشركة الهندية والبنك قبل اتخاذ قرار العقوبات ضد ایران اعتبرها البنك صفة جديدة وامتنع عن الدفع رغم وجود قيمتها الديه، الامر الذي الحق ضرر بالشركة الهندية. وعبيث تحاول حمل البنك على الدفع حيث يرفض متوجه باقرار الحظر رغم ان الاتحاد الأوروبي سمح بتنفيذ العقود التي وقعت قبل قرار الحظر (العقوبات).

## «الوطني العماني» يصدر أول تقرير للاستدامة في سلطنة عمان عمر الفردان: خطوة نحو تحقيق مستوى عال من الشفافية والالتزام لأصحاب المصلحة

أصدر البنك الوطني العماني NBO تقرير الاستدامة الخاص به تحت عنوان «أعمال مصرافية مسؤولة لأجل الوطن». مبرزاً تقدمه في هذا المجال وفي تغطية نهجه وأدائه بين عامي ٢٠٠٩ و٢٠١١ حول أكثر القضايا المادية التي واجهها في ما يتعلق بالاستدامة.

وقد أصدر هذا التقرير بالاستفادة من المعلومات



سلام الشقهي

NBO

أصحاب المصلحة ومتطلبات الأفصاح الصادرة عن مؤسسة «غلوبال ريبورتنغ انيشيفيف (GRI)» والتي تعد المقياس الأعلى لقارير الاستدامة على نطاق العالم.

وعلق رئيس مجلس الإدارة عمر حسين الفردان على الحدث «يمثل هذا التقرير خطوة مهمة نحو تحقيق مستوى عال من الشفافية والالتزام الايجابي لأصحاب المصلحة، كما يؤكّد على تحقيق التنمية المستدامة من خلال استجابته لاحتياجات مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة». من جهة قال الرئيس التنفيذي سلام بن سعيد الشقهي «سيظل الوطني العماني ملتزماً بإدارة أعماله الاقتصادية والاجتماعية والبيئية بصورة مسؤولة وشفافة، مع العمل على تمييز نفسه على انه البنك الأكثر جدارة بالثقة، والأكثر اهتماماً ومسؤولية في السلطنة».

## نمو صافي ارباح مصرف عجمان بنسبة ٧٥ في المئة

### عمار النعيمي: دليل على قوة وثبات نموذج الاعمال المتبعة

أقرت الجمعية العمومية لمصرف عجمان الاحتفاظ بالارباح وتحويل الارباح المحققة في ٢٠١١ إلى بند الارباح المحتجزة.

وفي معرض تعليقه على نتائج المصرف قال ولی عهد عجمان ورئيس مجلس ادارة المصرف



اثناء انعقاد الجمعية العمومية لمصرف عجمان

الشيخ عماد بن حميد النعيمي «ان استمرار المصرف في تحقيق الارباح بعد مرور فترة لا تتجاوز الثلاثة أعوام على إطلاقه هو دليل على قوة وثبات نموذج الاعمال الذي يتبعه والمترسخ في عمق الاقتصاد الوطني. والمصرف مؤهل للعب دور حيوي في دعم عمليات التنمية الاقتصادية في الإمارة والدولة عموماً على المدى الطويل وهو قادر على مواجهة كافة التحديات».

وقد حقق مصرف عجمان نتائج جيدة بنهایة ٢٠١١ حيث أنه كان قد أُعلن عن تحقيقه لصافي أرباح قدره ٧ ملايين درهم لسنة ٢٠١١، وهو ما يمثل زيادة بنسبة ٧٥ في المئة مقارنة بأرباحه لسنة ٢٠١٠ والتي بلغت ٤ ملايين درهم.

وبلغت ودائع العملاء ٢,٦ مليار درهم. وارتفعت القيمة الإجمالية لأصول مصرف عجمان إلى ٤ مليارات درهم بزيادة ٢٤ في المئة عن الفترة المقابلة من عام ٢٠١٠.

## «بيتك» يفوز بجائزة أفضل بنك إسلامي في الكويت والشرق الأوسط



محمد ناصر الفوزان

بيتك

فاز بيت التمويل الكويتي «بيتك» بجائزة أفضل بنك إسلامي في الكويت ومنطقة الشرق الأوسط من مجلة «إيمافايننس العالمية» ضمن التقييمات السنوية التي تجريها لأفضل مؤسسات مالية إسلامية، حيث منحت «بيتك» جائزة أفضل بنك إسلامي في الكويت والشرق الأوسط

تقديراً لإسهاماته البارزة في سوق التمويل والصيرفة الإسلامية وما يقدمه من خدمات ومنتجات مبتكرة ومتقدمة تحظى بقيمة تنافسية محلياً واقليمياً.

وتعليقاً على الفوز بالجائزة اعتبر محمد ناصر الفوزان مساعد المدير العام للقطاع المصرفي، أن حصول «بيتك» على جائزة أفضل بنك إسلامي في الكويت والمنطقة، يؤكد التزامه بنجاح تام، بتقديم مجموعة مبتكرة من الخدمات والمنتجات المصرفيّة الإسلاميّة داخل الكويت وخارجها، كما تعكس الدور المحوري الذي يلعبه «بيتك» في خدمة الاقتصاد الوطني.

## أسرار مصرفيّة عربية

● صدر حكم عن محكمة الدرجة الأولى في الكويت في الدعوى المقامة من شركة المدينة للتمويل والاستثمار ضد شركة بيت الاستثمار العالمي (غlobe) وقد ألزم الشركة الأولى بسداد ثمن الأسهم بمبلغ ٢,٨٠١,٦٤١ ديناراً كويتياً أو ما يعادل عشرة ملايين دولار.

شركة المدينة قررت استئناف الحكم.

\*\*\*

● لم يعرف اذا كانت استقالة عادل اليوسفي نائب رئيس مجلس ادارة شركة بيان للاستثمار طبيعية ام انه اضطر الى تقديمها بناء على طلب رئيس مجلس الادارة.

\*\*\*

● تراجعت قيمة الاندماجات وصفقات الاستحواذ في دول مجلس التعاون سنة ٢٠١١ من ١٤٣ مليار دولار الى ٤٠ ملياراً على أساس سنوي. وهبطت استثمارات المشاريع الجديدة من ٢٧٠ مليار دولار الى ١٥٩ ملياراً.

\*\*\*

● استثنى سويسرا بنك ايران المركزي من عقوبة تجميد الأرصدة الإيرانية. وقالت مصادر مصرفيّة عربية ان حركة التحويلات بين المركزي الإيراني والمصارف السويسرية تضاعفت بدون ان تلاقي أي اعتراض أوروبي او اميركي. يبلغ حجم التبادل التجاري بين ايران ودول العالم (١٦٠ ملياري) ٢٠٠ مليار دولار (٢٠١١).

## عبد الرحمن التويجري في «ملتقى تداول ٢٠١٢» بالرياض: انفال الملكية عن الإداره يعزز الشركات المساهمة



طه القويز

تداول



عبد الرحمن التويجري

هيئة السوق المالية السعودية

عقد في ٢١ نيسان (ابريل) الماضي في فندق الفورسيزنز في الرياض ملتقى تداول ٢٠١٢ (TADAWUL FORUM) بحضور حشد من رجال المال والأعمال يتقدمهم رئيس مجلس هيئة السوق المالية السعودية عبد الرحمن التويجري الذي افتتح الملتقى بكلمة شاملة، ومما قاله:

«إن السوق المالية ليست مجرد قناة يظفر من خلالها القطاع الخاص بالتمويل المطلوب وذلك بالحصول على رأس المال أو زيادته، بل هي مكون أساس لا غنى عنه لتحفيز الاقتصاد وبالتالي المساهمة في تطوير البلاد ورخائها».

وقال «رغم التطور الذي شهدته السوق المالية السعودية خلال السنوات الماضية من حيث التنظيم والشفافية والإفصاح وكذلك التوسع في إدراج الشركات وتوفير العديد من العوامل الأساسية لنجاح أي سوق مالية تتمتع بالكفاءة والنزاهة والمصداقية – إلا أن عدد الشركات المساهمة المدرجة لا يعكس حجم ومكانة الاقتصاد السعودي في ظل وجود كيانات اقتصادية كبيرة ومؤثرة خارج السوق المالية». وبين «أن تحويل هذه الكيانات الاقتصادية إلى شركات مساهمة عامة تفصل فيها الملكية عن الإداره، سيعزز إمكانية نمو واستمرار هذه الشركات وتوسيع أنشطتها. وهناك أمثلة كثيرة لمنشآت اقتصادية تحولت إلى شركات مساهمة مدرجة في السوق، وطبقت أفضل ممارسات الحكومة وعملت وفق أنظمة وضوابط هيئة السوق المالية، مما عزز قدرتها التنافسية فتوسعت أعمالها ودخلت أسواقاً جديدة واستطاعت ان تحصل على مصادر تمويل».

وعبر التويجري عن دعم الهيئة لوجود شركات مساهمة مدرجة جديدة تكون عملية الإدراج في السوق المالية عاملاً مساعداً على نموها واستمرارها بما يحقق أهداف مؤسسيها ويعزز الاقتصاد.

## القوizer

وتحدث رئيس مجلس إدارة شركة السوق المالية «تداول» طه القويز عن أهمية انعقاد الملتقى الأول لتداول الذي حظي بمشاركة من شركاء تداول في القطاع المالي، مشيراً إلى ان الملتقى يهدف إلى نقل الخبرة في مجال تحويل الشركات من منشأة عائلية أو خاصة إلى شركة مساهمة عامة وانه سيتم استعراض تجارب ناجحة عدة لعدد من الشركات المدرجة ومناقشات مع مختصين ماليين.

و عبر عن أمله في ان تخرج مناقشات الملتقى الأول لتداول بنتائج ايجابية تعود على الشركات الراغبة في إدراجها بالسوق المالية السعودية بالفائدة، مبيناً انه منذ إنشاء هيئة السوق المالية في العام ٢٠٠٤ شهد عدد الشركات المدرجة التي لم تتجاوز قبل إنشاء الهيئة ٦٢ شركة مساهمة نمواً كبيراً لتصل الى نحو ١٥٢ شركة مدرجة بقيمة سوقية تقارب ١٠٥ تريليونات ريال، لتصبح بذلك السوق المالية السعودية أكثر الأسواق الناشطة في المنطقة ولتصبح من بين أكبر الأسواق الناشئة عالمياً.

## «الامتياز للاستثمار» تدرس اداء شركاتها التابعة على الزبيد: التخارج من بعض الأصول بغرض توفير السيولة



**علي الزبيدي**  
الامتياز للاستثمار

كشف نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب في شركة الامتياز للاستثمار علي الزبيدي عن ان الشركة تدرس أداء الشركات التابعة لها التقييم أدائها، إنما بالاستمرار أو التخارج من بعضها مالم تتحقق الغرض منها.

ولفت الزبيدي خلال عمومية الشركة ان الشركة قلصت عدد شركاتها التابعة بواقع ٥٠ في المئة في ٢٠١١ مقارنة بعام ٢٠١٠ في ظل استراتيجية الرامية لتعزيز ايراداتها التشغيلية والمتبعة منذ ٣ سنوات.

وقال ان التخارج من بعض الأصول كان بغرض توفير السيولة اللازمة للدخول في مشاريع الشركة مبيناً ان الفترة المقبلة ستشهد أرباحاً اعتيادية تراوح بين ١٠ الى ٢٥ مليوناً.

وأشار الى ان الشركة تمكنت ورغم تداعيات الأزمة من ان تحقق ربحاً مكوناً من رقمين وهو أمر لم تشهده الكثير من الشركات العاملة في العقار او الاستثمار في ظل تداعيات الأزمة المالية التي تواجهها الشركات العاملة في السوق.

وكشف الزبيدي ان نموذج أعمال الشركة تغير وأصبح مرتكزاً على تنمية شركاتها التابعة لجعلها مدرة للعوائد، مشيراً الى ان هذا التحول لم يكن هيئاً وتطلب توفير الكوادر ذات الخبرات في كل مجال من مجالات الشركات التابعة.

## رغم الاصدارات الأمنية شركات التأمين والمصارف السورية حققت ارباحاً الا ان رساميلها ومدخلات الشعب السوري تدنت بفعل المقاطعة

الاحداث الأمنية التي تشهدها سوريا، منذ ما يزيد عن سنة كاملة، لم تمنع شركات التأمين والمصارف العاملة فيها من تحقيق نتائج ايجابية، حيث اظهرت الميزانيات السنوية المعلنة ان معظم شركات التأمين والمصارف حققت ارباحاً جيدة، الا ان النتائج الايجابية تلك قابلاًها تراجع في رساميل شركات التأمين والمصارف متترجمة بالدولار الأميركي بنسبة الثلث تقريباً. ذلك ان رساميل شركات التأمين والمصارف حررت بالليرة السورية في الوقت الذي كان سعر الدولار الأميركي يقل عن ٥٠ ليرة سورية للدولار الواحد. واليوم وجراء المقاطعة الاقتصادية التي تمارسها دول الناتو NATO ضد سوريا اوقفت الليرة السورية تحت ضغوط هائلة ما ادى الى تراجع سعر صرفها حيال الدولار الأميركي بنسبة تراوح بين ١٠٠ في المئة الى ١٣٠ في المئة.

وشركات التأمين والمصارف ليست هي الوحيدة التي تدفع ثمن قرارات المقاطعة الاقتصادية التي تفرضها دول الناتو ضد سوريا، بل ان جمهور المدخرين من الشعب السوري يفقد كذلك ثلث مدخلاته مترجمة بالعملات الأجنبية. وهكذا تكون مفاعيل العقوبات قد اصابت الجمهور السوري ولم تقتصر على شخصيات سورية محدودة العدد، كما تزعم الادارة الاميريكية ودول الاتحاد الأوروبي.

## صندوق الاستثمار القطري اشتري فروع ديكسيا في لوكمبورغ

وأخيراً تمت صفقة بيع حصة بنك ديكسيا الفرنسي البلجيكي بفروعه في لوكمبورغ الى صندوق الاستثمار القطري بقيمة ٧٣٠ مليون يورو.

وقال البنك البائع انه بموجب هذه الصفقة سيحتوذ الصندوق القطري على ٩٠ في المئة من فروع البنك في دولة لوكمبورغ فيما تبقى الا ١٠ في المئة ملكاً للحكومة في تلك الدولة.

وقال ان الصفقة لا تشمل الأصول والاذرع الاستثمارية الخاصة بفرع البنك في لوكمبورغ.

## ١٣٥,٧ مليون دينار أرباح بنك الإسكان في ٢٠١١ ميشيل مارتو: المؤشرات تعكس سلامة استراتيجية النمو

أعلن رئيس مجلس ادارة بنك الإسكان للتجارة والتمويل الدكتور ميشيل مارتو عن تحقيق المجموعة ارباحاً صافية قبل الضريبة وبعد المخصصات مقدارها ١٢٥,٧ مليون دينار أي بزيادة نسبتها ٦,٦ في المئة، كما بلغت الأرباح بعد الضريبة ١٠٠ مليون دينار وبزيادة نسبتها ١٣,١ في المئة.

وقال مارتو ان أرصدة ودائع



**د. ميشيل مارتو**

بنك الإسكان للتجارة والتمويل

رصيد محفظة التسهيلات الإنمائية الى ٤,٨ مليارات دينار، فيما ارتفع انحكت ايجابياً على مجموعة من المؤشرات المالية، اذ بلغت نسبة كفاية رأس المال ٢٠,٧ في المئة وهي تفوق النسبة المحددة من البنك المركزي الأردني البالغة ١٢ في المئة ومتطلبات لجنة بازل البالغة ٨ في المئة.

وأشار مارتو الى ان نسبة السيولة بلغت ١٧٢ في المئة وهي تفوق أيضاً الحد الأدنى المطلوب من البنك المركزي البالغ ١٠٠ في المئة، فيما ارتفع معدل العائد على الموجودات الى ١,٥ في المئة، وارتفع معدل العائد على حقوق الملكية الى ٩,٧ في المئة، في حين بلغ مؤشر الكفاءة أي «نسبة المصاري夫 الى إجمالي الدخل» حوالي ٣٨,٦ في المئة وهو مستوى مناسب ومن أفضل المستويات المسجلة لدى القطاع المصرفي الأردني.

وأوضح ان هذه المؤشرات تعكس في مجملها سلامة استراتيجية البنك في النمو، وصلابة قاعدته المالية والإنمائية، وقدرته على مواجهة التحديات القائمة في التعامل مع ظروف السوق.

## بنك كوري يمول محطة للطاقة في المغرب

صدقت توقعات كبرى المجالات الاميركية بالنسبة الى تواجد امكانيات لدى المصارف الآسيوية لمنافسة المصارف الاميركية والاوروبية، حيث فقدت هذه الاخرة بعض مصداقيتها على اثر اندلاع الازمة المالية العالمية انطلاقاً من الولايات المتحدة.

ونقلت وكالة اخبار د.ب.أ. من عاصمة كوريا الجنوبية ان بنك التصدير والاستيراد الكوري الجنوبي وافق على تمويل تنفيذ مشروع بناء محطة للطاقة الحرارية بالفح في المغرب بمبلغ ٢٥٠ مليون دولار.

وكان ائتلاف مشترك مؤلف من شركة «دايو» الكورية وشركة «ميسي» للتجارة اليابانية قد فاز بالمناقصة.

ويعتبر هذا المشروع الاول من نوعه الذي تموله مؤسسة مالية كورية في افريقيا.

## رفع رأس المال بنك الامارات ولبنان الى ٧٥ مليون دولار



كلود رو凡



فاروج نركيزيان

EMIRATES LEBANON BANK

EMIRATES LEBANON BANK

اعلن بنك الشارقة عن رفع رأس المال بنك الامارات ولبنان EMIRATES LEBANON BANK التابع له بنسبة ٥٠ بالمئة من ٥٠ مليون دولار الى ٧٥ مليون دولار وبحسب الافتتاح الوارد على موقع سوق ابوا ظبي سيقوم البنك بإصدار ٣٧,٥ مليون سهم جديد، وقد وافق مصرف لبنان على العملية.

ونشير الى انه منذ استحواذ بنك الشارقة (تشرين الاول /اكتوبر) ٢٠٠٨ على الموجودات والمطلوبات والرساميل الخاصة لبنك BNPI وتحوילها الى ELB شهد المصرف اداء قوياً فارتفاع مجموع اصوله ASSETS بنسبة ٥٨ بالمئة الى ١,٣٥ مليار دولار اميركي وودائع العملاء CUSTOMER DEPOSITS بنسبة ٤٤ بالمئة الى مليار والقروض والتسليفات LOANS AND ADVANCES بنسبة ٣٧ بالمئة الى ٥٨٩ مليون دولار وحقوق المساهمين بنسبة ٢٣ بالمئة الى ١٨٥ مليون دولار اميركي وستتفوق حالياً الى ٢٦٠ مليون دولار اميركي .

وقد حقق البنك خلال العام ٢٠١١ زيادة في الارباح عن العام ٢٠١٠ بما نسبته ٥٠٪.

يساهم في بنك الامارات ولبنان:

- بنك الشارقة ٣٣٪.
- . - EL CAPITAL FZC ٢٠٪.
- . - BNPI FRANCE ١٢,٦٪.

يرأس مجلس ادارته السيد فاروج نركيزيان والمدير العام للبنك هو السيد كلود رو凡 CLAUDE RUFIN .

## ارباح قياسية تتحققها مجموعة البركة المصرفية عدنان يوسف يحاضر في جامعة القديس يوسف



من اليمين: عدنان يوسف يتسلم درعاً تكريمية من هنري العويط بحضور الوزير نقولا نحاس

رئيس اتحاد المصارف العربية والرئيس التنفيذي لمجموعة البركة المصرفية عدنان احمد يوسف القى محاضرة في جامعة القديس يوسف في اوكتوبر يوم فرنسوا باسيل في حرم الجامعة طريق الشام بعنوان: «نحو معايير عربية مصرافية موحدة للتميز في خدمة العملاء». وقد شدد المحاضر على اهمية وجود ثقافة مجتمعية عامة تهتم بتقديم الافضل والاجود لمن يتم التعامل معهم بيعاً او شراء او تبادلاً.

عدنان يوسف هو من الشخصيات المميزة القليلة التي تستضيفها جامعة القديس يوسف، وكان لافتاً حضور وزير الاقتصاد والتجارة نقولا نحاس ونائب رئيس الجامعة للشؤون الاكademie البروفسور هنري العويط ممثلاً رئيس الجامعة البروفسور رنيه شاموسي وعدد من العمداء والاساتذة والطلاب.

القيت المحاضرة خلال انعقاد منتدى بعنوان: «نحو التميز». وقد قدمت الجامعة درعاً تكريمية لعدنان يوسف رجل الاعمال والمصرفي المتميز.

## ارباح قياسية لمجموعة البركة

نذكر بهذه المناسبة ان مجموعة البركة المصرفية - رئيس مجلس ادارتها الشيخ صالح كامل ورئيسها التنفيذي عدنان يوسف حققت في العام ٢٠١١ ارباحاً قياسية ووزعت ارباحاً نقدية على المساهمين بواقع ٣,٥ سنتات للسهم الواحد وبمجموع ٤٣,٣ مليون دولار واسهم منحة بواقع سهم واحد عن كل ٦ اسهم مدفوعة قيمتها ١٤,٩٣ مليون دولار.

## تتيح تفاعلاً شاملاً بين المصرف وزبائنه

### يعد اطلاق موقعه الالكتروني بطة جديدة BBAC

اعاد بنك بيروت والبلاد العربية BBAC من ضمن استراتيجيته القائمة على تقديم افضل الخدمات واكثرها تطوراً، اطلاق موقعه الالكتروني www.bbacobank.com بطة جديدة . ويتيح التصميم الجديد التنقل عبر الموقع بسرعة وسهولة للتعرف إلى مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات، تقديم الطلبات عبر الانترنت أو طلب موعد. كذلك يمكن للزبائن الاطلاع على أحدث نشاطات وأخبار BBAC، بالإضافة إلى إدارة حساباتهم عبر الانترنت في شكل فعال.

كما اضافت ميزات تقنية إضافية جديدة ومتطرفة تضع في متناول المستخدمين خريطة موقع دقيقة تغطي كافة فروع المصرف وأجهزة الصراف الآلي الخاصة به، وتساعدهم في استخراج رقم الحساب الدولي IBAN ورسوم ميكانيك السيارات، بالإضافة إلى المحتويات المصورة والوسائل المتعددة التي تتيح للمستخدم تجربة الكترونية فريدة.

رئيس قسم التسويق في BBAC، طارق بلال قال: موقع BBAC الالكتروني الجديد هو منصة مفتوحة وأمنة تتيح تفاعلاً شاملاً بين المصرف وزبائنه. وهو يوفر لنا القدرة على أن تكون أكثر دقةً في إدارة احتياجات زبائنا ومتطلباتهم، مع إيقائهم على إطلاع بأخر الأخبار والمستجدات.

اضاف: لقد ترکَ التغيير الرئيسي في الموقع على إدخال مجموعة من الوظائف التي تساعده زبائنا في الحصول على المعلومات الازمة المتعلقة باستفساراتهم المالية وفي الوصول بسهولة إلى الأدوات والموارد، مما يعزز صدق شعارنا «الإهتمام بالفعل».

وفي ضيافة امارة دبي ايضاً

## مؤتمر الشرق الأوسط للتمويل والاستثمار الإسلامي انعقد بحضور ٢٥٠ شخصية من أركان الصيرفة الإسلامية وخبراء الاقتصاد والتشريع



من اليمين: OSCAR SILVA، GEERT BOSSUYT و معين الدين ماليم



من اليسار: OSCAR SILVA، د. صالح الملائكة، حسين القمزى ومعين الدين ماليم



من اليمين: زياد زين



من اليسار: نسرين خليل، فروخ اقبال،  
معين الدين ماليم وعيّن اللوز



يعمل في الوسط PARVAIZ SIDDIQ



من اليمين: اقبال شيخ، سالم الشامسي  
ولطفي الشكيلي

### دبي - اميل زخور -

امارة دبي لم تكتف باستضافة المؤتمر السابع للتكافل العالمي في ١٨ نيسان (ابريل) الماضي بل انها فتحت ذراعيها لاستضافة مؤتمر ثان هو: مؤتمر الشرق الأوسط السنوي الثاني للتمويل والاستثمار الإسلامي 2ND ANNUAL MIDDLE EAST ISLAMIC FINANCE AND INVESTMENT CONFERENCE حيث انعقد المؤتمران في فندق واحد. وقد شارك في المؤتمر أركان الصيرفة الإسلامية الى جانب فقهاء ومبرعين وخبراء اقتصاديين بلغ عددهم زهاء ٢٥٠ شخصاً. وقد تعاقب على الكلام خلال الجلسة الافتتاحية كل من: حسين القمزى الرئيس التنفيذي لبنك نور الإسلامي ومجموعة نور الاستثمارية، والدكتور صالح ملائكة رئيس مجلس ادارة مجموعة رصد الدولية القابضة - نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لمجموعة سلامة SALAMA للتأمين الإسلامي.

وتضمنت أعمال المؤتمر مناظرة شارك فيها كل من معين الدين ماليم الرئيس التنفيذي للمشرق الإسلامي، واوسكار سيلفا الرئيس التنفيذي للمؤسسة المصرفية العالمية وجيرت بوسويت الرئيس التنفيذي لشركة دار الاستثمار، حيث أبدى كل منهم وجهة نظره حول الإجراءات التي يتعين اتخاذها حول تعزيز الترابط والتواصل الدولي والإقليمي في ما يتصل بالتمويل الإسلامي.

### حسين القمزى

ومما جاء في كلمة حسين القمزى: «إن أزمة منطقة اليورو والاحتجاجات التي شهدتها مختلف دول العالم ضد النظام المالي العالمي، قدمت لصناعة التمويل والاستثمار الإسلامية فرصة ذهبية. فقد آن الأوان للحديث عما يمكن ان يسمى به التمويل الإسلامي في تحقيق نمو مستدام منصف وشامل على المدى الطويل ليس في الشرق الأوسط وحسب بل في جميع أنحاء العالم». وقال: علينا استخدام مبتكرة وحديثة لحفظنا على تنافسية صناعتنا.

### معين الدين ماليم

قال معين الدين ماليم الرئيس التنفيذي للمشرق الإسلامي: لا يزال هناك الكثير الذي ينبغي القيام به حتى تتمكن هذه الصناعة الإسلامية من خوض غمار المنافسة بنجاح مع نظائرها التقليديين. وهناك سيولة ضخمة غير مستغلة متوفرة تحت تصرف المستثمرين في المنطقة، فقد بات من الأهمية بمكان ان تدرك صناعة

### ديفيد ماكلين

وقال ديفيد ماكلين، الرئيس التنفيذي لمؤتمر الشرق الأوسط للتمويل والاستثمار الإسلامي: إن الصيرفة الإسلامية لا تزال تمثل أقل من ١٪ من إجمالي أصول الصيرفة العالمية مع تمركز أكثر من ٥٠٪ من هذه الأصول في منطقة الشرق الأوسط مما يمثل فرصة مميزة للنمو. وفي ظل ازدياد الطلب العالمي على التمويل الإسلامي، تتمتع منطقة الشرق الأوسط بمكانة مرموقة باعتبارها القلب العالمي للتمويل الإسلامي الذي يربط الأسواق الرئيسية في آسيا وأوروبا وافريقيا.

### جارمو كوتيلين

وقال الدكتور جارمو كوتيلين، كبير الخبراء الاقتصاديين: «إن أصول البنوك الإسلامية العالمية ارتفعت إلى ١٠٣٣ مليار دولار أمريكي في العام ٢٠١٠، ومع ذلك فإن حصتها من أصول الخدمات المصرفية العالمية لا تزال هامشية».

**حسين القمزي (بنك نور الإسلامي - NOOR ISLAMIC BANK):**

## نسعى الى تطوير منتجات التجزئة الموجهة للأفراد



دعا الرئيس التنفيذي لبنك نور الإسلامي حسين القمزي المعنيين بصناعة الصيرفة الإسلامية إلى المبادرة لتعزيزها وتطويرها في الأسواق العاملة فيها، ووصف تجربة المصارف الإسلامية في الإمارات بالناجحة، مشيراً إلى سعي لتطوير منتجات التجزئة الموجهة للأفراد، منهاً بفعاليات مؤتمر الشرق الأوسط السنوي للتمويل والاستثمار الإسلامي، متمنياً تعاوناً بين المصارف الإسلامية آملًا أن يصل «نور الإسلامي» إلى العالمية.

تأسس فيها، وصولاً إلى وجود نحو ستة مصارف إسلامية عاملة، وفي رأيي ان هذه التجربة كانت ناجحة.  
**■ ما هي المنتجات الجديدة التي يقدمها بنك نور الإسلامي لعملائه؟**  
- تأسس مصرفنا منذ أربعة أعوام، غير ان ٢٠١١ شكل عام الرحيبة بالنسبةلينا، وقد سجلنا بنهایته نتائج طيبة، أما طموحنا فأبعد من ذلك بكثير، إذ انتنا نسعى إلى تطوير منتجات التجزئة الموجهة للأفراد من خلال تعزيز القسم الخاص بذلك، كما ونظمنا إلى لعب دور أكبر على مستوى المؤسسات وخارج الحدود.

### صيرفة عالمية

**■ هل تعتقد ان هناك منافسة شرسة حالياً بين البنوك الإسلامية أم ان ثمة تعاوناً في ما بينها؟**

- ثمة مساقط من المنافسة بين المصارف الإسلامية، لكن عموماً هناك تعاون بين المعنيين في الصناعة المالية الإسلامية، والدليل المؤتمرات التي تقام في هذا المجال، وأخرها مؤتمر الشرق الأوسط السنوي للتمويل والإستثمار الإسلامي ٢٠١٢، والذي أتاح للمهتمين التعرف أكثر إلى الصناعة المالية الإسلامية وأربابها. هذا وأتمنى ان يكون هذا التعاون أكبر، لأنّه كلما زاد التعاون كلما خرجنا من نطاق الحدود نفسها كي لا توسم الصناعة المالية الإسلامية بأنّها مجرد صناعة إقليمية مع أنها أصبحت عالمية بكل ما للكلمة من معنى.

### بديل أخلاقي

**■ في رأيك، ما هي الأولويات التي يجب التركيز عليها في الوقت الحاضر؟**  
- على البنوك الإسلامية تقديم منتجات ملائمة للأسواق تناسب واحتاجات العملاء ومتطلباتهم، وتتسويق نفسها على اعتبار أنها بدائل أخلاقية في المجتمعات التي تعمل فيها، كذلك على هذه المصارف ان تزيد التعاون في ما بينها للوصول إلى الأسواق والتواجد فيها.

**■ هل تسعون إلى فتح فروع جديدة لبنك نور الإسلامي خارج الإمارات؟**  
- نحن متواجدون في تركيا وفي دول أخرى، لكن ليس من خلال فروع، فسياسةنا تتتركز بالدرجة الأولى على التوسيع في الأسواق التي نجد فيها فرصاً متاحة وأعمالاً.

**■ ما الذي تقتضيه لبنك نور الإسلامي في الوقت القريب؟**  
- أتمنى أن أرى مصرفنا بنكاً عالمياً يؤدي دوره كأحد أهم المصارف في قطاع التمويل الإسلامي.



من اليسار: DR FRAZ CHISHTI، حسين القمزي و MALCOLM WARD

### مبادرون لتطوير الصيرفة الإسلامية

**■ هل لنا بلمحة عن الكلمة التي ألقاها على هامش مؤتمر الشرق الأوسط السنوي الثاني للتمويل والإستثمار الإسلامي ٤٢٠١٢؟**  
- النقطة التي حاولت توضيحها تتمثل في ان تطور الصناعة المالية الإسلامية تعتمد على نفسها وليس على البنك المركزي، وفي هذا السياق لا يمكن اتخاذ موقف الالامبالة والقول أننا بانتظار ان تصدر قوانين تنظم هذه الصناعة وتطورها، بل يجب ان تكون المبادرات الأولى في هذا المجال لأن دور المشرّع هو الرقابة وحماية المستهلك، فيما دورنا نحن أهل بيته في مجال تطوير الصناعة المالية الإسلامية وبالتالي ابتكار المنتجات الجديدة، ومن هذا المنطلق لا يمكن ان نضع اللوم على النقاص في القوانين أو عدم وجود بيئة قانونية خاصة لهذه الصناعة.

**■ كيف تقومون انعكاسات الظروف الاقتصادية في المنطقة العربية على القطاع المصرفي الإسلامي؟**

- تأثر القطاع المصرفي الإسلامي بالظروف الاقتصادية المحيطة بدرجة أقل، مقارنة ببقية القطاعات، والسبب هو عدم تعاطيه في المنتجات التي تسببت بالأزمة الاقتصادية، لكن لا شك ان البنوك الإسلامية هي جزء من النظام المالي في أي دولة أو حتى على مستوى العالم، وبالتالي هناك تأثيرات عدة أصابت هذه المصارف ولكن بدرجة محدودة.

### منتجات موجهة للأفراد

**■ في رأيك هل نجحت تجربة المصارف الإسلامية في دولة الإمارات؟**  
- نشأت البنوك الإسلامية في الإمارات مع إطلاق أول بنك إسلامي

**Moinuddin Malim (CEO of Mashreq Al Islami Bank):****ISLAMIC BANKING WILL BE A BIG BOOST AND THE INFRASTRUCTURE WILL DEVELOP DUE TO THE ARAB SPRING**

**M**ashreq is the Islamic arm of Mashreq's Islamic group, which offers a full range of products and services compliant with Islamic Shari'a, and takes care in the Islamic East to deliver services and Islamic banking products of the modern world. The CEO of Mashreq al Islami Bank Moinuddin Malim

declared to Al Bayan Magazine that Arab Spring had positive influence on the Islamic finance and assured that Islamic finance has to play active role in investment banking.

\* How would you evaluate the implications of the stressful conditions in some of the neighboring countries on the Islamic Banking sector in your country?

- The changes that neighboring countries are going through are all signs that it is not time for real consumers to come in, and this change will have positive influence for Islamic finance because the Arab Spring will make things more democratic in nature especially that in North African continent Islamic finance wasn't existing but with these changes it will be a great push and will help the country and the infrastructure develop and will be good for the consumers. Thus, the Islamic banking will be a big boost due to the Arab Spring.

\* Do you think that the Arab Islamic Banking system needs to be developed and in which areas?

- The key area for Islamic banking is in consumer finance since the basic products are limited and therefore, we don't have investment products for consumers. If we look at any organized economy, beside its stock market, it also has capital market where as in MENA region we don't see established capital market. In addition to this, Islamic Finance has to play active role in investment banking.

\* Do you think that Islamic banks played a role in development more than the conventional ones?

- Islamic finance has taken almost ten years to reach its maturity stage and goals. Today it exists side by side with conventional finance and thus if there is a funding requirement for anything and conventional finance find a solution for them, then Islamic can find similar solutions. From here it is a choice they are giving to the customer and we can't say that Islamic finance are playing a bigger role than the conventional ones but there is more demands of Islamic finance.

**علاء الدين فايز الخطيب**

(مصرف الهلال AL HILAL BANK في الإمارات):

**المصارف الإسلامية تحفظ بأعلى نسب السيولة في المنطقة**

نائب الرئيس التنفيذي -

مجموعة الخزينة  
المصرفية في مصرف  
الهلال

علاء الدين فايز الخطيب

أكد احتفاظ المصارف

الإسلامية تاريخياً بأعلى

نسب السيولة بين بنوك

المنطقة، وكشف عن

إمكانية تطبيق معايير

السيولة الخاصة ببازل ٣

حيث تصب في تعزيز

السيولة لدى هذه

المصارف، لافتًا إلى أولوياتي السيولة والتخفيف من تركزات الودائع

والقروض والأصول.



المصارف، لافتًا إلى أولوياتي السيولة والتخفيف من تركزات الودائع

والقروض والأصول.

**نموذج يحتذى**

■ كيف تقومون انعكاسات الأزمة المالية الاقتصادية التي تطال



المنطقة العربية حالياً على المصارف الإسلامية؟

- لم يكن تأثير الأزمة الاقتصادية قوياً على المصارف عموماً، حيث تعتمد المصارف الإسلامية بتمويلها على أصول حقيقة، إضافة إلى أن هذه البنوك تارخياً لا تزال تحفظ بأعلى نسب سيولة في المنطقة، وبالتالي شكلت البنوك الإسلامية خلال الأزمة الاقتصادية نموذجاً يحتذى

أظهر مدى متانة البيانات المالية لديها في الفترة السابقة.

**معايير بازل ٣**

■ في رأيك، هل النظام المصرفي الإسلامي، خصوصاً في ما يخص مجموعة

الخزينة المصرفية يحتاج إلى أي تعديلات أو تشريعات جديدة؟

- ثمة تشريعات وتعليمات ستصدر قريباً عن المصرف المركزي، لا سيما في ما يتعلق بموضوع السيولة المتوقعة في أي لحظة، وهذه التشريعات والتعليمات ستعزز بالطبع متانة السيولة لدى المصارف الإسلامية خلال الفترة المقبلة، ومن بينها تطبيق معايير بازل ٣.

■ هل من الممكن أن تشكل معايير بازل ٣ عائقاً أمام المصارف الإسلامية؟

- لا علاقة لمعايير بازل ٣ ببنوك إسلامية أو غير إسلامية، إنما هي معايير أكثر تشددًا وحدراً من معايير بازل ٢ في ما يخص موضوع السيولة.

**السيولة والتخفيف من التركزات**

■ ما هي الأولويات التي يجب التركيز عليها في الوقت الحاضر؟

- لدينا أولويتان ترتكز عليهما وهما: السيولة، وتخفيف التركزات بما يخص ودائع العملاء والقروض والأصول الثابتة، أي بمعنى اوضح التوزيع.

■ هل حق مصرف الهلال الهدف المرتجل؟

■ بالتأكيد وبأشواط متقدمة.



## احمد صالح (GAIN CAPITAL) : نوادرات استراتيجية التوسيع الجغرافي وزيادة المشتقات المالية

افتتحت شركة GAIN CAPITAL مؤخرا فرعاً إقليمياً لها في هونغ كونغ لخدمة عملائها في الصين ودول آسيا، وذلك في إطار استراتيجية التوسيع الجغرافية التي تعتمدتها والتي أوصلتها إلى ١٤ دولة حول العالم. ويشير المدير الإقليمي للشركة لمنطقة الشرق الأوسط أحمد صالح إلى أن القائمين على الشركة يتطلعون إلى دخول أسواق جديدة عملاً ب استراتيجية الشركة منذ أول يوم افتتاح لأول مكتب في وول ستريت سنة ١٩٩٩.

ويلفt صالح إلى السعي المتواصل لزيادة المشتقات المالية وخدمات التداول ومنها مؤخراً زيادة المنتجات المالية المعروفة بالـ «سي إف دي» والتي ان الشركة في صدد تدشين محطة تداول جديدة توفر كل هذه المنتجات.

### السعى إلى أسواق جديدة

■ هل تطمحون إلى دخول أسواق جديدة؟ أين ولماذا؟

- نطلع دائماً إلى دخول أسواق جديدة ودخلنا بالفعل كلاً من هونغ كونغ وتركيا والمانيا ومدينة براغ وجنوب إفريقيا، وهناك المزيد من الخطط المستقبلية لزيادة رقتنا الجغرافية والتي زادت عن ١٤ دولة في العالم، وذلك ضمن خطة التوسيع العالمية لدى الشركة من أول يوم افتتاح لأول مكتب في وول ستريت سنة ١٩٩٩.

■ هل انتم راضون عن النتائج التي حققتها GAIN CAPITAL في مناطق تواجدها؟

- بعض النظر عن رضانا عن النتائج فنحن دائماً مؤمنون بأنه هناك المزيد والمزيد للتوسيع والتطور، ومن سياسة الشركة العالمية ان الانتقال من نجاح إلى نجاح أكبر هو أسلوب النجاح. ورداً على سؤالك وباعتباري المدير الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط ومع زيادة حجم التداول بنسبة زادت عن ٢٠٠٪، فإننا على افتخار بأنه هناك المزيد والمزيد أمامنا والسماء هي الحد للنجاح.

### خيارات مالية واسعة

■ ما هي مشاريعكم للمستقبل القريب؟

- نعمل دائماً على زيادة توفير المشتقات المالية وخدمات التداول وقمنا مؤخراً بزيادة المنتجات المالية والمعروفة بالـ «سي إف دي»، وقريباً جداً سوف نوفر جميع هذه المنتجات لعملائنا ونحن على وشك تدشين محطة تداول جديدة توفر كل هذه المنتجات. ذلك بالإضافة لمحطة تداول الأسهم والخيارات الأمريكية ومحطة التداول المؤسساتية للمتداولين المحترفين والبنوك وصناديق التحوط والمعروفة باسم جي تي إكس Gain GTX كما قمنا بتوفير منتج جديد يسمى بـ Non deliverable forwards (NDF).

نحن نسعى دائماً للتطور وتوفير مناخ آمن للتداول عن طريق تثقيف عملائنا وتوفير أدوات تداول تخدمهم في كل مكان. ■

### افتتاح فرع في هونغ كونغ

■ ما هي آخر إنجازات GAIN CAPITAL على الصعيد العالمي وعلى الصعيد الإقليمي؟

- على الصعيد العالمي، قمنا بافتتاح فرع إقليمي في هونغ كونغ لخدمة عملائنا في الصين ودول آسيا وذلك بالإضافة لمكتبنا في مدينة طوكيو. أيضاً قمنا بتدشين موقع كامل الخدمات باللغة الألمانية وتخصيص فريق كامل لخدمة العملاء يتحدثون اللغة الألمانية. أيضاً دخلنا السوق التركية ولدينا خدمات مقدمة باللغة التركية متوفرة للمؤسسات في الوقت الحالي.

اما على الصعيد الإقليمي فنحن دائماً نعمل على زيادة الرقة الجغرافية لخدمتنا ولذلك احدثت اليك من مدينة الكويت حيث اقامت بجولة إقليمية في الدول العربية للبحث عن فرص في التطور وخدمة عملائنا بالاستماع لطلباتهم ومقترناتهم وسبل توفير الخدمات، بالإضافة إلى تعريف وتنقيف العملاء بمعطيات التداول في سوق العملات العالمية. ولذلك فنحن من الشركات الرائدة للمؤتمرات المالية في المنطقة حيث شاركتنا في مؤتمر اي سي اي بدبي ونشارك بالملتقى الثاني للمتداولين بمدينة جدة برعاية صاحب السمو الملكي الامير الدكتور سيف الاسلام بن سعود، ولدينا مؤتمر تعريفي آخر في ٦ أيار (مايو) في سوق الاوراق المالية الكويتية، حيث تعتبر من أول الشركات العالمية التي لاقت قبولاً من السوق الكويتية لتثقيف المتداولين وتعريفهم بمميزات التداول في سوق العملات، فنحن نؤمن بأن أفضل المتداولين هم المتداولون الملمون بمعطيات السوق وعلى علم بها.

اضافة إلى ذلك نحن على وشك الانتهاء من استخراج رخصة في دولة الإمارات العربية لموازنة النشاط ونتوقع افتتاح مكتب إقليمي كامل الخدمات باللغة العربية من مدينة دبي وذلك في نهاية العام الحالي. كما قمنا بتوفير أرقام اتصال مجانية من داخل معظم الدول العربية والتي تمكن للمتداولين الاتصال بمساكننا في لندن ونيويورك مجاناً.

### زيادة الاقبال على التداول

■ في ظل التطورات الاقتصادية العالمية وانعكاسها على الأوضاع الاقتصادية الإقليمية، كيف تقوّن حركة السوق لا سيما تجارة العملات اليوم في العالم العربي؟

- التطورات الاقتصادية هي المحرك الأساسي لتحرك العملات العالمية والسلع وتعتبر الحافز الأول لاقبال العملاء على التداول للاستفادة من المتغيرات الاقتصادية والسياسية، وقد رأينا ذلك في ظل الاحاديث الأخيرة حيث تأثرت السلع العالمية مثل البترول والذهب والفضة. وكما نعلم ان هناك علاقة مباشرة بين أسعار تلك السلع وبعض العملات الأساسية مما يتيح فرصةً كبيرة للمتداولين للاستفادة من تلك الحركات في سوق تتيح التداول على مدار ٢٤ ساعة / خمسة أيام في الأسبوع بالإضافة إلى مميزات أخرى كثيرة منها الشفافية ومكانية التداول بمتباين صغرية.

ومثلاً على ذلك فقد رأينا زيادة في الإقبال على التداول في ظل احداث «الربيع العربي» حيث ظل المداولون يتبعون الاحاديث على مدار الساعة لمحابلين الاستفادة منها في السوق الوحيدة التي تتيح التداول على مدار الساعة خلال خمسة أيام أيضاً ولذلك لاحظنا زيادة في حجم التداول في الشرق الأوسط بحوالى ٢٠٠٪ في الربع الأول من هذا العام.

■ لا شك ان المستثمر يبحث دائماً على الاستثمار الآمن. انتم في GAIN CAPITAL أين تتصدون اتجاه الاستثمارات؟ ولماذا؟

- ليس بسران ان معظم المداولين يلتجأون للمعادن الثمينة مثل الذهب باعتبارها الملاذ الآمن في ظل الاحاديث الاقتصادية الراهنة التي يمر بها العالم كله والتي أثرت على ثقة المستثمرين في الاوراق المالية والسنادات الحكومية. وقد انعكس ذلك على حركة الذهب حيث زاد الإقبال عليه من تشرين الأول (اكتوبر) ٢٠٠٨ في بداية الأزمة العالمية حيث زاد سعره من ٨٤٥ دولاراً للأونصة ووصل إلى ١٩٠٠ دولار تقريراً في الرابع من سنة ٢٠١١.



## رأي ان المرأة الأردنية أكثر انخراطاً وتفاعلًا في سوق العمل



دينا شومان (البنك العربي ARAB BANK) :

## معًاً برنامجنا الشامل للصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم

نائب الرئيس التنفيذي في البنك العربي الأنسة دينا شومان والحاصلة لقب أحد أبرز القادة الشباب العالميين، أبدت اهتماماً كبيراً بمناقشة المواضيع التي ستطرح في اجتماعات القيادة والمشاركة في البرامج القيادية والتعليمية المقدمة، ورأى أن المرأة الأردنية أصبحت أكثر انخراطاً وتفاعلًا في سوق العمل، وإن مشاركتها في القطاع المصرفي تقدمت في شكل ملحوظ، معددة المناصب التي شغلتها وتشغلها حالياً في المؤسسات المالية، مذكرة بإطلاق برنامج المسؤولية الاجتماعية «معًاً» والذي يركز على عدد من الجوانب الرئيسية في المجتمع المحلي تشمل الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم، مشددة على التوازن بين حياتها العملية والاجتماعية، ناصحة الشباب العربي بالتعلم واكتساب الخبرة.

### مسؤولية «العربي» الاجتماعية

#### ■ ما هي خططك المستقبلية؟

- سأواصل العمل بما أقوم به حالياً وتطويره والتوسيع به، إضافة إلى مواصلة العمل لجعل هذه الأعمال أكثر كفاءة وضمان استمراريتها واستدامتها وأنشطة البنك. كما سأكرس أي وقت متبقى لمصلحة مؤسسات المجتمع المحلي غير الهدفية للربح والعمل التطوعي. أنا راضية تماماً عما أقوم به حالياً كما أود دوماً تطويره والتلوّن به متطلعة لما ستقدمه الحياة لنا من فرص مستقبلية.

ومهما يكن فإني أسعى دوماً لأن أحدث أثراً إيجابياً في كل عمل أقوم به، وعند انضمامي إلى البنك رافقني هذا الطموح. وقد تمكننا بنجاح في العام ٢٠٠٩ من إطلاق برنامج مسؤولية اجتماعية واسع النطاق متعدد الأوجه مبني على أسس منهجية وهو برنامج «معًاً»، والذي يركز على عدد من الجوانب الرئيسية في المجتمع المحلي تشمل الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم، من خلال التعاون مع عدد من المؤسسات غير الربحية والمتخصصة في العمل على هذه الجوانب وهي: مؤسسة الحسين للسرطان وتنمية أم علي والجمعية الملكية لحماية الطبيعة وصندوق الأمان لمستقبل الأيتام. وتضمنت مساهمات البنك من خلال هذا البرنامج مجالات عدة تهدف لمساعدة المؤسسات غير الهدفية للربح أعلاه في استدامة أعمالها والمساهمة في خدمة المجتمع في الجوانب التي ذكرت، وتشمل: تمكين العمالء من التبرع لتلك المؤسسات غير الربحية ودعم المجتمع، بالإضافة إلى بناء قدرات هذه المؤسسات من خلال توفير فرص للتدريب والتطوير لضمان استمرارية أعمالها، هذا إلى جانب إشراك الموظفين في نشاطات ومبادرات تطوعية تدعم مهام هذه المؤسسات.

وتعود أعمال المسؤولية الاجتماعية إحدى

### مناصب عملية

■ تمكنَت من تولي مناصب مهمة في مؤسسات مالية عدة، ما هي هذه المناصب؟

- شغلت مناصب عدة ومنها: عضو مجلس إدارة البنك العربي ش.م.ع. منذ العام ٢٠١٠ ولغاية الآن، عضو مجلس إدارة البنك العربي استراليًا منذ العام ٢٠٠٨ ولغاية الآن، عضو مجلس إدارة البنك العربي (سويسرا) المحدود منذ شهر نيسان ٢٠١٢، عضو مجلس إدارة مؤسسة عبد الحميد شومان منذ العام ٢٠١١ ولغاية الآن، عضو مجلس إدارة البنك العربي تونس (٦-٢٠٠٩/٦)، عضو مجلس إدارة النسر العربي للتأمين (٢-٢٠٠٨/٥) - عضو مجلس إدارة البراندنج والتمويل، عضو مجلس إدارة لجان البراندنج والتمويل، عضو مجلس إدارة انجاز منذ العام ٢٠١١ ولغاية الآن، عضو مجلس أمناء انجاز منذ العام ٢٠١٠ ولغاية الآن، (وعضو لجنة البراندنج)، عضو في هيئة مستشاري نخوة منذ العام ٢٠١١ ولغاية الآن، عضو لجنة برامج أويسيس ٥٠٠ منذ العام ٢٠١١ ولغاية الآن، عضو مجلس إدارة رنين منذ العام ٢٠١٠ ولغاية الآن، عضو في لجنة العلاقات العامة والموارد البشرية والتدريب - جمعية البنوك في الأردن الآن، عضو في لجنة العلاقات العامة والموارد البشرية والتدريب - جمعية البنوك في الأردن ٢٠١٢ ولغاية الآن، عضو في جمعية سيدات الأعمال والمهن الأردنية منذ العام ٢٠١١ ولغاية الآن، عضو في Beta Gamma Sigma منذ العام ٢٠٠٦ ولغاية الآن.

### تحديات غير اعتيادية

■ ما الأهداف التي تودين تحقيقها في هذا الإطار؟

- أتمنى أن أعكس أفضل صورة عن بلدي، إضافة إلى المشاركة في مختلف المناقشات من خلال حضور المؤتمرات والاجتماعات والإشتراك في الحوار عبر الانترنت. كما أتمنى أن أطلع لمقابلة الأعضاء الآخرين من القادة الشباب العالميين من مختلف دول العالم ومناقشة المواضيع التي ستتم تغطيتها خلال هذه الاجتماعات والمشاركة في البرامج القيادية والتعليمية المقدمة.

■ كامرأة شابة ما هي التحديات التي تواجهينها في عالم الأعمال؟

- لم أواجه أي تحديات غير اعتيادية حتى الآن كامرأة شابة تخوض ميدان العمل . فقد تطورت بيئه العمل في الأردن بصورة كبيرة على مر السنين من حيث مشاركة المرأة، حيث أصبحت أكثر انخراطاً وتفاعلًا في سوق العمل وذلك من خلال التعليم ودعم أسرتها للانضمام إلى القوى العاملة وللقطاع المصرفي على وجه التحديد. وبالرغم من أن نسبة مشاركة المرأة في بعض القطاعات أو المجالات قد تكون متذبذبة بعض الشيء إلا أن مشاركة المرأة في القطاع المصرفي تقدمت بشكل ملحوظ عما مضى. نحن في البنك العربي نفخر بأن ٣٨ في المائة منقوى العاملة لدينا من الإناث، والتي تشكل أيضاً ٢٧ في المائة من الإدارة.

وأشير هنا إلى أننا في الأردن نفخر بصاحبة الحالدة الملكة رانيا العبد الله كونها تمثل نموذجاً يحتذى للدور الفاعل والمحوري الذي يمكن أن تلعبه المرأة العربية في تنمية المجتمع على الأصعدة المحلية والإقليمية والعالمية.

## أنت تستثمر وأيسك تتحمل عنك المخاطر



المؤسسة الإسلامية لتأمين  
الاستثمار، وائتمان الصادرات

(عضو مجموعة البنك الإسلامي للتنمية، جدة)

تزخر الدول الأعضاء في المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات، "أيسك"، بموارد طبيعية غنية وتوفر فيها فرص استثمارية واعدة.

أيسك، الرائدة في مجال تأمين وإعادة تأمين الائتمان والمخاطر القطرية المتواافق مع الشريعة الإسلامية، المصنفة بدرجة Aa3 من وكالة التصنيف العالمية "موديز"، تقدم حزمة متكاملة من أدوات إدارة المخاطر للبنوك، والمستثمرين.

فلا تدع المخاطر القطرية تحول دون المضي في إستثمارتك المباشرة أو تقديم التمويل للمشاريع. فب بواسط المؤسسة توفر التغطية التأمينية في الدول المستضيفة للاستثمار ضد مخاطر الحروب والاضطرابات، القيود على الصرف الأجنبي، التأمين والمصادرة، والإخلال بالعقود.

إذا كنت ترغب في الاستثمار في أي دولة من الدول الأعضاء، فلا تتردد في الاتصال بنا لمناقشة احتياجاتك في التأمين على المخاطر القطرية.

### عناوين الاتصال:

المكتب التمثيلي للمؤسسة بدبى:  
بنية الكفاف، برج اتصالات (2)  
ص.ب. 114462 - شارع الشيخ زايد - دبي  
الإمارات العربية المتحدة  
محل بمركز دبي المالي العالمي - رقم 0511

هاتف: +971 4 3779444  
فاكس: +971 4 3581101  
الجوال: +971 0 566593131  
sarahsalem@isdb.org

القر الرئيسي للمؤسسة:  
مجموعة البنك الإسلامي للتنمية  
ص.ب. 211454، جدة 15722  
المملكة العربية السعودية

هاتف: +966 2 6467608  
فاكس: +966 2 6443447  
الجوال: +966 0 568618945  
jnaga@isdb.org

### الدول الأعضاء بالمؤسسة:

ألبانيا، الأردن، الإمارات العربية المتحدة، أندونيسيا، أوغندا، إيران، باكستان، البحرين، بروناي، بنغلاديش، بينين، بوركينا فاسو، ترکيا، ت Chad، تونس، الجابون، الجزائر، جيبوتي، كوت ديفوار، السعودية، السنغال، السودان، سلطنة عمان، سوريا، غامبيا، غينيا، قطر، كازاخستان، الكامرون، الكويت، لبنان، ليبيا، مالي، ماليزيا، مصر، المغرب، موريتانيا، النيجر، نيجيريا، اليمن.

[www.iciec.com](http://www.iciec.com)

جوانب الاستدامة في البنك العربي، حيث يعد مفهوم الاستدامة نهجاً أكثر شمولية يتضمن التأثير الإيجابي والمساهمة الفاعلة للمؤسسات في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية سواء على الصعيد المحلي أو الدولي.

بالإضافة إلى ذلك فإننا نفخر في كون البنك العربي أول بنك في الأردن يصدر تقرير استدامة متخصصاً وفقاً لمبادئ «مبادرة التقارير العالمية» GRI يشمل أداءه وأنشطته في المجالات الاجتماعية والبيئية والاقتصادية خلال العام ٢٠١٠.

وعلى الصعيد الشخصي، أوجه اهتماماتي ووقتي الخاص لاجتماعات مجالس الإدارة ومجلس المستشارين ولجان عدد من مؤسسات المجتمع المحلي التي أنا عضو فاعل فيها كمؤسسة نهر الأردن وانجاز ورنين ومؤسسة عبد الحميد شومان. كما أنتني عضو لجنة برامج أويسيس ٥٠٠ وهي لجنة تهتم بفرز الشركات الناشئة قبل عرضها على Angel Investors، بالإضافة إلى ارشاد بعض الرواد. كما أنتني أيضاً عضو في هيئة مستشاري نخوة وعضو لجنة البراندنج في مؤسسة نهر الأردن وإنجاز.

أستمتع فعلاً بأن أكون قادرة على المشاركة في هذه المجالات، وأن تكون عضواً فاعلاً وقدراً على المساعدة قدر المستطاع وداعماً لهذه المؤسسات المرموقة في مجال عملها في خدمة المجتمع المحلي، ثم أنتنيأشعر أن ما أقوم به هو أقل واجب يمكنني تقديمه من أجل خير الإنسانية ولوطننا الحبيب.

### توازن في الحياة العملية والشخصية

■ هل تؤيدن فكرة أن المرأة العاملة الناجحة تضحي بعائلتها وحياتها الشخصية؟ أو تعتبرن أن المرأة قادرة على التوفيق بين الحياة المهنية والحياة العائلية؟

- أعتقد أنه مما عملنا جاهدين على إدارة حياتنا الشخصية والأسرية، فلابد من أن تتأثر ولو قليلاً. ومع ذلك، هناك كثي يمكّنهم تحقيق التوازن بنجاح بين حياتهم العملية والشخصية أو التخفيف من الانعكاسات السلبية لواحدة على الأخرى.

وبالنسبة لي أعتقد أن تحقيق هذا التوازن هو أحد أصعب الأمور التي تواجه الأفراد العاملين، فعندما انضمت للمرة الأولى للبنك في عمان كنت مستترفة تماماً في العمل بحيث تأثرت جوانب أخرى من حياتي، ولكن بعدها أدركت كم هو أساسى تحقيق التوازن بينها وبينات العمل على ذلك. وبطبيعة الحال، سأواجه أحياناً بعض الأوقات التي أكون فيها مرهقة من كثرة العمل وهو أمر طبيعي، ولكن نحن بحاجة دوماً إلى أن نهتم بأنفسنا وصحتنا، بالإضافة إلى القيام بنشاطات ترفيهية. لقد بدأت في ممارسة نشاطات رياضية وهوايات جديدة وقضاء الوقت مع الأصدقاء. إن أسلوب الحياة المتوازن يؤثر إيجاباً وبشكل كبير علينا كما أنه يجعلنا أكثر كفاءة في عملنا.

■ ما هي الرسالة التي توجينها إلى الشباب العربي؟

- نصيحتي للمرأة هي نفسها النصيحة التي أوجهها للرجل: أود أن أقول ما تقوله والدتي لي باستمرار، إن التعليم والخبرة أمران أساسيان في الحياة، ولا يستطيع أحد أن يسلبهما منك. على الفرد السعي للحصول على تعليم جيد والتحلي بالصبر والالتزام والعزمية، بالإضافة إلى الاستفادة من التوجيه والدعم من العائلة. في بعض الحالات يتحتم على الفرد العمل بجد أكثر من أجل إثبات الذات، ولكن في نهاية المطاف فإن الفرد الذي يعمل بجد ويجني ثمار نجاحه ويحوز على احترام الآخرين، هو الذي يحافظ على نجاحه ومكانته لمدة أطول. عندما تقوم بما هو صحيح كل شيء آخر يتبع. أبق وفيأ لنفسك ولهدفك وشغفك. ■



**هاني باعثمان** (سدرة المالية - SIDRA CAPITAL - السعودية) :

## على المستثمر امتلاك رؤية واضحة والتركيز على مجالات استثماراته

«سدرة المالية» هي بنك استثماري مرخص ي العمل تحت اشراف هيئة السوق المالية في المملكة العربية السعودية.

رئيسها التنفيذي هاني باعثمان عُرف بنشاطها ونجاحاتها الأخيرة، ولاحظ تراجعاً في الاستثمار العقاري، مفضلاً التertiis عن الفرص بعيداً عن نطاق نشاط البنك، مكرراً مطالبته بخفض رأس المال المفروض على الشركات المالية في المملكة، معتبراً أن سوق الأسهم اليوم هي الأقوى بلا منازع، أمّا في اطلاق صناديق عقارية ومالية، ناصحاً المستثمر بالتمتع برأوية خاصة وواضحة والتركيز على مجالات استثماراته.

- سنستثمر في المجال العقاري والاستثمارات البديلة، وسننسعى خلال الأشهر المقبلة إلى أن يكون أداءً في السوق أفضل، كما انتنا نطمح إلى إطلاق صناديق عقارية ومالية تدخل ضمن نطاق عملنا لكن ربما في مناطق جغرافية مختلفة.

### معوقات الدمج

■ هل تؤيدون فكرة اندماج مؤسسات مالية، خصوصاً أن السوق تحتوي على الكثير من هذه المؤسسات وهل سعيتم إلى تحقيق هذه الفكرة؟  
لم ننسَ إلى هذه الفكرة ولكن في الوقت نفسه لا نرفضها شرطياً إن يكون هناك توافق تام بين استراتيجية «سدرة المالية» واستراتيجية الشركة الأخرى التي ستدمج معها.

في اعتقادي أن مؤسسات كثيرة تسعى إلى الدمج مع بعضها البعض لكن التطبيق دونه معوقات وصعوبات.

■ لماذا غيرتكم اسم الشركة أعيان حتى أصبحت سدراً المالية؟

- تغيير اسم الشركة كان لسبب واضح لا وهو ان سدراً المالية أسست كذراع استثمارية لمجموعة أعيان في الكويت، ونظرًا إلى بعض المشكلات التي واجهت المجموعة هناك طلب منها البنك خفض استثماراتها خارج الكويت، وبالتالي أصبح تواجد أعيان في السعودية أقل مما كان سابقاً، لذلك لم يكن هناك أي داعٍ لاستمرار الشركة ضمن مجموعة أعيان فاستقلت عنها وتم تغيير الإسم إلى سدراً المالية.

### رؤية استثمارية خاصة

■ ما هي الرسالة التي تريدون توجيهها في الوقت الراهن؟

- نأمل أن يظل التوجه الاستثماري مستمراً في السوق، ومن يريد الدخول في المجال الاستثماري عليه أن يكون لديه رؤية خاصة وواضحة أو تركيز قوي على عمله و مجالات استثماراته مع تقدير العوائد المحققة.

كانت أقل مقارنة بغيرنا وذلك يعود لأسباب عده، من بينها ان مصاريفنا كانت محسوبة بدقة نظراً إلى أننا لم نتوسيع في شكل كبير، كما و لم نقبل أسوة ببعض الشركات على الإستثمار في سوق الأسهم رغم عوائدها المجزية في ذلك الحين.

### مطلوب خفض رأس المال

■ في الفترة السابقة كانت البنوك تستحوذ على الحصة الكبرى من العمل فيما الشركات المالية مهتمة، هل تغير الحال في الفترة الراهنة؟

- في رأيي ان الطموح يبحث عن فرص بعيدة عن البنوك، بمعنى الابتعاد عن منافستها والتقيش عن فرص أخرى يستطيع ان يثبت نفسه فيها ويحقق أرباحاً.

وبالنسبة إلى سدراً المالية نعمل على توسيع قاعدة الاستثمارات المتوفّرة لدى المستثمرين السعوديين، حيث نقدم لهؤلاء عروضاً وخدمات عديدة تساعدهم في تحقيق أهدافهم.

■ تم تغيير محافظ البنك المركزي السعودي، هل تطمئنون إلى إجراء تعديلات أو تنظيمات جديدة تضمن لكم حقوقكم؟

- نحن لا نتبع مؤسسة النقد قبل هيئة السوق المالية، لذا يطال تغيير المحافظ البنك وليس المؤسسات المالية التي لا تعدد جزءاً من القطاع المصرفي بل مستقلة عنه تماماً.

■ ما هي الأنظمة التي تطمحون إلى تحقيقها؟

- المطلب الوحيد هو خفض رأس المال المفروض لإدارة الأصول على الشركات المالية.

### صناديق عقارية ومالية

■ في رأيكم، أين تكمن الفرص الاستثمارية في السوق السعودية؟

- سوق الأسهم هي الأقوى اليوم بلا منازع بحسب تحدي على سبولة كبيرة وهي منذ ثلاثة أشهر تحت الصدارة بأدائها وفرضها الاستثمارية.

بالمقابل في حال اتجهت البنوك إلى إقراض المؤسسات والأفراد بغير التداول في سوق الأسهم فسيؤدي ذلك، في حال تصحيح السوق إلى أزمة اجتماعية.

■ ما هي المنتجات أو الصناديق التي ستطرحونها في السوق؟

### خدمات استشارية وإدارية

■ خلال العام الماضي تحول اسم شركتك من أعيان إلى سدراً المالية، فما الذي تغير في هيكلية الشركة وعملها؟

- لا زلنا مستمرة في تقديم الخدمات نفسها في ما يتعلق بالاستشارات المالية والإعقارية والاستشارات الخاصة وإدارة الأصول، إضافة إلى ذلك تقدم سدراً خدمات إدارة الثروات والممتلكات الشخصية، إلى الخدمات الموجهة للشركات المملوكة للقطاع الخاص، المكاتب العائلية، المؤسسات، الوكالات الحكومية والمؤسسات المالية، وأهم إنجازاتها في العام الماضي كان تأسيس صندوق مع أحد البنوك الإنكليزية بهدف الاستثمار في عقارات طويلة الأجل. وعلى سبيل المثال لا الحصر وقفت سدراً المالية لصالح أحد المستثمرين مع بنك «غيت هاوس» عقد استحواذ على مركز التصنيع الأساسي والمرفق اللوجستي لشركة رولز رويس العالمية للسيارات الفارهة في غلاسكو في اسكتلندا بقيمة ٥١,٧ مليون جنيه استرليني ويمتد على مساحة ٥٤١ ألف قدم مربعة، مع توقيع عقد تأجير المبني لشركة رولز رويس حتى العام ٢٠٢٨، كذلك أنسينا في الوقت نفسه مع أحد البنوك السويسرية صندوقاً مختصاً من هيئة الأسواق المالية هدفه الاستثمار في تمويل السلع بعوائد مجزية.

بالإضافة إلى توقيعنا على بعض العقود الاستشارية لإعادة هيكلة بعض الشركات العائلية وغيرها من المشاريع الأخرى التي خططنا لها وانطلقنا في تنفيذها.

### تراجع العقار

■ يلاحظ ان الشركات المالية في المملكة العربية السعودية تركز على العقارات، فما سبب هذا التركيز؟

- حتى كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١١ كان العقار في السعودية يعتبر الوعاء الأمثل للسيولة الزائدة الناتجة من ارتفاع أسعار البترول، أما الآن فقد تراجع التركيز على هذا المجال.

■ في الفترة السابقة تعرض عدد من الشركات المالية في السعودية للخسائر، هل تأثرت سدراً المالية بهذه الموجة؟

- تأثر الجميع بهذه الموجة، لكن درجة تأثيرنا



رجال أعمال أو مؤسسات. والمعلوم اننا كمصرف استثماري ننفذ نشاط الصيرفة الاستثمارية من بينها الإستشارات المالية والإكتابات العامة (IPOS) و عمليات الإستحواذ والدمج.

### ارتفاع حجم الاستثمارات في قطر

#### ■ كيف تقومون وضع السوق القطرية؟

- تتوقع ان تشهد السوق القطرية فورة مهمة خلال الفترة المقبلة لجهة النمو في مجال التبادل التجاري وتقلص كميات البضائع المستوردة وتتوفر السيولة ما يسمح بارتفاع حجم الإستثمارات في قطر.

ولا نكشف سراً اننا نعيش مرحلة ترقب لمعرفة أسماء الشركات التي ستتفوز بمناقصة مشروع المترو. ■

## د. عبد العزيز عبدالله الغريري (البنك التجاري كابيتال - قطر): قطاعاً الإنشاءات والتأمين عبر المصارف في قطر سيكونان واعدين

يقدم البنك التجاري كابيتال القطري مجموعة كاملة من الخدمات المصرفية الاستثمارية للمؤسسات والأفراد، كما يمتلك الامتيازات الحصرية لداينرز كلوب في قطر وعمان. وقد ساهمت استراتيجية الناجحة في التوزيع بتوسيع انتشاره في دول مجلس التعاون الخليجي من خلال الشراكة الاستراتيجية مع البنوك الرملية.

الثائب الأول للرئيس ورئيس دائرة الأبحاث الاقتصادية في البنك الدكتور عبد العزيز عبدالله الغريري طمأن الى مسيرة القطاعات المصرفية في قطر وفق الطريقة المثلثى ونمو المصارف تصاعدياً، متوقعاً ان يكون قطاع الإنشاءات واعداً خلال السنوات المقبلة، وقطاع التأمين عبر المصارف مزدهراً.

BANCASSURANCE

والنفط. ما هي في رأيكم المقومات أو المجالات التي تنطوي على فرص مهمة لتعزيز الاقتصاد؟

- لطالما أولينا في البنك التجاري اهتماماً في إجراء دراسات وأبحاث شهرية لتحديد القطاع الأكثر جاذبية، وقد أصدرنا تقريراً عن قطاع الإنشاءات متوقعين ان يكون قطاعاً واعداً جداً خلال السنوات المقبلة. وبالطبع ستتاح الفرص الواسعة أمام شركات المقاولات للإفاده من طفرة هذا القطاع، في حين يشهد قطاع البتروكيماويات في الفترة الحالية ثباتاً واستقراراً تماشياً مع سياسة الحكومة الحالية.

هذا وسيشهد قطاع التأمين عبر المصارف نمواً بعدما شرعت الدولة التأمين الصحي، متىحة بذلك فرصةً واسعة أمام المصارف لتسويق منتجات التأمين عبر نوافذها.

من هنا وفي ضوء التقارير التي نصدرها شهرياً ووفقاً للدراسات والأبحاث التي تقوم بها، ستتركز أعمالنا على ما يمكن ان يلبي طموحات المستثمرين، سواء كانوا أفراداً أو

### نمو تصاعدي للمصارف القطرية

■ ما تأثير تداعيات الأزمة الاقتصادية التي شهدتها العالم في العام ٢٠٠٨ والمتغيرات السياسية على القطاع المصرفى في المنطقة وتحديداً في قطر؟

- أثرت الأزمة الاقتصادية العالمية على القطاعات المصرفية عموماً، وبرزت المعوقات التي يعنيها مجال الاستثمار المصرفى على المستوى العالمي خصوصاً في منطقة الخليج. أما في قطر فالأعمال المصرفية في مختلف القطاعات تسير وفق الطريقة المثلثى، وتشهد المصارف نمواً جيداً مرشحاً للتصاعد خلال السنوات العشر المقبلة بسبب الموازنات الضخمة المرصودة لقطاعات الإنشاءات والمواصلات والبني التحتية لاستضافة بطولة كأس العالم في كرة القدم سنة ٢٠٢٢، ما يتيح للمصارف دوراً أكبر في عمليات التمويل.

■ تطرق وزير المال والإقتصاد القطري في ملتقى قطر الى أهمية التنويع في مصادر مقومات الاقتصاد القطري الذي كان قائماً بالدرجة الأولى على الطاقة

### تضمن خدمات السوق تدخل في صميم عمل البنك

#### المركزي المصري ينهي الحزمة الثالثة من الإصلاح المغربي

في السوق المصرية حيث كانت عمليات تلقي الودائع من المواطنين تقتصر على وحدات الجهاز المغربي. وسوف تكون عملية تلقي الودائع بالنسبة لهذه الشركات خاصة لمجموعة من الضوابط، حيث ان المدowع سوف يكون على علم وموافقة بتوظيف هذه الودائع في قطاعات محددة مثل مجال التمويل العقاري، وسوف تكون الودائع طويلة الأجل.

وكل ذلك سوف يتم السماح لصناديق الاستثمار المتخصصة بتوظيف جانب من أموالها لدى هذه الشركات التي تعمل في التمويل المباشر لأنشطة قطاعية محددة. ومن المنتظر ان يتم إخضاع هذه الشركات حال السماح بتلقّيها الودائع المواطنين، لرقابة مباشرة من البنك المركزي ضمناً لعدم تكرار تجربة توظيف الاموال التي شهدتها مصر منتصف ثمانينيات القرن الماضي وأسفرت عن نتائج سلبية تضرر منها القطاع المالي وملايين المواطنين.

انتهى البنك المركزي المصري من دراسة مشروع متكامل يمثل الحزمة الثالثة من الإصلاح المغربي ويتضمن السماح بإنشاء شركات مالية جديدة تقدم العديد من الخدمات للسوق وهي خدمات تدخل في صميم عمل البنوك، بما يؤدي الى توسيع نطاق السوق وابتكار منتجات جديدة وجذب شرائح غير تقليدية من العملاء للقطاع المالي.

ومن المنتظر ان تظهر شركات مالية متخصصة في إصدار بطاقات «فيرا» و«الماستر» بدلاً من قصر إصدار هذه البطاقات على البنوك مثلاً هو متبع حالياً، وفتح المجال أمام التوسيع في إصدار أنواع جديدة من البطاقات التي يجري تداولها في السوق المحلية وفي خارج البلاد.

اما الجزء الثاني من البرنامج فيتضمن السماح لشركات الخدمات المالية الأخرى القائمة بالسوق منذ سنوات وفي مقدمتها شركات التأجير التمويلي وشركات التمويل العقاري بتلقي الودائع من العملاء، ما يمثل سابقة تاريخية

**بندر الأحمد** (شركة المستثمر للأوراق المالية - السعودية) :

## على المطورين العقاريين ضبط الأسعار لمساعدة المواطنين على التملك



- ما هو دور شركتكم في هذه المشاريع؟
- نهدف إلى جمع الأموال وإختيار الأرض المناسبة للمشروع وتطويرها وفقاً لمواصفات هذا الأخير.

### نجاح كامل

- ما الذي يميز شركتكم عن مثيلاتها؟
- تميّزون في مجال الصناديق العقارية ونعتبر رواجاً في هذا المجال، بحيث تمتلك الشركة ٤٠٪ في المئة من الصناديق العقارية في المملكة.

- ما هي نسبة نجاحكم في هذه المشاريع؟
- نسبة نجاحنا في هذه الصناديق والحمد لله مئة في المئة، علماً أننا اضطربنا إلى التخصيص في بعض الإكتتابات في الصناديق وإعطاء المستثمر عدد وحدات بأقل من المبلغ الذي تقدم به ورد الفائض له.

- الملاحظ أن المشاريع التي تتقدّم بها خصمة وتستهدف شريحة معينة، مع العلم أن الملك عبدالله كان قد خصص مبالغ مالية لدعم ومساندة الطبقات المتوسطة أو ذوي الدخل المحدود، فلماذا اخترت هذا التوجه؟

- استهدفتنا في الصناديق الأولية الشريحة فوق المتوسطة، ولكن في الصناديق الثلاثة الأخيرة استهدفنا الشريحة المتوسطة، خصوصاً في الصندوق العقاري المتخصص في الوحدات السكنية التي تراوح مساحتها بين ١٢٠ و٣٠٠ متر مربع.

### اقبال على الوحدات السكنية

- ما هي الرسالة التي توجّهونها إلى المطورين العقاريين؟
- أدعو المطورين العقاريين إلى ضبط الأسعار، خصوصاً مع ارتفاع أسعار الأراضي بشكل جنوني، بحيث يصبح متاحاً تملك الأرضي للأفراد وكذلك إتاحة الفرصة للشركات المالية توفير الوحدات السكنية للمواطنين عن طريق الصناديق العقارية ومساعدتهم على التملك.

- اعتبر ٢٠١١ العام الذهبي لقطاع العقار في المملكة، ماذا عن السنة الحالية؟
- أعتقد أن سنة ٢٠١٢ لن تشهد أي تغير، لا بل سيزيد الاقبال على هذا القطاع، وتحديداً على الوحدات السكنية التي ستبني بأوامر ملكية خلال السنوات الخمس المقبلة، وسنشهد ثباتاً في الأسعار، أما على صعيد قطاع العقار التجاري فالتوقع أن يشهد ركوداً.

من أهداف شركة المستثمر للأوراق المالية ان تكون بناً استثمارياً رائداً في مجال الاستثمارات المتواقة مع الضوابط الشرعية وفق مفهوم ابتكاري فريد ليحقق للعميل احتياجاته ورغباته.

الرئيس التنفيذي في الشركة بندر بن مسلم الأحمد أوضح الهدف من المشاركة في معرض مسكن العقاري الآخرين، وعدد بعض الصناديق التي تم إطلاقها وأخر قيد التغطية، مذكراً بامتلاك الشركة ٤٠٪ في المئة من الصناديق العقارية في السعودية، سارحاً استهدافات صناديق الشركة، داعياً المطورين العقاريين إلى ضبط الأسعار، متوقعاً ان يزداد الإقبال على الوحدات السكنية من قبل المستثمرين النهائيين.

### بنك إستثماري

■ هل لنا بملحة عن شركة المستثمر للأوراق المالية؟

**البيان** - تأسست شركة المستثمر للأوراق المالية عام ٢٠٠٧ كبنك استثماري يعمل في المملكة العربية السعودية ويزاول أعمال (التعامل، الإدارة، الترتيب، تقديم المشورة والحفظ) بموجب الترخيص رقم (٤٧٣٧) وال الصادر عن هيئة الأسوق المالية.

وت تكون الشركة من تحالف أفراد وشركات سعودية وكويتية برأس المال

مصدر به قدره ٤٠٠ مليون ريال.

وقد تمكنت الشركة من الإستفادة من خبرات شركائها في مجال الصناديق العقارية حول العالم، إذ نجحت بإطلاق عدد من الصناديق العقارية بعوائد مجانية للمستثمرين، منها ستة عقارية سكنية وواحد صناعي في مدينة الدمام.

ونعمل على تغطية ستة صناديق أخرى عقارية سكنية خلال العام ٢٠١٢ في الرياض والشرقية ومكة والمدينة المنورة وجدة.

■ ما الهدف من مشاركتكم في معرض «مسكن»؟

- نشارك في المعرض من أجل الترويج للشركة التي تأسست عام ٢٠٠٧، وبالتالي تعتبر حديثة، مقارنة مع الشركات الأخرى العاملة في مجالها. إضافة إلى وضع الجمهور في صورة المنتجات الإستثمارية التي توفرها ومنها صندوق المستثمر الحر للأسمهم السعودية، وصندوق المستثمر للمراقبة بالريال السعودي الذي حق المركز الأول للعام الثالث على التوالي. إضافة إلى التعريف بالصناديق العقارية التي أطلقناها والمترقب إطلاقها.

### صناديق عقارية وصناعية

■ ما هي الصناديق العقارية التي قمنا بتغطيتها؟

- الصناديق التي قمنا بتغطيتها هي: صندوق فلل الياسمين في شمال الرياض، صندوق فلل الشاطئ في الدمام، صندوق السعيديانة في جنوب الرياض، صندوق منتجع العروس في الخبر، الصندوق العقاري للمشاريع المتعددة، صندوق المنطقة الصناعية المتكاملة في الدمام وسيتم إقفال هذا الصندوق قريباً وسيستهدف مصانع الصناعات الخفيفة والمتوسطة.

## مؤتمر GAIF 2012

# هل تخفي النعامة رأسها في صحراء المغرب؟

**بقلم جوزف زخور \***

وال المصدر الوحيد الذي يمكن الاستعانة به للحصول على عقد تأمين اخطار العنف السياسي في هذا الوقت هو صناديق لويدز . وهذه الاختيارة تتضمن وترفض ما تشاء من اخطار العنف السياسي التي تعرض عليها . وإن حصل أن قبلت خطرا ما RISQUE يعرض عليها فيأسعار وشروط تبدو تعجيزية في حالات كثيرة .

من هنا كتبت غير مرة في هذه الصفحة متمينا على شركات التأمين وال إعادة العربية ان تنشئ مجمعات POOLS محلية تعنى بتوفير التأمين ضد اخطار العنف السياسي ولو بسقوف متدينة ، بحيث يمكن لرب العائلة ورجل الاعمال المستثمر العربي ان يشتري شيئاً من «الطمأنينة» حول مصدر الاموال التي يوظفها داخل الارضي العربية ، وهي بالمناسبة قليلة ولا تقارن بالـ ٣ تريليونات دولار اميركي التي يوظفها المستثمرون العرب خارج اوطانهم وفي الدول الصناعية تحديداً . وتاكيداً على ان الفكرة قابلة للتحقيق ، ذكرت انه خلال الحرب الاهلية التي شهدناها في لبنان بين ١٩٧٥ و ١٩٩٠ انشأنا مجمعات محلية POOLS تولت توفير الغطاء الشامل للمصارف والمقاولين (CAR) وذلك لملء الفراغ الناجم عن امتناع شركات ال إعادة العالمية عن قبول تلك الاخطار في تلك الحقيقة . وقد حققت المجمعات المذكورة ارباحاً ما تزال جمعية شركات الضمان في لبنان تنعم بها حتى يومنا هذا .

وال يوم تتأهب شركات التأمين وال إعادة والوساطة العربية للمشاركة في الاجتماع العام GAIF 2012 الذي يعقد في مدينة مراكش بين ٢١ و ٢٢ ايار (مايو) الحالي ، وقد وضع تحت عنوان : «شركات التأمين في مواجهة التغيرات في العالم العربي» . وقد استبشرنا خيراً اذا ثنا في الدعوة التي وجهتها اللجنة التنفيذية للمؤتمر (باللغة الفرنسية) :

**LE CHOIX DU THEME VIENT A PLUS D'UN TITRE DANS LA COUVERTURE DES POPULATIONS ET DES ECONOMIES ARABES.**

وترجمته الحرافية ان اختيار شعار المؤتمر (أي شركات التأمين في مواجهة التغيرات في العالم العربي) يحمل أكثر من محور ، في مجال تنظيم سكان واقتصادات الأوطان العربية . والقراءة بين سطور الدعوة الموجهة من اللجنة التنفيذية للمؤتمر GAIF 2012 توحى بأن شركات التأمين وال إعادة والوساطة العربية منها والافرو-آسيوية مدعومة لاتخاذ مبادرة ما ، في مجال تأمين الغطاء للمواطن والمستثمر ورجل الاعمال العربي ضد العنف الذي حملته علينا احداث «الربيع العربي» .

والترجمة العملية لما ووصت به دعوة اللجنة التنفيذية تفترض ان تنشئ شركات التأمين وال إعادة مجمعات (POOLS) محلية او عربية تتقاسم وتتوزع اخطار العنف السياسي وبذلك تكون قد تجاوبت مع مضمون الشعار الذي ينعقد مؤتمر مراكش في ظله .

اما اذا هذا المؤتمر حذر المؤتمرات الخمسة التي انعقدت بعد ٢٠٠١ وغض الطرف عن حاجات مجتمعاتنا العربية الى ضمانة ضد العنف ، فلا يبقى لنا عندها الا ان نتوقع لما تبقى من اموال موظفة في الاوطان العربية ان لحق بالتريليونات الثلاثة التي سبقتها الى الدول الصناعية ، لتزيد تلك الدول ثراء وتساعدها في توفير المزيد من الضمانات الاجتماعية لشعوبها ، في الوقت الذي تبقى فيه بلادنا العربية مرتعاً للفقر والبؤس والامية .

ولو حصل ان قفز مؤتمر مراكش من فوق الشعار الذي اختاره لنفسه ولم تتخذ شركات التأمين وال إعادة العربية المشاركة في اي مبادرة في مجال حماية الافراد والاقتصادات العربية ضد العنف السياسي ، ذلك يعني ان الشركات العربية ماضية في اتباع سياسة النعامة واحفاء الرأس تحت كثبان الصحراء ورمالها ، بحيث لا ترى ولا تسمع ولا تقبل لومة لائم ■

❖ مستشار في التأمين - ممثل مجموعة دولية

رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان سابقاً

يمكن الاطلاع على مجموعة المقالات التي كتبت على هذه الصفحة  
منذ ١٩٩٧ حتى ٢٠١٠ على الموقع [www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

Email: [zakhour@zakhourco.com](mailto:zakhour@zakhourco.com)

في ١١/٩/٢٠٠١ اختطف مقاتلو «القاعدة» اربع طائرات بعيد تحقيقها وهي ملائى بالركاب المدنيين ، واقتربوا باثنين منها برج التجارة العالمي WTC في نيويورك ، واقتربوا بالطائرة الثالثة مقر وزارة الدفاع الاميريكية والبنتاغون . اما الطائرة الرابعة فقد سقطت فوق ولاية بنسلفانيا ، وكانت وجهتها البيت الابيض . وكشف التحقيق ان ركاب الطائرة اشتربوا مع الخاطفين وقائد الطائرة ما ادى الى سقوطها .

أدت عمليات الاختفاف تلك الى مقتل ما يزيد عن ثلاثة آلاف شخص ، واعتبرت كبرى العمليات الارهابية التي عرفها العالم في التاريخ .

ومع ذلك الحادث راج الحديث عن خطر الارهاب كخطر الارهاب كخطر ارهاب قابل للتأمين INSURABLE وانشئت هيئات حكومية وخاصة ل توفير الحماية المالية للمستثمرين ، بحيث لا يتوقفون عن توظيف الاموال وخلق فرص عمل جديدة .

وفي العام ٢٠٠٢ عقد الاتحاد العام العربي للتأمين GAIF اجتماعه العام في بيروت ، فبحث اموراً عديدة و مهمة . الا انه لم يتعرض في نقاشاته او توصياته الى ايجاد طاقات محلية لتفادي الارهاب ، وذلك على الرغم من ان شركات التأمين العربية كانت قد بدأت بتقليص طلبات التأمين ضد اخطار الارهاب TERRORISM .

وقت أنا شخصياً في حينه ياقناع بعض الاصدقاء في شركات تأمين و إعادة تأمين عرقية لإنشاء مجمع POOL يعني بإصدار عقود التأمين ضد الارهاب ، الا انني لم اصل الى نتيجة !

وفي العام ٢٠٠٣ احتلت العراق قوات ماسبي في حينه التحالف COALITION بقيادة الولايات المتحدة الاميريكية . وسرعان ما لحقت بها شركات النفط والمقاولات والتعمير الاميريكية وغير الاميريكية لتنفذ موطئ قدم وتغزو بعمدة الاعمار في العراق التي كانت قيادة الاحتلال قد اخذت توزعها يمنة ويسرى .

الان الشركات المذكورة فوجئت بباب الجحيم تفتح امامها ، فاندلع قتال ضدها وبين الطوائف في العراق ، وكثرت عمليات الخطف والقتل والتقطير حتى انهما طالت مقر ممثلية الامم المتحدة في بغداد وادت الى مقتل سيرجي فيبراري ميلو SERGIO VIEIRA DI MELLO العشرات من العاملين من معاidesيه . و تعرضت معدات المقاولين للضرب بالصواريخ ومدفع الاهون والعيوب النasse . واخذت قوات التحالف بالمقابل تهاجم المواقع المشبوهة جداً وبحراً وبراً . وبذلك تحولت الارضي العراقي الى ساحة يمارس عليها «كوكتل» من عمليات العنف يتراوح بين القتل الفردي والحر� الداخلي والحرط الدولي .

ولم يكن امام تلك الشركات الا ان تلجأ الى اسوق التأمين كي تحصل على عقود تضمن حصولها على التعويض المالي عند تعرضها لاخطر العنف اياً كان مصدرها .

وهنا اقدمت صناديق متخصصة في لويدز LLOYD'S SYNDICATE على ابتعاث عقد تأمين يضم اخطار العنف بأشكاله كافة بدءاً من الاضراب والشغب والاضطرابات المدنية SRCC مروا بالارهاب TERRORISM وانتهاء بالحرب الاهلية WAR + CIVIL WAR ، وسمى العقد «عقد تأمين اخطار العنف السياسي» POLITICAL VIOLENCE وذلك في العام ٢٠٠٣ .

وبين تاريخ الهجوم الارهابي على الولايات المتحدة الاميريكية سنة ٢٠٠١ واليوم انعقدت خمسة مؤتمرات عامة لاتحاد العام العربي للتأمين GAIF في السنوات ٢٠٠٢ - ٢٠٠٤ - ٢٠٠٦ - ٢٠٠٨ - ٢٠١٠ وفنت ب نفسها عمما يجري في بلاد النهردين وممالك بابل ونينوى سابقاً ، ومناطق أخرى في العالم واعتبرت نفسها غير معنية بتوفير عقود التأمين لاخطر المستجدة .

واعتباراً من مطلع العام ٢٠١١ انبعثت احداث ما اتفقت الدول العظمى السبع (G7) (باستثناء روسيا) على تسميتها بـ«الربيع العربي» ARAB SPRING ، وهي كما نرى جعلت الدماء العربية تسيل أهراً والامم تفقد فلانات اكبادهن ، والزوجات تتبرأن والمخازن الكبيرة منها والصغرى تنهب وتحرق ، والمرافق العامة والمؤسسات الخاصة تدمّر . وانه لأمر طبيعي ان تكون تلك الاحداث قد أوجدت حاجة لدى المستثمر العربي واصحاب المؤسسات ورجال الاعمال الى عقد تأمين على اموالهم ويوفر التعويض للعاملين لديهم من اي عنف ، وعقد التأمين الشامل ضد اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE ALL RISKS .

## «الربيع العربي» والتأمين

أمن وأمان واستئمان وتأمين مشتقة جميعها من مصدر لغوي واحد هو «أمن». ومفهوم التأمين يسير جنباً إلى جنب مع الأمان والأمن الذي رسم في الأذهان مما سيسهل تغلغل الوعي التأميني لدى جمهور الناس، ولن يجد مسوق التأمين في المستقبل صعوبة في ايجاد الفائدة من بيع ما يريد بيعه للمواطن العربي. اضف إلى كل ما تقدم أن ما تهدى من مساكن بفعل هذه الإضطرابات الشديدة القسوة لن يكون جبره بالكامل بمقدور الحكومات الوطنية، وهي ستاجأ حتماً إلى المصادر لتسهيل الحصول على قروض ميسرة للمواطنين المتضررين، وستلجم المصارف المملوكة إلى طلب بوالص تأمين لضمون هذه القروض، مما سيفتح أذهان الناس على فوائد التأمين على الحياة والممتلكات فيستمرون في إجراء التأمين على المسكن بعد انتهاءه ضماناً للقرض المالي.

ليس الغرض من ما تقدم إظهار وجه أبيض لهذه الأحداث الأليمة والمدمرة أو الرغبة في تكرارها بغية توسيع مفهوم التأمين لدى المواطن العربي. فما وقع قد وقع ولا يوجد عاقل يتمنى وقوعه ثانية، بل محاولة استشراف ما يمكن ان تفيده منها صناعة التأمين العربية من حيث التوسيع في نشر الحاجة إلى التأمين على مختلف الصعد. مما زلنا في بلدان الوطن العربي عامة متاخرين بالقياس على بلدان العالم الأخرى.

إن المطلع على الإحصائيات التي تنشر حول صناعة التأمين العربية يجد أنه في ما عدا لبنان والمغرب وأقطار البترول ذات العدد القليل من السكان، فإن نسبة أقساط التأمين إلى عدد السكان ما زالت ضعيفة جداً ولا بد من مسعى كبير لزيادة الوعي وتغلغل مفهوم التأمين لدى جمهور المواطنين. وختاماً يصح تردّي القول: «ربّ ضارة نافعة».

\* إستشاري تأمين وإعادة تأمين

تلفون: ٥١٣٠٢٣ - ٤٣ - ٠٩٦٣

فاكس: ٥١٣٠٢٢ - ٤٣ - ٠٩٦٣

البريد الإلكتروني: jhajjar@aloola.ly

يدخلها ضمن التأمين، وهذا ما قامت به السلطات في تونس فوضعت عباء إصلاح الضرر الواقع في الممتلكات المؤمن عليها ضمن مسؤولية شركات التأمين التونسية، فوق الخلاف مع شركات إعادة الأجنبية الواقفة وراء شركات التأمين المباشر. ولن ينتهي الخلاف إلا بتسوية تجارية على أساس العلاقة ما بين شركات التأمين من جهة وشركات إعادة التأمين من جهة أخرى والفائدة «دفع ما وجب دفعه» أو بالإنكليزية "PAY TO BE PAID" لأن الأرباح التي جنتها شركات إعادة الأجنبية من الأسواق العربية خلال عقود من الزمن ستكون الحافز وراء مثل هذه التسوية.

أما الصلة الأخرى المباشرة فهي إن شركات إعادة التأمين الأجنبية انساقت وراء قرار العقوبات SANCTIONS التي أوقعتها دولتها ببعض الأقطار العربية، فأمسكت عن تحويل المال لتسديد حصصها من التعويضات المشمولة باتفاقات إعادة التأمين. ولم تقتصر على ذلك بل بدأت بوضع قيود جديدة عند تجديد الاتفاقيات فأوقعت شركات التأمين في الأقطار العربية «المعاقبة» في حرج كبير، يذكر بما حدث في منتصف القرن الماضي عندما تم تأميم قناة السويس ووقع العدوان الثلاثي على مصر وتوقفت اتفاقيات إعادة التأمين عن التعامل مع الأسواق العربية، فكان الرد الأولي المنسجم مع الحفاظ على الكرامة العربية تأسيس شركة إعادة تأمين عربية هي الشركة المصرية لإعادة التأمين، فأصبحت مصر الرائدة في إعادة التأمين كما كانت الرائدة أيضاً في التأمين المباشر.

إن ادخال هذه الشروط الجديدة في اتفاقيات إعادة من شأنه أن يجعل شركات التأمين العربية تتتحول إلى أسواق إعادة تأمين أخرى، وعلى الأخص إلى شركات إعادة التأمين العربية التي لن تتأخر في تقديم ما أمكنها من الدعم.

أما في ما يتعلق بالصلات غير المباشرة، فمن المعلوم أن حديث المواطنين العرب خلال هذه الأحداث كان يدور دوماً حول الأمن والأمان ورجال الأمن، وكل هذه الكلمات من:



بِقَمْ جَمِيلْ حَجَّار \*

تم التوافق، ظلامة، على ان الإضطرابات الاجتماعية والسياسية التي وقعت في البعض من دول الوطن العربي خلال سنة ٢٠١١ بأنها «الربيع العربي» ولا حاجة للتوضع بتسميتها ثورات أو حروب، حتى لا تتذرع بمثل هذه التسمية شركات إعادة التأمين الأجنبية، فتعتبر الأضرار البشرية والمادية التي نتجت عنها غير مشمولة بالتأمين، مع ان بعضهم قد فعل ذلك دونما حاجة لأية أسباب مبررة. ولست أيضاً واحداً شبهـاً بين فصل الرابع بوجه الهدى الراهن جميل وبين أزيد الرصاص وهدير المدفع والطائرات، إلا لون الدماء العربية المسفوكة جزاً ولون أزهار الربيع، وخاصة منها شقائق النعمان التي تذكرنا بالمسرحية التي تحمل ذات الإسم والتي عبرت في حينها وما زالت، بكل صدق عن تطلعات الجماهير العربية.

سيترك «الربيع العربي» آثاره الكبيرة على المجتمع العربي في الدول العربية كافة، سواء منها ما حدث فيها هذه الإضطرابات أو تلك التي بقيت بمنأى عنها، وسيكتب المحلول السياسيون والاجتماعيون الكثير حول هذه الآثار، وقد تصبح أيضاً مادة للتدريس في المعاهد والجامعات. أما لجهة التأمين فإن لهذه الإضطرابات صلة مباشرة بالتأمين وأخرى غير مباشرة مستقبلية هي التي ستظهر في الزمن اللاحق.

أما الصلة المباشرة فهي الخلاف الذي بدأ ولم ينته حول الأضرار المادية والبشرية التي نتجت عنها. فمن المعلوم ان تصنيفها ضمن الإضطرابات والشعب والإضطرابات المدنية(SRCC)

## مرة جديدة... متلايف METLIFE الأمريكية تحت الأضواء علمت بوفاة المضمونين ولم تدفع المبالغ المستحقة وافقت على دفع غرامة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار لوقف الملاحقات بحقها

سلطت الأضواء مرة جديدة على الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة متلايف METLIFE التي استحوذت على شركة اليكو ALICO العام الماضي، فقد نقل مراسل AP في كاليفورنيا غريغ ريسلنجز GREG RISLING ان شركة METLIFE وافقت على دفع غرامة قدرها ٥٠٠ مليون دولار أمريكي لوقف الملاحقات الجارية بحقها من قبل ٢٠ ولاية أميركية بتهمة عدم دفع التقديرات المستحقة لحملة عقود التأمين الصادرة عنها.

A 20 STATE SETTLEMENT OVER ALLEGATIONS METLIFE DID NOT PAY LIFE INSURANCE BENEFITS TO SOME OF ITS POLICYHOLDERS

ونقلت وكالة AP عن الشركة أنها تتوقع أن تدفع ١٨٨ مليون دولار أمريكي هذه السنة على أن تستد الرصيد المتوجب عليها للولايات العشرين أقساطاً متقدمة ١٧ سنة.

وتبلغ حصة ولاية كاليفورنيا من التسوية ٤٠ مليون دولار أمريكي.

وقال مراقب التأمين في ولاية كاليفورنيا جون شيانغ JOHN CHIANG ان جلسات التحقيق التي انعقدت السنة الماضية كشفت ان شركة متلايف METLIFE كانت تلقت معلومات حول وفاة بعض المستفيدين من عقود التأمين على الحياة الصادرة عنها الا أنها اخفقت في دفع المبالغ المستحقة في ذاتها.

METLIFE HAD INFORMATION ABOUT THE DEATHS OF SOME BENEFICIARIES BUT FAILED TO PAY WHAT WAS OWED

أضافت وكالة AP ان الشركة صرحت بأنها تتعاون مع الهيئات الناظمة للتأمين REGULATORS للتحقق من ان جميع الأموال المستحقة لحملة عقود التأمين على الحياة الصادرة عنها، سوف تدفع لمستحقيها.



ستيف كانريان

METLIFE



جان كلود نجيم

—METLIFE ALICO

## أخطاء الأطباء والمستشفيات تمرّ عندنا من دون مساءلة أو تعويض

**٨,٣ ملايين دولار أمريكي تعويضاً لوالدين فقدا طفلهما الوليد بسبب جرعة زائدة من السوديوم**

وافق القاضي المنفرد في محكمة مقاطعة كوك COOK COUNTY في ولاية الينوي ILLINOIS الأمريكية على تسوية توصل إليها الزوجان فريتزري وكاميرون بوركت FRITZIE AND COMERON BURKETT في مدينة ADVOCATE LUTHERAN GENERAL HOSPITAL بارك RIDGE PARK ولاية الينوي الأمريكية من جهة أخرى، وتقضى بأن يدفع المستشفى تعويضاً بقيمة ٨,٣ ملايين دولار أمريكي جراء تسببه بوفاة طفلهما الوليد بعد ٤٨ يوماً من ولادته المبكرة. فقد اثبتت التحقيقات الطبية ان الطفل ولد قبل ٤ أشهر من الموعد المرتقب لولادته ما اقتضى وضعه في حاضنة، وان المستشفى مده بمصل (اي في) (IV) يحتوي على كمية زائدة من الملح SODIUM ما تسبب بوفاته وهو ما يزال في اليوم ٤٨ الذي تلى تاريخ ولادته المبكرة.

وقد تقدم محامو الوالدين بدعوى ضد المستشفى طالبين تحمله مسؤولية التسبب بالوفاة. وعين المستشفى مكتب محاماً للدفاع عنه بعد ان قبل القاضي المنفرد الدعوى وقرر عرضها على لجنة من المحلفين (JURY).

وأجرت مفاوضات بين محامي الجانبين اتفقاً خلالها على ان يسقط الوالدان الدعوى مقابل تعويض قدره ٨,٣ ملايين دولار أمريكي. وذكر مكتب المحاماة المولج بالدفاع عن المستشفى انه تخوف من ان تقرر هيئة المحلفين تحمل المستشفى المدعى عليه مسؤولية اشد وتعويضاً اكبر، فوافق على التسوية وجرى التصديق عليها من قبل القاضي المنفرد. واعترفت ادارة المستشفى ان مصل اي في (IV) الذي اعطي للوليد كان يتضمن جرعة زائدة من السوديوم ما ادى الى وفاته، وهكذا اعترف بالخطأ المهني الفادح الذي ارتكب على أيدي العاملين في قسم التوليد. ملاحظة من ادارة التحرير: ترى متى يتحرك المحامون بالدول العربية لمقاضاة المستشفيات عند ارتكابها اخطاء مهنية؟

كم من الضحايا، اطفالاً وكباراً بالسن، يتوفون جراء اخطاء طبية ومهنية يرتكبها الأطباء والمستشفيات فتعزى الى «القدر» وتمر دون مساءلة الأطباء والمستشفيات او تحملهم المسئولية المهنية؟ معظم المحامين لا يعطون الخطأ المهني الاهتمام الذي يستحقه علماً بأن مردوده أعلى من ذلك الذي يجنونه من النزاعات التجارية والجزائية، اضافة الى انه ينطوي على بعد انساني.



مستشفى ADVOCATE LUTHERAN  
GENERAL HOSPITAL

## سي سي آر (CCR): استقرار على مستوى الاقساط والارباح

بلغتنا شركة الصندوق الفرنسي لاغادة التأمين سي سي آر (CCR) ان الكوارث التي ضربت العالم خلال العام ٢٠١١ جعلت منه الاسوأ في تاريخ التأمين، نالت من شركات الاغادة في العالم اجمع. وفي ما يتعلق بشركة سي سي آر (CCR) التي تعمل بكفالة من الدولة الفرنسية فقد تميزت نتائجها باستقرار على مستوى الاقساط والارباح حيث بلغت اقساطها المكتسبة ١,٣٨٥ مليون يورو، فيما بلغت ارباحها الصافية ١١٩,٤ مليون يورو. وذكرت الشركة ان النتائج المستقرة هذه جاءت لتؤكد مكانتها المالية، وقد امكن لها ان تحافظ على استقرارها المالي بفعل التنوع الذي تميز به محفظتها من اقساط اعادة التأمين . DIVERSIFICATION OF ITS REINSURANCE

نذكر ان للشركة مكتبًا اقليميًّا يعمل انتطلاقاً من بيروت برئاسة بيار سلامة ويغطي اعمال الشركة في الشرق الاوسط وشمال افريقيا.



بيار سلامة

— CCR — لبنان

## أندية الحماية والتعويض تمنع عن تأمين ناقلات النفط الايراني اعتباراً من تموز

### حكومات الصين والهند وكوريا الجنوبية واليابان تغطي ناقلات احتسابها

نقلت وكالة رويترز عن مسؤولين في النادي الصيني للحماية والتعويض CHINA P + I CLUB ان النادي سوف يتوقف عن تأمين المسؤولية المدنية للناقلات التي تحمل نفطاً ايرانياً، وذلك اعتباراً من اول شهر تموز (يوليو) المقبل.

ويتوافق ذلك مع تاريخ بدء الدول الاوروبية بمقاطعة ايران في مجال استيراد النفط. ويقضي قرار المقاطعة الذي اتخذه الاتحاد الأوروبي بمنع شركات التأمين واغادة التأمين وكذلك نوادي الحماية والتعويض من تعطيل ناقلات النفط الايراني.

ونذكر روبيترز ان النادي الصيني للحماية والتعويض CHINA P + I CLUB مملوك من شركتين صينيتين هما: SINOTRANS ووكسو COSCO . ويبدو ان النادي يواجه ضغوطاً في مجال اعادة تأمين المسؤوليات التي يغطيها، وهذا ما يجعله عاجزاً عن الاستمرار في توفير الغطاء للناقلات التي تحمل نفطاً ايرانياً. وقد اثار قرار التوقف عن تأمين المسؤولية المدنية للناقلات ارباكاً في الصين حيث اخذت الحكومة الصينية تدرس تدابير بديلة لتغطية المسؤولية المدنية للناقلات.

وكانت حكومات آسيوية اخرى هي اليابان والهند وكوريا الجنوبية، قد اصبحت بالارباق عينه. ويرى الخبراء انه في حال تعذر ايجاد نواد بديلة فإن الحكومات التي تستورد النفط الايراني سوف تتولى هي التكفل بتغطية مسؤوليات ناقلات النفط الايراني.



ناقلة نفط

## اقبال على عقد تأمين الامراض المستعصية من الاميركيين الذين تراوح اعمارهم بين ٤٥ و٥٥ سنة

### عقد التأمين يغطي زراعة القلب والكلى وغيرها من الاعضاء

اظهرت احصاءات جمعتها جمعية شركات التأمين التي تغطي الامراض المستعصية في الولايات المتحدة الاميركية AMERICAN ASSOCIATION FOR CRITICAL ILLNESS INSURANCE ان عقود التأمين ضد الامراض المستعصية تشهد اقبالاً لافتاً من قبل الشابات والشبان والاشخاص الذين تراوح اعمارهم بين ٤٥ و٥٥ سنة. واظهرت الاحصاءات ان الاكثرية الاشخاص الذين يتعرضون لامراض مستعصية يتلقون على المرض ويستمرون في العيش، الا ان اعماهم تتقطع واصحاب العمل من بينهم يتوقفون عن دفع المبالغ المستحقة في ذممهم ويعلن افالسهم.

وقالت ديببي فولز DEBBIE KNOWLES نائبة الرئيس في شركة ستاندرد لايف STANDARD LIFE الاميركية وهي احدى الشركات الناشطة في هذا الحقل ان حاملي عقد التأمين ضد الامراض المستعصية يقبضون مبلغاً مقطوعاً فور التتحقق من انهم مصابون بالسرطان او ذبحة قلبية او جلطة.

ويغطي العقد تكالفة زرع الاعضاء البديلة مثل القلب والكلى. وقال الدكتور ماريوس برنارد DR MARIUS BERNARD الجراح الاختصاصي بزراعة الاعضاء في جنوب افريقيا ان التأمين ضد الامراض المستعصية يباع في ٤ دول، وان عقود التأمين التي تغطي تلك الحالات انتشرت في الولايات المتحدة الاميركية اعتباراً من ١٩٩٦ .



غرفة العمليات الجراحية

## تحليل مالي لشركة ايون بنفييلد AON BENFIELD

### الكوارث الطبيعية استنفدت ٣ بالمئة من رساميل شركات الاعادة العالمية

### والعائد الاستثماري تراجع من ٤,٦٪ إلى ٣,٧٪ بالمئة خلال ٢٠١١

الممتلكات والمسؤوليات PROPERTY AND CASUALTY الى ١٣٦ مليار دولار اميركي بزيادة ١١,٤ بالمئة عما كانت عليه سنة ٢٠١٠. واستهلكت الكوارث الطبيعية ٢٦ مليار دولار اميركي من اموال شركات اعادة العالمية. اما على المستوى الاستثماري INVESTMENT فقد تراجعت العوائد التي حققتها شركات الاعادة على استثماراتها الى ٣,٧٪ بالمئة سنة ٢٠١١ مقابل ٤,٦٪ بالمئة كانت جنتها خلال العام ٢٠١٠.

وتعمليقاً على هذه النتائج قال مايك فان سلوتن MIKE VAN SLOOTEN رئيس فريق المحللين الماليين في

شركة ايون بنفييلد ان شركات الاعادة العالمية نجحت في استيعاب الكوارث بفعل قوة رساميلها. وقال ان التجربة التي مرت بها شركات الاعادة العالمية سنة ٢٠١١ اكده على نحو لا يحمل اي التباس انها تملك من الرساميل ما يمكن لها ان تستوعب النوع الأسوأ من الكوارث التي يمكن ان تتعرض لها خلال عام واحد.



مايك فان سلوتن  
AON BENFIELD

الكوارث التي ضربت العالم خلال العام ٢٠١١ وجعلت منه العام الأسوأ في تاريخ التأمين كما وصفته ميونيخ RE MUNICH RE انزل بشركات اعادة التأمين في العالم خسائر باهظة ليس على مستوى النتائج الفنية وحسب، بل وعلى مستوى الرسملة ايضاً.

فقد نشرت شركة الوساطة الاميركية ايون بنفييلد AON BENFIELD تحليلاً للنتائج التي ترتب على الكوارث الطبيعية التي شهدتها العالم خلال العام ٢٠١١ (براكين، زلازل، تسونامي، عواصف، أعاصير، فيضانات الخ...). وتوصلت

ايون بنفييلد الى خلاصة تقول ان رساميل شركات الاعادة العالمية تراجعت نهاية العام ٢٠١١ من ٤٧٠ مليار دولار اميركي الى ٤٥٥ مليار دولار اميركي اي بنسبة ٣ بالمئة. وقالت الشركة ان هذا التراجع في الرسملة حصل على الرغم من ان شركات الاعادة سجلت ارتفاعاً في الاقساط المكتسبة اذ ارتفعت خلال العام ٢٠١١ اقساط الاعادة المكتسبة في تأمينات

### لنتعلم من اليابانيين

#### شركات يابانية تحفظ بتأمينات النفط الايراني لحسابها الخاص تدار كالمقاطعة الاميركية والاوروبية

KUWASAKI KISEN KAISHA, MITSUI OSK LINES AND INDEMNITY TANKER COMPANY

تجدر الاشارة الى ان اليابان ليست مضططرة الى التقيد بقرارات المقاطعة التي تتخذها الولايات المتحدة الاميركية والاتحاد الاوروبي ضد ايران او غيرها، الا ان شركات التأمين اليابانية تعتمد في اعمالها على اتفاقيات اعادة التأمين التي تحملها من شركات اميركية او اوروبية. وهذه الاخرة لن تكون قادرة بعد ٢٠١٢/٧/١ ان تدفع اي تعويض عن أي ضرر تتعرض له ناقلات النفط او السفن التجارية خلال الرحلات التي تقوم بها من والى ايران، ولهذا يتوجب على شركات التأمين اليابانية ان تحصر مسؤولياتها الناجمة عن التعامل مع ايران ضمن حدود تحملها منفردة ودون الاستعانة بالمعيدين الاروبيين او الاميركيين.

وكنا في هذه المجلة اقترحنا ان يصار الى انشاء مجموعات عربية تغطي الاخطار لحسابها الخاص Own Retention وبذلك تكون في غنى عن دعم شركات الاعادة الغربية لها.

#### ٢ شركات يابانية تعلن استعدادها لتقديم ناقلات النفط الايراني حتى مبلغ ٣٧٠ مليون دولار

نقلت وكالة روبرنز من اليابان ان ثلاثة شركات يابانية هي طوكيو مارين اندي نيшиدو Tokyo Marine And Nichido وشركة سامبو SAMPO وشركة متسوبي MITSUI، اعلنت انها قادرة مجتمعة على ان تغطي الناقلات التي تحمل النفط الايراني خلال ابحارها في منطقة الشرق الاوسط حتى مبلغ ٣٧٠ مليون دولار اميركي لكل ناقلة نفط، وذلك دون الاستعانة بشركات الاعادة الغربية. وكانت اليابان وكوريا الجنوبية قد ابلغتا الاميركيين ودول الناتو NATO انهم لن تكونا قادرتين على المشاركة في مقاطعة ايران وحظر استيراد النفط الايراني.



ناقلة نفط ايرانية

ووجدت شركات التأمين اليابانية حالياً تغطي لها ان تغطي النفط الايراني وناقلاته وذلك بأن وضع سقوفاً متداة للمبالغ المغطاة منها بحيث يمكن لها ان تستوعبها لحسابها الخاص OWN RETENTION ودون ان تحتاج لدعم شركات الاعادة الاروبيه والاميركية.

فقد اعلن نادي اليابان للحماية والتغطية JAPAN P + I CLUB ان انه قرر ان يستمر في توفير الغطاء للناقلات التي تحمل النفط الايراني الى اليابان على ان لا تتجاوز القيمة المؤمن عليها ٨ ملايين دولار اميركي للناقلة الواحدة، وذلك بدلاً من مبلغ مليار دولار اميركي كان النادي يغطيه قبل ان تقرر دول الاتحاد الاوروبي مقاطعة النفط الايراني.

ونذكر النادي انه سوف يشرط على اصحاب الناقلات ان يبلغوه مسبقاً عن كل رحلة تقوم بها الناقلة الى ايران تحت ظائلة اعتبار عقد التأمين لاغياً. ويضم النادي الياباني الشركات الملاحية الآتية:

● ممثل شركة اعادة تأمين هندية قال لنا ان عروض اعادة التأمين التي ترد الى شركته في دبي اخذت مؤخراً حجماً كبيراً.  
وقال ان احداث «الربيع العربي» اخافت المعيدين الغربيين والعرب على السواء وجعلتهم يتخلون عن دعمهم لشركات التأمين

**سر تأميني**

**ARABIA COOPERATIVE**  
**العربية التعاونية السعودية»**  
**حسن اداءها الاكتتابي وحققت ارباحاً بقيمة ١٧,٤ مليون ريال سعودي**  
**وكالة بست صفتها بمربّة تريل بى BBB**



سعد خباز

ARABIA COOPERATIVE

IMPROVING UNDERWRITING PERFORMANCE المالية الجيدة عموماً  
 AND OVERALL FINANCIAL RESULTS ، وكذلك وضعها السليم داخل سوق التأمين السعودية.  
 وذكرت الوكالة ان رسملة الشركة استعادت قوتها خلال العام ٢٠١١ بعد تجاوز محدود سجله اكتتاباتها خلال العام ٢٠١٠ . وهي سجلت تحسناً ملحوظاً في ادائها الاكتتابي، ما امكن لها ان تحقق ارباحاً بقيمة ١٧,٦ مليون ريال سعودي (٤,٦ ملايين دولار اميركي) خلال العام ٢٠١١ .  
 وذكرت الوكالة ان العربية (السعودية) حديثة العهد نسبياً الا ان محفظتها تضم المحفظتين السابقتين لكل من شركة التأمين العربية ARABIA INSURANCE والشركة الاردنية للتأمين JORDAN INSURANCE صدور قانون التأمين في المملكة عبر وكلاء قبل سنوي يتراوح بين ١٥ و١٠ بالمئة.

يدرك ان الرئيس التنفيذي للشركة هو السيد سعد خباز.



ZURICH INSURANCE MENA اعلن عن تعيين انس العتيبي مدير اعمال الشركة زوريخ الشرق الاوسط ZURICH MIDDLE EAST KUWAIT

(شركة الضمان اللبناني سابقاً).  
 والعتيبي سيرة محمودة في صناعة التأمين حيث سبق ان عمل لدى شركة الخليج GULF INSURANCE الكويت، وهو يحمل اجازة في انظمة المعلومات الادارية من جامعة الكويت وشهادات مهنية من كل من معهد البحرين للدراسات المالية والمعهد البريطاني المجاز CHARTERED INSURANCE INSTITUTE

**التأمين العامة العربية الاردنية حصلت على تصنيف بي بلوس (جيد)**  
**رسملة جيدة ودعم من الشركة الأم**

شركة تأمين اردنية جديدة أضيفت الى لائحة الشركات المصنفة عالمياً هي شركة التأمين العامة العربية (GAIC).

ففي بيان اصدرته بتاريخ ١١ نيسان (ابريل) ٢٠١٢ اعلنت وكالة التصنيف الاميركية A.M.BEST أنها صفت القدرة FINANCIAL STRENGTH المالية التأمين العامة العربية (GAIC) لشركة التأمين GENERAL ARABIA INSURANCE CO، بمربّة بي بلوس (B+) التي تعني جيد

(GOOD) . كما صفت قدرتها الائتمانية CREDIT RATING بمربّة تريل بى (BBB) مع نظرة مستقرة.

ونذكرت وكالة بست ان الشركة تتمتع برسملة جيدة مقاومة بالاطمار التي تحملها لحسابها GOOD RISK ADJUSTED CAPITALIZATION . وعلى ذلك فإنها تحظى بدعم شركة التأمين العربية ARABIA في مجالات ادارة الاطمار GAIC RECEIVES RATING ENHANCEMENT FROM ARABIA INSURANCE CO والحكومة والتزود باتفاقات اعادة التأمين ١١,٤ اضافت ان رأس مال الشركة هو ٨ ملايين دينار اردني اي ما يعادل مليون دولار اميركي. وتوقعت وكالة بست للشركة ان تستمر في تحقيق نمو سنوي يتراوح بين ١٠ و١٥ بالمئة.

يذكر ان المدير العام للشركة هو السيد يعقوب صوالحة.



يعقوب صوالحة

GENERAL ARABIA INSURANCE

### ورشة حول التكافلي الاسلامي نظمتها الاولى للتأمين الاردنية

«التأمين التكافلي الاسلامي» كان موضوع ورشة عمل نظمتها شركة الاولى الاردنية FIRST في عمان وشارك فيها طلاب الدكتوراه في جامعة العلوم الاسلامية في الاردن، وذلك في مقر الاتحاد الاردني لشركات التأمين عمان.

حاضر في الندوة كل من الدكتور احمد العيادي رئيس جامعة عجلون الوطنية والدكتور علي الوزني الرئيس التنفيذي للأولى للتأمين FIRST . وما قاله الدكتور العيادي ان التأمين التكافلي يهدف الى حماية الافراد والجامعة من المخاطر غير المنظورة حيث يشارك الاعضاء من



صورة تذكارية للمشاركون

خلال دفع مبلغ محدد في صندوق التكافل ويتم استخدام المبالغ المجمعة لحماية اي مشترك يتعرض الى خطر غير متوقع.

اما الدكتور علي الوزني ان فقال التأمين التكافلي الاسلامي يواجه الكثير من التحديات كضعف الثقافة والتوعية التأمينية وضعف تدريب وتأهيل العاملين في هذه الصناعة، مطالباً الجهات المعنية بضرورة تفعيل الجانب الرقابي على تنفيذ عقد التأمين التكافلي، وضرورة تأهيل الكوادر الفنية من الناحية الشرعية.

اضاف الدكتور الوزني ان هذه الورشة واحدة من مجموعة ورشات عمل متخصصة تنظمها الاولى للتأمين لعملائها، مضيفاً «ان من شأن مثل هذه الورشات تعزيز العلاقة بين الشركة وعملائها والاستفادة من تجارب عملائنا في تطوير خدماتنا».

## ابكس للتأمين تعقد ورشة عمل متخصصة بالتعاون مع الاتحاد الأردني لشركات التأمين



هاني الكردي يحاضر



صورة تذكارية

عقدت ابكس للتأمين APEX بالتعاون مع الاتحاد الأردني لشركات التأمين، ورشة عمل بمقر الاتحاد الأردني في عمان - الأردن بعنوان اكتتاب الأخطار لتأمينات النقل. شارك في الورشة أكثر من خمسين مسؤولاً من شركات تأمين محلية وعربية وإقليمية وجهات أخرى.

وقد تحدث هاني الكردي المدير الفني في الشركة عن بداية التأمين البحري وأهميته وخصائصه، وتناول أنواع المخاطر في تأمينات النقل وتمت مناقشة الشروط المعهدية وتغطيتها واستثناءاتها بالإضافة إلى تقييم الخطير وعملية الاكتتاب في التأمين البحري، وتمت مناقشة أخطار الحرب وأخطار الطريق والاضطرابات والإضرابات وأعمال الشغب والسطو المسلح ومصاريف الفدية.

كما تم التطرق إلى التغيرات السياسية في المنطقة العربية وأالية تغطيتها ضمن اتفاقية ابكس للتأمين مع اللويزير الوحيدة في المنطقة لتعطية أخطار الحرب وأخطار الطريق والاضطرابات والإضرابات وأعمال الشغب والسطو المسلح ومصاريف الفدية بأسعار وشروط منافسة.

وقد جاءت ورشة العمل هذه ضمن أنشطة «ابكس للتأمين» في نشروعي التأميني من خلال فريق عملها ذي الخبرة والكفاءة العلمية والمهنية.

## صفقة بين بنك لبنانى كبير وجموعة «سهم» المغربية القابضة اتفق عليها مبدئيا الا انها لم تنفذ بعد

هناك حديث يردده بهماس اركان شركات التأمين في لبنان، عن موافقة مصرف كبير على بيع اکثرية الاسهم في شركة تأمين لبنانية كبيرة تابعة له. اما الشاري فهو مجموعة «سهم» SAHAM المالية المغربية القابضة والتي يقودها مولاي مقيد العلمي.

ويقال ان قيمة الصفقة تتجاوز مئة مليون دولار اميركي. وقد اتصلنا بمقربين من الفريقين فأكدا لنا ان اتفاقاً مبدئياً قد تم الوصول اليه فعلا الا انه لم ينفذ بعد.

## عبد الخالق رؤوف خليل: وزعنا على شركات التأمين العربية البطاقة البرتقالية الجديدة وهي غير قابلة للتزوير



عبد الخالق رؤوف خليل الامين العام للاتحاد العربي للتأمين GAIF اكد لنا ان المكاتب المولجة بإصدار البطاقة العربية الموحدة (البطاقة البرتقالية ORANGE CARD) بدأت اعتبارا من اول نيسان (ابريل) ٢٠١٢ اصدار بطاقة برترالية جديدة اعدتها الاتحاد العربي في القاهرة وهي غير قابلة للتزوير. وقال ان الاتحاد قرر اعتماد البطاقة الجديدة بعد ان تبين ان البطاقة التي كانت معتمدة سابقا زورت في دول عربية عديدة.

اضاف الامين العام: ان النموذج الجديد للبطاقة يحمل اسم وشعار الاتحاد وهو ممهور بهيلوجرام حراري علاوة على علامات تأمينية بالورق المستخدم في طباعتها، مع طباعة اسم البلد المتواجد فيه المكتب الموحد على البطاقة، بهدف تقليل الواقع في اخطاء الاصدار وعدم امكانية تقليل البطاقة او تزويرها.

وتقرب ان يبدأ العمل بالنموذج الجديد للبطاقة البرتقالية اعتبارا من اول نيسان (ابريل) ٢٠١٢ وعدم قبول النموذج القديم للبطاقة البرتقالية اعتبارا من هذا التاريخ.

وقد قامت الأمانة العامة للاتحاد بموافقة المكاتب العربية الموحدة في كافة البلدان العربية الاعضاء باحتياجاتهم من البطاقات البرتقالية، وبدأت هذه المكاتب والشركات الاعضاء بها مباشرة العمل بالنموذج الجديد للبطاقة البرتقالية اعتبارا من اول نيسان (ابريل) ٢٠١٢ .

## ثناء على الامين العام عبد الخالق رؤوف لتسهيله معاملات المشاركون في الدا GAIF

اتصل بنا عدد من الضامنين من مختلف الدول العربية المشاركة في مؤتمر الـ GAIF في المغرب ليعلنو عن ثنائهم على الامين العام للاتحاد العام العربي للتأمين عبد الخالق رؤوف خليل الذي كان يتدخل بشكل متواصل وفاعل مع سكرتيرية المؤتمر في المغرب ليسهل لهم اعمالهم ولريحول دون حصول اي تأخير في معاملاتهم.

نأمل ان يلقى المشاركون في المؤتمر عند وصولهم الى المغرب كل مساعدة ممكنة لتكون اقامتهم مريحة اسوة بما كانوا يلقونه في المؤتمرات السابقة، كما نأمل ان يكون لجهاز الأمانة العامة للاتحاد العام بعض الصالحيات للمساعدة على تأمين احتياجات المشاركون أكدا بال بالنسبة للاستقبال ام بال بالنسبة الى تأمين المواصلات والإقامة في الفنادق.

وكما كان الاتصال على الامين العام قبل الوصول نعول عليه لما بعد الوصول وشكرا.

## انتخابات في جمعية شركات الضمان : أسعد ميرزا نال ستة أصوات وفاتح بكمداش خمسة والورقة الثانية عشرة بيضاء



صورة الرئيس والأعضاء

**اسعد ميرزا رئيساً  
 ايلي طربيه نائباً للرئيس،  
 انطوان شديد اميناً للسر  
 وصحي الحسيني  
 اميناً للصندوق**



يظهر في الصورة من اليسار انطونи الفضل



من اليمين: ايلي طربيه، اسعد ميرزا، بيار سلامه، صبحي الحسيني وخالد الاسير



من اليمين: روجيه تابت، جوزف عضيمي، ذين حباج، ايلي ننسناس وميلاد حداد

“

### رئيس اليانز سنا: اين البرام؟

**كزافييه دوني XAVIER DENIS** رئيس مجلس ادارة شركة اليانز سنا ALLIANZ SNA حضر اجتماع مجلس الادارة الذي تم خلاله انتخاب الرئيس والهيئة الادارية للجمعية. وقد ابدى السيد دوني ملاحظات على الطريقة التي تجري فيها الانتخابات داخل جمعية شركات الضمان، لافتا الى ان الاشخاص يرشحون انفسهم للمناصب الشاغرة دون ان يطرحوا على الهيئة الناخبة برنامجاً للاهداف التي سوف يعملون من اجل تحقيقها. وتساءل كيف لنا ان نميز بين مرشح وآخر في غياب اي برنامج يأخذ المرشح على نفسه ان يتحقق في حال الفوز؟

شهدت جمعية شركات الضمان معركة لم تكن متوقعة على منصب رئاسة الجمعية. فما ان اعلنت نتائج الانتخابات الفرعية، والتي فاز خلالها اربعة اعضاء جدد هم: اسعد ميرزا (CAPITAL)، ادوار طرابلس (ASSUREX)، جورج سالم (AMANA)، الياس الخوري (CUMBERLAND) وفاز بمنصب العضو الرديف صلاح حسنيه (BURGAN) حتى التأم مجلس الادارة الجديد بكل اعضائه البالغ عددهم 12 عضواً.

وقد اعلن الرئيس الاعظم سنا ان المجلس منعقد لانتخاب هيئة ادارية جديدة، طالبا من الاعضاء الراغبين بالترشح اعلان ذلك. فأعلن كل من اسعد ميرزا (CAPITAL) وفاتح بكمداش (AROPE) رغبتهما بالترشح لمنصب رئيس الجمعية.

وجرى التصويت بالاقتراع السري، فتبين ان 6 اعضاء انتخبوا ميرزا وخمسة انتخبوا بكمداش. اما الورقة الثانية عشرة فكانت بيضاء. وذكر ان صبحي الحسيني هو الذي اختار الحياد بين المرشحين وهكذا فاز ميرزا بولاية جديدة تستمر 3 سنوات.

ثم عمد المجلس الى انتخاب المراكز الشاغرة في الهيئة الادارية: نيابة الرئاسة يشغلها ايلي طربيه، وهو ما يزال عضوا في المجلس ولذا بقيت نيابة الرئاسة له. ثم فاز بالتذكرة كل من: انطوان شديد امينا للسر، صبحي الحسيني امينا للصندوق.



من اليمين: محمد حمود، الياس خوري وفي الصف الثاني صلاح حسنیة وزياد مشاھ



من اليسار: جان حلیس، سلام حتا، محمد جباعی، انطوان شید، جورج سالم  
وفي الصف الثاني من اليسار: ادوار طرابلسي، محمد الهبری وناجی سلطان



حسن القیسی یقترب

من اليسار:  
بيار تلحمي،  
سمیح شمعون  
وفرد صیقی  
وفي الخلف  
میریام زکار



## الوضع المالي للجمعية

### اقساط البطاقة البرتقالية انخفضت بنسبة ٦٢ بالمئة

قبل المباشرة بعملية الانتخاب سئل الحاضرون ان كان لديهم اي تحفظ على ميزانية الشركة وبياناتها المالية لسنة ٢٠١١، فأجابوا بالتفوي وابرأوا نمہ رئيس واعضاء مجلس الادارة.

وكان مجلس الادارة قد وزع في وقت سابق على الاعضاء الميزانية السنوية موقعة من مفوض المراقبة سمعان غلام وشركاهم. وهي تبين ان الاقساط التي حققها مجمع البطاقة البرتقالية ORANGE POOL CARD والذي تتولى الجمعية ادارته قد تبدلت خلال العام ٢٠١١ بنسبة ٦٢ بالمئة حيث لم تتجاوز الاقساط المكتبة ٣٥٦ مليون ليرة لبنانية (٢٣٧ الف دولار اميركي) مقابل ٩١٦ مليون ليرة لبنانية (٦١٥ ألف دولار اميركي) لسنة ٢٠١٠.

وجاء في التقرير ان التراجع هو نتيجة للاحادث التي تمر بها المنطقة العربية مما انعكس سلبا على عقود السيارات باتجاه الداخل العربي. وأشار التقرير الى ان النفقات العامة للجمعية بلغت ١,٣ مليار ليرة لبنانية مقابل واردات بقيمة ٩٩٧ مليون ليرة لبنانية، ما انتج عجزاً لسنة ٢٠١١ قيمته ٣١٩ مليون ليرة لبنانية. كما ذكر مفوض المراقبة ان الجمعية تحتفظ بأرصدة مستحقة للشركات الاعضاء في مجمع اخطار المصارف (BBB) ومجمع ضمان المقاولات (C.A.R) وهي بقيمة ٥,١٩ مليارات ليرة لبنانية.

## بوبا البريطانية BUPA تزاول التأمين في لبنان بدون ترخيص

يلاحظ العابرون بسياراتهم شمالاً وجنوباً ان مكاتب عديدة رفعت على واجهاتها لوحات كبيرة تحمل اسم شركة بوبا BUPA البريطانية والمتخصصة بإصدار عقود التأمين الصحي، علماً بأن الشركة المذكورة لا تحمل ترخيصاً من وزير الاقتصاد والتجارة بمزاولة التأمين في لبنان.

وقد سبق ان اشرنا غير مرّة الى هذه المخالفة، الا ان احداً من المعنيين لم يتحرك للاحقة اصحاب المكاتب المشار اليها، علماً بأن قانون هيئات الضمان ينص بوضوح على ان من يمارس التأمين في لبنان بدون ترخيص من وزارة الاقتصاد والتجارة يتعرض لعقوبة السجن اضافة الى عقوبات مالية.

 Joseph Zakhour & Co.  
Insurance Consultants

CORRESPONDENTS FOR

MARSH  
An MMC Company

[www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

Ashrafieh - Mar Mikhael - Liberty Building

Phone : +961.1.442032 / 442036 / 446306

Fax: +961.1.561867

P.O.Box: 16-6728 Beirut - Lebanon

Email:zakhour@zakhourco.com



من اليمين: مروان شبلي، سمير غنطوس وعبدو خوري



من اليمين: حبيب حاتم، المحامي إيلي سماحة، فاتح بدلاش ونبيل سرور

## المؤسسة الوطنية للضمان الالزامي للسيارات ميزانية شفافة ولكن متى تتحرك المؤسسة لاستعادة صلاحياتها؟

التأمين الالزامي التي تتحققها شركات التأمين في لبنان، كما تغدو بجزء من الغرامات التي تستوفى من مخالفي احكام قانون الضمان الالزامي للسيارات.

ويرى احد خبراء التأمين ان المرسوم الذي انتزع الصالحيات المشار اليها من المؤسسة لم يكن قانونيا لانه علق صلاحيات منوطه بالمؤسسة بموجب قانون. والقانون لا يعدل الا بقانون.

ويقول الخبر ان العيب المشوب به المرسوم القاضي بإيقاف صلاحيات المؤسسة من شأنه ان يفتح في المجال امام اي متضرر من سيارة مجهلة او غير مضمونة ان يلاحق المؤسسة الوطنية بكونها الجهة المعنية بالتعويض عن ضحايا ذلك النوع من السيارات.

وقال الخبير: من المؤسف ان يكون قد جرى «تسخيف» الاهداف التي صدر القانون ١٠٥ من اجلها، بحيث بات لدينا مؤسسة وطنية يقتصر دورها على طبع وبيع اللواصق بينما المطلوب ان نلتحق بالدول المتحضرة ونجد مؤسسة تعنى بتوفير العلاج لضحايا حوادث السيارات التي تفرّ من مكان الحادث او يتبيّن ان مالكها يتوجّل بها من غير ان يكون مضموناً.

والى اناط القانون بالمؤسسة ان تغطي السيارات العربية والاجنبية التي تدخل الى لبنان بحيث تضمن الذين تتسبّب بإيذائهم خلال وجودها على الاراضي اللبنانية بالتعويضات المناسبة.

وكثيرون هم اللبنانيون الذين يتعرضون لحوادث ترتكبها شاحنات وفانات وباصات وسيارات عربية على الاراضي اللبنانية ويتبيّن انها لا تحمل عقداً للتأمين وبذلك يبقى الضحايا عاجزين عن استيفاء اي تعويض.

اضاف: لو ان المؤسسة انشأت المجمع المنصوص عليه في القانون لتولت هي تغطية المركبات العربية والاجنبية قبل دخولها الاراضي اللبنانية، وفي حال تسبّبت بأذى لاي مواطن او مقيم في لبنان لتجوّب على المجمع المكوّن من مجموع شركات التأمين العاملة في لبنان والذي تديره المؤسسة الوطنية ان يعني بتوفير الرعاية الصحية والتعويض للمتضاربين. وتمنى الخبير على رئيس المؤسسة المعروف بغيرته على قطاع التأمين وعلى المواطنين فاتح بدلاش واعضاء مجلس ادارتها ان يبذلوا الجهد لاستعادة الصالحيات التي انتزعت منها من خلال مرسوم قابل للطعن وباطل قانوناً.

وزعت على شركات الضمان البيانات المالية وميزانية ٢٠١١ للمؤسسة الوطنية للضمان الالزامي على السيارات التي يرأسها فاتح بدلاش وتضم ممثلين للقطاعين العام والخاص من بينهم ٦ شركات تأمين وممثل وزارة الاقتصاد والتجارة رئيس مصلحة مسؤول هيئات العمال نبيل سرور ويتوّلى دور مفوض الحكومة في المجلس ويمثل وزارة الداخلية رئيس مصلحة الآليات (الميكانيك) العقيد لطوف . وقد وقع البيانات مدقق الحسابات حبيب حاتم وهي تتضمن عرضاً كاماً وشفافاً للواردات وال النفقات والاصول التي تجمعت لدى المؤسسة منذ تأسيسها العام ٢٠٠٣ .

وتبيّن البيانات ان المؤسسة الوطنية حققت خلال العام ٢٠١١ فائضاً بقيمة ٥١٦ مليون ليرة لبنانية وذلك جراء طبع وبيع اللواصق VIGNETTES التي يفترض بالسائل ان يلصقها على الزجاج الامامي للسيارة، والتي تفيد بأن السيارة تحمل عقد التأمين الالزامي المنصوص عليه في القانون ١٠٥ الصادر سنة ١٩٧٧ اما النفقات الادارية التي تتحمّلها المؤسسة سنوياً فتبلغ ١٥٧ مليون ليرة لبنانية وهي تمثل بدلات حضور اعضاء مجلس الادارة ورواتب المستشارين والمستخدمين في المؤسسة. وتكونت لدى المؤسسة خلال السنوات الـ ٩ التي انقضت على تأسيسها مؤونة مالية قيمتها ٣٤ مليارات ليرة لبنانية (حوالى ثلاثة ملايين دولار اميركي).

ذكر هنا ان المؤسسة وجدت اساساً بموجب القانون ١٠٥ الصادر بتاريخ ١٩٧٧/٧/٧ التتولى دور اللاعب الرئيسي في مجال التأمين الالزامي على السيارات حيث اعطيت صلاحية اعداد عقد التأمين الالزامي وتحديد تعرّفه القصوى واستيفاء اشتراكات سنوية من شركات التأمين لمصلحة صندوق يجري انشاؤه لدفع التعويض لضحايا الحوادث التي ترتكبها سيارات مجهلة او غير مغطاة بعقد تأمين وتتوفر العلاج لهم.

القانون صدر في عهد الرئيس المرحوم الياس سركيس ووقعه الرئيس سليم الحص (اطال الله عمره) وقد أنساط بالمؤسسة:

- توفير عقد التأمين الالزامي للسيارات الاجنبية التي تعبّر الى لبنان عبر حدوده البرية والجوية والبحرية.
- انشاء صندوق تعويضات لضحايا السيارات المجهلة وغير المغطاة بعقد التأمين الالزامي، على ان يغدو باشتراكات سنوية تقطع من اقساط

## الخليج للتأمين الكويتي رفعت رأسمالها إلى ١٨,٧ مليون دينار كويتي ووزعت ارباحاً



سالم الحيدر



خالد الحسن

– GLOBEMED – الكويت

– GULF INSURANCE

عقدت الجمعية العمومية لمساهمي شركة الخليج للتأمين KUWAIT AGM برئاسة السنوي فرق الصانع وبعد ان اطلعت على النتائج المجمعة للشركة قررت توزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة ٢٠٪ بالمثلة من القيمة الاسمية للسهم، اضافة الى ما يعادل ٥٪ بالمثلة من اسهم المجانية. كما عقدت الجمعية العمومية اجتماعاً غير عادي قررت خلاله رفع رأس المال الشركة من ١٧,٨ مليون دينار كويتي الى ١٨,٧ مليون دينار كويتي. على ان يجري تحرير قيمة الزيادة من الارباح المتراكمة وتوزع على المساهمين اسهم مجانية بنسبة ٥٪ بالمثلة.

### خالد الحسن: أنسنا شركة ادارية بمشاركة غلوب مد واستحوذنا على ٥١٪ من دار السلام العراقية

خالد الحسن الرئيس التنفيذي لشركة الخليج للتأمين الكويت كشف عن صفقات عدة عقدها الشركة العام ٢٠١١ في إطار خطتها التوسعية على المستوى الإقليمي ومن بينها: (١) الدخول في شراكة مع شركة غلوب مد: أنسست «الخليج» وبالتعاون مع غلوب مد شركة ادارية كويتية تحمل اسم غلوب مد الكويت GLOBEMED KUWAIT . وقد استحوذت الخليج على ٥١٪ بالمثلة من اسهم الشركة الكويتية الجديدة. وتعنى الشركة الجديدة بإدارة محافظ التأمين الصحي ومتابعة الملفات الطبية لدى المستشفيات والاطباء ومراقبة النفقات العلاجية. (٢) استحوذت الخليج على ٥١٪ بالمثلة من اسهم شركة دار السلام للتأمين في العراق، والشركة المشار إليها مدرجة في بورصة بغداد. وحول اعمال الشركة قال الحسن انها حققت نتائج باهرة خلال العام ٢٠١١ وبذلك حافظت على تصنيف تريبل بي BBB الذي سبق ان حصلت عليه من وكالة التصنيف الاميركية ستاندرز اندبورز، والتي ذلك حافظت على شهادة ISO 27001 البريطانية. يذكر ان المدير العام لشركة غلوب مد الكويت هو السيد سالم الحيدر.



سعد مكي

التكافل الدولية للتأمين – الكويت

### خدمات صحية رفيعة المستوى من «التكافل الدولية» للعاملين في وزارة التجارة والصناعة

وقعت شركة التكافل الدولية للتأمين - الكويت اتفاقية تغطية تأمين صحي جماعي مع نقابة العاملين في وزارة التجارة والصناعة. وتم توقيع الاتفاقية في مقر شركة التكافل الدولية وبحضور رئيس مجلس إدارة النقابة عمّي فلاح المتقى والعضو المنتدب للشركة سعد ابراهيم مكي وبحضور أمين سر النقابة خالد المحبيلي ومدير إدارة التكافل الجماعي والصحي في شركة التكافل الدولية زياد النقيب. وقال المتقى ان توقيع هذه الاتفاقية يأتي من حرص النقابة على توفير تغطية صحية جماعية متكاملة لأعضائها، وانه ومن منطلق الدور المتميز ومستوى الخدمة الجيدة التي تمتتع بها شركة التكافل الدولية في تقديم هذه الخدمة، بالإضافة الى ان هذه الاتفاقية هي في مستوى اقتصادي مناسب حيث تم إعدادها بشكل يناسب واحتياجات أعضاء النقابة وعائلاتهم.

من جهته أعرب سعد ابراهيم مكي ان توقيع هذه الاتفاقية مع نقابة العاملين بوزارة التجارة والصناعة يعد خطوة نحو تقديم خدمات تأمينية صحية متكاملة ذات مستوى رفيع وبأسعار تناسب أعضاء النقابة، هذا ويحدونا الأمل في ان ننجح في استقطاب نقابات العاملين في وزارات ومؤسسات الدولة.

## جمال الحمود ترأس الجمعية العمومية لمساهمي العالمية المتحدة للتأمين فلسطين

### اقساطها تجاوزت ٢٠ مليون دولار اميركي

عقدت الجمعية العمومية لمساهمي الشركة العالمية المتحدة للتأمين فلسطين GLOBAL UNITED السنوي برئاسة جمال نايف الحمود حيث اطلعت على النتائج التي حققتها الشركة خلال العام ٢٠١١ وقررت في ضوء ذلك:



(١) توزيع أسهم منحة مجانية على المساهمين بنسبة ٠١٪ من الرأسمال الإسمي والمدفوع، أي بواقع سهم واحد لكل ١٠ أسهم، يمتلكها المساهم بتاريخ اجتماع الهيئة العامة في ٢٠١٢/٣/٢٢.

(٢) رفع رأس المال الشركة من ٥ ملايين دولار اميركي الى ٥,٥ ملايين دولار اميركي.

(٣) تعديل عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، بناء على توصية مجلس الإدارة.

وقد تحدث رئيس مجلس الإدارة الى المساهمين فقال: ان العالمية المتحدة للتأمين باتت رغم حداثة نشأتها، تشكل قصة نجاح بامتياز، تجسد قدرة الشعب الفلسطيني على الإبداع حتى في أحلك الظروف.

اضاف: رغم كافة التحديات، والأوضاع الاقتصادية والسياسية التي تلقي بظلالها على السوق الفلسطينية، نجحت الشركة في تحقيق أرباح صافية قبل الضرائب وصلت إلى ٩٣١ ألف دولار، مقابل ٩٠ ألف دولار العام ٢٠١٠، أي بزيادة نسبتها ٧٤٪.

اما إجمالي الأقساط المكتتبة فقد تجاوز الـ ٢٠ مليون دولار، مقابل ٦,٤٣ مليون دولار خلال العام ٢٠١٠، أي بزيادة نسبية تقارب الـ ٣١٪.

وأشنى جمال الحمود على مساهمي الشركة ودعمهم لها، مشددا على أن الشركة ستواصل الاضطلاع بمسؤولياتها، لتكون من الشركات الرائدة والقادرة لقطاع التأمين.

تجدر الاشارة الى ان الجمعية انعقدت بحضور مراقب الشركات في فلسطين نظام ايوب، ومدققي الحسابات ديلويت اند توش.

## هدف تطوير أعمالها في مجال التأمين التجاري ... «أكسا الخليج» توقيع اتفاقية شراكة مع «قطر لست»



من جهته، أكد جايمس سازنرلاند الرئيس التنفيذي لـ«قطر لست» أن الأخيرة تعتبر مكوناً استراتيجياً من البنية المتطورة من شركات التأمين في الدولة، كونها تقدم إمكانات ممتازة للدخول إلى الأسواق الإقليمية للشركات القطرية

من اليسار: خالد المغصبي، والعاملة في قطر. جايمس سازنرلاند وجيروم دروش وأشار سازنرلاند إلى أن أهداف «قطر لست» و«أكسا

الخليج» تتكامل بشكل كبير، معرباً عن سروره بالشراكة معها وترحيبه بها كعضو أساسي يبرز في مجموعة «قطر لست» الإقليمية التي تشهد نمواً مستمراً.

وقال: «نركز باستمرار على تقديم مستويات لا تضاهى من الخدمات في القطاع وأكتساب علاقات طويلة الأمد تقوم على الأمان والثقة».

وقال نائب الرئيس التنفيذي لـ«قطر لست» خالد عبد الرحمن المغصبي إن الشركة تعتبر ثمرة مبادرة لهيئة مركز قطر للمال، حيث يقع مقرها في الدوحة ولها مكاتب في كل من لندن ودبي، لافتاً إلى أنها تضم أكثر من ١٣٠ شركة في مختلف أنحاء الشرق الأوسط وإفريقيا والأسواق المرتبطة بها، لتقديم للعملاء إمكانات سوقية هائلة، فيما تضم حالياً أكثر من ٤٢٠ شركة في ٢٥ دولة حول العالم.

وأوضح المغصبي أن «قطر لست» تعد شركة الخدمات التجارية الرائدة لقطاع التأمين وإعادة التأمين في العالم؛ حيث تقدم للمشترين والوسطاء والشركات مجموعة متكاملة من الخدمات.

في خطوة تهدف إلى ترسيق ريادتها في الدوحة والمنطقة، وقعت «أكسا الخليج» AXA GULF اتفاقية شراكة مع «قطر لست» QATARLYST الشركة العالمية لخدمات قطاع التأمين وإعادة التأمين.

وقال الرئيس التنفيذي لـ«أكسا الخليج» جيروم دروش ستكون الشراكة الجديدة عاملاً مهمًا يساهم في ريادة

خطوط التأمين التجاري وتأمين السيارات، كما تعكس التزام الشركة تجاه الاستثمار في المنطقة والافادة من الإمكانيات الواعدة المتاحة في السوق».

وأكد دروش أن شركته رأت في «قطر لست» وسيلة واحدة لتطوير أعمالها في مجال التأمين التجاري في الدولة، وذلك من خلال الاستفادة الكاملة من مختلف الفرص المتاحة، لافتًا إلى أن الشركة تقدم إمكانية التعامل والإدارة

الأفضل للمخاطر مما يثير الخبرات المحلية ويعود بالمنفعة على القطاع.

وأشار إلى أن «قطر لست» تقدم الخدمات المتطورة والأمنة عبر الإنترنت أو البنية السحابية لمعاملات التأمين والتكافل وإعادة التأمين وإعادة التكافل، فيما تقدم أدوات مراقبة تدفق العمل وإعداد التقارير والتخزين الإلكتروني لنسخة واحدة من الوثائق في المعاملات البسيطة أو المركبة، والتي يمكن الوصول إليها عبر متصفح «إنترنت إكسبلورر» أو غيره من المتصفحات الأخرى، بهدف تحسين الكفاءة ومتابعة التدقيق والمعلومات الإدارية وتقليل المخاطر المرتبطة بالمعاملة.

**جولمين لخدمات التأمين (ش.ذ.م.م)**  
وسطاء تأمين وإعادة التأمين

**JUELMIN INSURANCE SERVICES (L.L.C)**  
Insurance & Reinsurance Brokers

**التأمين المباشر بكافة أنواعه**

**إعادة التأمين الاحتياطي بكافة أنواعه**

**إعادة التأمين الاتفاقي**

**تعاملنا مع**  
**كبرى شركات التأمين و إعادة التأمين**

TEL:+971 4 2691114  
FAX:+971 4 2691434  
Email: info@juelmin.ae  
website: www.juelmin.com

P.O.Box:15958 Dubai-U.A.E

ص.ب: 15958 دبي - الإمارات العربية المتحدة

## طلال عبد العزيز فدا مديرًا عاماً لشركة نكست كير السعودية



طلال عبد العزيز فدا  
NEXT CARE



كريستيان غريغوروفيتش  
NEXT CARE

**طلال عبد العزيز** فدا انضم الى شركة نكست كير NEXT CARE السعودية حيث تولى منصب المدير العام خلفاً لنزيه دندن، الذي تسلم مهاماً أخرى في الشركة. ونكست كير NEXT CARE هي احدى شركات الفريق الثالث الاداري (TPA) THIRD PARTY ADMINISTRATOR التي تعنى بمتابعة المطالبات الصحية ومراقبتها لحساب شركات التأمين وارباب العمل المضمونين ذاتياً. وهي تعمل في دول الخليج العربي اضافة الى لبنان وبلدان عربية أخرى.

واصدر كريستيان غريغوروفيتش الرئيس التنفيذي للشركة من المقر الرئيسي للشركة في دبي الامارات العربية المتحدة بياناً يرحب فيه بانضمام طلال عبد العزيز فدا الى الشركة منها بكفائه المهنية ومؤهلاته العلمية. وقال غريغوروفيتش ان طلال السعودي الجنسية خبرة مهنية تمت ١٥ سنة وهو احد خريجي كبرى الجامعات الاميركية في بوسطن ونيويورك.

## أنطوان غومو مسؤولاً عن إكتتاب أخطار الاعادة في بارتner RE

### PARTNER RE

ابلغتنا شركة بارتner RE PARTNER RE من مركزها الرئيسي في زوريخ ان **أنطوان غومو ANTOINE GOMOT** تسلم مسؤولية اكتتاب الاخطار في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا. ولأنطوان غومو خبرة مهنية تمتد ١٤ عاماً تعاطى خلالها ادارة اخطار المنشآت العامة للطاقة OFF SHORE ENERGY واعداد اتفاقات وعقود الاعادة في الشركة.



من اليمين: مرتضى ابراهيم الجمالاني، وليد احمد السعدي، رضا آل صالح، عبدالله البلوشي، الشيخ ناصر بن علي بن سعود آل ثاني وروني خضر

## ماجد عقل: شراكة استراتيجية بين التكافل العام وشركة FFC

ماجد عقل، المدير العام لشركة التكافل العام GENERAL TAKAFUL اعلن ان شركة التكافل العام دخلت في شراكة استراتيجية مع شركة فيرست فايننس كومباني FIRST FINANCE CO. عضو في مجموعة بنك بربورى. وعملاً باتفاق الشركاء سوف تقدم «التكافل العام» اربعة انواع من عقود التأمين المتواقة والشريعة الاسلامية هي:



١) الاقراض التكافلي CREDIT TAKAFUL والذي تغطي الشركة بموجبه سداد الدين في حال تخلف المدين عن الدفع بسبب اصابة جسدية تلحق به، وتجعله عاجزاً عن متابعة العمل.

٢) التأمين الشامل للمنزل ومحوياته HOUSEHOLD COMPREHENSIVE

٣) تأمين الحوادث الشخصية PERSONAL ACCIDENT

٤) تأمين السيارات AUTO INSURANCE

من جانبها اعلن اصلاح عاصم الرئيس التنفيذي (بالوكالة) لشركة فيرست فايننس كومباني (FFC) ان الشراكة التي اتفق عليها مع شركة التكافل العام تتيح لنا ان نضع في متناول الزبائن مجموعة من التأمينات المتواقة مع الشريعة وبأسعار تنافسية.

## سوليدرتى للتكافل العام دشنت مركزاً جديداً للخدمات

برعاية وحضور عبد الرحمن الباكر المدير التنفيذي لرقابة المؤسسات المالية في بنك البحرين المركزي، قامت سوليدرتى للتكافل العام بتدشين المركز الرئيسي لخدمات التأمين في ضاحية السيف في البحرين وكان في استقبال الضيوف المشاركين في حفل التدشين كل من: صالح حسين رئيس مجلس ادارة سوليدرتى للتكافل العام وشرف بسيسو الرئيس التنفيذي لمجموعة سوليدرتى القابضة SOLIDARITY HOLDING. وحضر الحفل السيد نادر المنديل مدير ادارة الرقابة على التأمين من مصرف البحرين المركزي بالإضافة الى عدد من كبار المسؤولين من مصرف البحرين المركزي اعضاء مجلس الادارة والمدراء التنفيذيين للشركة. وبهذه المناسبة قال رئيس مجلس الادارة صالح حسين ان هذا الفرع الجديد جزء من استراتيجية التوسع للشركة التي تهدف الى زيادة قنوات بيع التجزئة والتواصل لتلبية احتياجات قاعدة الزبائن في سائر ارجاء المملكة.

## الجمعية العمومية لـ عمان ري OMAN RE اقرت الميزانية السنوية

### وانتخبت مجلساً جديداً للادارة

انعقدت الجمعية العامة العادية السنوية لشركة العمانية لادارة التأمين (ش.م.ع.م) عمان ري OMAN RE برئاسة عبدالله بن زهران البلوشي رئيس المجلس وحضور المساهمين. وبعد ان صادقت الجمعية العمومية على البيانات المالية وميزانية الشركة لسنة ٢٠١١ انتخب مجلس ادارة جديداً مؤلفاً من السادة:

عبد الله بن زهران البلوشي، الشيخ ناصر بن علي بن سعود آل ثاني، مرتضى بن محمد جواد ابراهيم الجمالاني، وليد احمد السعدي، روني سيد خضر، المهندس رضا بن جمعة آل صالح. وعقد المجلس الجديد اجتماعاً انتخب خلاله عبدالله بن زهران البلوشي رئيساً والشيخ ناصر بن علي بن سعود آل ثاني نائباً للرئيس.

## ثلاثة فروع جديدة لشركة «المعاينون العرب الدولية»



وليد الجشي

ARAB LOSS ADJUSTERS

**وليد الجشي** رئيس مجموعة «المعاينون العرب الدولية» ARAB LOSS ADJUSTERS INT'L اعلن من مقره الرئيسي في دبي الامارات العربية المتحدة عن افتتاح ثلاثة فروع جديدة للشركة في كل من: مسقط - سلطنة عمان، بيت لحم - فلسطين، بورت سودان - السودان وبذلك ياتي بشبكة «المعاينون العرب» تضم الامارات العربية المتحدة، البحرين، قطر، المملكة العربية السعودية، الكويت، سلطنة عمان، الاردن، فلسطين، سوريا، لبنان، مصر، اليمن والسودان.

## الخليج للاعادة GULF RE

### مايكل غيرتش: حققنا نمواً نسبته ١٥ بالمئة وماضون في خطتنا التوسعية في المنطقة

اعلن مايكل غيرتش MICHAEL GERTCH الرئيس التنفيذي لمؤسسة الخليج للاعادة GULF RE عن ارتياحه للنتائج التي حققتها الشركة خلال العام ٢٠١١ . وقال «انه على الرغم من الازمات التي تمر بها الاسواق المالية منذ العام ٢٠٠٨ ، وكذلك الاحداث الامنية التي تجذب عدداً من الدول العربية منذ مطلع العام ٢٠١١ ، فقد نجحنا في تسجيل نمو نسبته ١٥ بالمئة على مستوى الاقساط المكتتبة. كما نجحنا في تحقيق نمو على مستوى الارباح فيسائر فروع الادارة التي تتبعها الشركة».



وقال «اننا عازمون على توسيع النطاق الجغرافي لاعمالنا ليشمل مناطق جديدة في الشرق الاوسط وشمال افريقيا MENA REGION . وتركز GULF RE نشاطها على الاخطار البحرية والمنشآت العائمة للطاقة MARINE AND OFF SHORE ENERGY اضافة الى اخطار الارهاب TERRORISM ، وذلك على اساس اختياري FACULTATIVE .» .  
نذكر ان مؤسسة الخليج لاغارة التأمين هي عملية مشتركة JOINT VENTURE تتقاسم اسهامها مناسبة كل من ارش كابيتال ARCH CAPITAL البرمودية ومؤسسة الخليج للاستثمار (GIC) المملوكة من دول مجلس التعاون الخليجي .



شركة اتحاد الخليج للتأمين التعاوني  
GULF UNION COOPERATIVE INSURANCE CO.

- Auto
- Marine
- Engineering

- Medical
- Life

- General Accidents
- Property

[www.gulfunion.com.sa](http://www.gulfunion.com.sa)

A LITTLE WILL GO A LONG WAY

Dammam (Head Office)  
Tel (+966) 3 8333544  
[gulfunion@gulfunion-saudi.com](mailto:gulfunion@gulfunion-saudi.com)

Riyadh  
Tel (+966) 1 4656784  
[riyadh@gulfunion-saudi.com](mailto:riyadh@gulfunion-saudi.com)

Jeddah  
Tel (+966) 2 6523286  
[Jeddah@gulfunion-saudi.com](mailto:Jeddah@gulfunion-saudi.com)

## «زيوريخ» تنتقل الى مقرها الجديد في دبي



مارون مراد  
ZURICH

وبحسب الرئيس التنفيذي لشركة زيوريخ للتأمين العام مارون مراد «إن المقر الجديد، بطاقم عمله، الذي يضم نخبة من أبرز خبراء التأمين سيعزز من قدرتنا على تقديم أفضل الخدمات لعملائنا».

انسجاماً مع التوسع المستمر والمتناهي لعملياتها في دولة الإمارات، قررت شركة زيوريخ ZURICH إحدى أكبر مجموعات التأمين في العالم تغيير مكاتب التأمين العام التابعة لها في دبي، والانتقال بها إلى برج «سما» الواقع في شارع الشيخ زايد، لما يوفره الأخير من تلبية الاحتياجات التأمينية للزيائن.

## بانكرز فازت باستدراج عروض عقد التأمين الجماعي لموظفي كازينو لبنان

استدرجت ادارة كازينو لبنان عروض شركات التأمين اللبنانية لتأمين العاملين في الكازينو بعقد جماعي يضمن الحياة والحوادث الشخصية. وقد شاركت في المناقصة شركات التأمين المستوفية الشروط القانونية والتي تحمل براءات ذمة من وزارة المالية والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

واشرف على المناقصة رئيس مجلس ادارة كازينو لبنان حميد كريدي شخصياً.



جينو نادر  
BANKERS

وعلمنا ان الشركة التي فازت بالمناقصة هي شركة بانكرز BANKERS والتي يتولى ادارتها العامة جينو نادر. وذكر ان قيمة القسط السنوي للعقد الجماعي تناهز ٣٠٠ ألف دولار اميركي.

## التكافل الدولية استقدمت اطباء اخصاصين ليحضروا في ندوتها الطبية حول علاج الامراض السرطانية



المحاضرون



يونس جمال السيد يلقي كلمة

اختارت شركة التكافل الدولية TAKAFUL INT'L نخبة من الاطباء الاتراك الاخصاصيين العاملين في مركز الاناضول ليحضروا في الندوة التي نظمتها في مملكة البحرين وحضرها جمع من اطباء المملكة ورجال التأمين والاعمال، والتي عرض خلالها المحاضرون النشاطات والخدمات الطبية التي يقدمها مركز الاناضول التركي الذي يمتلك بشركة استراتيجية مع جونز هوبكينز JOHNS HOPKINS MEDICINE الحاصل على مرتبة الشرف من المستشفيات الاميركية.

وقد افتتحت الندوة بكلمة ترحيبية القاما الرئيس التنفيذي لشركة التكافل الدولية يonus Jamal السيد شاكرا للاطباء الاتراك والبحرينيين حضورهم، معربا عن اهتمام التكافل الدولية بنشر ثقافة التأمين. وتم التركيز خلال الندوة على ثلاثة محاور رئيسية في التطور الطبي والعلاج وهي كالتالي: العلاج العام للأورام السرطانية بطريقة الا CYBERKNIFE والتي تعد حاليا واحدة من اكثر الطرق امانا لعلاج الاورام بدون تدخل جراحي فهي مصممة لدمير الاورام مع اقل ضرر للانسجة المحيطة به، بالإضافة الى جراحة الامراض السرطانية النسائية وجراحة العظام. واختتمت الندوة بحلقة نقاشية عما تم طرحه في الندوة.

## اسرار التأمين

- قال لنا مثل شركة اعادة افريقيا ان انسحاب شركات الاعداد العالمية من أسواق «الربع العربي» حمل شركات التأمين العربية المسندة على الاعتراف بوجودنا للمرة الاولى في التاريخ.

\*\*\*

- لا تبدي شركات التأمين وال إعادة الصينية اهتماما يذكر بإسنادات الاعداد التي تعرضها عليها شركات التأمين العربية لضائكة احجامها وخلوها من الصناعات الثقيلة حيث الاقساط تكون دسمة.

\*\*\*

- تبين ان السبب الذي يجعل اسعار صندوق التعااضد «الرعاية» تقل بنسبة ٦٠ بالمئة عن تلك التي تستوفيها صناديق التعااضد التجارية هو ان صندوق «الرعاية» لا يدفع عمولات او اجرأ او اقساط تأمين او اعادة، بل يتولى ادارة الاخطار بقدراته الذاتية وعبر المستشفيات المتعاقدة معه مباشرة ومن دون وسيط.

## نادر شاهين مساعد المدير العام لشركة التأمين التابعين لبنك جمال ترست



اختار «جمال ترست بنك» نادر شاهين مساعدًا للمدير العام لشركة التأمين التابعين للمصرف وهم ترست لايف TRUST LIFE وترست انشورنس TRUST INSURANCE. يحمل شاهين شهادة ماستر MASTER في الرياضيات والفيزياء من جامعة لودز LODZ في بولندا، وقد بدأ مسيرته التأمينية سنة ١٩٩٩ وعمل لدى شركة آروب Arope ثم في شركة شديد ري Chedid Re، وبعد ذلك في شركة FIDELITY. وهو من مواليد النبطية سنة ١٩٧٧.

## وسطاء التأمين وإعادة التأمين السعودية تختار الفايز رائساً



د. طارق الفايز يستلم الجائزة

عقدت اللجنة العامة لوسطاء التأمين وإعادة التأمين في السعودية اجتماعها الأول تحت اشراف مؤسسة النقد العربي، وذلك للترشيح للمناصب التالية:

- رئيس اللجنة العامة لوسطاء التأمين وإعادة التأمين، نائب رئيس اللجنة العامة لوسطاء التأمين وإعادة التأمين، رئيس اللجنة التنفيذية لوسطاء التأمين وإعادة التأمين، نائب رئيس اللجنة التنفيذية لوسطاء التأمين وإعادة التأمين، أعضاء اللجنة.

وقد فاز بأصوات الأغلبية الدكتور طارق بن علي الفايز بمنصب رئيس اللجنة العامة لوسطاء التأمين وإعادة التأمين.

وفاز برئاسة اللجنة التنفيذية محمد العماري وتم اختيار عماد الدين حسين نائباً له.

وكان الدكتور طارق الفايز قد فاز بجائزة BEST VISIONARY CEO في المملكة العربية السعودية.

## حكم قضائي عراقي لمصلحة شركة تأمين

ردت محكمة الاستئناف التجارية الاولى في بغداد برئاسة المستشار يوسف الحداد، الاستئناف المقدم ضد الشركة الوطنية للتأمين التكافلي والذي يلزمها بدفع مبلغ ٨٤٠٠ دينار تعويضاً لعامل اصيب بحادث سيارة. وقال الحكم ان السيارة المؤمن عليها لم يكن لها ثمة دور في احداث اصابة العامل ومن ثم لا تدخل الواقعية في نطاق التأمين عن حوادث المركبات وانما هو سلوك شخصي يسأل عنه قائد السيارة شخصياً.

## وسيط تأمين اميركي يعترف بدفع رشاوى للمراقبين الماليين في احد المعاهد مقابل تكليفه بترتيب عقود التأمين

اعلن المدعي العام في ولاية نيوجرزي الاميركية ان وسيط التأمين فرنسيس غارتلاند FRANCIS GARTLAND (٢٠ سنة) اقر امامه بأنه دفع رشاوى لمراقبى معهد تومز ريفر TOMS RIVER الكائن في نيوجرزي، وذلك مقابل تكليفه بترتيب عقود التأمين للمعهد.

واعترف الوسيط بأنه دفع بين العامين ٢٠٠٢ و ٢٠١٠ رشاوى تتراوح بين مليون و ملیوني دولار اميركي، وان وسيط تأمين آخر يدعى فرنك كونترونيو FRANK CONTRONEO (٦١ سنة) دفع مبلغاً مماثلاً. اما المراقبان اللبنانيان تقاضيا الرشاوى فهما فرنك دالونزو

FRANK D'ALONZO ومايكيل ريتاكو MICHAEL RITACCO .

وقد احيل الوسيط والمراقبان الى القضاء الجزائي والافعال المسندة الى المتهمين تعرضهم لعقوبة حدها الاقصى ٢٠ سنة سجناً.

## مجلس ادارة جديـد لـشركة وقاية السعودية

انتخبـت الجمعية العمومية لمساهمـي شـركة وقاـية WEQAYA للـتأمين وإـعادة التـأمين التـكافـلي (الـسـعودـيـة) مجلس اـدارـة جـديـداً مـكونـاً من السـادـة:

عبدالله بن محمد الفوزان، خليل بن ابراهيم الشامي، عبدالله بن سعد الزينيـان، فهد بن محمد الاـشـقر، عليـ بن عبدالله السـحـيليـ، سليمـانـ بنـ نـاصرـ الغـلامـاسـ،ـ عمرـ بنـ محمدـ الضـوبـيانـ،ـ سـلطـانـ بنـ عمرـ السـدـحانـ،ـ اـحمدـ بنـ سـليمـانـ البـطـاطـ



متعـبـ الروـقـيـ

WEQAYA

كـماـ صـادـقتـ الجـمعـيـةـ العـمـومـيـةـ عـلـىـ الـبـيـانـاتـ الـمـالـيـةـ وـمـيـزـانـيـةـ الشـرـكـةـ لـسـنةـ ٢٠١١ـ وـابـرـأـتـ ذـمـةـ رـئـيـسـ وـاعـضـاءـ مـجـلـسـ الـادـارـةـ .ـ يـذـكـرـ انـ الرـئـيـسـ التـنـفيـذـيـ لـلـشـرـكـةـ هـوـ السـيـدـ مـتعـبـ الروـقـيـ .ـ

## خسائر فادحة في قطاعي تأمين السيارات والمخازن

### شركات التأمين الكويتية تطالب بوقف التراخيص لشركات التكافل

تناولـ الرـؤـسـاءـ وـالـمـديـرـونـ العـامـونـ فـيـ شـرـكـاتـ التـأـمـيـنـ فـيـ الـكـوـيـتـ اـجـتمـاعـ تـمـ خـالـلـهـ الـبـحـثـ فـيـ كـيـفـيـةـ مـعـالـجـةـ خـسـائـرـ شـرـكـاتـهـ فـيـ قـطـاعـ تـأـمـيـنـ السـيـارـاتـ وـالـمـخـازـنـ،ـ وـيـعـدـ انـ تـبـيـنـ لـهـ انـ الـخـسـائـرـ تـعـودـ إـلـىـ الـتـعـرـفـةـ الـمـتـدـنـيـةـ وـالـمـضـارـبـةـ مـنـ قـبـلـ بـعـضـ شـرـكـاتـ التـأـمـيـنـ التـكـافـلـيـ،ـ قـرـرـواـ الـطـلـبـ إـلـىـ اـتـحـادـ الـتـأـمـيـنـ فـيـ الـكـوـيـتـ مـرـاجـعـةـ اـدـارـةـ الـمـرـورـ وـالـجـهـاتـ الـحـكـومـيـةـ الـمـعـنـيـةـ وـمـطـالـبـتـهـ بـوقـفـ التـرـاـيـصـ لـشـرـكـاتـ جـديـدةـ،ـ كـمـ اـقـتـرـحـواـ انـ تـشـمـلـ الـمـرـاجـعـةـ اـتـحـادـ الـتـأـمـيـنـ الـخـلـيـجيـ حيثـ تـعـانـيـ الشـرـكـاتـ فـيـ دـوـلـ مـجـلـسـ الـتـعـاوـنـ مـنـ خـسـائـرـ مـمـاثـلـةـ .ـ

وقـالـتـ مـصـادـرـ فـيـ الـاتـحـادـ اـنـ وزـارـةـ الـتـجـارـةـ وـالـصـنـاعـةـ تـجـاـوبـتـ مـعـ الـشـرـكـاتـ وـبـدـأـتـ بـدـرـاسـةـ مـسـأـلةـ وـقـفـ مـنـجـمـعـ الـتـرـاـيـصـ لـشـرـكـاتـ جـديـدةـ بـهـدـفـ تـقـلـيـصـ عـدـدـ شـرـكـاتـ التـأـمـيـنـ التـكـافـلـيـ وـالـحدـ مـنـ تـدـهـورـ الـخـدـمـةـ الـتـأـمـيـنـيـةـ وـخـاصـةـ فـيـ قـطـاعـ الـسـيـارـاتـ وـالـمـخـازـنـ .ـ

## شركة تأمين هندية تطرح في التداول عقد تأمين يغطي تكاليف الأعراس في حال الإلغاء أو التأجيل

الأفكار الجديدة تأتي في غالب الأحيان من الهند. وفي إطار طرح منتجات تأمينية جديدة وغير مسبوقة أعدت شركة أي سي اي سي لومبارد جنرال انشورنس ICICI LOMBARD الهندية عقد تأمين تغطي بموجبه أخطار إلغاء أو تأجيل العرس بسبب طارئ خارج عن إرادة العروسين مثل الحريق، الكوارث الطبيعية، الأضطرابات والشغب. أو في حال عدم حضور العريس أو العروس إلى مكان الاحتفال بسبب تعرضه أو تعرضها للحادث، أو لمرض يجب على أي منهما دخول المستشفى.

وتدفع الشركة الضامنة في حال الغاء أو تأجيل العرس لأي من تلك الأسباب التكاليف المتعلقة بالعرس التي يكون العريسان قد تكبدها قبل ارجائه أو الغائه ومن بينها:

- المبالغ التي جرى تسليفيها للفندق أو منظمي الأعراس، مقابل اجراء الحجوزات ADVANCES FOR BOOKING THE VENUES .
- تكلفة طباعة وتوزيع بطاقات الدعوة.

## العربية الاسكندنافية للتأمين تنتخب الشيخ بطى آل مكتوم رئيساً لمجلس الإدارة



أحمد الكاظم

العربية الاسكندنافية

عقد مجلس ادارة الشركة العربية الاسكندنافية للتأمين اجتماعاً له تم خلاله انتخاب الشيخ بطى بن مكتوم بن جمعة آل مكتوم رئيساً لمجلس الإدارة واحمد محمد امين الكاظم نائباً للرئيس.

وفور انتخابه، عمد مجلس الإدارة الجديدة الى انتخاب اللجان المنبثقة عنه، مثل لجان التدقيق والترشيحات والمكافآت.

## شركات التأمين السعودية تبدأ التوسيع لغطية المناطق النائية

بدرالربيعان  
الوطنية لوساطة التأمين

تسعد شركات التأمين في المملكة العربية السعودية للتتوسيع إلى المناطق النائية في المملكة حيث تندثر مكاتب التأمين أو الوساطة، مما يضطر المواطنين إلى اجتياز مسافات طويلة لإنجاز الإجراءات التأمينية المطلوبة، نظراً إلى تمركز الشركات في عدد قليل من المدن الكبيرة في المناطق الرئيسية.

ومع أن عدد شركات التأمين وإعادة التأمين والوساطة يفوق المئة شركة بينها ٣٣ شركة تأمين، لكن ليس لها تواجد فاعل في المناطق النائية مما يشكل فرصة للتوسيع وكسب عملاء جدد من جهة وتسهيل الوصول إلى خدمات التأمين من قبل المواطنين من جهة ثانية.

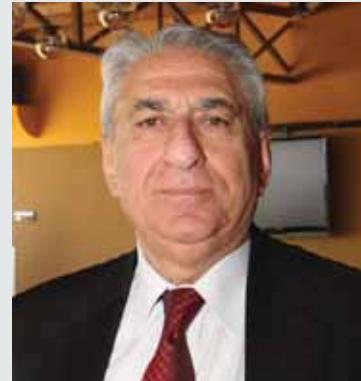
وفي هذا الصدد أشار عضو اللجنة الوطنية للتأمين بمجلس الغرف السعودية رئيس الشركة الوطنية لوساطة التأمين بدر الربيعان، إلى بدء شركات التأمين في إنشاء نقاط بيع في مناطق ومدن مختلفة، لافتًا إلى أن بعض المناطق تفتقر إلى الخدمات المطلوبة ما يعيق عملية إقامة نقاط بيع هناك. ولفت الربيعان إلى أن لائحة التأمين الإلكتروني التي أقرتها مؤسسة النقد، من شأنها التوسيع في نقاط البيع وفي الخدمات.

## دلتا للتأمين تغطي عمليات التمويل التي ينفذها كابيتال بنك في مجال بيع السيارات



اندريه عنحوري

CST



زكي نورسي

DELTA

جرى في عمان الاردن التوقيع على اتفاق يقضي بأن تغطي شركة دلتا للتأمين بالتعاون مع شركة CST عمليات التمويل التي ينفذها كابيتال بنك في الاردن في مجال بيع السيارات الجديدة بالتقسيط.

وقع العقد زكي نورسي ممثلاً لشركة دلتا وعمار الصفدي ممثلاً كابيتال بنك واندريه عنحوري ممثلاً لشركة (CST) لواسطة الاعادة.

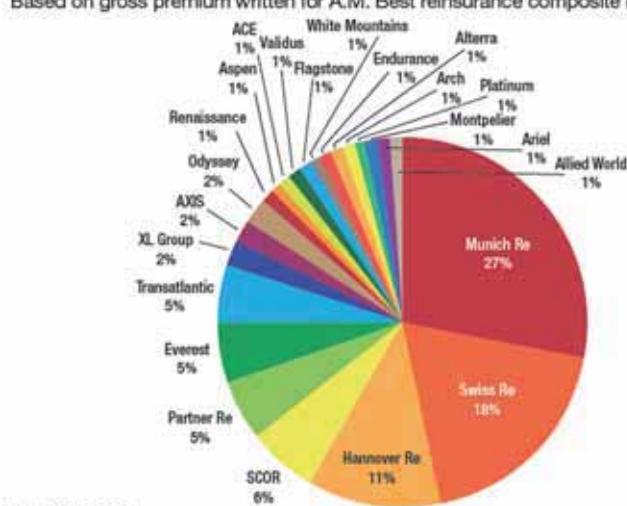
وتعليقًا على هذا الاتفاق قال زكي نورسي «إن ابرام هذه الاتفاقية مع كابيتال بنك أحد البنوك الرائدة في الاردن تأتي في إطار تحقيق اهداف شركة دلتا DELTA بتعزيز سمعتها على المستوى المحلي والإقليمي على حد سواء».

## هذا تفاصلت شركات الاعادة العالمية أقساط إعادة (استثناء الحياة) لسنة ٢٠١١

Exhibit 2

### Major Global Reinsurers – Market Share

Based on gross premium written for A.M. Best reinsurance composite (non-life only).



Source: A.M. Best Co.

أعدت وكالة A.M.BEST الأمريكية دراسة من ١٢ صفحة عرضت فيها تطور إعادة التأمين خلال السنوات الماضية. ومن بين المعلومات التي تضمنتها الدراسة الحصص التي فازت بها كل من شركات الاعادة العالمية من «كعكة» أقساط إعادة تأمين الأخطار العامة NON LIFE، ونحن ننشرها هنا نقلًا عن A.M.BEST. وبيدو بوضوح أن ميونيخ رى نالت ٢٧ بالمئة من مجموع الأقساط، تلتها سويس رى ١٨ بالمئة، هانوفر رى ١١ بالمئة ثم سكور ٦ بالمئة وبارتنر رى ٥ بالمئة... الخ.



طارق صليبي

GLOBEMED



توفيق شهاب

AL AHLIA - البحرين

## غلوب ميد GLOBEMED وقعت عقد تعاون مع «الاهلية» البحرين

سجلت شركة غلوبميد GLOBEMED خطوة جديدة في إطار نشر خدماتها في سوق الخليج العربي، حيث أعلنت أنها وقعت عقداً يقضي بتقديم خدماتها في مجال إدارة محفظة التأمين الصحي ومتابعة الملفات الطبية للمتعاملين والمضمونين مع الشركة الأهلية للتأمين البحرين. وقد وقع عقد التعاون بين الشركة في البحرين كل من توفيق شهاب المدير العام لشركة الأهلية البحرين

وطارق صليبي، المدير العام لشركة غلوبميد البحرين.

وبالرغم من حداثة تواجدها كشركة إدارة وخدمات في السوق البحرينية تتمتع غلوب مد البحرين بما يزيد عن عشرة عقود الخبرة والمعرفة إضافة إلى امتلاكها للأنظمة المعلوماتية المتقدمة وأمكانية الوصول إلى الشبكة الإقليمية من خلال الشركة الأم غلوب مد لمتد.

**عمان رى**  
نعمـل معاً  
لبناء شراكة ناجحة

عمان رى أول شركة متخصصة مهنية في إعادة التأمين في سلطنة عمان.

"رؤيتنا هي أن يجعل عُمان رى OMAN Re شركة ترك في نظر الناس وأذانهم صورة وانطباعاً يعكسان تميزها بالحيوية والمهنية والتزامها بمعايير الحكومة وبأعراف المهنة وتقاليدها وأخلاقياتها.

أما هدفنا الأساسي فهو أن نصل بالمركز المالي للشركة وضمانتها إلى درجة عالية من القبول والموثوقية."

**سويس رى SWISS RE** انشأت فرعاً لها في مركز دبي العالمي

اشرنا قبل بضعة شهور إلى أن كبرى شركات إعادة العالمية ميونيخ رى MUNICH RE افتتحت فرعاً لها في مركز دبي المالي العالمي DIFC. ويبعدوان السويسريين قرروا اللحاق بها، فقد أصدرت سويس رى SWISS RE بياناً تعلن فيه أنها حصلت على ترخيص بإنشاء فرع لها في مركز دبي المالي DIFC. وذكرت سويس رى أن فرعها الجديد يبدأ عمله فوراً باسم سويس رى كورب سوليوشن SWISS RE CORPORATE SOLUTIONS برئاسة رايك ويتروسكي RAIK WITROWSKI.

وقال ويتروسكي إن هذه هي المرة الأولى التي تقيم سويس رى مكتباً لها في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وإن الفرع سوف يتعاطى إعادة التأمين على أخطار الطاقة والأخطر الهندسية على نحو خاص.

الشركة العمانية لإعادة التأمين ش.م.ع<sup>٢٤</sup>  
ص.ب. ١٩٦٨، الرمز البريدي ١٤١، بي الكروم، مسقط، سلطنة عمان  
هاتف ٢٤٦٦٧٩٠٠ (٩٦٨) فاكس ٢٤٦٦٧٩٩٩ (٩٦٨)

[www.omanre.com.om](http://www.omanre.com.om)

## الورشة الرابعة لشركة تكافل ري TAKAFUL RE ناقشت التكافل العائلي (LIFE)



شيخ ابو زيد يتوسط المشاركين في ورشة TAKAFUL RE

في اطار تنفيذ البرنامج الذي رسمته لنفسها والذي يهدف الى تطوير التأمين التكافلي لا سيما التأمين العائلي LIFE، استضافت شركة تكافل ري TAKAFUL RE مجموعة من المدراء ورؤساء الاقسام الفنية العاملين في شركات تكافلية في المملكة، حيث شاركوا في ورشة عمل انعقدت في فندق ميلينيوم بلازا دبي، وقد تناولت الورشة المواضيع الآتية:

- التجربة المالزية في التكافل العائلي.
- دور الاكتواريين في الشركات التكافلية لفرعي التكافل العائلي والطبي.
- التحديات التي تواجه التطور الناجح لعمليات التكافل العائلي.
- كيفية اختيار شريك اعادة التأمين التكافلي.

- نظرة شاملة عن صناعة التأمين التكافلي العالمية.  
وتعليقًا على ذلك قال تامر ساهر المدير المساعد لعمليات التكافل الصحي والعائلي بتكافل ري: «إن نجاح صناعة التكافل يبقى مرهوناً إلى حد كبير بنجاح التكافل العائلي، وإن ورشتنا السنوية هي بمثابة عملية تفكير جماعي تفاعلي لشركات التأمين المتعاملة معنا».

اما شيخ ابو زيد الرئيس التنفيذي لشركة تكافل ري فقال: «إن دورنا كأحد رواد إعادة التكافل في المنطقة هو دعم الشركات المسندة، وكل سنة ندعى الشركات من كل الأقطار لمشاركتنا تجربتها وتوسيع دائرة المعرفة».

## رفع قيمة الديمة في المملكة العربية السعودية الى ٣٠٠٤ الف ريال سعودي يبرر رفع اسعار التأمين واعادة التأمين

### توقع حصول تعديلات مماثلة في دول مجلس التعاون الخليجي

بين فترة واخرى، تغير المراجع المختصة النظر في قيمة الديمة التي يتبعها على المتسبب بالقتل ان يدفعها الى ذوي المجنى عليه سواء خطأ او عمدًا، وذلك في ضوء متطلبات الحياة اليومية وتكلفة المعيشة.

وهذا ما جرى مؤخرًا في المملكة العربية السعودية حيث تقرر رفع الديمة من مئة الف ريال سعودي الى ٣٠٠ الف ريال سعودي، يتوجب على المتسبب بالوفاة ان يدفعها الى ذوي الضحية التي تسقط خطأً و٤٠٠ الف ريال سعودي للضحية التي تسقط نتيجة حادث متعمد.

وبناءً عليه فإن شركات التأمين في المملكة سوف تكون ملزمة بتحمل الفارق الجديد بمحض عقود التأمين الالزامي وعقود التأمين ضد المسؤولية المدنية على انواعها. وهذا التغيير يستوجب اجراء تعديلات في اتفاقيات اعادة التأمين التي جرى عقدتها في اوقات سابقة والتي تقترض ان قيمة الديمة هي ١٠٠ الف ريال سعودي.

وقال لنا مثلث شركة اعادة تأمين ان هذا التغيير يبرر رفع اقساط التأمين واقساط اعادة التأمين في الوقت عينه.

من جهة اخرى تقع ان تحذو دول مجلس التعاون الخليجي حذو المملكة السعودية بحيث ترفع الديمة الى مستويات مماثلة.

## ايسل (ICIEC) سجلت قفزة نوعية ورفعت حجم أعمالها الى ٣,٢ مليارات دولار أمريكي



من اليمين: د. عبد الرحمن الطيب طه، امين عام الجمعية، رئيس مجلس المحافظين واحمد محمد علي

## د. عبد الرحمن الطيب طه: تعزز المؤسسة الاستثمارية في زيادة حجم خدمات التأمين

عقد محافظو المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وأئتمان الصادرات (ICIEC) اجتماعاً في الخرطوم، برئاسة وزير المالية والاقتصاد الوطني علي عبد الرسول، حيث اطلعوا على البيانات المالية وميزانيتها لسنة الميلادية ٢٠١١ فصادقو عليها. وتبشر النتائج ان المؤسسة حققت نتائج استحقت ثناء المسؤولين كافة.

وتعليقًا على ذلك، قال الدكتور عبد الرحمن الطيب طه الرئيس التنفيذي للمؤسسة ان «حجم العمليات المنفذة خلال العام الماضي ارتفع الى ٣,٢ مليارات دولار أمريكي، أي بزيادة ٥٩ في المئة تقريرًا عن العام الماضي (حوالى ٢ مليار دولار أمريكي). وعكس هذه القفزة التطور الكبير والأداء المتميز للمؤسسة خلال السنوات الثمانية الأخيرة، حيث سجلت العمليات معدلًا سنويًا للنمو يزيد على ٤ في المئة. ويعود سبب هذا النمو المتواصل في العمليات الى تطبيق المؤسسة استراتيجيةها الرامية الى استقطاب أكبر عدد من المصدررين والمستثمرين في الدول الأعضاء عبر تكثيف الجهود التسويقية، وكذلك نتيجة لزيادة الوعي لدى رجال الأعمال بأهمية هذه النوعية من الخدمات التأمينية في دعم الصادرات وتوسيع عملياتهم التصديرية عبر اقتحام أسواق جديدة واستكشاف فرص جديدة، والدور الهام الذي يلعبه تأمين الاستثمار في جذب الاستثمار الأجنبي الى دولنا الأعضاء خاصة في الظروف الحالية».

ويسؤله عن أنشطة المؤسسة في جمهورية السودان صرّح الرئيس التنفيذي للمؤسسة بأن عمليات المؤسسة في السودان شملت عدة مجالات كان أبرزها التعاون المتميز مع كل من شركة شيكان للتأمين وإعادة التأمين والوكالة الوطنية لتمويل وتأمين الصادرات والتي كان له الأثر الواضح في زيادة الصادر من المواشي السودانية الى الأسواق الخارجية وخاصة المملكة العربية السعودية.

وأضاف: بحكم مسؤولية المؤسسة إدارة برنامج مجموعة البنك الإسلامي للتنمية للتعاون الفني لترويج الاستثمار في الدول الأعضاء، قدمت المؤسسة العون الفني لوزارة الاستثمار بالسودان لمساعدتها في بناء القدرات والعون الفني لتحديد الفرص الاستثمارية بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية UNIDO.

وعن استراتيجية المؤسسة لتطوير أعمالها لهذا العام أجاب دكتور طه: «تعزز المؤسسة الاستثمارية في زيادة حجم خدمات التأمين التي تقدمها لصالح دولها الأعضاء في مجال تأمين الاستثمار والتأمين متوسط الأجل للمشاريع، كما تهدف الى تعزيز الأداء المالي للمؤسسة من خلال تحسين نتائج الإكتتاب وتعظيم العائد على الاستثمارات، معتمدة في ذلك على دعم الدول الأعضاء وتوجيهات مجلس المديرين وكفاءة وتفاني موظفيها».

## RAK INSURANCE

**حافظت على ربحيتها رغم تراجع قيمة استثماراتها بفعل عملية إعادة تقييم تصحيحية**



انطوان اسطفان

RAK INSURANCE

حافظت شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين RAK INSURANCE على المستوى عينه تقريباً من الأرباح التي كانت قد حققتها العام الماضي، وذلك على الرغم من تراجع العوائد الاستثمارية. فقد عقدت الجمعية العمومية لمساهمي الشركة اجتماعاً برئاسة الشيخ احمد بن صقر القاسمي، رئيس مجلس الإدارة وأعضاء المجلس والرئيس التنفيذي للشركة انطوان اسطفان. حيث اطلعت الجمعية على البيانات المالية لشركة وميزانيتها لسنة ٢٠١١، وهي تظهر ما يأتي:

- ١) حققت ارباحاً مقدارها ٢٠ مليون درهم إماراتي مقابل ٢٠,٨ مليوناً في العام ٢٠١٠.
- ٢) تراجعت قيمة استثمارات الشركة بـ ١٧٥ مليون درهم مقارنة بـ ١٧٥ مليوناً لسنة ٢٠١٠ أي بزيادة ١١,٩٪.

- ٣) تراجعت قيمة ارباحاً مقدارها ٤٠٣ مليون درهم.
- ٤) بلغت موجودات الشركة من ٤٠٣ مليون درهم.
- ٥) ارتفعت حقوق المساهمين إلى ١٧٣ مليون درهم ليصبح ١٧٦ مليوناً.

وقررت الجمعية العمومية في ضوء تلك التوصيات وبناء على توصية مجلس إدارة الشركة أن توزع على المساهمين أرباحاً نقدية نسبتها ١٥٪ بالمثلة من قيمة السهم.

وقد تحدث الشيخ احمد بن صقر إلى الجمعية العمومية فأوضح أن نتائج العام ٢٠١١ تأثرت بهبوط في قيمة محفظتها الاستثمارية حيث تراجعت بفعل عملية تصحيحية جرت وفقاً لمعايير المحاسبة العالمية.

وأبدى الشيخ صقر امتنانه لإدارة الشركة وموظفيها لأدائهم الجيد، كما شكر المساهمين على تأييدهم المستمر للشركة.

## في الجمعية العمومية لمساهمي الشركة الاهلية للتأمين الكويت سليمان الدلالي: الازمات التي تعرضت لها الاسواق أكدت صوابية استراتيجيةتنا الجمعية العمومية توزع نسبة ارباح بنسبة ٢٥ بالمئة وأسهمها مجانية ٥ بالمئة

عقدت الجمعية العمومية لمساهمي الشركة الاهلية للتأمين، الكويت - AL AHLIA - KUWAIT اجتماعاً اطلع خلاله على البيانات المالية للشركة وميزانيتها للعام ٢٠١١ وهي تظهر الآتي:

- الارباح الصافية ٦,٦ مليون دينار كويتي مقابل ٨,٣ مليون دينار كويتي مقابلاً للقساط المكتبة.
- الارباح المتوافرة للتوزيع اي بزيادة ٣,١ مليون دينار كويتي مقابلاً للعام السابق.
- الارباح المثلثة من العام الماضي ٨,٧ مليون دينار.
- الارباح المتوافرة للتوزيع ١٦,٣ مليون دينار.



وبعد ان استمعت الجمعية العمومية للشروعات التي قدمها رئيس مجلس الادارة سليمان الدلالي قررت توزيع نسبة ارباح نقدية نسبتها ٢٥ بالمئة وأسهم مجانيه ٥ بالمئة وبذلك يحصل المساهمون على ارباح تعادل ٣٠ بالمئة.

وقد شرح الدلالي خلال الاجتماع التراجع البسيط الذي حصل على مستوى الارباح العمومية للشركة، فقال انها تعود الى تضاؤل الفوائد المصرفية والعوائد الاستثمارية عموماً، لافتا الى ان حجم المحافظة الاستثمارية للشركة بما في ذلك الشركات الشقيقة (اي التي تساهم فيها الاهلية) يبلغ ١٠٠ مليون دينار كويتي.

اضاف الدلالي ان الشهور الثلاثة الاولى من السنة الحالية تبشر بتحقيق بنتائج اكثر ايجابية نهاية هذا العام.

وقال الدلالي ان الازمات المالية التي شهدتها ويشهدتها العالم، أكدت صوابية الاستراتيجية المتبعة من الشركة حيث انها ابقتها في منأى عن الاهتزازات التي تعرضت لها الاسواق.

اضاف ان «الاهلية» تطبق بحزم مقتضيات الحكومة، وادارة المخاطر، وتحرص على احترام معايير الملاءة.

وهذه العوامل مجتمعة هي التي حمت الشركة وأمكنت لها ان تتجنب تداعيات الازمات التي تختلط وما تزال تتخطى بها الاسواق المالية، العربية منها والعالمية.

وشكر الدلالي لادارة الشركة وموظفيها اداءهم الجيد كما شكر للمساهمين تأييدهم للشركة. نذكر ان «الاهلية» حصصاً في شركات تأمين عربية عديدة من بينها لبنان والمملكة العربية السعودية والبحرين والأردن واليمن.

## الخزنة للتأمين توزع ٢,٥٪ أسهم منحة رافعة الرأسمال الى ٤١٠ مليون درهم

أقرت الخزنة للتأمين توزيع أسهم منحة بنسبة ٢,٥٪، وذلك خلال جمعيتها العمومية التي انعقدت مؤخرأً في أبوظبي وعملاً باقتراح لمجلس الإدارة. ويرفع قرار توزيع أسهم المنحة رأس المال الشركة من ٤٠٠ مليون درهم إماراتي الى ٤١٠ مليون درهم، مما يجعلها أكبر شركة في الإمارات من حيث الرأس المال.

وجنبت الشركة التي يتسلم رئاستها التنفيذية سمير الوزان، مخصصات بقيمة ١٣ مليون درهم العام الماضي بدلاً من مليوني درهم.



سمير الوزان

وتوقع خليفة المهنري رئيس مجلس الإدارة ان تحقق الشركة أرباحاً خلال العام الحالي تفوق ما تحقق في العام الماضي، لافتاً الى سعيها الى اقتناص فرص استثمارية مميزة، كما أنها تسعى الى تصنيف ائتماني بالتعاون مع «ستاندرد ان드 بورز» اضافة الى دخول مجال التأمين التكافلي.

## ارباح موانئ دبي العالمية ترتفع الى ٥٣٢ مليون دولار



سلطان بن سليم  
موانئ دبي العالمية

وأعرب الرئيس التنفيذي لموانئ دبي العالمية عن ارتياحه لهذه النتائج التي تؤكد السياسة الحكيمة التي تنتهجها موانئ دبي، اضافة الى ان الارتفاع الكبير بحركة الحاويات الذي حققه المحطات التي تشغله ساهم في تسجيل هذه الارباح الكبيرة.

والملعون ان موانئ دبي العالمية DP WORLD تشرف على ادارة وتشغيل ٦٠ محطة حاويات في العالم وتعاملت مع اكثر من ٥٥ مليون حاوية في العام ٢٠١١. كما فازت بمناقصات لتشغيل ١١ محطة حاويات جديدة في ١٠ بلدان. وتوقع ان تتداول محطات موانئ دبي اكثر من ١٠٣ ملايين حاوية نمطية في العام ٢٠٢٠.

حققت موانئ دبي العالمية المتخصصة بإدارة محطات الحاويات وتشغيلها أرباحاً قياسية غير متوقعة في العام الماضي. فقد بلغت ٥٣٢ مليون دولار مقابل ٣١٩ مليوناً للعام ٢٠١٠ اي بارتفاع قدره ٢١٣ مليون دولار ونسبة ٦٧ بالمئة.

## الوطنية السعودية للنقل البحري تطلق علامتها التجارية الجديدة «البحري»



عبد الله سليمان الريبيعان  
NSCSA



صالح الجاسر  
NSCSA

أطلقت الشركة الوطنية السعودية للنقل البحري (NSCSA) علامتها التجارية الجديدة «البحري» في حفل مميز أقيم في فندق ريتز كارلتون في العاصمة السعودية الرياض.

في بعد ثلاثة عقود من الخبرات المتراكمة، والاستثمار المكثف في بناء أسطول عالمي المستوى وتنمية قطاعات أعمالها وتطوير خدماتها، شهدت الشركة الوطنية السعودية للنقل البحري خلال السنوات الأخيرة نمواً هائلاً توج أخيراً بإطلاق الإسم التجاري الجديد «البحري» مع شعار جديد للشركة.

وحااليًّا، تمتلك البحري وتشغل ١٩ ناقلة كيماوية، و١٧ من ناقلات النفط العملاقة (VLCC) و٤ من سفن الشحن العام وسفن الرورو. وبالمناسبة تحدث كل من عبد الله سليمان الريبيعان رئيس مجلس الادارة وصالح الجاسر الرئيس التنفيذي عمما تعكسه العلامة الجديدة، والتقدم الذي حققته الشركة.

## كوماندوس ايراني يلقى القبض على اخطر قرصان بحرى صومالي



تلقي القرصنة في منطقة القرن الافريقي ضربة كبيرة عندماتمكن كوماندوس من الجيش الايراني القاء القبض على اخطر قرصان بحرى صومالي يدعى محمد جراد.

والقى هذا الكوماندوس القبض على هذا القرصان مع ١٢ آخرين مشتبه بهم بالاستيلاء على السفينة

XIANHUAMEN XIANJIN OCEAN SHIPPING الرافعة للعلم البنمي والمملوكة من قبل شركة الشحن NANJIN الصينية. وينظر ان القرصان محمد جراد هو جندي بريطاني سابق وهارب من العدالة الدولية منذ عدة عقود. وقال المنسق العام لمجمعية البحارة في شرق افريقيا ANDREW MWANGURA ان خبر القاء القبض على هذا القرصان هو الاعظم والاهم في الحرب ضد القرصنة والارهاب حتى تاريخه.

## الصين تبني اكبر مطار في العالم

كشفت مصادر اعلامية صينية ان الصين ستباشر في وقت لاحق من العام الجاري في بناء اكبر مطار في العالم في العاصمة بكين. وقالت هذه المصادر ان هذا المطار سيكون اكبر من مطار ATLANTA الاميركي الذي يعتبر الاكبر في العالم. ويستبلغ كلفة المطار الجديد اكثر من ٤,٨ مليارات دولار. وقالت الاذاعة الصينية الدولية ان المطار سيضم تسعة مدارج ويستوعب اكثر من ١٣٠ مليون مسافر سنوياً، وتبلغ مساحته ٢٦,٨ مليون متر مربع. ومن المنتظر ان ينتهي العمل في تشييد هذا المطار، الذي لم يطلق عليه اي اسم بعد، في نهاية العام ٢٠١٧. وينظر ان مطاري بكين الحاليين قد بلغا الحد الاقصى من طاقتهم الاستيعابية.

## مرفأ سنغافور ينافس مرفاً شنغهاي على المرتبة الاولى



حقق مرفاً سنغافور نتائج جيدة خلال الربع الاول من العام الحالي جعله ينافس مرفاً شنغهاي بصورة جدية على المرتبة الاولى. فقد تداول ٧,٥٣٧ ملايين حاوية نمطية مقابل ٧,٦٧ ملايين قدرها ٤٧٠ الف حاوية نمطية ونسبة ٦,٦٦ بالمئة.

في حين ان مرفاً شنغهاي تعامل مع ٧,٥٤٠ ملايين حاوية نمطية في الربع الاول من العام الحالي مقابل حركة مرفاً سنغافور البالغة ٧,٥٣٧ ملايين حاوية نمطية اي بارتفاع طفيف قدره ٣ آلاف حاوية نمطية فقط.

## في افتتاح مؤتمـر الـربط الـبحري بـين الدـول الـعـربـية

**ايـلي زـخـور:**  
**ضعف التـجـارـة**  
**الـبـيـنـيـة يـنـعـكـس سـلـبا**  
**عـلـى الـرـبـط الـبـحـري**  
**بـين الدـوـل الـعـربـية**



**الوزـير العـريـضـي:**  
**المـطلـوب تحـويل**  
**الـتـوصـيات إـلـى**  
**إنـجازـات وـخطـوات**  
**عـمـلـية**



من اليمين: محمد عيتاني، اسماعيل عبد الغفار، الوزير غازي العريضي، الوزير جلال السعيد، محمود القاضي، محمد الربيع وايلي زخور



من اليمين: احد المدعويين، جان حلبي، العميد اسعد غانم، انتوان زخور، سمير نعيمه، خير الله الزين، عبد الغني غريب وعبد الحميد الفيل



الرئيس السابق للحكومة المصرية عصام شرف، السفير المصري في لبنان  
 محمد توفيق، الوزير ابراهيم الدميري والوزير سلطان ابو علي

استضافت الغرفة الدولية للملاحة في بيروت مؤتمـر الـربط الـبحـري بـين الدـوـل الـعـربـية واجتمـعـات الـاتـحاد الـعـربـي لـغرفـةـ الملاحة الـبـحـريـةـ فيـ فـنـدقـ البرـيسـتوـلـ فيـ بـيـرـوـتـ فيـ ٢٥ـ نـيـسانـ (ـابـرـيلـ)ـ المنـصـرـمـ.ـ وـرـعـىـ حـفلـ الـاـفـتـاحـ وزـيـرـ الاـشـغـالـ العـامـةـ غـازـيـ العـريـضـيـ بـحـضـورـ وزـيـرـ النـقـلـ وـالـاقـتصـادـ وـالتـخـطـيطـ فيـ مـصـرـ وـحـشـدـ منـ رـؤـسـاءـ غـرـفـةـ المـلاـحةـ الـبـحـريـةـ وـالـشـرـكـاتـ الـبـحـريـةـ الـعـربـيةـ وـالـعـامـلـيـنـ فيـ قـطـاعـ النـقـلـ الـبـحـريـ وـاعـضـاءـ الـاتـحادـ الـعـربـيـ لـغـرـفـةـ الـمـلاـحةـ الـبـحـريـةـ وـالـغـرـفـةـ الـدـولـيـةـ لـمـلاـحةـ فيـ بـيـرـوـتـ،ـ اـضـافـةـ إـلـىـ مـمـثـلـيـنـ عنـ اـدـارـاتـ الجـمـارـكـ وـالـمـرـافـقـ وـالـهـيـئـاتـ الـبـحـريـةـ وـالـاـقـتصـادـيـةـ وـالـاعـلـامـيـةـ الـلـبـانـيـةـ وـالـعـربـيـةـ.



من اليمين: انطوان زخور، النقيب محمد البعلبكي و عبد الحميد الفيل



من اليسار: حسن قريطم، عبد الحميد الفيل، عبد الغني غريب، خيرالله الزين وسمير نعيمه



من اليسار: محسن المصري، محمد دلابيع وايلي زخور



دردشة بين الوزير غازي العريضي وايلي زخور

الاعين وتدمي القلوب، لم تفلح في فصم الروابط التي تجمع اوطاننا تحت راية العروبة الصافية، كما لم تفلح في اضعاف ايماننا بالعمل العربي المشترك».

**ازالة القيود والمعوقات امام حركة التجارة البحرية**  
واوضح «ان الرفاه الذي تنعم به الدول الاوروبية والاميركية والآسيوية المتقدمة اقتصاديا يعود الى التكتلات الاقتصادية التي عقدتها في ما بينها ولم تكن لتتجه تلك التكتلات وتأتي بالمنافع على شعوبها لو لم تعمد الى تسهيل التبادل التجاري وازالة القيود والمعوقات امام حركة التجارة الجارية على قدم وساق في ما بينها، حيث اصبحت مرافئها مفتوحة على بعضها البعض وكأنها تابعة لبلد واحد».

وقال: «ان الغاء الحواجز الجمركية كانت العامل الاساسي الذي امكن للتجارة البينية بين تلك الدول ان تنمو وان تأخذ الحجم الهائل الذي بلغته حتى تاريخه... ان مقارنة حركة التجارة البينية بين الدول العربية والدول الاوروبية والاميركية والآسيوية تبين ان التجارة البينية بين الدول العربية لا تتجاوز ١١ بالمئة من التجارة العربية الاجمالية، بينما تخطت نسبتها الى ٥٥ بالمئة بين

#### عيتاني يشكر العريضي

افتتح الاحتفال امين عام الغرفة الدولية للملاحة في بيروت محمد عيتاني بكلمة اعرب فيها عن شكر الغرفة للوزير غازي العريضي لرعايته وحضوره هذا الاحتفال، وترحيبها بالضيفين الذين قدما من ١٠ دول عربية للمشاركة في مؤتمر الربط البحري بين الدول العربية واجتماعات الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية.

#### زخور: الاحداث الالية لم تضعف ايماننا بالعمل العربي المشترك

وبعد ان رحب رئيس الغرفة الدولية للملاحة والنائب الاول لرئيس الاتحاد ايلي زخور بالحضور وبالاخص بالوزير العريضي، اضاف: «ليس على حضوره هذا الاحتفال وحسب بل وعلى دعمه المستمر لانشطة غرفتنا وعمله الدؤوب من اجل تحديث وتطوير وتوسيع المرافق اللبنانية لا سيما مرفاً بيروت بالذات».

وتتابع «ان الاحداث الالية التي عصفت وتعصف بالمنطقة العربية منذ ما يزيد عن سنة وما انطوت عليه من صدامات تدمع



من اليمين: ايلا رزق، اسطوان بيطرار، محسن المصري وحسين جهجه



من اليمين: بشارة الاسمر، اسعد منذر، بهيج ابو غانم، انور غزاوي وحسن شمش

ان هناك نية واضحة لدى لبنان ومصر خاصة في تطبيق ما سيتخذه المؤتمر من توصيات، وبالنسبة للدول العربية عموماً فأنما متسائل بهذا الموضوع حيث ستسلك الاتجاه نفسه».

#### اسماعيل عبد الغفار: على الانظمة العربية انشاء تكتل اقتصادي متكامل

وتحدث رئيس الاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري اسماعيل عبد الغفار عن التحولات الاقتصادية التي يشهدها العالم وتكون التكتلات الكبيرة في السوق التنافسية، ما يفرض على الانظمة العربية انشاء تكتل اقتصادي متكامل للتعامل مع هذه الاقتصادات.

#### السفير محمد الربيع: عوائق عدة تمنع نمو حجم التجارة العربية البينية

اما الامين العام لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية السفير محمد الربيع فاعتبر احد الاسباب الهامة لتدني حجم التجارة العربية البينية هو عدم توافر وسائل النقل المطلوبة، وعدم وجود ربط بحري منتظم بين الموانئ العربية والطرق البرية العربية. واضاف بأن غياب وجود شبكة منتظمة متراقبة للنقل بالسكك الحديدية بين الدول العربية يساهم في اضعاف التجارة البينية



مشهد من الافتتاح

تلك الدول المنتسبة الى تكتلات او اسواق اقتصادية او مناطق تجارة حرة موحدة».

وتتابع زخور «ان السوق العربية المشتركة لم ولن تبصر النور طالما بقيت المرافق العربية تخضع لقيود وعوائق ادارية وجمالية تحول دون تفعيل تبادل التجارة البحري، لذا فإن الربط البحري الذي ينعقد مؤتمراً اليوم في بيروت من اجل سوف يبقى وحتى اشعار آخر حلمًا لنكف عن العمل من اجل جعله حقيقة مهما طال الزمان».

**مصالح أجنبية تزرع الشقاق بين الدول العربية**  
وقال زخور: ولا يخفى ان دون تحقيق اهدافنا العربية ومن بينها الربط البحري، مصالح أجنبية تعمل على زرع الشقاق بين الدول العربية.

**ذكرى مرور ٨٠ عاماً على تأسيس الغرفة**  
واشار زخور اخيراً الى «ان لقاءنا اليوم يصادف ذكرى مرور حوالي ٨٠ عاماً على تأسيس الغرفة الدولية للملاحة في بيروت، ولذا وجدنا فيه مناسبة لاصدار المطبوعة التي هي بين أيديكم والتي تحمل عنوان «الغرفة الدولية للملاحة في بيروت وانجازات ٢٠١٢-١٩٣٣».

**اللواء محمود حاتم القاضي: نسعى لانشاء شركات بحرية تسهم في دفع عملية الربط البحري الى الامام**  
واوجز رئيس الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية اللواء البحري محمود حاتم القاضي ملخصاً تاريخياً للتكميل والتعاون الاقتصادي العربي لخدمات النقل البحري، وكشف «اننا نسعى لانشاء شركات تسهم في دفع عملية الربط البحري الى الامام، وعلى بقية الدول ان تعمل على ترجمة نياتها في تسهيل هذه الاجراءات حتى تتخلص من المعوقات بشكل عام». ورد على سؤال حول مدى تطبيق حكومات الدول العربية للتوصيات قال: «انا اعتقد



مشهد آخر من الافتتاح



من اليمين: نبيل خوري، محمد بدوي و محمود سلبي

**تعالوا لاتخاذ قرارات لمصلحة البلاد والشعب**  
**وأضاف العريضي:** الواقع العربي الذي نعيشه اليوم، خلافات عربية، انقسامات، ثورات، معارضة، ارهاب، قولوا ما شئتم في هذا الامر، الذي يريد البقاء في الحكم يقول: هذه مصلحة بلادي والشعب، والذي يريد التغيير يقول: مصلحة بلادي والشعب. اذا تعالوا لاتخاذ اجراءات لمصلحة البلاد والشعب. وعلى هذا الصعيد لسنا وحدنا الدول التي تعيش الثورات والحضارات، هذا الامر حاصل الان في دول اخرى وحصل في دول عاشت دون حكومات لعامين وثلاثة وحققت نموا كبيرا ولم نسمع شكوى من المواطن في ما يخص المعاملات والاجراءات وحركة الانتاج على المرافق والمرافق الداخلية وخارجيا.

**وأمل العريضي** في ان تشهد الدول العربية التي لم تشهد ثورات حتى الان ان تكون منها ثورة داخلية على مستوى القرار السياسي والمبادرة الى وضع حد لعمليات الفساد التي تلحق أضراراً بمصالح الناس وهذا احد المعوقات الذي يؤخر التوازن بين بعضنا البعض. فمسألة الفساد ليست مسألة فردية بل تبدأ بالقيادات لتصل الى موظف صغير يمكن ان يرتضى... والاخطر هو ذهنية الفساد في طريقة التعاطي مع ملفاتنا والخروج من هذه الذهنية هو اهم عنصر من عناصر التغيير التي ننتظر في عالمنا العربي.

**وانطلق العريضي** للحديث عن مرفاً بيروت فقال: اعتقد ان عددا منكم اطلع على واقع التطور في مرفاً بيروت، وعلى ما هو متضرر لمرفاً طرابلس. اليوم اكبر الشركات العالمية للنقل البحري تتقدم بعروض استثنائية للتعاون مع مرفاً بيروت بعد مشروع التوسعة الذي اطلق في المرفاً وانجزت المرحلة الاولى منه. والآن نشهد ايضاً ونحن على ابواب انتهاء اعداد مناقصة للتشغيل والتجهيز لمرفاً طرابلس. شركات عالمية ومحالية تتقدم لهذا المشروع، وطرابلس مدينة صغيرة قياساً بمدن عالمية كبرى وامكانيات

المدينة، ونرى هذا التهافت على هذه المرافق لان في ذلك خيرا. ■

العربية. كما ان ارتفاع تكاليف النقل البحري وتعدد مشاكله يضاعف من المعوقات التي تحدّ من ازدهار التجارة البينية.

**العربي: نريد انجازات وخطوات عملية**  
 ثم تحدث وزير الاشغال العامة والنقل غازي العريضي فقال: «نحن دائماً نقرأ المشكلة ونحدد اسبابها ونخلص الى نتائج ووصيات وقرارات ونعود الى تكرارها في لقاءات ومؤتمرات دائمة، أما الانجازات او الخطوات العملية فقليلة. هذا صحيح لكنه لا يحبطنا لأن ليس ثمة خيارات اخرى امامنا ونحن في سباق مع الزمن».

**العدو يدرك امكانات دولنا اكثر منا**  
**وأضاف:** المعوقات والمشاكل والتحديات معروفة، لكن الامكانيات ايضاً معروفة ومن الخطير جداً ان نرى عدونا يدرك امكانات دولنا احياناً اكثر منا ويسعى الى استغلالها واستثمارها بالقوة او بالتحايل اكثر منا ونحن اصحاب الحق.

**خير العرب هو للعرب اولاً**  
 وتتابع: لذلك هذه مناسبة، ومن موقع انساني وليس من موقع آخر، انغلق او انفعال او تسرع ان ندرك نية معنى العلاقة مع الآخر في ما بيننا كدول عربية ومع العالم الخارجي، ويجب ان نؤكد في كل مناسبة ان خير العرب للعرب اولاً، هم الذين يقررون كيف يستفيدون منه وكيف يتفاعلون ويتعاونون مع العالم، نعم نرى اسرائيل تستهدف هذه الخيرات، هنا تحفر آباراً وهناك تصادر ارضاً وهنا تلغي قضية مثل القضية الفلسطينية، والهدف في التاريخ والماضي والحاضر والمستقبل هو وضع اليد على هذه الارض وما تحت هذه الارض من خيرات، وما في البحر مقابل غزة من خيرات وما في لبنان ومصر من خيرات.

وتتابع: انتم تعلمون حجم هذا التحدي الذي نعيشه في لبنان اليوم. هذا البحر هو بحر خير يجب ان نستفيد منه ونعرف كيف نتعاطى معه».

## الوفود العربية في مرفأ بيروت



حسن قريطم مجتمعاً بالضيوف العرب الذين زاروا مرفأ بيروت بحضور أعضاء من الغرفة الدولية للملاحة في بيروت



حسن قريطم يتسلم الهدية الرمزية من الغرفة محاطاً من اليمين بتوفيق لطيف، محمد عيتاني، إيلي زخور، محمد دلبيح ومحمود القاضي



حسن قريطم يتسلمه هدية نقابة الملاحة في الأردن من المدير التنفيذي للنقابة محمد دلبيح محاطاً من اليمين بمحسن المصري، عبد الغني غريب، إيلي زخور، توفيق لطيف ومحمود القاضي



من اليمين: مدحت القاضي، محمد دلبيح، عبد الغني غريب، إيلي زخور، حسن قريطم محمد عيتاني



حسن قريطم يشرح التقنيات الحديثة المعتمدة من قبل المتعهد لبناء الرصيف الجديد



بعض المشاركين في الزيارة لموقع أعمال التوسيع وظهرت في الصورة محطة الحاويات

جالت الوفود العربية المشاركة في مؤتمر الربط البحري بين الدول العربية واجتماعات الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية، برافقهم رئيس الغرفة الدولية للملاحة في بيروت والنائب الأول لرئيس الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية إيلي زخور في مرفأ بيروت. وكان باستقبالهم الرئيس العام للمرفأ حسن قريطم الذي قدم اليهم شرحاً وافياً عن مشروع توسيعة محطة الحاويات والمراحل التي تم انجازها. وتحدث قريطم عن حركة مرفأ بيروت ودور محطة الحاويات، وزوّد الوفود بالمعلومات الالزامية حول المرفأ والدور المحوري الذي يلعبه حالياً كمركز لحركة المسافنة في المنطقة. وأكد ان انجاز المشروع سيكون في الرابع الأول من ٢٠١٣ المقبل حيث سيصبح المرفأ قادرًا على استقبال أضخم السفن الناقلة للحاويات واستيعاب حركة اضافية من الحاويات لتترتفع قدرته الاستيعابية الى ١,٥ مليون حاوية نمطية سنويًا، والتعامل مع ٤ سفن عملاقة في وقت واحد، وبالتالي ايجاد حل نهائي لأزمة الازدحام التي تكرر من حين إلى آخر.

وقدم كل من المدير التنفيذي لنقابة الملاحة في الأردن الكابتن محمد دلبيح ورئيس الغرفة إيلي زخور هدية تذكارية إلى قريطم، بعدها تفتت الوفود أعمال التطوير والتوسعة الجارية حالياً في المرفأ وأطلعت على سير العمل في المشروع.

## الغرفة الدولية للملاحة في بيروت تكرّم الوفود العربية المشاركة في مؤتمر الربط البحري بين الدول العربية واجتماعات الاتحاد العربي لغرفة الملاحة البحرية



من اليمين: الوزير سلطان ابو علي، الوزير ابراهيم الدميري، نبيل صفت،  
الوزير عمر مسقاوي، ايلي زخور ومحمود القاضي



الوزير غازي العريضي محاطاً عن يمينه بالرئيس عصام شرف والوزير احمد الدرش  
وعن يساره بالتقيب محمد البعلبكي والسفير المصري في لبنان محمد توفيق



من اليمين: المحامي زياد نجم، حسن الفيل، حسن قريطم ووجيه البزري

اقامت الغرفة الدولية للملاحة في بيروت مأدبة عشاء برعاية  
وحضور وزير الاشغال العامة والنقل غازي العريضي، تكريماً  
للوفود العربية التي شاركت في مؤتمر الربط البحري بين الدول  
العربية واجتماعات الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية في  
فندق البريستول في بيروت، وقد شارك في المأدبة حشد من  
الشخصيات الرسمية والعسكرية والقضائية وكبار المسؤولين  
العاملين في قطاع النقل البحري اضافة الى رجال الصحافة  
والاعلام اللبناني والعربي.



من اليمين: عبد الحميد الفيل، اللواء بدوي محمود سلوب، السفير محمد الرابع،  
فاتن سلوب وحسن صعب



من اليسار: محمد عيتاني، جوزف نجيم، نقولا ضباعي، ايلي زخور، بسام تميم،  
العميد سمير خادم وجان ضباعي



من اليمين: امين حبال، سمير غالب، غانم ابراهيم، ايلي ابو زيد وروي ابو زيد



من اليسار: العقيد ماجد علوان والعميد نزيه بارودي والعقيد جوزف غضبان  
ومحمد السيد احمد

## مؤتمر الربط البحري بين الدول العربية - لبنان



الوزير غازي العريضي تسلم هدية رمزية من اللواء محمود القاضي بحضور ايلي زخور وعبد الحميد الفيل



الوزير غازي العريضي تسلم هدية عربون ومحبة وتقدير من ايلي زخور  
وعبد الحميد الفيل ومحمد عيتاني



من اليسار: فؤاد بوارشي، توفيق طيف، ايلى رزق، احد المدعوين وحسين جهجه



ايلى زخور تسلم هدية الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية من رئيس الاتحاد  
اللواء محمود القاضي



من اليمين:  
كريستين قاعي،  
جوزف قاعي،  
محسن خنافر،  
الدكتور بشارة  
الاسمر واسعد  
منذر



من اليمين:  
مدحت  
القاضي،  
محسن  
المصري، احد  
المدعوين،  
محمد دلابيع،  
احد المدعوين



من اليسار: بهيج ابي غانم، عدنان حمدان،  
سيمون شحادة واحد المدعوين



من اليمين: روبرت باولي، توفيق طوف، نبيل خوري،  
حسن الزين ومهدى الزين



من اليسار: المحامي عبدو صروف، عبد الغني غريب،  
بدرى ضاهر، فسان حمزه ووليد العمرونى



من اليمين: جهاد عشي، بيار سعد، بيار عاقوري



من اليمين: نديم كنعان، غسان نصر الله  
وغبريل طراف



من اليمين: انطوان بيطار، جورج شلوق، الرئيس  
سامي عون، انطوان ريشا وناجي يونس

## جائزتان قيمتان لـ CMACGM اعترافاً بامتياز خدمتها



برئاسة الجردي

MERIT SHIPPING

نالت مجموعة CMACGM الناقل البحري الثالث عالمياً لقب «الناقل الدولي العام» للسنة الثانية على التوالي من قبل أحد زبائنها الأساسيين ASDA، الشركة الانكليزية التابعة للعملاق الأميركي وولمارت WALMART مجموعة سامسونج «الشريك الأفضل» للعام ٢٠١٢، لدورها المهم في تحسين سلسلة التوريد ودعم عملية توسيعها العالمي.

وفي بيان لـ CMACGM ذكرت بموقع جودة الخدمة والابتكار في صلب استراتيجيتها، معلنة مشاطرتها هاتين الجائزتين مع موظفيها الثمانين عشر ألفاً حول العالم.

## انخفاض من سرعة ابحار بواخرها بين آسيا وأوروبا

بدأت مجموعة MAERSK الدانمركية تخفيف سرعة بواخرها منتظمة بين آسيا وأوروبا. ويأتي هذا التخفيف للحد من النتائج السلبية التي يمكن ان يسببها دخول سفن ناقلة للحاويات جديدة الى قطاع النقل البحري وخصوصاً بين آسيا وأوروبا وبالعكس.

وقد بدأت بواخر MAERSK الابحار من مرفأ آسيا الى أوروبا بسرعة تتراوح ما بين ١٥ و١٨ عقدة بحرية بدلاً من سرعتها الطبيعية التي تتراوح ما بين ٢٤ و٢٥ عقدة بحرية، بينما تبحر من مرفأ أوروبا الى آسيا بسرعة تتراوح ما بين ١٢ و١٤ عقدة بحرية.

وعوضت MAERSK عن هذا التخفيف الإضافي لسرعة بواخرها بضم باخرة جديدة الى كل من خطوطها الخمسة التي قامت بخفض سرعة بواخرها.

## الفرنسية تطالب المصارف بإعادة جدولة ديونها CMACGM

اعلنت مجموعة CMACGM الفرنسية أنها تعتمد بيع أصول تملكها في بعض محطات الحاويات لتتمكن من تقوية السيولة لديها. كما أنها ستطلب من المصارف إعادة جدولة الديون المستحقة للعامين الحالي والمقبل.

وصرح رودولف سعاده المدير التنفيذي لـ CMACGM

لصحيفة FINANCIAL TIMES أن المجموعة طالبت المصارف



رودولف سعاده

CMACGM

جدولة الديون بعد ان زودتها بتفاصيل عن ادائها للعام ٢٠١١. كما مستمرة المجموعة في بيع بعض الاصول التي تملكها في اكثر من ٢٠ محطة للحاويات في العالم كي تتمكن من تسديد هذه الديون. من جهة ثانية، اشار سعاده الى ان المجموعة سجلت خسائر صغيرة في العام الماضي لم تتجاوز الـ ٣٠ مليون دولار، وهي اقل بكثير من الخسائر التي لحقت بمنافستها MAERSK الدانمركية والتي بلغت ٥٣٧ مليون دولار.

واوضح سعاده ان بيع بعض الاصول سمح لـ CMACGM الحد من الخسائر المتراكمة عليها.

وكانت مجموعة ROBERT YILDIRIM التركية قد ضخت ٥٠٠ مليون دولار في رأسمال CMACGM مقابل امتلاكها ٢٠ بالمئة من اصول المجموعة.

وتحث رودولف سعاده امام ١٥٠ مسؤولاً يمثلون ٧٢ مصرفًا مطالباً بالموافقة على اعادة جدولة الديون للعامين ٢٠١٢ و٢٠١٣. واضاف «اعتقد ان الكثير منهم أبدى علاقة ايجابية».

وتأمل CMACGM انجاز بيع الاصول التي تملكها في محطات الحاويات والتوصيل الى اعادة جدولة ديونها قبل نهاية شهر تموز (يوليو) المقبل، لكنها لم تعط تفاصيل عن قيمة الديون وكيفية اعادة تسديدها للمصارف مستقبلاً.

## أسرار بحرية

● نوه وزير في اجتماع عام بالدور المميز الذي تلعبه هيئة بحرية عريقة على الصعيدين الداخلي والخارجي.

\*\*\*

● تخوفت اوساط بحرية مطلعة من ان ينعكس تفاقم الاوضاع في المنطقة سلباً على لبنان وبالتالي على حركة المرافئ اللبنانية وخصوصاً مرفأ بيروت.

\*\*\*

● يقال ان مجموعة بحرية اوروبية ضخمة تجري مفاوضات لامتلاك حصة كبيرة في شركة ملاحة غير اوروبية أصغر حجماً منها، وتعاني ضائقه سيولة جدية.

● وضع ركن بحري مرجعاً وزارياً بحقيقة الاخبار غير الدقيقة التي يروجها البعض بغض النظر الى مرافق بحري يحقق نتائج جيدة بحركته ووارداته المالية.

\*\*\*

● أبدى مدير شركة ملاحة بحرية عالمية اعجابه بالأرقام القياسية التي تحققها محطة الحاويات في مرفأ بيروت والتي تجاوزت كل التوقعات، بعد ان سجلت تداول اكثر من مليون حاوية نمطية في العام ٢٠١١ وانضمام مرفأ بيروت لأول مرة الى قائمة المرافئ المئة الاولى في العالم.

## HAMBURG SUD تسلم البالغة السعة ٧١٠٠ حاوية نمطية



سمير مقوم

اقامت مجموعة HAMBURG SUD الالمانية احتفالاً بمناسبة تسلمهما البالغة من ١٠ سفن كانت تعادل على بنائهما مع احواض DAEWOO لبناء السفن الكورية الجنوبية. وتبلغ سعة هذه السفينة ٧١٠٠ حاوية نمطية من بينها ١٦٠٠ حاوية نمطية مبردة. وهذه السفينة تعتبر الاكبر في اسطول المجموعة الالمانية.

وقد انضمت SANTA TERESA للعمل ضمن الخطوط التي تسيرها HAMBURG SUD بين اوروبا والاساحل الشرقي لاميركا الجنوبية. ومن المتوقع ان تتسلم HAMBURG SUD الباخر الثلاث الباقي خلال فصل الصيف القادم.

اقامت مجموعة HAMBURG SUD الالمانية احتفالاً بمناسبة تسلمهما البالغة من ١٠ سفن كانت تعادل على بنائهما مع احواض DAEWOO لبناء السفن الكورية الجنوبية. وتبلغ سعة هذه السفينة ٧١٠٠ حاوية نمطية من بينها ١٦٠٠ حاوية نمطية مبردة. وهذه السفينة تعتبر الاكبر في اسطول المجموعة الالمانية.

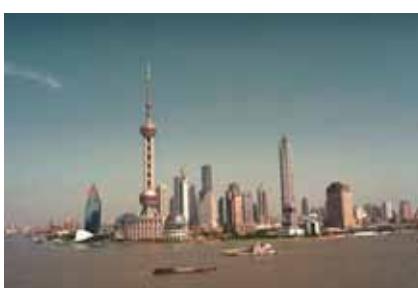
مجموعة سي لайн

للسفر ضمن الخطوط التي

تسيرها HAMBURG SUD بين اوروبا والاساحل الشرقي لاميركا الجنوبية.

ومن المتوقع ان تتسلم HAMBURG SUD الباخر الثلاث الباقي خلال فصل الصيف القادم.

## الازمة الاقتصادية في اوروبا تتعكس سلباً على حركة مرفأ شنغهاي



مرفأ شنغهاي

اظهرت احصاءات مرفأ شنغهاي الصيني ان حركة الحاويات التي تعامل معها خلال الربع الاول من العام الحالي تراجعت عما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي. فقد انخفض مجموعها الى ٧,٥٤٠ ملايين حاوية نمطية بنسبة بلغت ٦ بالمئة.

وتوقع الرئيس التنفيذي لمرفأ شنغهاي CHEN XUYAN ان يحقق المرفأ نسبة نمو لا تتجاوز الـ ٥ بالمئة في العام ٢٠١٢ في حين تجاوزت نسبة نموه الـ ٩ بالمئة في العام ٢٠١١. وتوقع ان يتداول المرفأ ٣٢ مليون حاوية نمطية في العام الحالي مقابل ٣١,٧ مليون حاوية للعام ٢٠١١ اي بارتفاع نسبته ٤,١ بالمئة.

## HANJIN تدشن خدمات جديدة بين الصين واوروبا

بدأت شركة الملاحة HANJIN الكورية الجنوبية بتقديم خدمات بحرية منتظمة بين مرفأ TIANJIN الصيني ومرافئ ALGECIRAS الإسباني و HAMBURG الألماني وروتردام الهولندي و LE HAVRE الفرنسي. ويذكر ان HANJIN هي الشركة البحرية العالمية الثالثة التي تؤمن هذه الخدمات من مرفأ TIANJIN مستخدمة ٤ سفن سعة الواحدة منها ١٢ الف حاوية نمطية و ٧ سفن سعة الواحدة منها ١٠ آلاف حاوية نمطية وبمعدل رحلة أسبوعياً.

ويذكر ان HANJIN تحتل المرتبة التاسعة في العالم من حيث سعة اسطولها الذي يضم ١٠٤ باخر تبلغ سعتها الاجمالية ٥١٦ الف حاوية نمطية.

## MSC تبني حصة تملکها في محطات الحاويات

نفت مجموعة MSC السويسرية

الاخبار التي نشرتها وكالة «رويتر»

JOURNAL OF COMMERCE

عن رغبتها ببيع حصة تملكها في

محطة للحاويات. وكانت هذه

الوكالة والمجلة قد اشارتا الى ان

MSC ستطرح في مناقصة عامة

في سنغافورة بيع بعض من

حصصها تقدر قيمتها بحوالى

مليار دولار، وان المجموعة

كانت BNP PARIBAS وشركة

CLSA السمسرة الآسيوية

و DEUTSCHE BANK بقيادة

LAWRENCE MATTHEW الناطق باسم

MSC ان هذه الاخبار غير صحيحة.

ويذكر ان MSC تملك حصصاً في المجموعة الهولندية لاستثمار المحطات

TERMINALS INVESTMENT

محطة حاويات في ٦ بلد، وهذه المحطات تتداول اكثر من ١٥ مليون حاوية

نمطية سنوياً.

وكانت المجموعة الهولندية لاستثمار المحطات قد اشتريت ٥٠ بالمئة من

GIOIATAURO الشركة التي تشغيل محطة الحاويات MEDCENTER في مرفأ

الإيطالي حيث تعتبر MSC الشركة الام التي تتعامل مع هذا المرفأ.



خير الله الزين

MSC لبنان

وانجاز صفقة البيع. وأكد

MSC ان هذه الاخبار غير صحيحة.

## خسائر كوسكو تتجاوز الـ ٤٢٨ مليون دولار في الربع الاول

### من العام الحالي



اعلنت مجموعة كوسكو الصينية ان خسائرها تجاوزت الـ ٤٢٨ مليون دولار في الربع الاول من العام الحالي في حين ان وارداتها سجلت تراجعاً بلغت نسبة ٤,٦٪ في المئة عن الفترة ذاتها من العام الماضي.

واوضحت كوسكو ان السبب

المباشر لهذه الخسائر غير

المتوقع هو الانخفاض المفاجئ

لأجور النقل البحري للبضائع

العامة مقابل الارتفاع المتواصل

لأسعار النفط. واضافت كوسكو

ان نتائج خطوطها الناقلة للحاويات سجلت نتائج جيدة خلال الربع الاول من العام الحالي نتيجة لارتفاع أجور النقل البحري والزيادة التي حققتها بعدد الحاويات التي أمنت شحنها وتجاوزت نسبتها ٢٠ بالمئة عاماً كانت شحنته خلال الفترة ذاتها من العام الماضي.

ويذكر ان مجموعة COSCO ناشطة في ميادين النقل بالحاويات والبضائع العامة والدولية اضافة الى تشغيل محطات للحاويات في الصين وعدة مرفاف عالمية.

## ضباط من كلية القيادة والأركان في الجيش اللبناني يتفقدون سير العمل في مرفأ بيروت



من اليسار: العقيد بيار الحاج، سامر رعد، هاني الحاج شحادة، حسن قريطم،  
إيلي زخور، النقيب وليد اسبر و محمد بيرم

قام وفد من كلية فؤاد شهاب للقيادة والأركان في الجيش اللبناني برئاسة مساعد قائد الكلية العميد الركن هادي الخوري بزيارة مرفأ بيروت حيث اطلع على سير العمل فيه وفي محطة الحاويات، اضافة الى تفقد الورشة في موقع العمل الخاصة بتنفيذ مشروع توسيع المحطة.

وعقد اجتماع موسع في قاعة الاجتماعات في مرفأ بيروت برئاسة الرئيس المدير العام للمرفأ حسن قريطم ضم وفد الضباط من كلية القيادة والأركان ومسؤولين في إدارة المرفأ والجمارك والأمن العام ورئيس الغرفة الدولية للملاحة في

بيروت ايلي زخور.



العميد الركن هادي الخوري



صورة لبعض الضباط اللبنانيين والأشقاء العرب

**سامر رعد**

ثم تحدث رئيس مصلحة الدروس في مرفأ بيروت سامر رعد فشرح التفاصيل عن موقع مرفأ بيروت المميز والدور المحوري الذي لعبه منذ القدم وما يزال، خصوصاً بعد إعادة بنائه وتجهيزه وإنجاز البنية التحتية فيه. وكان الحدث الأهم والأبرز الذي شهدته في العام ٢٠٠٥ حيث باشرت محطة الحاويات المستحدثة فيه نشاطها وتحولت المرفأ إلى مرفأ محوري في المنطقة. كما تكلم عن مشروع توسيع محطة الحاويات والذي ينفذ في المرفأ حالياً ومن المنتظر إنجازه في مطلع العام ٢٠١٣ والذي سيتمكن المرفأ من تعزيز دوره والتعامل مع التطورات الكبيرة التي تحدث في قطاع النقل البحري.

### محمد بيرم

كما شرح رئيس مصلحة مراقبة الواردات في مرفأ بيروت محمد بيرم التغييرات التي شهدتها الدوائر في إدارة المرفأ على صعيد المكننة والمعلوماتية، ما أدى الى تسهيل المعاملات وتبسيطها والإسراع في إنجازها.

وتخطي الكثير من الصعوبات والعراقيل.

**العقيد بيار الحاج**

ثم تولى رئاسة الاجتماع رئيس الضابطة في جمارك مرفأ بيروت العقيد بيار الحاج الذي فعل المهام الموكولة الى الضابطة، منها مراقبة المياه الإقليمية اللبنانية التي تمتد الى ١٢ ميلاً بحرياً الى مداخل المرفأ.

كما أكد ان الضابطة مسؤولة أيضاً عن مكافحة كافة أنواع التهريب عبر مرفأ بيروت. وأشار الى التنسيق مع كافة الإدارات والأجهزة في المرفأ والتي ترجم نتائج جيدة وایجابية على الأرض. كما شرح كيفية قيام الوكالات البحرية بإعلام السلطات المعنية عن موعد و تاريخ وصول البوادر المؤتمنة عليها الى مرفأ بيروت. وهذه السلطات هي: غرفة العمليات البحرية المشتركة، إدارة الجمارك، إدارة المرفأ، جهاز أمن مرفأ بيروت، دائرة أمن عام مرفأ بيروت، محطة ارشاد السفن ورئاسة الميناء.

### حسن قريطم

افتتح الاجتماع حسن قريطم بكلمة أعرب فيها عن ترحيب ادارة المرفأ بالضباط اللبنانيين والضباط العرب المرافقين لهم الذين يتبعون دورة القيادة والأركان في لبنان. ثم شرح الدور المحوري الذي أصبح يلعبه مرفأ بيروت في الشرق المتوسط بعد بناء محطة الحاويات وتدشينها في مطلع العام ٢٠٠٥.

وأشار الى المشاريع التي قامت ادارة المرفأ بتنفيذها لتفعيل الخدمات وتسهيل المعاملات، والى القرار بتتوسيع محطة الحاويات وتجهيزها لأنها لم تدع قادر على استيعاب المزيد من الحاويات. فقد شهد المرفأ خلال السنوات الست الأخيرة حركة حاويات نشطة تخطت كل التوقعات والسيناريوهات. فارتفع عددها من ٤٦٥ ألف حاوية نمطية في العام ٢٠٠٥ الى أكثر من ١,٠٣٤ مليون حاوية في العام ٢٠١١. وأوضح قريطم ان التنسيق القائم بين ادارة المرفأ وادارة الجمارك وكافة الأجهزة الأمنية والعسكرية المتواجدة في حرم المرفأ، أدى الى معالجة عدد كبير من المشاكل

والسهر على حسن تطبيق أحكام القوانين  
والأنظمة الخاصة بالأمن العام.

### إيلي زخور

كما كانت لرئيس الغرفة الدولية للملاحة في بيروت إيلي زخور مداخله شرح فيها مهنة الوكيل البحري والمهام التي ينفذها وفي مقدمتها تقديم الخدمة للبواخر التي تؤمّن مرفأً بيروت والموكولة وكانتا اليه. كما يقوم بإنجاز المعاملات الخاصة بهذه السفن ومتابعتها لدى السلطة المعنية. ولفت زخور إلى التطور الكبير الذي حققه مرفأ بيروت حيث تمكنت محطة الحاويات المستحدثة فيه من تحويله إلى مركز محوري لعمليات المسافنة في المنطقة. وأشار إلى أن المرفأ تداول ١,٠٣٤ مليون حاوية نمطية في العام ٢٠١١ ما أهلل للمرة الأولى للإنضمام إلى قائمة المرافئ المتميزة الأولى في العالم.

وفي نهاية الاجتماع، جرى تبادل الهدايا الرمزية بين العميد الركن هادي الخوري وحسن قربط، تلاه حفل كوكتيل اقامته ادارة المرفأ تكريماً لوفد الضياء والمشاركين في الاجتماع. ■

بانجاز المعاملة الجمركية واخراج البضائع دون كشف والمسار الأحمر الذي يخضع البضائع الكشف الإلزامي قبل انجاز المعاملة الجمركية والسماح بإخراجها.

وأوضح شحادة ان نسبة البضائع التي تتبع المسار الأخضر هي بحدود الـ ٧٥ في المئة، أما نسبة البضائع التي تتبع المسار الأحمر فهي بحدود الـ ٢٥ بالمية. ولكن هذه النسبة تتغير صعوداً أو هبوطاً طبقاً للظروف.

### النقيب وليد اسبر

وأوضح النقيب وليد اسبر (شعبة الاستقصاء والمعلومات) في دائرة أمن عام مرفأ بيروت المهام التي تقوم بها الدائرة للمحافظة على الأمن ضمن نطاق حرم مرفأ بيروت ومن بينها جمع المعلومات وتقيمها ومكافحة كل ما يمس الأمن وسلامة مروجى الإشعاعات المضرة بالأمن، إضافة إلى مراقبة الدخول إلى المرفأ والخروج منه، ومنح الإذن بالدخول إلى المرفأ، والاذن بزيارة المدينة للبحارة العاملين على البوارح التي تؤمّن المرفأ. وتمنع الدائرة أيضاً التهريب وترقق دخول المطبوعات والتسجيلات

### هاني الحاج شحادة

وتحديث رئيس دائرة المعاينة في جمارك مرفأ بيروت المراقب الأول هاني الحاج شحادة ففعّل الدور الذي تلعبه ادارة الجمارك منذ وصول الباحرة إلى المياه الإقليمية اللبنانية مروراً بتسليم (بيان البضائع) المانيفست إلى دائرة المانيفست وانجاز المعاملة الجمركية وتسديد الرسوم الجمركية المترتبة عنها، ووصولاً إلى السماح بإخراجها من المرفأ. وأشار إلى ان ادارة الجمارك طورت أنشطتها وأعمالها، فاعتمدت أنظمة معلوماتية متقدمة بهدف رفع مستوى الأداء وتنفيذ القوانين وضبط استيفاء الرسوم، والتواصل الإلكتروني مع أصحاب العلاقة، ما يؤدي إلى تسهيل المعاملات وتبسيطها. وأكد شحادة ان ادارة الجمارك ليست مسؤولة عن التأخير الحاصل في انجاز المعاملات، فهذا التأخير ناتج عن القيود المفروضة من قبل بعض الوزارات والتحاليل والفحوصات والتي تتطلب أيامًا عدة للحصول على نتائجها. وأشار إلى ان البضائع تخضع لمسارين: المسار الأخضر الذي يسمح

**AIC AMANA insurance Co.S.A.L.**

**30 YEARS PROTECTION Beyond Limits**

**HOTLINE** 70 374 300

<b>HEAD OFFICE</b> DEKWANEH highway FRESHA BLDG.18 & 2nd floor P.O. BOX : 11-9349 BEIRUT TEL : 01/468025 , 26 , 27 FAX : 01/468208	<b>SAIDA BRANCH</b> FAKHRE EDDINE ST. - ALAYNI CENTER TEL + FAX : 07/752719
<b>HAMRA BRANCH</b> HOURANI ST. - CLEMENCEAU ATTAR & CHABARO BLDG. TEL : 01/370880 - 81 FAX : 01/370878 <a href="mailto:amana@amoniainsurance.com">amana@amoniainsurance.com</a>	<b>ALEY BRANCH</b> ASSCHA - JURDI BLDG. TEL : 05/573722 FAX : 05/5737323
	<b>TRIPOLI BRANCH</b> BAHEDAS MAIN ROAD TEL : 04/410511 - 12 FAX : 04/410513

## ارتفاع حركة البضائع المستوردة للاستهلاك المحلي انسحب على المجموع العام للواردات

### الواردات الجمركية: ١٨٨,٨ مليار ليرة والـ TVA ٣٨١,٨١٨ مليار ليرة

**مجموع واردات الـ TVA:** سجل ارتفاعاً طفيفاً بلغ ١٩٢,٩٧٦ مليار ليرة مقابل ١٩٢,٥٥٦ مليار لاري أي بتحسين قدره ٤٢٠ مليون ليرة ونسبة ٢٢٪.

#### حصة مرفا بيروت %٨٥,٧٩ من مجموع الواردات الجمركية في آذار ٢٠١٢

وتمثل حصة مرفا بيروت من الواردات الجمركية وبالنسبة ١٦٢ مليون ليرة ما نسبته ٨٥,٧٩ بالمنسبة من مجموع الواردات الجمركية البالغ ١٨٨,٨٤٢ مليار ليرة في آذار من العام الحالي، في حين كان مجموع الواردات الجمركية المستوفى عبر مرفا بيروت وبالنسبة ١٦٠,٩١٠ ملياراً يمثل ما نسبته ٨٤,١٣٪ من مجموع الواردات الجمركية المستوفاة عبر كافة المراقبة والبواطنات وبالنسبة ١٩١,٢٧١ مليون ليرة في الشهر ذاته (آذار) من العام الماضي.

#### حصة مرفا بيروت ٧٦,٧٧ بالمائة من مجموع واردات الـ TVA في آذار ٢٠١٢

كما تتمثل حصة مرفا بيروت من الـ TVA وبالنسبة ١٤٨,١٤٢ مليون ليرة ما نسبته ٧٦,٧٧ بالمائة من مجموع واردات الـ TVA وبالنسبة ١٩٢,٩٧٦ مليار ليرة مقابل ١٩٢,٥٥٦ ملياراً والمستوفى عبر كافة المراقبة والبواطنات خلال شهر آذار ٢٠١٢، بينما كانت حصة مرفا بيروت البالغة ١٣٧,٤٧٥ مليار ليرة من واردات الـ TVA تمثل ما نسبته ٧١,٣٩٪ بالمنسبة من مجموع واردات الـ TVA المستوفى عبر كافة المراقبة والبواطنات في الشهر ذاته من العام الماضي وبالنسبة ٢٩٨,٣٨٥ مليون ليرة.

#### حصة مرفا بيروت من مجموع الواردات ٨١,٢٣٪ في آذار ٢٠١٢

وبذلك تتمثل حصة مرفا بيروت من مجموع الواردات الجمركية والضريبية على القيمة المضافة (TVA) وبالنسبة ٣١٠,١٤٢ مليارات ليرة ما نسبته ٨١,٢٣٪ من مجموع هذه الواردات والمستوفى عبر كافة المراقبة والبواطنات وبالنسبة ٣٨١,٨١٨ مليون ليرة مقابل ١٩٢,٩٧٦ مليون ليرة في آذار ٢٠١٢، بينما كانت حصة مرفا بيروت البالغة ٢٩٨,٣٨٥ مليون ليرة تمثل ما نسبته ٧٧,٧٤٪ من مجموع الواردات المستوفى عبر كافة المراقبة والبواطنات وبالنسبة ٣٧٤,٤٩٩ مليون ليرة في الشهر ذاته (آذار) من ٢٠١١.

وننشر في ما يلي جدول مقارنة بالواردات الجمركية والـ TVA خلال شهري شباط وأذار ٢٠١٢ وشهري آذار ٢٠١١ و٢٠١٢ ■

اظهرت الاحصاءات الصادرة عن ادارة الجمارك اللبنانية ان المجموع العام للواردات الجمركية والضريبية على القيمة المضافة TVA والمحمول عبر كافة المراقبة والبواطنات خلال آذار (مارس) الماضي جاء اكبر مما كان عليه في شهر شباط (فبراير) المنصرم.

وتبيّن ان السبب المباشر لهذا الارتفاع عائد الى الزيادة التي سجلتها حركة البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي عبر كافة المراقبة والبواطنات لاسيما مرفا بيروت.



غسان حمزه

رئيس مصلحة الامانة الرئيسية  
في ادارة الجمارك

#### ارتفاع المجموع العام الى ٣٨١,٨١٨ مليار ليرة في آذار ٢٠١٢

فقد بلغ المجموع العام للواردات الجمركية والـ TVA والممستوفى عبر كافة المراقبة والبواطنات ٣٨١,٨١٨ مليار ليرة مقابل ٣٧٤,٤٩٩ مليارات ليرة ونسبة ١٩,٥٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٣٨١,٨١٨ مليار ليرة في آذار الماضي كالتالي:  
**مجموع الواردات الجمركية:** ارتفع الى ١٨٨,٨٤٢ مليار ليرة مقابل ١٧٦,٣٣١ مليار الشباط المنصرم، اي بتحسين قدره ١٢,٥١١ مليار ليرة ونسبة ٧٪.  
**مجموع واردات الـ TVA:** تراجع الى ١٩٢,٩٧٦ مليار ليرة مقابل ١٩١,٦٨٠ مليار اي باانخفاض قدره ٥,١٩٢ مليارات ليرة ونسبة ٢٪.

#### مقارنة بمجموع الواردات الجمركية في شباط وأذار ٢٠١٢

واظهرت المقارنة بمجموع الواردات الجمركية عبر كافة المراقبة والبواطنات خلال شهري شباط وأذار الارقام التالية:-  
- بقى مرفا بيروت متربعاً على المرتبة الاولى باستيفائه ١٦٢ مليار ليرة مقابل ١٥١,٨٦٠ مليار الشباط المنصرم، اي بزيادة نسبتها ٦,٦٪.

- وحافظ مطار بيروت على المرتبة الثانية بـ ١٦,٣٩٢ مليار ليرة مقابل ١٥,٢٠١ مليار ارا، اي بتحسين قدره ١,١٩١ مليار ليرة ونسبة ٧٪.  
- كما ظل مرفا طرابلس محتفظاً بالمرتبة الثالثة بـ ٥,٠٢٤ مليار ارا، اي بارتفاع قدره ٩٣٤ مليون ليرة ونسبة ٠,٩٪.

#### ومقارنة بواردات الـ TVA في شباط وأذار ٢٠١٢

كما افادت المقارنة بمجموع واردات الـ TVA خلال شهري شباط وأذار من العام الحالي بالواقع التالي:-

- حافظ مرفا بيروت على المرتبة الاولى بتحصيله ١٤٨,١٤٢ مليار ليرة كواردات TVA مقابل ١٥٢,٢٠٩ مليار الشباط، اي باانخفاض نسبته ٦,٧٪.

- كما راح مطار بيروت مكانه في المرتبة الثانية بـ ٢٠,٦٥٧ مليار ليرة مقابل ١٦,٦٤٠ مليار ارا اي بزيادة قدرها ٤,٠١٧ مليارات ليرة ونسبة ٢٤,٨٪.

- واحتفظ مرفا طرابلس بالمرتبة الثالثة بـ ٤,٣٩٠ مليار ليرة مقابل ٤,١١٣ مليار ارا، اي باانخفاض قدره ٣,٧٢٣ مليارات ليرة ونسبة ٢٦,٣٪.

#### مجموع الواردات في آذار ٢٠١٢ ادنى منه في آذار ٢٠١١

من ناحية اخرى بينت الاحصاءات ان المجموع العام للواردات الجمركية والضريبية على القيمة المضافة (TVA) والممستوفى عبر كافة المراقبة والبواطنات خلال آذار ٢٠١٢ وبالنسبة ٣٨١,٨١٨ مليار ليرة على الشكل التالي:-

وتوزع هذا المجموع البالغ ٣٨١,٨١٨ مليار ليرة على الشكل التالي:  
**مجموع الواردات الجمركية:** بلغ ١٨٨,٨٤٢ مليار ليرة مقابل ١٨٨,٨٤٢ مليارات ليرة ونسبة ٢,٤٢٩٪.  
**مجموع واردات الـ TVA:** بلغ ١٩٢,٩٧٦ مليارات ليرة مقابل ١٩١,٦٨٠ مليارات ليرة ونسبة ٢,٤٢٩٪.

	٢٠١٢	٢٠١١	البواطنات
١- مرفا بيروت	١٥١,٨٦٠	١٥١,٨٠٠	١٠,١٤٠+
٢- مطار بيروت	١٥,٢٠١	١٦,٣٩٢	١,١٩١+
٣- مرفا طرابلس	٥,٠٢٤	٤,٣٦٣	١,١٩٣+
٤- بوابة المصنعة	٢,٨٢٦	٣,٦٣٣	١,٥٣٧+
٥- بوابة العوبية	٤٩٧	٤٣٣	٦٤٤
٦- مرفا صور	٤٧٠	٤٧٠	٣٦٠+
٧- مرفا صيدا	٩٣	١,٨٠٨	١,٧١-
٨- بوابتا القاع/العربيضة	٣	٣ ملايين ليرة	-
<b>مجموع الواردات الجمركية</b>	١٨٨,٨٤٢	١٨٨,٨٤٣	١٢,٥١١+
<b>مجموع واردات الـ TVA</b>	١٩٢,٩٧٦	١٩١,٦٨٠	٥,١٩٢-
<b>مجموع الواردات</b>	٣٨١,٨١٨	٣٧٤,٤٩٩	٧,٣٩٤+

	٢٠١٢	٢٠١١	البواطنات
١- مرفا بيروت	١٦٠,٩١٠	١٦٠,٩١٠	١,٠٩٠+
٢- مطار بيروت	١٥,٣٩٢	١٥,٥٩٢	٨٠٠+
٣- مرفا طرابلس	٦,١٨٣	٥,٠٢٤	١,١٩٣
٤- بوابة المصنعة	٤,٣٦٣	٤,٣٦٣	٦٤٤
٥- بوابة العوبية	٤٩٧	٤٣٣	٦٦٠
٦- مرفا صور	٤٧٠	٤٧٠	٣٦٠+
٧- مرفا صيدا	٩٣	١,٨٠٨	١,٧١-
٨- بوابتا القاع/العربيضة	٣	٣ ملايين ليرة	-
<b>مجموع الواردات الجمركية</b>	١٨٨,٨٤٢	١٨٨,٨٤٣	١٢,٥١١+
<b>مجموع واردات الـ TVA</b>	١٩٢,٩٧٦	١٩١,٦٨٠	٥,١٩٢-
<b>مجموع الواردات</b>	٣٨١,٨١٨	٣٧٤,٤٩٩	٧,٣٩٤+

# مرفاً بيروت يحقق حركة جيدة انعكست ايجاباً على مجموع الواردات ١٧٧ باخرة، ٩٣٦١٦ طن، ٦٨٦٥ حاوية نمطية، ٢٢٠,٢٩ مليون دولار

٤٤٥١٢ حاوية نمطية في آذار ٢٠١٢ على الشكل التالي:  
**الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ٤٢٣١ حاوية نمطية مقابل ٢٨٧٣ حاوية اي بزيادة قدرها ١٣٥٨ حاوية نمطية ونسبة ٤٧,٢٧٪.  
**الحاويات المصدرة فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ عددها ١٩٢٣٦ حاوية نمطية مقابل ٢٠٦٦٠ حاوية، اي بتراجع قدره ١٤٢٤ حاوية نمطية ونسبة ٦,٨٩٪.  
**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** ارتفع مجموعها الى ٢١٠٤٥ حاوية نمطية مقابل ١٣٠٤٣ حاوية، اي بزيادة نسبتها ٦١,٣٥٪.  
**وارتفاع حركة السيارات الى ٦٨٦٥ سيارة في آذار ٢٠١٢**

كما ارتفع المجموع العام للسيارات التي تداولها مرفاً بيروت خلال آذار الماضي الى ٦٨٦٥ سيارة مقابل ٦٠١١ سيارة لشباط ٢٠١٢، اي بارتفاع نسبته ١٤,٢١٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٦٨٦٥ سيارة في آذار على الشكل التالي:  
**السيارات المستوردة:** بلغ عددها ٦٠٦٢ سيارة مقابل ٥٤٩٧ سيارة، اي بارتفاع قدره ٥٦٥ سيارة ونسبة ١٠,٢٨٪.  
**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** بلغ عددها ٨٠٣ سيارات مقابل ٥١٤ سيارة، اي بتحسين قدره ٢٨٩ سيارة ونسبة ٥٦,٢٣٪.

## ارتفاع مجموع الواردات الى ٢٢٠,٢٩ مليون دولار في آذار ٢٠١٢

وانعكس الارتفاع بحركة مرفاً بيروت في آذار الماضي على مجموع الواردات المالية حيث بلغ ٢٢٠,٢٢٣ مليون دولار مقابل ٢١٣,٨٧٢ مليوناً لشهر شباط المنصرم، اي بارتفاع قدره ٦,٣٥١ مليون دولار ونسبة ٢,٩٧٪. وتوزع هذا المجموع البالغ ٢٢٠,٢٢٣ مليون دولار في آذار الماضي كالتالي:

**الواردات المرفقة:** بلغ مجموعها ١٤,١٣٠ مليون دولار مقابل ١١,٨٢١ مليوناً، اي بتحسين قدره ٢,٢٨٢ مليون دولار ونسبة ١٩,٣٠٪.  
**الواردات الجمركية:** بلغت ١٦٢ مليار ليرة مقابل ١٥١,٨٦٠ ملياراً اي بارتفاع قدره ١٠,١٤٠ مليار ليرة ونسبة ٦,٦٨٪.

**واردات الـTVA:** بلغ مجموعها ٤٤٨,١٤٢ مليون ليرة مقابل ١٥٢,٢٠٩ مليارات، اي بانخفاض قدره ٤٠,٦٧٠ مليارات ليرة ونسبة ٢٦,٦٧٪.

**واردات رئاسة الميناء:** ارتفعت الى ٥٨٤ مليون ليرة مقابل ٥٢٣ مليوناً، اي بزيادة قدرها ٦١ مليون ليرة ونسبة ١١,٦٦٪. ■

حققت حركة مرفاً بيروت في آذار (مارس) الماضي نتائج جيدة انعكست ايجاباً على المجموع العام للواردات المالية التي جاءت اكبر مما كانت عليه في شهر



توفيق ليف

رئيس ديوان ادارة واستثمار مرفاً بيروت شباط (فبراير) ٢٠١٢

## مقارنة بحركة مرفاً بيروت خلال شباط وأذار ٢٠١٢

فقد اظهرت المقارنة بحركة مرفاً بيروت خلال شهر شباط وآذار من العام الحالي الارقام التالية:  
**عدد الباخرات:** ارتفع الى ١٧٧ باخرة في آذار مقابل ١٣٨ باخرة لشباط المنصرم، اي بزيادة قدرها ٣٩ باخرة ونسبة ٢٨,٢٦٪.  
**كميات البضائع:** بلغ وزنها الاجمالي ٥٧٤ الف طن مقابل ٥٠٠ الف، اي بتحسين قدره ٧٤ الف طن ونسبة ٢٤,٨٪.  
وتوزع هذا الوزن الاجمالي على الشكل التالي:  
**البضائع المستوردة:** بلغ وزنها ٥٠٥ آلاف طن مقابل ٤٤٤ الفاً، اي بزيادة قدرها ٦١ الف طن ونسبة ١٣,٧٤٪.  
**البضائع المصدرة:** ارتفع وزنها الى ٦٩ الف طن مقابل ٥٦ الفاً، اي بتحسين قدره ١٣ الف طن ونسبة ٢٣,٢١٪.

## رقم كبير لحركة الحاويات في آذار ٢٠١٢

وسجلت حركة الحاويات التي تعامل معها مرفاً بيروت رقمًا كبيراً في آذار الماضي بلغ ٩٣٢١٦ حاوية نمطية مقابل ٧١٤٣٩ حاوية نمطية ونسبة ٢١٨٧٧ حاوية نمطية ونسبة ٣٦٥٧٦ حاوية، اي بزيادة قدرها ٧٩٣٦ حاوية نمطية ونسبة ٢١,٧٠٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٩٣٢١٦ حاوية نمطية في آذار الماضي كالتالي:  
**الحاويات المستوردة:** بلغ عددها ٤٧٧٩٢ حاوية نمطية مقابل ٣٢٢٧٩ حاوية نمطية ونسبة ٣٠,٦٢٪.  
**الحاويات المصدرة والمعد تصديرها برسم المسافنة:** بلغت ١٤٥١٢ حاوية نمطية مقابل ١٤١٨٧٧ حاوية، اي بارتفاع قدره ١٠١٢ حاوية نمطية ونسبة ١١,٦٦٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة؟

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة والبالغة ٤٧٧٩٢ حاوية نمطية في آذار الماضي كالتالي:  
**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** ارتفع مجموعها الى ٢٤٢٩٧ حاوية نمطية مقابل ٢١٠٦٤ حاوية اي بزيادة نسبتها ١٥,٣٥٪.  
**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ عددها ١٩٥ حاوية نمطية مقابل ٢٢٠٠ حاوية نمطية

مقابل ١٢٢١٥ حاوية اي بزيادة كبيرة قدرها ١١٠٨٥ حاوية نمطية ونسبة ٩٠,٧٥٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعد تصديرها برسم المسافنة؟

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعد تصديرها برسم المسافنة والبالغة

الباور	آذار ٢٠١٢	شباط ٢٠١٢	-/+
عدد الباخرات	١٧٧ باخرة	١٣٨ باخرة	+٣٩+
كميات البضائع	٥٧٤ ألف طن	٥٠٠ ألف طن	-٧٤+
بضائع مستوردة	٥٠٥ ألف طن	٤٤٤ ألف طن	-١١+
بضائع مصدرة	٦٩ ألف طن	٥٦ ألف طن	-١٣+
عدد الحاويات	٩٣٢١٦ حاوية نمطية	٧١٤٣٩ حاوية نمطية	+١٨٧٧
حاويات مستوردة	٤٧٧٩٢ حاوية نمطية	٣٢٢٧٩ حاوية نمطية	-٣٦٥٧٦
حاويات مصدرة	١٤٥١٢ حاوية نمطية	١٤١٨٧٧ حاوية نمطية	-٣٣٣٦
حاويات معاد تصديرها بحراً	٨٠٣ سارات	٥١٤ سارة	+٢٩
مجموع الواردات المرفقة	١٤,١٣٠ مليون دولار	١١,٨٢١ مليون دولار	+٣,٣٩
مجموع الواردات الجمركية	١٦٢ مليار ليرة	١٥١,٨٦٠ مليار ليرة	+١٠,٦٧٠
مجموع واردات الـTVA	١٤٨,١٤٢ مليون ليرة	١٣٠,٤٩٧ مليون ليرة	+١١,٦٦٪
مجموع واردات رئاسة الميناء	٥٨٤ مليون ليرة	٥٢٣ مليون ليرة	+٦١ مليون ليرة
المجموع العام	٤٧٧٩٢ حاوية نمطية	٣٢٢٧٩ حاوية نمطية	+١٤٥١٢ حاوية نمطية
ليرات لبنانية	٣١٠,٧٢٦ مليون ليرة	٣٠٤,٥٩٢ مليون ليرة	+٦,١٣٤+ ملليار ليرة
دولار أمريكي	١٤,١٠٣ مليون دولار	١١,٨٢١ مليون دولار	+٢,٢٨٢+ مليون دولار
المجموع العام بعد تحويلة	٢١٣,٨٧٢ مليون دولار	٢٢٠,٢٢٣ مليون دولار	+٦,٣٥١+ مليون دولار
إلى دولار أمريكي	٦,٣٥١+ مليون دولار	٦,٢٨٢+ مليون دولار	-٠,٩٠٪

## ارتفاع البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي انسحب على مجموع الواردات

### ٤٩٣ باخرة، ١,٦٣٤ مليون طن، ٢٤٣٨٥٣ حاوية نمطية، ٢٠٣٨٧ سيارة ٦٦٥,٨٨٨ مليون دولار واردات مالية

الربع الأول من العام الحالي والبالغ مجموعها ١١٧٣٩٣ حاوية نمطية كالتالي:  
**الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ١٠٢٦٢ حاوية نمطية مقابل ١١٠٢٤ حاوية، أي بانخفاض قدره ٧٧٢ حاوية نمطية ونسبة ٧٪.

**الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ مجموعها ٥٥٩٦ حاوية نمطية مقابل ٥٤١٢١ حاوية أي بارتفاع قدره ١٨٧٥ حاوية نمطية ونسبة ٤٦٪.

**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ عددها ٥١٣٥ حاوية نمطية مقابل ٥٣٩٨٧ حاوية، أي بانخفاض قدره ٢٨٥٢ حاوية نمطية ونسبة ٢٨٪.

#### ارتفاع عدد السيارات الى ٢٠٣٨٧ سيارة خلال الربع الأول من العام ٢٠١٢

وسجلت حركة السيارات ارتفاعاً بلغ عددها ٢٠٣٨٧ سيارة خلال الربع الأول من العام الحالي مقابل ١٥٦٦٧ سيارة للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بزيادة قدرها ٤٧٢٠ سيارة ونسبة ٣٠٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢٠٣٨٧ سيارة خلال الربع الأول من العام الحالي كالتالي:

**السيارات المستوردة:** بلغ عددها ١٨٧٣٨ سيارة مقابل ١٥١٣٣ سيارة، أي بارتفاع قدره ٣٦٠٥ سيارات ونسبة ٢٣,٨٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** بلغ عددها ١٦٤٩ سيارة مقابل ٥٣٤ سيارة، أي بارتفاع قدره ١١١٥ سيارة ونسبة ٢٠٨,٨٪.

**وارتفاع مجموع الواردات الى ٦٦٥,٨٨٨ مليون دولار خلال الربع الأول من العام**  
وبلغ المجموع العام للواردات المالية ٦٦٥,٨٨٨ مليون دولار خلال الربع الأول من العام الحالي مقابل ٦٠٠,٨٣٥ مليون دولار للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بتحسين قدره ٦٥٠٥٣ مليون دولار ونسبة ١٠,٨٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٦٦٥,٨٨٨ مليون دولار كالتالي:  
**الواردات المرفثة:** بلغ مجموعها ٣٩,٧٦٦ مليون دولار مقابل ٣٧,٤٤٦ مليوناً للربع ذاته من العام الماضي، أي بارتفاع ٢,٢٦٠ مليون دولار ونسبة ٦,٣٪.

**الواردات الجمركية:** ارتفع مجموعها الى ٣١٨,٩٨٢ مليون دولار مقابل ٣١٧,٤١٢ مليوناً، أي بتحسين طفيف قدره ١,٥٧٠ مليون دولار ونسبة ٠,٤٪.  
**واردات الـTVA:** حققت زيادة جيدة بلغ مجموعها ٣٠٥,٣١٠ مليون دولار مقابل ٢٤٤,١٨١ مليوناً، أي بارتفاع قدره ٦١,١٢٩ مليون دولار ونسبة ٢٥٪.  
**واردات رئاسة الميناء:** بلغ مجموعها ١,٨٧٠ مليون دولار مقابل ١,٧٧٦ مليوناً، أي بتحسين قدره ٩٤ ألف دولار ونسبة ٥,٢٩٪.

أظهرت احصاءات مرفا بيروت ان الزيادة الجيدة التي حققها مرفا بيروت بحركته الإجمالية خلال الربع الأول من العام الحالي انعكست ايجاباً على المجموع العام للواردات المالية والذي جاء أفضل مما كان عليه في الربع الأول من العام ٢٠١١. وبينت الاحصاءات أيضاً أن تحسن حركة البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي كان السبب المباشر لزيادة الجيدة بالواردات المالية.



بدري ضاهر

المراقب الأول لدائرة المانفست  
في جمرك مرفا بيروت

#### مقارنة بحركة مرفا بيروت خلال الربع الأول من ٢٠١٢ و ٢٠١١

فقد أظهرت المقارنة بحركة مرفا بيروت خلال الربع الأول من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٢ الأرقام التالية:  
**عدد البوار：** سجل استثناء بتراجعه الى ٤٩٣ باخرة في الربع الأول من العام الحالي مقابل ٥٣٠ باخرة للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بانخفاض قدره ٣٧ باخرة ونسبة ٧,٩٪.

**كميات البضائع:** بلغ وزنها الإجمالي ١,٦٣٤ مليون طن مقابل ١,٥٥١ مليون، أي بتحسين قدره ٨٣ ألف طن ونسبة ٥,٣٥٪.

وتوزع هذا الوزن الإجمالي كالتالي:  
**البضائع المستوردة:** بلغ وزنها ١,٤٤٢ مليون طن مقابل ١,٣٦٩ مليون، أي بارتفاع قدره ٧٤ ألف طن ونسبة ٥,٤٠٪.

**البضائع المصدرة:** بلغ وزنها ١٩١ ألف طن مقابل ١٨٢ ألفاً، أي بزيادة قدرها ٩٤ ألف طن ونسبة ٤,٩٪.

#### ارتفاع مجموع الحاويات الى ٢٤٣٨٥٣ حاوية نمطية في الربع الأول ٢٠١٢

كما حققت حركة الحاويات التي تداولها مرفا بيروت خلال الربع الأول من العام الحالي ارتفاعاً بلغ مجموعها ٢٤٣٨٥٣ حاوية نمطية مقابل ٢٤١٠١٢ حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بزيادة نسبتها ١,١٨٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢٤٣٨٥٣ حاوية نمطية على الشكل التالي:  
**الحاويات المستوردة:** بلغ مجموعها ١٢٥٥٨٨ حاوية نمطية مقابل ١١٧٠٦١ حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي أي بارتفاع نسبتها ٣,٠١٪.

**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ عددها ١١٧٣٩٣ حاوية نمطية مقابل ١١٧٣٩٣ حاوية نمطية مقابل ١١٩١٤٢ حاوية نمطية.

**الحاويات المستوردة بحسب مقدارها:** بلغ عددها ١١٧٢٦٢ حاوية نمطية مقابل ١١٧٢٦١ حاوية نمطية.

**كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة خلال الربع الأول من العام ٢٠١٢**

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة والبالغ مجموعها ١٢٥٥٨٨ حاوية نمطية كالتالي:  
**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ عددها ٦٨٥٤ حاوية نمطية مقابل ٦٣٤٧٣ حاوية، أي بتحسين نسبته ٧,٩٨٪.

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ عددها ١١٧ حاوية نمطية مقابل ٨٢ حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بارتفاع قدره ١٤,٦٨٪.

**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغ مجموعها ٥١٨٤٩ حاوية نمطية مقابل ٥٣٥٠ حاويات، أي بانخفاض صغير نسبته ٣,١٠٪.

**وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعد تصديرها برسم المسافنة**  
وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعد تصديرها برسم المسافنة خلال

الإيوب	الربع الأول ٢٠١٢	الربع الأول ٢٠١١	-/+
عدد الباوراخ	٤٩٣ باخرة	٥٣٠ باخرة	-٣٧
كميات البضائع	١,٦٣٤ مليون طن	١,٥٥١ مليون طن	+٨٣٤ ألف طن
بضائع مستوردة	١,٤٤٣ مليون طن	١,٣٦٩ مليون طن	+٧٤٤ ألف طن
بضائع مصدرة	١٨٢ الفطن	١٩١ الفطن	-٩٤ ألف طن
عدد الحاويات	٢٤٣٨٥٣ حاوية نمطية	٢٤١٠١٢ حاوية نمطية	+٢٤٣٨٣ حاوية نمطية
حاويات مستوردة	١٢٥٥٨٨ حاوية نمطية	١١٧٠٦١ حاوية نمطية	+٥٨٧٢ حاوية نمطية
حاويات مصدرة	١١٧٣٩٣ حاوية نمطية	١١٧٣٩٣ حاوية نمطية	٠
حاويات معاد تستيقنها	٤٨٧٢ حاوية نمطية	٤٨٠٩ حاوية نمطية	+٦٣ حاوية نمطية
عدد السياح بحراً	١١٧ سائحة	١٠١ سائحة	+١٦ سائحة
عدد السيارات	٢٠٣٨٧ سيارة	١٥٦٦٧ سيارة	+٤٧٢٠ سيارة
سيارات مستوردة	١٨٧٣٨ سيارة	١٥١٣٣ سيارة	+٣٦٥٠ سيارة
سيارات معاد تصديرها بحراً	١٤٩ سيارة	١٤٩ سيارة	٠
مجموع الواردات المرفثة	٣٩,٧٦٦ مليون دولار	٣٧,٤٤٦ مليون دولار	+٢,٣٢٠ مليون دولار
مجموع الواردات الجمركية	٣٨,٩٨٢ مليون دولار	٣١٧,٤١٢ مليون دولار	+٧,٥٣٠ مليون دولار
مجموع واردات الـTVA	٣٠٥,٣١٠ مليون دولار	٢٤٤,١٨١ مليون دولار	+٥١,١٢٩ مليون دولار
مجموع واردات رئاسة الميناء	١,٨٧٠ مليون دولار	١,٧٧٦ مليون دولار	+٩٤ ألف دولار
مجموع الواردات	٦٦٥,٨٨٨ مليون دولار	٦٠٠,٨٣٥ مليون دولار	+٦٥,٠٥٣ مليون دولار

## ارتفاع حركة مرأة طرابلس في آذار لم ينصح على مجموع الواردات

### ٣٧ بآخرة، ١١٣٤٠٧ اطنان، ٧١٧ سيارة ١٦,٩٥ ملyar ليرة مجموع الواردات المالية

**قدره ١٢ باخرة ونسبة ٢٤,٤٩٪.**

**كميات البضائع: بلغ وزنها الإجمالي ١١٣٤٠٧ طناً مقابل ١٢٩٨٥٨ طناً أي**

**بتراجع قدره ١٦٤٥١ طناً ونسبة ١٢,٦٧٪.**

**عدد السيارات: بلغ ٧١٧ سيارة مقابل ٨٥١ سيارة، أي بانخفاض قدره ١٣٤ سيارة ونسبة ١٥,٧٥٪.**

#### مجموع الواردات في آذار ٢٠١٢ ادنى منه في آذار ٢٠١١

وافتاد المقارنة ان انخفاض الوزن الاجمالي للبضائع في آذار ٢٠١٢ اعاداً

عليه في آذار ٢٠١١ انسحب ايضاً على المجموع العام للواردات المالية حيث بلغ

**١٦,٩٥٢ مليارات ليرة مقابل ٢٢,٨٣٥ ملياري ليرة، أي بتراجع نسبته ٢٨,٨٨٪.**

وتوزع هذا المجموع البالغ ١٦,٩٥٢ ملياري ليرة على الشكل التالي:

**مجموع الواردات المرففية: بلغ ١,٥٣٨ ملياري ليرة مقابل ١,٤٦٧ ملياري لأنذار ٢٠١١، أي بارتفاع قدره ٧١ مليون ليرة ونسبة ٤,٨٤٪.**

**مجموع الواردات الجمركية: انخفض الى ٥,٠٢٤ مليارات ليرة مقابل ٦,١٨٣ مليارات لأنذار ٢٠١١، أي بتراجع قدره ١,١٥٩ ملياري ليرة ونسبة ١٨,٧٤٪.**

**مجموع واردات الـTVA: بلغ ١٠,٣٩٠ ملياري ليرة مقابل ١٦,١٨٥ ملياري، أي بانخفاض قدره ٥,٧٩٥ مليارات ليرة ونسبة ٣٥,٨٪.**

#### انخفاض حركة مرأة طرابلس في الرابع الأول من العام ٢٠١٢

من جهة أخرى، أظهرت الاحصاءات ان حركة مرأة طرابلس خلال الرابع الاول من العام الحالي جاءت ادنى مما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي، فقد

بيّنت المقارنة ما يلي:

**مجموع البوادر: بلغ ٩٥ باخرة مقابل ١٢٧ باخرة، أي بانخفاض قدره ٣٢ باخرة ونسبة ٢٥,٢٠٪.**

**الوزن الاجمالي للبضائع: تراجع الى ٣٠٨١٦٩ طناً مقابل ٣٣٩٥٦٩ طناً، أي بانخفاض قدره ٣١٤٠ طن ونسبة ٩,٢٥٪.**

**عدد السيارات: ارتفع الى ١٢٦٩ سيارة مقابل ١١٤١ سيارة، أي بتحسين قدره ١٢٨ سيارة ونسبة ١١,٢٢٪.**

**وتراجع مجموع الواردات الى ٥١,٧٧٥ مليار ليرة في الرابع الأول من العام ٢٠١٢**

واظهرت الاحصاءات ان المجموع العام للواردات المالية انخفض الى ٥١,٧٧٥ مليار ليرة في الرابع الاول من العام الحالي مقابل ٦٨,٧٢ ملياري ليرة ذاتها من العام الماضي اي بتراجع قدره ١٦,٤٩٧ ملياري ليرة ونسبة ٢٤,١٦٪.

البوايات	آذار ٢٠١٢	شباط ٢٠١٢	-/+
عدد البوادر	٣٧ باخرة	٢٢ باخرة	١٥+
كميات البضائع	١١٣٤٠٧ طناً	٤٥٩٦٤ طناً	٤٥٩٦٤-
البضائع المستوردة	٩٦٠٨٠ طناً	٥٥٩٦٥ طناً	٤١١٥-
البضائع المصدرة	١٧٣٢٧ طناً	١١٥٤٦ طناً	٥٧٨١+
عدد السيارات	٧١٧ سيارة	٢٤٥ سيارة	٤٧٢٧+
الواردات المرففية	١,٥٣٨ ملياري ليرة	١,٤٣٠ ملياري ليرة	١,٠٨٠+
الواردات الجمركية	٥,٠٢٤ ملياري ليرة	٤,٠٩٠ ملياري ليرة	٩٣٤+
واردات الـTVA	١٠,٣٩٠ ملياري ليرة	١٤,١١٣ ملياري ليرة	٣,٧٣٣-
مجموع الواردات	١٦,٩٥٢ مليار ليرة	٥١,٧٧٥ مليار ليرة	٥١,٧٧٥-

البوايات	آذار ٢٠١٢	آذار ٢٠١١	-/+
عدد البوادر	٣٧ باخرة	٤٩ باخرة	١٢-
كميات البضائع	١١٣٤٠٧ طناً	١٢٩٨٥٨ طناً	١٦٤٥١-
البضائع المستوردة	٩٦٠٨٠ طناً	١٠١٦٥ طناً	٩٠٨٥-
البضائع المصدرة	١٧٣٢٧ طناً	٢٤٦٩٣ طناً	٧٣٦-
عدد السيارات	٧١٧ سيارة	٨٥١ سيارة	١٣٤-
الواردات المرففية	١,٥٣٨ ملياري ليرة	١,٤٦٧ ملياري ليرة	١,٠٨٠-
الواردات الجمركية	٥,٠٢٤ ملياري ليرة	٤,٠٩٠ ملياري ليرة	١,١٥٩-
واردات الـTVA	١٠,٣٩٠ ملياري ليرة	١٤,١١٣ ملياري ليرة	٣,٧٣٣-
مجموع الواردات	١٦,٩٥٢ مليار ليرة	٥١,٧٧٥ مليار ليرة	٥١,٧٧٥-



احمد تامر  
مدير مرأة طرابلس

والسعودية والعراق والتي كانت تصل الى حوالي ٥٥ الف طن شهرياً  
فتراجع وزنها الى نحو ٢٤ ألفاً.  
وكان مرأة طرابلس قد حصل على عقود لنقل بضائع عبر الترانزيت الى  
العمق العربي نتيجة لسياسة التسويقية التي تقوم بها ادارة المراfa  
وللخدمات الجيدة التي تومنها للمستوردين والمصدرين المتعاملين مع المراfa.

مقارنة بحركة مرأة طرابلس خلال شهر شباط وآذار ٢٠١٢  
من جهة ثانية، أظهرت المقارنة بحركة مرأة طرابلس الإجمالية لشهري شباط  
وآذار ٢٠١٢ الأرقام التالية:  
**عدد البوادر: ارتفع الى ٢٧ باخرة مقابل ٢٢ باخرة لشباط المنصرم، أي بزيادة  
قدرها ٥ باخرة ونسبة ٢٥,١٨٪.**  
**كميات البضائع: بلغ وزنها الإجمالي ٤٥٩٦٤ طناً ونسبة ٤٥,٩٨٪.**  
بارتفاع قدره ٤٥٩٦٤ طناً ونسبة ٤٥,٩٨٪.  
وتوزع هذا الوزن الإجمالي البالغ ١١٣٤٠٧ طناً في آذار الماضي على ٧٤٥٠ طناً مقابل  
**البضائع المستوردة برسم الترانزيت البري: بلغ وزنها ٢٣٦٤ طناً ونسبة ٩,٩٥٪.**  
٢٣٠٩٢ طناً، أي بزيادة قدرها ٣٩٣٦٤ طناً ونسبة ٩,٩٥٪.  
**البضائع المستوردة برسم الترانزيت البري: بلغ وزنها ٢٣٦٤ طناً مقابل ٢٣٦٢٤ طناً ونسبة  
٢٢٨٧٣ طناً، أي بتحسين قدره ٧٥١ طناً ونسبة ٣,٢٧٪.**  
**البضائع المصدرة بحراً: بلغ وزنها ١٧٣٢٧ طناً مقابل ١١٥٤٦ طناً لشهر  
شباط المنصرم، أي بارتفاع قدره ٥٧٨١ طناً ونسبة ٥٠٪.**  
**عدد السيارات: ارتفع الى ٧١٧ سيارة مقابل ٤٥٠ سيارة، أي بزيادة قدرها  
٤٩٢,٦٥٪.**

**ارتفاع الحركة لم ينعكس ايجاباً على مجموع الواردات في آذار ٢٠١٢**  
من ناحية أخرى، أظهرت الإحصاءات ان ارتفاع حركة مرأة طرابلس في آذار  
٢٠١٢ لم ينعكس ايجاباً على المجموع العام للواردات المالية حيث بلغ ١٦,٩٥٢  
ملياري ليرة مقابل ١٩,٦٣٣ مليار ليرة اشتباكي، أي بانخفاض نسبته ١٣,٦٥٪.  
وتوزع هذا المجموع للواردات والبالغ ١٦,٩٥٢ مليار ليرة كالآتي:  
**الواردات المرففية: بلغ مجموعها ١,٥٣٨ ملياري ليرة مقابل ١,٤٣٠ ملياري ل شهر  
شباط المنصرم، أي بارتفاع قدره ٠٨٠ ملياري ليرة ونسبة ٥,٥٪.**  
**الواردات الجمركية: ارتفعت الى ٥,٠٢٤ مليارات ليرة مقابل ٤,٠٩٠ مليارات،  
أي بزيادة قدرها ٩٣٤ مليون ليرة ونسبة ٢٤,٨٤٪.**  
**واردات الـTVA: بلغ مجموعها ١٠,٣٩٠ مليارات ليرة مقابل ١٤,١١٣ مليارات،  
أي بتراجع قدره ٣,٧٢٣ مليارات ليرة ونسبة ٣٨,٦٢٪.**

**حركة آذار ٢٠١٢ أدنى منها في آذار ٢٠١١**  
من جهة ثانية، بيّنت الإحصاءات ان حركة مرأة طرابلس في آذار من العام الحالي  
جاءت ادنى مما كانت عليه في الشهر ذاته (آذار) من العام الماضي، فقد أظهرت  
المقارنة الواقع التالية:  
**عدد البوادر: بلغ ٣٧ باخرة مقابل ٤٩ باخرة لشهر آذار ٢٠١١، أي بانخفاض**

## تحفظ بالأولى استيراداً ونبيلاً تتصدر حركة الحاويات تجاه المراكب الامامية: حركة حاويات كبيرة والمرفأ يتدالى ٩٣٣٦ حاوية نمطية

نمطية في آذار الماضي ان تبديلات عدة طرأت على المراتب الامامية:  
 - فوكالة سي لain استعادت المرتبة الأولى بتصديرها ١٤٧٦ حاوية نمطية مقابل ١٠١٧ حاوية لشهر شباط، اي بزيادة نسبتها ٤٥,١٣٪.  
 - بينما تراجعت وكالة MERIT SHIPPING الى المرتبة الثانية بتحميلها ١٣١٦ حاوية نمطية مقابل ١٠١٩ حاوية، اي بارتفاع نسبته ٢٩,١٥٪.  
 - في حين راحت MSC (لبنان) مكانها في المرتبة الثالثة بشحنها ٦٢٩ حاوية نمطية مقابل ٤٦٥ حاوية، اي بزيادة قدرها ٤٦٤ حاوية نمطية ونسبة ٣٥,٢٧٪.  
 - وتقدمت نقليات الجزائر من المرتبة الخامسة الى الرابعة بتصديرها ٤٦٤ حاوية نمطية مقابل ١٠٧ حاويات، اي بتحسين نسبتها ٣٣,٧٤٪.  
 - في حين تراجعت مجموعة ميتز من المرتبة الرابعة الى الخامسة بشحنها ٢٨١ حاوية نمطية مقابل ١٨٥ حاوية، اي بارتفاع نسبتها ٥١,٨٩٪.

### ارتفاع كبير لحركة المسافة في آذار ٢٠١٢

وبلغ المجموع العام للحاويات التي تداولها مرفأ بيروت برسم المسافة ٤٤٣٤ حاوية نمطية في آذار الماضي مقابل ٢٥٢٥٨ حاوية لشهر شباط المنصرم، اي بزيادة كبيرة قدرها ١٩٠٨٧ حاوية نمطية ونسبة ٧٥,٥٧٪.  
 وتوزعت حركة المسافة البالغة ٤٤٣٤ حاوية نمطية في آذار الماضي كالتالي:  
 - تمكنت MSC (لبنان) من استعادة المرتبة الأولى بتناولها ٢١٣٦٩ حاوية نمطية برسم المسافة في آذار مقابل ٨٣٧٩ حاوية لشهر شباط، اي بارتفاع كبير قدره ١٢٩٩ حاوية نمطية ونسبة ١٥٥٪.  
 - بينما تراجعت وكالة MERIT SHIPPING الى المرتبة الثانية بتناولها ١٨٧٣٨ حاوية نمطية مقابل ١٦٦٥٧ حاوية، اي بزيادة نسبتها ١٢,٩٣٪.  
 وبلغت حصة الوكلالات الأخرى من حركة المسافة ٤٢٢٨ حاوية نمطية مقابل ٣٠٦٦ حاوية اي بزيادة قدرها ٣٠٦٦ حاوية نمطية. ■

حققت حركة الحاويات رقمًا كبيرًا في شهر آذار (مارس) بعد تراجع استمر شهرين على التوالي واظهرت الاحصاءات ان تغييرات عدة طرأت على المراتب الامامية استيراداً وتصديراً.

### ارتفاع حركة الحاويات الى ٩٣٣٦ حاوية نمطية في آذار ٢٠١٢

فقد ارتفع المجموع العام للحاويات الى ٩٣٣٦ حاوية نمطية مقابل ٧١٤٣٩ حاوية لشهر شباط (فبراير) المنصرم، اي بزيادة كبيرة قدرها ٢١٨٧٧ حاوية نمطية ونسبة ٦٢,٣٠٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٩٣٣٦ حاوية نمطية في آذار كالتالي:  
**الحاويات المستوردة:** بلغ عددها ٤٧٧٩٢ حاوية نمطية مقابل ٣٣٢٧٩ حاوية لشهر شباط الماضي، اي بارتفاع قدره ٤٥١٣ حاوية نمطية ونسبة ٤٣,٩١٪.  
**الحاويات المصدرة والمعد تتصديرها برسم المسافة:** ارتفع مجموعها الى ٤٤٥١٢ حاوية نمطية مقابل ٣٦٥٧٦ حاوية، اي بتحسين نسبته ٢١,٧٠٪.

**الحاويات المعاد تستيفها على متن السفن:** بلغ عددها ١٠١٢ حاوية نمطية مقابل ١٥٨٤ حاوية، اي بانخفاض قدره ٥٧٢ حاوية نمطية ونسبة ٣٦,١١٪.

### كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في آذار ٢٠١٢

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة البالغة ٤٧٧٩٢ حاوية نمطية كالتالي:  
**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** ارتفع عددها الى ٤٢٩٧ حاوية نمطية مقابل ٢١٠٦٤ حاوية اي بارتفاع نسبته ١٥,٣٥٪.  
**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ عددها ١٩٥ حاوية نمطية مقابل لا شيء.

**الحاويات المستوردة برسم المسافة:** حققت زيادة كبيرة فيبلغ عددها ٢٢٣٠ حاوية نمطية مقابل ١٢٢١٥ حاوية اي بزيادة كبيرة نسبتها ٩٠,٧٥٪.

### تعديلات طفيفة في المراتب الامامية وMSC متباينة بالأولى استيراداً

من جهة ثانية، اظهرت الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي في آذار وبالبالغة ٢٤٩٧ حاوية ان تعديلات طفيفة حصلت في المراتب الامامية:  
 - فوكالة MSC (لبنان) ما تزال متباينة بالمرتبة الأولى مسجلة تفريغ رقم كبير بلغ ٤٨٨٤ حاوية نمطية مقابل ٦٥٣٩ حاوية لشهر شباط، اي بارتفاع نسبتها ٣٤,٧٩٪.  
 - كما ظلت مجموعة سي لain محتلة المرتبة الثانية باستيرادها ٥٢١١ حاوية نمطية مقابل ٥٧٧٩ حاوية اي بانخفاض قدرها ٥٦٨ حاوية نمطية ونسبة ٩,٨٢٪.  
 - واحتضنت MERIT SHIPPING بالمرتبة الثالثة بتزويدها ٤١٨١ حاوية نمطية مقابل ٤٦٧٩ حاوية، اي بتراجع قدره ٤٩٨ حاوية نمطية ونسبة ١٠,٦٤٪.

- وراحت مجموعة ميتز مكانها في المرتبة الرابعة بتغيرها ٢٥٥٣ حاوية مقابل ١٥٤ حاوية، اي بزيادة جيدة نسبتها ١٠٠,٩٪.  
 - وتقدمت نقليات الجزائر من المرتبة السادسة الى الخامسة باستيرادها ٢٢١٩ حاوية نمطية مقابل ٩٥١ حاوية، اي بارتفاع نسبتها ١٢٣,٣٣٪.

### كيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعد تتصديرها في آذار ٢٠١٢

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعد تتصديرها في آذار الماضي وبالبالغة ٤٤٥١٢ حاوية نمطية كالتالي:  
**الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ٤٢٣١ حاوية نمطية مقابل ٢٨٧٣ حاوية، اي بزيادة جيدة نسبتها ٤٧,٢٧٪.

**والحاويات معاد تصديرها فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** انخفض عددها الى ١٩٢٣٦ حاوية نمطية مقابل ٢٠٦٦ حاوية، اي بتراجع قدره ١٤٤٤ حاوية نمطية ونسبة ٦,٨٩٪.  
**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافة:** حققت زيادة كبيرة فيبلغ مجموعها ٢١٤٥٤ حاوية نمطية مقابل ١٣٠٤٣ حاوية اي بارتفاع نسبتها ٦١,٣٥٪.

### تعديلات في المراتب الامامية وسي لain تستعيد الأولى تصديراً

وبينت حركة الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية وبالبالغة ٤٢٣١ حاوية

استيراد - IMPORT			
NAME OF SHIPPING AGENCY	MARCH 12	FEB 12	+/-
1- MSC (LEBANON)	8814	6539	+2275
2- SEALINE GROUP	5211	5779	-568
3- MERIT SHIPPING	4181	4679	-498
4- METZ GROUP	2553	1544	+1009
5- GEZAIRY TRANSPORT	2219	951	+1268
6- ABDUL HAMID EL FIL	767	960	-193
7- EDOUARD CORDAHI	537	555	-18
8- MAERSK (LEBANON)	6	9	-3
9- HENRY HEALD & CO	5	-	+5
10- GULF AGENCY	2	39	-37
10-GLOBE SHIPPING	2	-	+2
11- NICOLAS ABOURJELY	-	5	-5
11- NATIONAL TRADING	-	4	-4
<b>TOTAL IMPORT FOR LOCAL MARKETS ( TEU )</b>	<b>24297</b>	<b>21064</b>	<b>+3233</b>
<b>TOTAL IMPORT EMPTY ( TEU )</b>	<b>195</b>	<b>-</b>	<b>+195</b>
<b>TOTAL IMPORT FOR TRANSHIP FULL ( TEU )</b>	<b>20131</b>	<b>11339</b>	<b>+8792</b>
<b>TOTAL IMPORT TRANSHIP EMPTY ( TEU )</b>	<b>3169</b>	<b>876</b>	<b>+2293</b>
<b>TOTAL GENERAL ( TEU )</b>	<b>47792</b>	<b>33279</b>	<b>+14513</b>

تصدير - EXPORT			
NAME OF SHIPPING AGENCY	MARCH 12	FEB 12	+/-
1- SEALINE GROUP	1476	1017	+459
2- MERIT SHIPPING	1316	1019	+297
3- MSC (LEBANON)	629	465	+164
4- GEZAIRY TRANSPORT	464	107	+357
5- METZ GROUP	281	185	+96
6- EDOUARD CORDAHI	31	31	-
7- ABDUL HAMID EL FIL	29	49	-20
8- GUF AGENCY	3	-	+3
9- MAERSK (LEBANON)	1	-	+1
9- HENRY HEALD & CO	1	-	+1
<b>TOTAL EXPORT FULL WITH LEBANESE CARGO ( TEU )</b>	<b>4231</b>	<b>2873</b>	<b>+1358</b>
<b>TOTAL RE EXPORT EMPTY ( TEU )</b>	<b>19236</b>	<b>20660</b>	<b>-1424</b>
<b>TOTAL REEXPORT TRANSHIP ( FULL ) ( TEU )</b>	<b>19224</b>	<b>11547</b>	<b>+7677</b>
<b>TOTAL REEXPORT TRANSHIP EMPTY ( TEU )</b>	<b>1821</b>	<b>1496</b>	<b>+325</b>
<b>TOTAL GENERAL ( TEU )</b>	<b>44512</b>	<b>36576</b>	<b>+7936</b>

## حركة السيارات تحقق زيادة والمرفأ يتعامل مع ٦٨٦٥ سيارة

### الوكالات الفاعلة تتبادل المراتب الأمامية: WILHELMSEN الأولى وLEVANT تراجع إلى الثانية

السيارات المستوردة والبالغ ٥٤٩٧ سيارة أي بانخفاض قدره ١٣٤ سيارة ونسبة ٢,٥٥٪.

**ارتفاع عدد السيارات الجديدة المستوردة إلى ٤٢٥٢ سيارة في آذار ٢٠١٢**  
بينما ارتفع عدد السيارات الجديدة المستوردة إلى ٤٢٦٦ سيارة في آذار (مارس) ٢٠١٢ أي ما نسبته ٢٧٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٦٠٦٢ سيارة، مقابل ٣٥٥١ سيارة جديدة مستوردة في شباط ٢٠١٢ أي ما نسبته ٦٤,٦٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٥٤٩٧ سيارة لشهر شباط المنصرم، أي بزيادة قدرها ٧١٥ سيارة جديدة ونسبة ١٣٪.

**استمرار انخفاض عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات في آذار ٢٠١٢**  
في حين انخفض عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات إلى ٨٥٢ سيارة في آذار الماضي أي ما نسبته ٤٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٦٠٦٢ سيارة، مقابل ٩١٤ سيارة مستوردة ضمن الحاويات في شباط المنصرم أي ما نسبته ٦٣٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٥٤٩٧ سيارة، أي بانخفاض قدره ٦٢ سيارة ونسبة ٦,٧٨٪.

#### حركة السيارات في آذار ٢٠١٢ أكبر منها في آذار ٢٠١١

من جهة ثانية، أفادت أحدث احصاءات مرفاً بيروت أن حركة السيارات التي تعامل معها في آذار ٢٠١٢ وبالغة ٦٨٦٥ سيارة جاءت أكبر مما كانت عليه في الشهر ذاته من العام ٢٠١١ حيث بلغ عددها ٤٧٦٠ سيارة، أي بارتفاع نسبته ٤,٢٢٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٦٨٦٥ سيارة كالتالي:  
**السيارات المستوردة:** بلغ عددها ٦٠٦٢ سيارة في آذار ٢٠١٢ مقابل ٤٤٨٢ سيارة للشهر ذاته من العام ٢٠١١ أي بارتفاع نسبته ٣٥,٢٥٪.  
**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** ارتفع مجموعها إلى ٨٠٣ سيارات مقابل ٤٢٧٨ سيارة، أي بزيادة قدرها ٥٢٥ سيارة ونسبة ١٨٨,٨٥٪.

#### ارتفاع عدد السيارات الجديدة المباعة إلى ٢٩٢٥ سيارة في آذار ٢٠١٢

من جهة ثانية أفادت مصادر جمعية مستوردي السيارات الجديدة في لبنان أن عدد السيارات الجديدة المباعة في آذار ٢٠١٢ بلغ ٢٩٢٥ سيارة جديدة مقابل ٢٦٨٦ سيارة جديدة للشهر ذاته من العام ٢٠١١، أي بارتفاع نسبته ٨,٩٠٪.

#### وارتفاع عدد السيارات الجديدة المباعة إلى ٧٣٩٢ سيارة خلال الربع الأول من العام ٢٠١٢

وبلغ مجموع السيارات الجديدة المباعة خلال الربع الأول من العام الحالي ٧٣٩٢ سيارة مقابل ٦٤٨٤ سيارة جديدة للفترة ذاتها من ٢٠١١، أي بتحسين نسبته ١٤٪.

وظلت سيارة KIA الكورية الجنوبية محتلة المرتبة الأولى خلال الربع الأول من العام الحالي حيث بلغ عددها ٢١٥١ سيارة جديدة مباعة، تبعتها HYUNDAI الكورية الجنوبية أيضاً بـ ١١٩١ سيارة في NISSAN اليابانية بـ ١١٤٢ سيارة، فـ TOYOTA اليابانية أيضاً بـ ٣٩٠ سيارة. ■

NAME OF SHIPPING AGENCY	MARCH 12	FEB 12	+/-
1- WILHELMSEN AGENCIES	1986	1374	+612
2- LEVANT SHIPPING AGENCY	1384	2070	-686
3- SEALINE GROUP	512	803	-291
4- MSC (LEBANON)	462	586	-124
5- HENRY HEALD & CO	407	-	+407
6- NICOLAS ABOURJEILY	365	329	+36
7- MEDCONRO GROUP	287	52	+235
8- GEZAIRY TRANSPORT	237	38	+199
9- GLOBE SHIPPING	209	88	+121
10- EDOUARD CORDAHI	132	77	+55
11- MERIT SHIPPING AGENCY	67	73	-6
12- ABDUL HAMID EL FIL	14	5	+9
13- FAST AGENCY	-	2	-2
TOTAL IMPORT (CARS)	6062	5497	+565
TOTAL REEXPORT BY SEA (CARS)	803	514	+289
TOTAL GENERAL (CARS)	6865	6011	+854

أفادت حركة السيارات التي تداولها مرفاً بيروت خلال شهر آذار (مارس) الماضي أنها اجتازت أكبير مما كانت عليه في شهر شباط (فبراير) المنصرم. وبينت أن عدد السيارات المستوردة من مرافق الشرق الأقصى أكبر بكثير من عددها الوارد من أوروبا أو الولايات المتحدة الأمريكية. كما أظهرت أن عدد السيارات المستعملة المستوردة ما يزال ضعيفاً نظراً لاستمرار القيود على التحويلات المصرفية الخاصة بشراء هذه السيارات المستعملة من الخارج بغية شحنها إلى لبنان، بحسب رأيها تكون مرتبطة بعمليات تبييض الأموال.



سمير الحاج

وكالة WILHELMSEN

فقد بلغ عدد السيارات التي تداولها مرفاً بيروت ٦٨٦٥ سيارة في آذار (مارس) الماضي مقابل ٦٠١١ سيارة في شباط (فبراير) المنصرم، أي بارتفاع قدره ٤,٢١٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٦٨٦٥ سيارة في آذار ٢٠١٢ على الشكل التالي:  
**السيارات المستوردة:** بلغ عددها ٦٠٦٢ سيارة مقابل ٥٤٩٧ سيارة، أي

تحسن قدره ٥٦٥ سيارة ونسبة ١٠,٢٨٪.  
**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** ارتفعت إلى ٨٠٣ سيارات مقابل ٤١٤ سيارة، أي بزيادة قدرها ٢٨٩ سيارة ونسبة ٥٦,٢٢٪.

#### الوكالات الفاعلة تتبادل المراتب الأمامية

من ناحية أخرى، بينت حركة السيارات المستوردة والبالغة ٦٠٦٢ سيارة في آذار الماضي، أن الواردات الفاعلة تبادلت المراتب الأمامية:  
- فالمرتبة الأولى التي كانت تحتلها LEVANT SHIPPING وكانت تربع على مجدداً وكالة WILHELMSEN التي أمنت تفريغ ١٩٨٦ سيارة مشحونة من مرافق الشرق الأقصى مقابل ١٣٧٤ سيارة، أي بارتفاع قدره ٦١٢ سيارة ونسبة ٤٤,٥٤٪.

- بينما تراجعت وكالة LEVANT SHIPPING إلى المرتبة الثانية باستيرادها ١٢٨٤ سيارة من الولايات المتحدة والشرق الأقصى مقابل ٢٠٧٠ سيارة، أي بانخفاض قدره ٦٨٦ سيارة، ونسبة ٣٣,١٤٪.

- في حين حافظت مجموعة سي لain على المرتبة الثالثة بتوزيعها ٥١٢ سيارة محملة من المرافق الأوروبية والشرق الأقصى مقابل ٨٠٣ سيارات، أي بانخفاض قدره ٢٩٦ سيارة ونسبة ٣٦,٢٤٪.

- كما حافظت وكالة MSC (لبنان) على المرتبة الرابعة بتوزيعها ٤٦٢ سيارة مستوردة من مرافق الشرق الأقصى وأوروبا مقابل ٥٨٦ سيارة، أي بانخفاض قدره ١٢٤ سيارة ونسبة ٢١,١٦٪.

واحتلت وكالة هنري فيلد وشركاه المرتبة الخامسة باستيرادها ٤٠٧ سيارات مقابل لا شيء لأنها لم تستقبل أي بآخرة سيارات في شباط الماضي.

- وكانت المرتبة السادسة من نصيب وكالة نقولا أبو رجيبي بتوزيعها ٣٦٥ سيارة مشحونة من المرافق الأوروبية مقابل ٣٢٩ سيارة أي بارتفاع قدره ٣٦ سيارة ونسبة ١٠,٩٤٪.

#### انخفاض حصة الوكالات المستأثرة في آذار ٥١١٦ سيارة

وعلى الرغم من ارتفاع عدد السيارات التي تداولها مرفاً بيروت خلال شهر آذار (مارس) الماضي فإن حصة الوكالات البحرية التي احتلت المرتبة المستأثرة انخفضت إلى ٥١١٦ سيارة أي ماسبته ٨,٤٪ من مجموع السيارات المستوردة البالغة ٦٠٦٢ سيارة، مقابل ٥٢٥٠ سيارة حصة الوكالات المستأثرة احتلت المراتب ذاتها في شباط ٢٠١٢، أي ماسبته ٩٥,٥١٪ من مجموع

## وفد بريطاني رفيع شارك في افتتاح صالة عرض «لوتس» فايز رسامني: واحدة من أكثر السيارات الرياضية رفاهية في العالم



اليستير بيتر يقطع قالب الحلوى ويحيط به من اليمين: فؤاد الغريب، السفير البريطاني توم فليتشر وفايز رسامني وغي مانوكيان ونجيب دبس



من اليمين: ديفيد مانوكيان، فؤاد الغريب، فاييز رسامني، غي مانوكيان ونجيب دبس

لوتس هي احدى الشركات البريطانية الكثيرة التي تغرس ثقافة القيادة في العالم. «لوتس» تجربة لا مثيل لها في قيادة السيارة. «لوتس» هي واحدة من أكثر السيارات رفاهية في العالم. «لوتس» هي سيارة رياضية متعددة الأغراض، وهي مصممة لقيادة سلسة. «لوتس» هي سيارة رياضية متعددة الأغراض، وهي مصممة لقيادة سلسة.

من جهته شدد رسامني على الجهود المبذولة لإعادة احدي ألمع العلامات التجارية في تاريخ صناعة السيارات الى السوق اللبناني، معتبراً «سيارة لوتس واحدة من أكثر السيارات الرياضية رفاهية في العالم لذا آن الأوان لإعادتها الى لبنان».



من اليسار: نيكول ساعي، روان أبو مراد وaiman Ghandour

افتتحت شركة رسامني يونس موتور كومباني RYMCO و LOTUS CARS LEBANON الشهرين الماضيين صالة عرض سيارات «لوتس» بحضور وزير الدولة البريطانية لشؤون منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا النائب المستير بيتر والسفير البريطاني توم فليتشر ورئيس قسم التجارة والصناعة في السفارة البريطانية في لبنان بول خواجي، ورئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لـ «ريمكو» فاييز رسامني.

وبعد جولة قام بها الوفد البريطاني على طرازات «لوتس» المعروضة ELISE و EXIGE و EVORA، علق بيير «سيارات لوتس خير مثال على أحدث التصاميم البريطانية المبتكرة، وهي تمثل المعايير البريطانية المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا، كما ان شركة

## طاrazات «لوتس» مكملة لعلاماتنا التجارية (LOTUS CARS LEBANON- RYMCO) فاييز رسامني

الاقبال على طرازات «بورشه» و«فياري» العلامتين اللتين حققتا نجاحاً باهراً تؤكد مبيعاتها المتزايدة سنة بعد أخرى.

■ هل تعتقدون ان طرازات «لوتس» ستتنافس تلك المطروحة من قبل «بورشه» و«فياري»؟

- بالتأكيد، لا سيما وان طرازات معينة من «لوتس» من بينها "ELISE" و "EVORA" و "EXIGE" بتصاميمها البريطانية المبتكرة تمثل المعايير البريطانية المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا.

■ كم طرازاً من «لوتس» ستسوقون في السوق اللبناني وما هي اسعارها؟

- لدى صالة العرض اربعة طرازات، وشمرة عدد مماثل تقوم الشركة المصنعة بتطويره لطرحه قريباً في الاسواق.

اما الاسعار فتبدأ من ٧٧ ألف دولار وتصل الى ١٦٠ الفا.

■ هل تتوقع ان تنافس طرازات «لوتس» مثيلاتها الرياضية في «انفينيتي»؟

- على الاطلاق، اذ ان الاختلاف واضح بين طرازات الشركتين تقنياً ومن حيث المواصفات وخصائص القيادة، واختيار وكالة «لوتس» لم يكن عبيداً، ومن المنتظر ان تتمدنا بالزخم تحقيقاً للنتائج المرتجاة من مبيعاتها، كما حصل مع شركائنا في «زردان».

■ ما نظركم الى مستقبل سيارة «لوتس»، مع العلم انها غابت عن السوق اللبناني سنوات؟

- عراقة «لوتس» وتاريخها المشرف يضمنان بقاءها في ذاكرة محبي السيارات الرياضية مهما تغيرت الظروف.

رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي في RYMCO و LOTUS CARS LEBANON فاييز رسامني تحدث عن العلامة الجديدة بعد عودتها الميمونة الى السوق اللبناني، متوقعاً عند حاجة الاخيرة الى طرازات رياضية تراعي متطلبات محبيها، معتبراً طرازات «لوتس» غير منافسة لعلامات «ريمكو» اثنا مكملة لها.

■ جيد «ريمكو» اطلاقها لسيارة لوتس LOTUS الرياضية، هل أوضحت لنا مزايا هذه العلامة؟

- انها علامة عريقة في عالم السيارات، وصاحبة انتصارات مهمة في السباقات العالمية والحاصلة على العديد من الجوائز المرموقة، ولحسن حظنا اتنا حصلنا على الوكالة الحصرية لتمثيلها في السوق اللبناني بعد غياب لها سنين طويلة، والأهم ان وكالتنا الجديدة لا تتضارب مع علاماتنا التجارية «نيسان» و«انفينيتي» و«جي ام سي» بمعنى انها لا تنافسها، بل تكملها.

■ اين موقع علامة لوتس اليوم في عالم السيارات؟

-المعروف عن شركة «لوتس» انها تصنع اهم الطرازات الرياضية، ورغم حجمها المتواضع، فإنها تعد من الشركات الطموحة للتتوسع في استثماراتها والنجاح في مسيرتها، وهي تمتلك حالياً المقومات المطلوبة.

■ هل وجدتم بحسب دراسات الجدوى التي اعدتموها ان السوق اللبناني تستوعب طرازات رياضية يندرجها المصنع «لوتس»؟

- ثمة طلب كبير في السوق اللبناني على الطرازات الرياضية، والدليل

## فائز ثان بسيارة ١١٠ من سنتشوري موتور كومباني



من اليسار: وليد رسامني يسلم مفاتيح السيارة للرabit روبي سليم عzar تتابع شركة سنتشوري موتور كومباني وكيله سيارات هيونداي سحبها الشهري على سيارة ١١٠. وقد فاز بالسحب الثاني روبي سليم عزار، والذي جرى كالعادة بإشراف مديرية اليانصيب الوطني اللبناني في صالة العرض الرئيسية في الزلاقا. وتسليم مفتاح السيارة الجديدة من رئيس مجلس إدارة الشركة وليد رسامني. وتلى السحب حفل كوكتيل على شرف المدعىون.

## اطلاق رسمي لـ«ا.ن.ب. موتورسايكل كلوب»



من اليمين: ثريا ونقولا بو خاطرومي تحومي



鞍طوني بو خاطر واربي اطوريان



من اليمين: ادي نون، سرج قساطلي وكريم جبور

اقام الاعضاء المؤسسين لنادي ان.ب. موتورسايكل كلوب حفل كوكتيل في «ذو غاندرنخ» شارع باستور، وذلك لاعلان الانشاء الرسمي للنادي بحضور اكثر من ٢٠٠ سائق دراجة نارية.

وشارك في الاحتفال المنبع تانجي فوكون الذي شجع الحضور والأصدقاء للمشاركة في التومبولا للفوز بجوائز قيمة من خوذات وسترات ومعدات للوقاية اضافة الى دروس خاصة في قيادة الدراجات النارية وذلك باشراف كاليفورنيا سوبربايك سكول.

وتحلل الحفل عرض لمختلف فئات الدراجات النارية من تورنخ ورايسنخ، وفيسبا والاطارات الثلاث والموتوكروس واندورو والمملكة برؤساء النوادي الفروع والذين دخلوا الحفل على دراجاتهم النارية ناشرين جوا فريدا ومميما. ورعى الاحتفال كل من توتال وكورمشيال انشورنس وسامسونغ وويك اند فيشرمن فريندز.



من اليمين:  
سنتيا بو  
خاطر،  
جويس حداد،  
روجيه  
بوغوصيان،  
ايف خضره  
وميشال جبور

## جاكور تعلن عن بدء إنتاج سيارة F-TYPE الرياضية ديناميكية متميزة ملخصة ووفية لهدفها وشكلها

أعلنت شركة جاكوار بلسان المدير العالمي لعلامتها التجارية ادريان هولمارك انها تعتزم إنتاج سيارة رياضية جديدة كلياً تحمل اسم F-TYPE وسيتم الكشف عن هذا الطراز في وقت لاحق من هذا العام.

وطورت هذه السيارة بحسب هولمارك كلياً بحيث تكون تجسيداً حيًّا للثقة والطموح الكبارين لدى علامة جاكوار التجارية والشغف الكبير لدى مهندسينا وفريقنا التصميمي لإنتاج طراز رائد عالمياً يتتصدر شريحة كثاً غائبين عنها لفترة طويلة جداً في السوق.

يضيف «من خلال الاستفادة من معرفة جاكوار وخبرتها الرائدة في القطاع في مجال الهياكل المصنوعة بالكامل من الألمنيوم، سوف يتم إطلاق F-TYPE كسيارة قابلة للكشف تتسع لشخصين فقط، مع التركيز دون أدنى مساومة على توفير أقصى درجات الراحة للسائق. وسوف يكون هذا الطراز متوفراً بتشكيله من محركات البنزين - بما في ذلك عائلة جديدة من المحركات - تقدم جميعها أداء رياضياً مذهلاً للغاية».

من جهته قال أيان هوبيان، مدير خط مرകبات جاكوار «كان تركيزنا في عملية التطوير الهندسي لطراز F-TYPE منصباً على تقديم أعلى مستويات القيادة الديناميكية المتميزة. ونحن متخصصون لما أحزرناه من تقدم حتى الآن، ونطلع لأن نتمكن قريباً من تسليط الضوء على ما حققناه من إنجازات في هذا الإطار». وقال أيان كالوم، مدير التصميم «لا بد لأية سيارة رياضية حقيقة أن تكون ملخصة ووفية لهدفها وشكلها على حد سواء، وقد كانت فرصة إنتاج مثل هذه السيارة لشركة جاكوار امتيازاً نفخر به أنا وزملائي في الفريق. وبالنسبة لطرازات جاكوار السابقة C-TYPE و E-TYPE و D-TYPE و XF، فقد كانت جميعها سيارات رياضية التزمت بوفاء تام بهذا المبدأ في عصرها، وما من شك بأن هذا الأمر سينطبق أيضاً على F-TYPE في عصرها الذي بات حلوله وشكلاً».

وستنضم F-TYPE قريباً إلى التشكيلة الحالية من سيارات جاكوار، والتي تشمل سيارة الصالون XF، و سيارة الصالون XK الكوبيه/ القابلة للكشف. وسيتم الإعلان عن كافة تفاصيل المواصفات الفنية وفئات F-TYPE في وقت لاحق من عام ٢٠١٢ ليتم طرحها في منتصف عام ٢٠١٣.

## اطلاق وكالة «فوليك اوتوموتيف» لسيارات فورد ولينكون نديم توتل: خبرة مريحة ومتكاملة لزبائن سيارات فورد



من اليسار: فريد روغيل، هدى عاصي ومروان رمضان



من اليسار: حسين مراد، HAL FEDER، نديم توتل وسليم سعد



من اليمين: سوسن نيهوسيان، ليان كنعان، دانا العلي وغادة الخطيب



HAL FEDER، نديم توتل ، جمال الحاج وجمال الحاج



من اليمين: مهدي الرئيس وزياد محاسني



من اليمين: كريم حماده وزياد محاسني



من اليمين: جورج شهوان، الان بربك ولويس الحاج



سيارة FORD FIESTA TITANIUM

دشن مسؤولون كبار من شركة فورد للسيارات ومجموعة شركات «توتل» المجمع الاول لوكالة «فوليك اوتوموتيف» FOLIC AUTOMOTIVE الموزع الحصري لمنتجات فورد ولينكون في لبنان.

واختار وكالة «فوليك اوتوموتيف» الرملة البيضاء في وسط العاصمة لاقامة المجمع الحديث البالغة مساحته ١٣ الف متر مربع مقابل مخازن سبينس القديمة، ويضم المجمع صالة عرض لسيارات فورد ولينكون الى جانب مركز توتل للصيانة وقطع الغيار.

والم المناسبة قال المدير التنفيذي لعمليات التصدير في شركة فورد الأميركية هال فيدر «علقنا المميزة مع فوليك اوتوموتيف هي مفتاح نجاح علامتنا محلياً. فالملجم الحديث الذي أقامته الشركة يعكس التزامها الراسخ بذبائحتنا في البلد». من جهةه قال نديم توتل، رئيس المجموعة والمدير العام لـ «فوليك اوتوموتيف»، «نفتخر بتعيين شركتنا كمستورد حصري ووكيل رسمي لعلامة فورد ولينكون وقد أكمل فريقنا جهوزيته لخدمة جميع العملاء. إن المركز الجديد لا يبرز فقط جهودنا للتعزيز مكانة فورد في لبنان وحسب بل سعينا إلى إبقاء زبائنا مسرورين حيث نوفر لهم خبرةً مريحةً ومتكاملةً بامتلاكهم سيارات فورد».

وعقب حسين مراد، المدير التنفيذي العالمي لمبيعات فورد في الشرق الأوسط: «نضم شبكة وكلائنا في الشرق الأوسط أهم اللاعبين في هذا المجال في المنطقة. ونقيم من خلال هذه الشبكة شراكات استراتيجية مع مؤسسات عريقة تلتزم بتطوير أعمالها بفضل اعتمادها على كفاءات مميزة تعتبرها الأفضل في المنطقة بحيث يحصل الزبون على معاملة وخدمة متميزتين في مرحلة البيع وبعدها».

## الدراجات النارية تخترق مواطن المفهوم المتواتر أضحت جزءاً من نمط عيش اللبناني بفئاته الاجتماعية وموضوع ثقافة وترفيه وجمعية تنادي بتنظيم قطاعها وحمايته

وبسرعة السهم المنطلق خرقت الدراجات النارية مفهوماً متواتراً طبع المجتمع اللبناني منذ جابت المركبات طرقاً مسفلة،وها هي بضميتها وأثاثها وصراخها توسع حيز وجودها الحاجة إليها أضحت تدفع بالسوق لتقبلها، هرباً من لسعة نار المحروقات وزحمة سير أو تأخير عن دوام العمل، وفي أقصى الأحوال تجنب مشكلة الركين في شوارع واذقة وعلى أرصفة ضاقت أنفاسها ولفظت أنقاذه.

تبعد المفهوم من «صرعة المواسم» إلى نمط عيش، فباتت الدراجة النارية ربيبة قائلها ولجلاء عند ملمات حاجتها الاجتماعية، وتجاوباً مع «تسونامي» الطلب استقدمت وكالات جديدة راعت الأذواق والأطياع والميزانيات فنانست وبقوة طرزاً عفت عليها الزمن، بمواصفات جاذبة والتزام بمعايير السلامة العامة وشروطها، وبخدمة تشجيعية هادفة، وكل ذلك بمواكبة تعليم ثقافة اقتناء الدراجة عبر نوادر خاصة ترفيهية وتوعوية وثقافية.

«البيان الاقتصادي» جالت على عدد من وكالات الدراجات النارية، مستطلعة آراءهم حول نمو هذه الظاهرة وتوزع طالبي الدراجة وفق تراتبية أفراد المجتمع ومكانتهم، والمعوقات التي تقف حائلاً دون الانتشار السريع لهذه الظاهرة، إلى المطالب المرفوعة للمعنيين بهدف دفع قراراتهم الاعتباطية عنها وتنظيمها، نافرة بمحنة إنشاء جمعية وكلاء مصنعي الدراجات العالمية الجديدة في لبنان ودورها الحمائي والتنظيمي.



Mekaconsul sarl  
01 879372- 03 209093

**MOTUL**  
fluid force



**نجيب دبس (ريمكو - RYMCO)**

## سوق الدراجات النارية في لبنان محدودة لكنها قابلة للنمو

مدير علامات انفينيتي INFINITI وكوازاكي KAWASAKI و LOTUS في شركة ريمكو نجيب دبس عرض لأنواع ومواصفات الدراجات النارية الحاملة لعلامة المصنع الياباني كوازاكي، ورأى انه برغم انتشار الوعي وثقافة قيادة الدراجات النارية فإن سوق الأخيرة لا تزال محدودة غير أنها قابلة للنمو، مذكراً بمعوقات ازدهار القطاع ومن بينها استيراد الدراجات المستعملة وغير الصالحة للسير، والمشكوك بأمر فواتيرها وغياب تطبيق القوانين الراعية لقيادتها على طرقنا، معدداً التسهيلات الموضوعة في تصرف الزبائن.

**اللبنان**

■ هل لنا بلمحة عن علامة «كوازاكي»؟  
■ تعود علامة «كوازاكي» إلى أبرز مصنعي الدراجات النارية

والـ ATV والـ RUV والـ SKI.

تميز الدراجات النارية لهذه العلامة لدى «ريمكو» بمواصفات تتوزع على طرازات عدّة منها دراجات للمدن CITY BIKE ودراجات رياضية TRAIL BIKE ودراجات SPORT BIKE للسير على كافة أنواع الطرق. وأخرى لـ "OFF ROAD" الخاصة لقيادة على الطرقات الجبلية والوعرة وتصلح لخوض السباقات وتراوح سعة محركاتها بين ٦٥ و١٤٠٠ س.س.  
كما تستورد ما يسمى دراجات الـ ATV والتي تراوح سعة محركاتها بين ٥٠ و٧٥ س.س، ومنها الـ ATV الرياضي بسعة محرك ٤٥ س.س والمزود بناقل للسرعة. إضافة إلى الـ RUV الشبيهة بالـ ATV والمزودة بمقدود وبمقعدين أو أربعة، والمخصصة لقيادة على الطرقات الوعرة.  
كما تستورد الشركة зوارق المائية JET SKI وتبلغ سعة محركها ١٥٠٠ س.س.

## سوق قابلة للنمو

■ كيف تقوّون نسبة النمو في هذا القطاع؟

- يشهد هذا القطاع نمواً ملحوظاً من سنة لأخرى بنسبة ١٥ إلى ٢٠ في المئة.  
■ ما هي المعوقات التي يواجهها هذا القطاع؟  
- يمكن التحدى الذي يواجهه قطاع الدراجات بغياب الرقابة على انتشار الدراجات النارية المستعملة، والمشكلة المطروحة بالنسبةلينا ليست الدراجات النارية المستعملة بذاتها، إنما نوعية هذه الدراجات المتبدلة وعدم صلاحيتها. كما وتعتبر من المعوقات، القرارات المتخذة من قبل الدولة لتنظيم سير الدراجات النارية في شوارع العاصمة، بسبب الوضع الأمني والسرقات المنتشرة، مع الإشارة هنا إلى أن الآلاف الدراجات الصغيرة من نوع «موبيلات» تدخل إلى لبنان سنويًا، وتتجول على الطرق من دون تسجيل، ناهيك عن غياب تطبيق القوانين المتعلقة بقيادة هذه الدراجات وتحفّف الأهل من اقبال أولادهم على شرائها وهذا ما يشكل عقبة تعرّض نمو القطاع كما يجب.

■ من هم زبائن دراجة الـ RUV؟

- يشتري دراجة الـ RUV الأشخاص الذين يمتلكون منازل وشاليهات في المناطق الجبلية ومحال التجار في المناطق السياحية الجبلية.  
وقد صدر قرار يقضي بتسجيل هذه الآليات مع ذكر عدم قيادتها على الطرق المعددة.

وأسأل هنا لماذا على المواطن تسجيلها ودفع الميكانيك والزامه بالمعينة سنويًا مع ان قيادتها محظوظة إلا على الطرقات الجبلية والوعرة.

■ ما تقويمكم لحركة بيع الـ SKI JET في لبنان؟

- مبيعات الـ SKI JET في لبنان موسمية خلال فصل الصيف، وقد اخذت الشركة قراراً ببيع هذه المركبة للأفراد فقط.

■ ما دور الجمعية التي يسعى مستوردو الدراجات النارية في لبنان إلى إطلاقها؟  
- من أهداف هذه الجمعية المساعدة على حل المشكلات التي تواجه القطاع والعمل على تطبيق وتحسين القوانين الملزمة لتنظيم سوق الدراجات النارية في لبنان.

## أسعار مدروسة

■ ما الخدمات التي تقدمها شركتكم لزبائنها؟

- نتعاون مع شركةتأمين تساهم في تغطية أخطار الدراجات النارية، كما ونتعاون مع المصارف في مجال توفير تسهيلات الدفع، ونؤمن قروضاً خاصة للأشخاص المؤثرين.

وما يميّز دراجات «كوازاكي» أنها مكفولة وآمنة وقطعها متوفّرة بأسعار مدروسة، مع توفير مختلف الأكسسوارات الخاصة بهذه الدراجات من خوذة ودروع وবزات بنوعية تستوفي المواصفات والمعايير العالمية.

■ من هم العملاء الراغبون بشراء الدراجة النارية؟

- من ممتلكي الدراجة النارية: أطباء، مهندسون، موظفون، رجال أعمال ومدراء للقيادة في شوارع المدن، في حين يقبل هواة قيادة الدراجات والمشاركة في السباقات على الدراجات المخصصة لقيادة في المدينة وفي المناطق الوعرة. إضافة إلى أن هناك من يهوى امتلاك دراجتين واحدة للتنقل يومياً وأخرى لممارسة هواية القيادة مع تسجيل مؤشرات وعي لدى الفتيات والسيدات لاستخدام هذه الآلية في العطلات.

## تحديات ومعوقات



**نيكولا بو خاطر (أ.ن.بو خاطر):**

## نعم ثقافة اقتنا الدراجات النارية من خلال ناد خاص

شد نيكولا بو خاطر نائب مدير عام شركة أ.ن.بو خاطر وكيلة سيارات مازدا MAZDA ودراجات بياجيyo PIAGGIO وأبريليا APRILIA، وفسبا VESPA وموتوغوتسي MOTO GUZZI ودربي DERBI وجيليرا GILERA، على ضرورة تعليم ثقافة اقتنا الدراجات النارية والذي سيؤدي إلى ازدهار تجارتها وتعزيز رغبة الشباب اللبناني في قيادة هذه الدراجات لمزاياها العمليّة، باعتبارها من الحلول الناجعة لمشاكل البيئة وزحمة السير والمواقف. وفي هذا السياق أشار السيد بو خاطر إلى تأسيس ناد خاص لتعليم قيادة الدراجات النارية تحت اسم ANB MOTORCYCLE المعمول بها، مطالباً بمراقبة سوق استيراد الدراجات المستعملة وغير المستوفية لشروط صلاحية السير على طرقنا، متوجعاً أن يشهد مبيعها في لبنان مستقبلاً واعداً.

هذا وتتوفر الشركة خدمات ما بعد البيع لزبائنها. إلى ذلك أسست الشركة نادي ANB MOTORCYCLE ويضم أفراداً يلتقيون أسبوعياً لقيادة الدراجات النارية وتعليم ثقافتها بالطريقة المثلثى.

### مبيعات مضاعفة

#### ■ كيف تقوّون مبيعات الشركة منذ تأسيسها؟

- تضاعفت مبيعاتنا منذ تأسيس الشركة بنسبة أربع مرات، وأصبحنا مرجاً أساسياً في عالم الدراجات النارية، بحيث أي شخص يريد شراء دراجة يزور صالة العرض في الشركة. وأشار هنا إلى أن شركات البريد السريع مثل TNT وSKYNET وARAMEX DHL وليبان بوسٌـت POST. هذا وتعتبر شركتنا الوحيدة التي وبالتعاون مع شركة كومرشال للتأمين COMMERCIAL INSURANCE تقدم إمكانية الحصول على بواص تأمين ضد سرقة الدراجات النارية.

#### ■ من يشتري الدراجات النارية في لبنان؟

- زبائن الدراجات النارية هم من الأشخاص الذين تراوح أعمارهم بين ١٨ و ٦٠ سنة ودافعهم لذلك التقلّب المريح والترفية.

#### ■ وهل بين هؤلاء رجال أعمال وأصحاب مؤسسات؟

- نعم ثمة فئة كبيرة من هؤلاء يستخدمون الدراجات النارية، إذ انهم يرتدون بذاتهم الرسمية تحت سترة واقية، وهذه الظاهرة آخذة بالتّوسيع والانتشارخصوصاً وإن الموظفين يعنون يومياً لإيجاد موافق لرُكْن سياراتهم.

### قيادة آمنة

#### ■ ما هي التحدّيات التي تواجهكم؟

- التحدى الأبرز الذي يواجه شركتنا اليوم هو القرارات التي يصدرها أي وزير داخلية يمنع بموجبها قيادة الدراجات النارية في بعض الظروف والأوقات، وذلك لدّوافع أمنية، وفي هذا الإطار على الدولة ضبط المخالفين بالأمن وفي الوقت نفسه تشجيع قيادة الدراجات النارية، مع تطبيق إجراءات ضبط مخالفات السرعة بواسطة الرادارات والكاميرات. وأسأل هنا لماذا الإهمال واللامبالاة من قبل الأجهزة المولجة تطبيق قانون السير، مع العلم ان تجربة سابقة أثبتت فعاليتها وكانت من نتائجها تراجع حوادث السير وعدد القتلى على الطرقات.

### مستقبل واعد لمبيع الدراجات النارية

#### ■ كيف تنتظرون إلى مستقبل الدراجات النارية في لبنان؟

- مع تحديات غلاء المحروقات وقلة المواقف في المدن وزحمة السير من جهة، ومع ما نبذله من مجهود لتعليم ثقافة القيادة الآمنة، والماركات الجديدة التي تنسّع إلى إدخالها إلى السوق اللبناني، سيشهد مبيع الدراجات النارية في لبنان مستقبلاً واعداً.

■ ما هي نقاط الاختلاف بين تجربتكم في عالم السيارات والدراجات النارية؟ - ثمة فرق شاسع بين عالم السيارات من جهة والدراجات النارية من جهة أخرى، وتجربتنا في مجال مبيع الدراجات النارية لثلاث سنوات سمحت لنا بمعرفة الفرق الدقيق في طريقة التعامل مع زبائن وسيطلي النقل هاتين.

من الضروري في لبنان تعليم ثقافة اقتنا الدراجات النارية، وهذا ما نسعى إليه بالتعاون مع أصحاب الوكلالات الأخرى، إذ أن نشر هذه الثقافة بشكل واضح وسلمي سيؤدي إلى ازدهار هذه التجارة.

وتنصي هذه الثقافة باحترام معايير قيادة الدراجات النارية، وحرص السائقين على ارتداء الخوذة والسترة الواقية إثناء قيادتهم للدراجة، إضافة إلى التقىد بإشارات السير، والاحترام المتبادل بين سائقي الدراجات النارية والسيارات.

وفي هذا الإطار طالما واجهنا سائقي الدراجات النارية الذين يستعرضون أمام المارة وعلى الطرق السريعة، ومن الملاحظ ان هؤلاء قد تقلّص عددهم في الآونة الأخيرة.

هذا ونعمل على تعليم ثقافة الدراجات النارية من خلال عقد ندوات وحلقات توعية تنظمها في المدارس، وننوجه خصوصاً للطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين ١٧ و ١٨ سنة. مع التشديد على ضرورة تعلم قيادة الدراجة النارية تماماً كقيادة السيارة لنيل إجازة السوق المطلوبة، وذلك على يد اخصائيين من مدرسة CALIFORNIA SUPER BIKE SCHOOL.

ان مدربي مدرسة CALIFORNIA SUPER BIKE SCHOOL يخرجون ١٢٠ شخصاً في كل دورة تنظم لهذه الغاية وذلك بعد خضوعهم لما يسمى ADVANCED LEARNING TECHNIQUES. نشير إلى أن هناك ما يقارب الخمسة آلاف جندي أمريكي في كاليفورنيا وحوالي ستة آلاف شخص حول العالم قد خضعوا للتدريب.

### ناد خاص

#### ■ كيف تقوّون انطلاقتكم منذ ثلاث سنوات ولغاية الآن وما هي الوكلالات التي تسوّقونها؟

- حصلنا على وكالة دراجات APRILIA بطلة العالم في العديد من السيارات، إضافة إلى وكالة MOTO GUZZI التي تعتبر عصب الدراجات النارية في أوروبا وأميركا في الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي. ويعمل مصنع MOTO GUZZI اليوم على تحديث موديلاته في ميلانو حافظاً على ريادتها.

كما ونملك وكالة VESPA، الدراجة النارية التي طلب انريكو بياجيyo مؤسس مجموعة بياجيyo من بعض مهندسي الطيران بعد الحرب العالمية الأولى تصنيع وسيلة نقل جديدة تستخدم على الطرقات الوعرة. وقد استخدمت الجيوش العالمية هذه الدراجة بكثافة أثناء أداء مهامها العسكرية.

هذه الوكلالات كلها تنتظرون تحت لواء مجموعة بياجيyo، بالإضافة إلى وكالتي GILERA DERBI وقد ساعدتنا السفارة الإيطالية في بيروت على إطلاقها في السوق المحلي، من خلال استخدام سائقين عالميين قدمو عروضاً مميزة على موديلاتها.

## مايك رحال (الشركة اللبنانية لخدمات السيارات - LASS): نسعى لأن نكون رواداً في مجالنا بالسوق المحلية



تعد الشركة اللبنانية لخدمات السيارات LASS الوكيلية الحصرية لزيوت ريسول REPSOL الإسبانية.

مدير عام الشركة مايك رحال قدم لمحة عن منتجات ريسول REPSOL ومدى انتشارها في دول العالم. وكشف عن سعي LASS لأن تكون الشركة الرائدة في السوق المحلية ب المجال توزيع الزيوت للمركبات والدراجات النارية والآلات الصناعية، مشدداً على ضرورة توسيعه المستهلك على أنواع الزيوت التي يستخدمها، متوقعاً نمواً في نسب بيع الزيوت نظراً لارتفاع المطرد في مبيع الدراجات النارية.

### أسعار مدروسة

#### ■ علام ترکزون في عملية ترويج زيوت «ريسول»؟

من واجب الشركة ان تشرح للزبائن عن نوعية الزيوت التي يستخدمونها وكذلك لأصحاب مرائب تصليح السيارات، وقد أجرينا دراسة بيّنت ان نوعية الزيت وعلى المدى الطويل ستتوفر كلفة الصيانة وتحمي وتحسن أداء المحرك. وقد استقطبنا زبائن كثراً نظراً لصيت شركة ريسول الرائدة ونوعية الزيت الممتاز وتغليف العبوات المتقن. أما بالنسبة الى الأسعار فهي مدروسة وتناسب وجودة المنتج.

### دعوة للقيادة ببروية

#### ■ ما الذي تتوقعونه عن حجم بيع الزيوت في السوق المحلية خلال السنوات المقبلة؟

نتوقع ان نحقق نمواً كبيراً في بيع زيوت الدراجات النارية المستعملة والجديدة على السواء، إذ ووفقاً لدراسة أجربيناها تبيّن ان بيع الدراجات النارية الجديدة يزداد سنويًا بنسبة تراوح بين ١٥ و٢٥ في المئة.

#### ■ هل من رسالة توجّهونها؟

ندعو سائقي الدراجات النارية الى ضرورة اعتماد الخوذة والقيادة ببروية لأجل سلامتهم. والى ان يدركونوا أهمية نوعية الزيت الذي تحتاجه دراجاتهم توفيرًا لتكلفة الصيانة وتحسينًا لأداء المحرك والحفاظ عليه أطول مدة ممكنة.

يشار الى ان شركة LASS تمثل عدداً كبيراً من شركات قطع الغيار ومنها شركة AC DELCO التي تصنّع قطع الغيار الأصلية لسيارات GENERAL MOTORS اضافة الى البطاريات التي لا تحتاج الى صيانة (MF) مع زيوت المحركات المصنّعة في أوروبا وأميركا.



#### ■ هل لنا بلمحة عن شركة زيوت ريسول REPSOL؟

**البيان**  
— «ريسول» هي شركة إسبانية متخصصة في صناعة زيوت السيارات والدراجات النارية والآليات الهيدروليكيّة، وشركتنا LASS هي الوكيل الحصري لـ«ريسول».

#### ■ وماذا عن اختصاص شركة LASS؟

تعاطي شركة LASS بيع قطع السيارات الأصلية مع توفير العديد من الخدمات للزبائن والزيوت للمحركات ونواقل الحركة والفرامل، على أنواعها ودرجات لزوجتها، إضافة الى الزيوت المركبة كلياً أو جزئياً الى الزيوت المصنعة من المواد الأولية النفطية. هذا وتصنّع شركة REPSOL الزيوت المتعددة الاستخدام في إسبانيا، ولدى الشركة ٣٦٠٠ محطة بنزين في إسبانيا وعدة مئات من المحطات في أوروبا، ولديها ٥٦ وكيلًا يمثلونها في البلدان كافة.

### نمو سوق الدراجات النارية

#### ■ ما الذي يميز زيوت «ريسول» الخاصة بالدراجات النارية؟

تعد «ريسول» راعية رائدة لسباقات الدراجات النارية، وتزوّدها بنوعين من الزيوت 2T و4T، يستخدم الأول أكثر في لبنان في حين يستخدم الثاني في أوروبا والبلدان الغربية.

وتتمتع «ريسول» بخاصية تصنيعها لأنواع مختلفة من زيوت 2T بحسب ملائمتها للدراجات النارية، في حين يتفرّع من زيت ٤T نوعاً تلائم مختلف درجات الحرارة.

#### ■ كيف تقومون موقعكم في السوق؟

نسعى في LASS لأن تكون الشركة الرائدة في مجال توزيع الزيوت للمركبات والدراجات النارية والآلات الصناعية، ونتوقّع ان تشهد السوق اللبناني نمواً في مجال الدراجات النارية خلال السنوات المقبلة.

هذا وقد حققنا نجاحاً ملحوظاً في مجال بيع الزيوت، نظراً للتقنيات المتقدمة لدى شركة ريسول.

## تجارة الزيوت مرتبطة بنوعية المنتج وسعره

سيرج تشوبوريان (MEKA CONSUL) :



- تجارة الزيوت في لبنان مرتبطة الى حد كبير بنوعية المنتج وسعره، والمعروف عن زيوت MOTUL رياتتها في الأسواق لنوعيتها وجودتها وحافظتها على المحرك، بالإضافة الى ان هناك عيادة لدى كثيرون من اللبنانيين للتفريق بين الزيوت ذات النوعية الجيدة وتلك التي لا تتمتع بأي مواصفات.

### قانون سير صارم وعادل

■ نلاحظ في الفترة الأخيرة اقبالاً نسبياً على شراء الدراجات النارية، هل ينعكس ذلك زيادة في مبيع زيوت MOTUL؟

- نعم، لكن كما ذكرت لا تزال سوق الدراجات النارية في لبنان محدودة، وبالتالي حركة مبيعات MOTUL لم ترتفع كثيراً.

في المقابل، ونظراً الى ارتفاع أسعار المحروقات من المؤكد ان سوق الدراجات النارية في لبنان ستنمو أكثر فأكثر، لكن المشكلة ان هناك فوضى على الطرقات بحيث لا يحترم قانون السير، ما يؤدي الى حصول حوادث كثيرة.

■ ما هي نسبة نمو مبيعاتكم خلال السنوات الأخيرة؟

- كان العام ٢٠١٠ الأقوى بالنسبة اليها بحيث حققنا أعلى نسبة نمو وهي ١٨ في المئة. أما في العام ٢٠١١ فقد وصلت نسبة النمو الى ٣ في المئة.

■ كيف تنتظرون الى مستقبل قطاع الدراجات النارية في لبنان؟

- طالما لا يوجد قانون صارم وفي الوقت نفسه عادل، لا أتوقع ان ينمو هذا القطاع بشكل كبير وان تصبح الدراجة النارية وسيلة نقل تستخدم يومياً.

### قيادة آمنة

■ ما هي الرسالة التي توجهيها الى سائقي الدراجات النارية في لبنان؟

- أدعوهem الى التقييد بالقوانين واعتماد طريقة قيادة آمنة وتجنب قدر الامكان الاختناق بالسيارات ما يحد من نسبة الحوادث ويعزز ثقهم بأنفسهم.

■ ما هي النصيحة التي توجهيها في ما يخص اختيار الزيوت المناسبة للدراجات؟

- على سائق الدراجة ان يختار الزيت المناسب لدراجته بهدف الحفاظ على محركها وأدائها وكيانها.

صاحب شركة MEKA CONSUL وكيلة زيوت MOTUL في لبنان سيرج تشوبوريان قدم لمحة عن استخدامات هذه الزيوت، ورأى ان تجارتها مرتبطة الى حد كبير بنوعية المنتج وسعره، متوقعاً مع ارتفاع أسعار مادة البنزين نمواً في سوق الدراجات النارية، ناصحاً أصحابها بأن يختاروا زيت المحرك المناسب لدراجاتهم حفاظاً عليها.

### زيوت للسيارات والدراجات النارية

■ هل لنا بلمحة تعريفية عن زيوت MOTUL؟

**المبيان** MOTUL هي العلامة التجارية لزيوت فرنسيّة متخصصة بالزيوت الصناعية المركبة (SYNTHETIC OIL) وتعتبر رائدة عالمياً في مجال زيوت الدراجات النارية والمزلق ATV «سكي دو» بالإضافة الى زيوت السيارات. وفي لبنان سوق زيوت MOTUL ناشطة وواسعة في مجال السيارات أكثر منها للدراجات النارية بخلاف ما هي عليه في أوروبا.

■ متى أتمن وكلاء لزيوت MOTUL في لبنان؟

- منذ العام ١٩٨٨.

■ عادة، أي نوع من السيارات تستخدم زيوت MOTUL؟

- تستخدم زيوت MOTUL لمختلف أنواع السيارات، وهي معتمدة لدى شركات بورش وببي ام دبليو وفولكس فاغن وغيرها لكن في أوروبا من المعروف ان زيوت MOTUL تستخدم بشكل أكبر للدراجات النارية أكثر منها للسيارات.

### ريادة في النوعية والجودة

■ هل من الضروري استعمال زيوت خاصه للدراجات النارية مثل MOTUL؟

- بالتأكيد، لأن الزيوت الخاصة بالدراجات النارية تحمي الأخيرة من المخاطر التي قد يتعرض لها المحرك وعلبة التروس معًا. وبالنسبة الى MOTUL فثمة أنواع عده من الزيوت تناسب الدراجات النارية على مختلف أنواعها وحجم محركاتها.

■ تعد علامة MOTUL أهم أنواع الزيوت المخصصة للدراجات النارية في العالم، إلام تعزون ذلك، وما مدى المنافسة بينها وبقية الشركات المصنعة لمثل هذه الزيوت؟

- تعد شركتنا MOTUL و compagnie الشرتكتين الرائدتين في العالم اللتين تصنعن زيوتاً وليستا تابعتين لأي شركة نفط، لذلك فهما تسعيان الى إنتاج أجود أنواع الزيوت.

■ ما هو موقع زيوت MOTUL بين العلامات الأخرى في السوق اللبناني؟



**زياد ريشا (بسول وحنينه) :**

## نعمل على إنشاء جمعية من أجل تنظيم قطاع الدراجات النارية

مدير المبيعات في شركة بسول وحنينه، وكلاء سيارات بي ام دبليو BMW ورينيو RENAULT والفاروميتو ALFA ROMEO وميامي DACIA MINI زiad Riesha تناول في حديثه الى «البيان الاقتصادي» تسويق الشركة للدراجات النارية من BMW، ملاحظاً اقبالاً على شراء طرازاتها لأدائها وتصميمها ومتانتها وتتنوع سعة محركاتها المناسبة لمختلف الأذواق والاحتياجات، وكشف عن بيع الشركة خلال ٢٠١١ دراجة بمقدار ٣٥ ألف دولار. عارضاً لمميزات دراجات BMW وجاذبيتها، مذكراً بالعمل على تأسيس جمعية بالتعاون مع مستوردي الدراجات النارية الجديدة من أجل تنظيم القطاع وحمايته، متطرقاً الى مميزات الدراجة النارية العمليانية وعلى الطرق، مبدياً الحرص على توفير أفضل الخدمات لما بعد البيع.

### مزایا عملاًنية

- ثمة من يقول بأن الدراجة النارية وسيلة نقل غير آمنة، بمَ تعلقون؟
- نعمل على نشر ثقافة الدراجة النارية، وتحفيز السائقين على ارتداء الخوذة والسترة الواقية أثناء قيادة الدراجة.
- وبحسب الإحصاءات تبين ان عدد ضحايا حوادث السير تضاعف مقارنة بعدد ضحايا سائقى الدراجات النارية.
- من هنا نكرر مطالبتنا بتطبيق قانون السير بحذافيره وباحترام سائق الدراجة النارية والأجهزة المولجة بتطبيق القانون على الطرق.
- من جانب آخر، للدراجة النارية مزايا عمليانية عديدة فهي تساهم في الحد من زحمة السير وتخفّف من حدة التلوّث ومن مشكلة إيجاد مواقف.

### التشدد في الرقابة وشروط التسجيل

- هل بإمكان اللبنانيين وخصوصاً الطبقة الراقية التأقلم مع ظاهرة قيادة الدراجة النارية؟
  - أثبتت اللبناني انه قادر على مواكبة متطلبات العصر والتأقلم مع الظروف كافة.
  - كيف تتظرون الى الإجراءات التي اتخذتها وزارة الداخلية مؤخراً وهل من رسالة توجّهنها للمعنيين؟
    - تهم وزارة الداخلية بالشق الأمني خصوصاً في بيروت، مع العلم ان أصحاب الدراجات النارية الباهضة الثمن ستكون اوراقهم الثبوتية وسجلاتهم سليمه حكماً، أما أولئك الذين يخالفون القانون والنظام فسيكشفون عاجلاً أم آجلاً. من هنا من غير الواجب ان تعمّم الوزارة قراراتها على الدراجات النارية كافة، تجنباً لتشوش صورة البلاد والأمن فيها.
  - ثمة شركات بدأت باستيراد الدراجات النارية من بلدان الشرق الأقصى فما رأيكم بذلك؟
    - لا تستطيع ان تمنع استيراد الدراجات النارية من بلدان الشرق الأقصى بأسعار متدينة، ولكن نحن ضد استيراد الدراجات المستعملة التي تدخل الأسواق من دون أي رقابة أو تشدد في شروط واجراءات التسجيل.

### خدمات ما بعد البيع

- وهل تخضع عملية بيع الدراجات النارية للتقطیط عبر المصارف أسوة بالسيارات؟
  - إن مسألة تقطیط دفعات الدراجات النارية عبر المصارف لا تزال محدودة نظراً لغياب حماية شركات التأمين، ولكن معظم زبائن الشركة يدفعون نقداً، والشركة بالمقابل تحرص على توفير أفضل الخدمات ما بعد البيع.
- كيف تتظرون الى مستقبل الدراجات النارية في لبنان؟
  - يشهد قطاع الدراجات النارية في لبنان تحسيناً ملحوظاً، ستتضخم معالمه خلال السنوات المقبلة.

■ هل لنا بملحة عن دراجات BMW النارية التي تسوّقونها في السوق المحلي؟  
- طرحتنا دراجات BMW في السوق اللبناني منذ سنة وتعمل على عرضها وتسويقه بالطريقة الأفضل، رغم ان نسبة البيع لا تزال محدودة نظراً للأسعار التي تراوح بين ١٠ الآف و٣٥ ألف دولار.  
وقد دخلنا السوق بناء على معطيات ودراسات أجربناها مسبقاً.  
والمعروف ان لدى شركة BMW تاريخاً مشرفاً في مجال تصنيع الدراجات النارية، وقد لاحظنا ذلك من خلال إقبال الزبائن على شراء طرازات BMW من الدراجات النارية لأدائها ومتانتها وتصميمها، وتتنوع سعة محركاتها والمناسبة لمختلف الأذواق والاحتياجات ومنها سوبر بايك وكروس والكريوزر.  
وفي هذا الإطار تستهدف الشركة شريحة معينة من الزبائن من ذوي الدخل المرتفع نسبياً. هذا وستطلق خلال الصيف المقبل دراجة بسعة محرك ٦٥ س.س. SCOOTER لكافة الشرائح.

### مبيع محدود نسبياً

- أين هي نقاط تمركزكم في لبنان؟
  - متمركرون في بيروت وحيطها حيث معظم زبائنا بالإضافة الى الرعايا الأجانب المقيمين في لبنان، من بينهم موظفو القوات الدولية «اليونيفيل» والسفارات.
- ما هي التحديات التي تواجهكم؟
  - مردود بيع الدراجات النارية محدود نسبياً مقارنة بمبيع السيارات وذلك لعدم توافر أعداد كبيرة من الدراجات لبيعها.
- ما عدد الدراجات التي تم بيعها خلال العام ٢٠١١
  - استطاعت الشركة ان تبيع ٣٥ دراجة نارية يتراوح معدل سعرها بين ١٧ ألفاً و٢٠ ألف دولار.

### حماية القطاع والمستهلكين

- هل تواجهون منافسة الشركات المماثلة أو الدراجات النارية المستعملة؟
  - تمكن الشركة من الحصول على حصة سوقية جيدة خلال سنة. لكن للأسف فإن سوق الدراجات النارية المستعملة في لبنان غير خاضعة للرقابة لتأديبة الإستيراد والنوعية والأسعار.  
ونحن لسنا ضد الدراجات المستعملة، لكن من المفروض ان تكون ذات نوعية جيدة وخاضعة لرقابة الدولة من أجل حماية الدراجات الجديدة مثل السيارات.  
يكفيانا سمعة أصحاب الدراجات النارية الخفيفة التي تستخدم لغايات السرقة والأفعال المشينة، والتي دفعت بوزارة الداخلية الى منع استخدام الدراجات بدلاً من فرض رقابة على دخولها الى لبنان.
- ما هي الخطوات التي تتخذونها لمواجهة قرارات وزارة الداخلية؟
  - نعمل على تأسيس جمعية بالتعاون مع مستوردي الدراجات النارية كافة من أجل تنظيم وحماية قطاعها، وبالتالي حماية استثماراتنا بالتعاون مع وزارة الداخلية..

## روجيه زكار (كومرشن COMMERCIAL) :

### حجم التأمين على الدراجات النارية متدهن وبالتالي لا يمكن الموازنة بين التكاليف والأرباح



المدير العام المساعد في شركة كومرشن للتأمين وإعادة التأمين COMMERCIAL روجيه زكار أشار إلى أن محفظة أقساط الدراجات النارية لدى الشركة محدودة وبالتالي لا يمكن الموازنة بين تكاليفها وأرباحها. وعرض لأنواع التأمين التي توفرها الشركة لأصحاب الدراجات النارية.

■ هل لنا بلمحة عن تجربتكم في مجال التأمين على الدراجات النارية في السوق المحلية؟

- لم نتوقف يوماً عن تأمين الدراجات النارية في السوق اللبناني، لكن تجربتنا في هذا المجال ما زالت متواضعة، نظراً إلى ضعف الإقبال على تأمين هذه الدراجات في لبنان بحيث ان محفظتها محدودة جداً وبالتالي لا يمكن الموازنة بين التكاليف والأرباح.

أما مجالات التأمين على الدراجة النارية فتشمل التأمين الإلزامي ضد الغير الشامل، وتتفاوت الأسعار بحسب عدد الأحصنة في الدراجة ونوع التأمين.

يبقى انه خلال الفترة الأخيرة بدأنا نلاحظ نمواً في سوق التأمين على الدراجات ويعود ذلك الى ان السائق أصبح يعي أهمية التأمين على الدراجة. من جهةنا نتوقع على المدى الطويل أن يتزايد هذا الأقبال.

■ أنتم من الشركات القليلة التي تغطي الدراجة النارية ضد خطر السرقة، بم تعليقون؟

- هذا صحيح لكن ضمن شروط معينة تتعلق بالإجراءات والتايير التي يل加以 إليها السائق لحماية دراجته، على سبيل المثال المكان الذي يركنها فيه ودرجة أمانه.

■ هل تلعب الدولة دوراً في تنظيم سوق الدراجات النارية؟

- ما تفعله الدولة في هذا المجال يستحق التقدير كونها فرضت على السائقين في بيروت حيارة رخصة خاصة والتقييد بالقوانين والالتزام بوضع الخوذة وان تكون الدراجة مؤمنة، وهذا كله يؤدي إلى الحدّ من الحوادث والأضرار مما يعكس ايجاباً علينا. ■

## مروان طراف

(هارلي دايفيدسون HARLEY DAVIDSON - لبنان) :

### مبيعاتنا غير المتوقعة في السوق المحلية استدعت تطوير القسم المختص

مدير عام شركة هارلي دايفيدسون في لبنان مروان طراف اعتبر منطقة الشرق الأوسط من الأسواق الجديدة ذات الإمكانيات والقدرات الواسعة، كاشفاً عن تطوير قسم المبيعات في لبنان بهدف استيعاب الطلب المتزايد على الدراجات النارية، متوقعاً ان تفرض الأخيرة نفسها في السوق اللبنانية، مطالباً بإصدار قانون سير جديد يحمي جميع السائقين من دون استثناء.



■ ما هي أنواع الدراجات التي تبيعونها في لبنان والى أي فئات تتوجهون بها؟  
العنوان - تصنع شركة هارلي دايفيدسون دراجات سياحية من الوزن الثقيل، وغالباً ما تستعمل للتزلّه والسفر ويحتفظ بها البعض كاستثمار للمستقبل.

### تطوير قسم المبيعات

■ كيف تقيّمون السوق اللبناني والإقبال فيها على دراجات هارلي دايفيدسون؟

- إجمالاً سوق الدراجات العالمية تزداد نمواً في الوقت الحالي نظراً إلى غلاء أسعار الوقود وأزمات السير ومحظوظة الموقف، إلى تضاعف عدد السكان في المدن، لذلك بدأ الناس يقبلون أكثر فأكثر على الدراجات النارية كوسيلة نقل، وبالطبع لهارلي دايفيدسون حصة من هذا النمو في سوق الدراجات.

وفي لبنان، لم نكن نتوقع نسبة المبيعات التي نحققها لذا نحن بصدق تطوير قسم المبيعات بهدف استيعاب الطلب المتزايد على دراجاتنا.

■ هل استطعتم استقطاب رجال الأعمال لشراء دراجة هارلي دايفيدسون؟ أم أنتم لم تصلوا بعد إلى هذه المرحلة؟

- أكثر من ٨٠ في المئة من زبائننا ينتمون إلى طبقة اجتماعية معينة (متوسطة وما فوق)، وغالبيتهم أشخاص يعملون في قطاعات منتجة. وبحسب إحصاء أجربناه في النادي الذي يضم قضاة وأطباء ومحامين ومدراء شركات وأساتذة جامعات، تبين لنا أن أكثر من ٧٣ في المئة من مقتني دراجات هارلي دايفيدسون حاصلون على شهادات جامعية وما فوق.

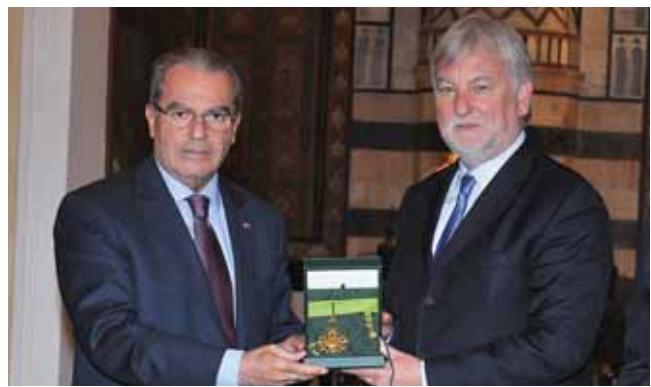
أما إذا عدنا ٢٠ سنة إلى الوراء فنلاحظ أن دراجات هارلي دايفيدسون كانت وسيلة لتنقل العصابات في الولايات المتحدة وغيرها، لتحول العصابات إلى أندية تقدم مساعدات اجتماعية وتقوم بحملات توعية وغيرها الكثير من النشاطات.

■ أنشئ تجمع خاص بشركات الدراجات النارية في لبنان وأنتم عضو فيه، هل لنا بلمحة عنه؟  
- التجمع عبارة عن جمعية أنشئت حديثاً تحت اسم جمعية وكلاء مصنعي الدراجات العالمية الجديدة في لبنان، وهي بحق صمام الأمان لهذا القطاع، رئيسها هو زياد ريشا والأعضاء هم: نيكولا أبو خاطر ونجيب دبس وأيلي خوري وجليبير خوري وأناكوندا نمثل أهم شركات الدراجات العالمية في لبنان.

ومن مهام الجمعية حماية استثمارات هذه الشركات والمساواة بين مستوردي الدراجات النارية الجديدة والمستعملة، وذلك بهدف تفادى أن يمارس أي شخص كان هذه التجارة وبميزانيات بسيطة، بداع التهرب من الضرائب والتلاعب بالأسعار والفوائد.

برأيي الحل لهذا الموضوع ان تكون النية موجودة لدى المعنيين للتعامل بجدية مع المشكلات التي يعانيها قطاع الدراجات النارية وضبطه، بحيث يحظى سير دراجات فاقدة الصلاحية الاستخدام على طرقنا. ■

## وسام رفيع من المجلس العام الماروني الى سفير فرنسا



السفير الفرنسي دوني بيبيتون يتسلم الوسام من رئيس المجلس العام الماروني وديع الخازن



صدر للقاضي جوني القزي كتاب بعنوان «رحلة العمر الى الجنسية» ٢٠١٠ صفة بغطاء جلدي أنيق وورق مصقول من الحجم المرغوب لتصدر المكتبات.

ما ان نزل الكتاب الى المكتبات في نهاية شهر نيسان (ابريل) حتى لاقى رواجاً لافتاً اذ كان ينتظره متذوقو ادب وأحكام القاضي القزي والمئات من طالبي الجنسية اللبنانيّة.  
لم نقرأ الكتاب إنما قرأنا المقدمة المعبرة وعنوانها «من الاعدلة... الى العدالة.. رحلة عمر».

نختار من المقدمة بعض السطور الموجّهة الى والدة الكاتب والى من صدّوه وعارضوا أحکامه، وفيها من التعبير ما يوحّد ويجمع.  
انا عادل.. انا شجاع.. سأقول الحقيقة دوماً. هكذا تتعلّمون يا أولادي كيف تحكمون أنفسكم.

انا عادل عندما اذعن في حياتي لسلطان الضمير..  
انا عادل عندما أفقه ان قليلاً من الحق يرفع الكثير من الباطل  
أنا عادل عندما لا أفهم القانون إلا في خدمة الإنسان  
انا عادل عندما لا أفسر النص الا بما يأتفق ومصلحة الإنسان  
انا عادل عندما أكون انساناً بحق لا شيء انسان  
وتحمل الفهرس في يابه الأول واقع الجنسية اللبنانيّة وما هي الأبعاد التاريخية والحقوقية.

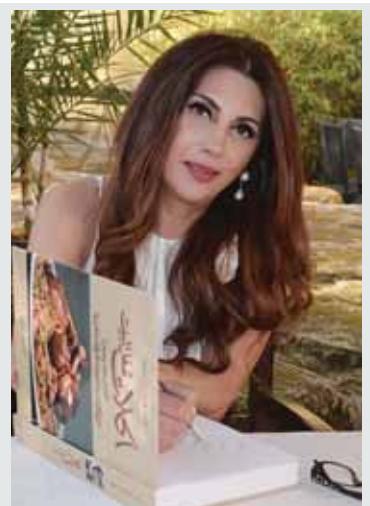
وفي الباب الثاني: لمن يعود الاختصاص في دعاوى الجنسية وفي الباب الثالث: ما هي القواعد المتولدة والآلية المعتمدة اثباتاً للجنسية اللبنانيّة وفي الباب الرابع: كيف تكسب الجنسية اللبنانيّة وفي الباب الخامس: كيف تفقد الجنسية اللبنانيّة وفي الباب السادس: كي لا تظل رابطة الدم حكراً على الأب وفي الأبواب الباقيّة: الأسباب التي تحول دون تعديل قانون الجنسية بما يتلاءم وإحراق حق المواطننة الكاملة للمرأة اللبنانيّة.  
مؤلف اجتماعي انساني قانوني جريء يتوجب تصدّره واجهة كل مكتبة.



صورة تذكارية للمجلس مع السفير الفرنسي

قام المجلس العام الماروني برئاسة الوزير السابق وديع الخازن بزيارة لسفير فرنسا دوني بيبيتون وذلك لمناسبة قرب انتهاء مهماته في لبنان ومجاردة بلدنا. خلال الزيارة في قصر الصنوبر، سلم الشيخ وديع السفير بيبيتون «الصليب الأكبر» GRAND CROIX للمجلس وهو وسام رفيع جداً مؤلف من نجمة مقصولة. كلمتان، الاولى لرئيس المجلس العام الماروني والثانية لصاحب التكريم القيتا المناسبة.

## نسرين بيضون توقع



أمل سليمان، هند برهوم، فريال منصور، نسرين بيضون  
وليلي ابو شقرا  
بسبيون

في مطعم «بول» - الجميزة، وقعت نسرين بيضون عقيلة الوزير السابق محمد عبد الحميد بيضون، كتابها الجديد: «أكلات شغل البيت» الصادر عن دار المنهل - والكتاب تعتبره نسرين خلاصة تجربتها في فن الطبخ ومجموعة وصفات تتقنها لاطلاق لبنانية، شرقية، أوروبية، يابانية وصينية.

نسرين بيضون توقع كتابها

## حفل عشاء مميز للمعهد التقني الفرنسي اللبناني



صورة تذكارية للجنة سيدات المعهد التقني الفرنسي اللبناني مع سعادة المطران كيريللوس بسترس



من اليسار: الرئيسة ارليت جريصاتي، هدى سالمه، وليد مزفر والرابع السعيد في التومبولا إيلي رزق



هابي بورثادي للرئيسة ارليت جريصاتي

أناقة ومحبة ميزتا العشاء التقليدي السنوي للمعهد التقني الفرنسي اللبناني. ما يفوق سبعينافة شخص أموا المناسبة «بالروم» فندق فينيسي، بدعوة من مجلس ادارة ولجنة سيدات المعهد التي تترأسهما بجدارة القاضية ارليت جريصاتي. في كلمتها الشاملة والواضحة شددت جريصاتي على ضرورة تعليم المرأة، معددة الاختصاصات التقنية الخمسة التي سيباشر المعهد بتعليمها ابتداءً من أول المعلم في الطابق الجديد للمقر الكائن في السبتية.

أحيا السهرة ثنائي موسيقي غنائي وجرى سحب تومبولا غني بجوائزه والمفاجأة الحلوة هابي بورثادي للرئيسة ارليت جريصاتي.

شاركت في الحفل شخصيات سياسية واجتماعية ودينية في مقدمها سعادة مطران بيروت للروم الكاثوليك المونسنيور كيريللوس بسترس.

والجدير ذكره ان لجنة سيدات المعهد التقني الفرنسي اللبناني تتتألف من: ارليت جريصاتي (رئيسة) هدى سلامه (نائبة الرئيسة) نايلة عيسى الخوري (أمينة عامة) ميشلين زيارات (أمينة صندوق) والأعضاء: نايلة بركات، لينا باز، جينا حاج شاهين، اندرية الياس، نادين جميل، ليوني هارتن، نيكول كرم، ايدي لمع، غريس نصر، ميراي صابر، كلود صايغ وجيسى تحومي.



## ميراي هارس بوير تقدم المجتمع

## هنا شربل اسطفان تكرّم عقيلة رئيس الوزراء المجري في دارة لبنان في المجر



عقيلة السفير اللبناني هنا شربل اسطفان وقريبة رئيس الوزراء المجري انیکو اوربان



صاحبتك حاملة كتاب عن لبنان ومحاطة بهنا شربل اسطفان وأولادها وبعض المدعوات

أقامت عقيلة سفير لبنان في المجر هنا شربل اسطفان مأدبة غداء على شرف السيدة انیکو ليفاي قرينة رئيس الوزراء المجري د. فكتور اوربان، وذلك في دارة لبنان في المجر وبحضور شخصيات نسائية من بينهن زوجة رئيس البرلمان وعقيلات سفراء وزراء ونواب.

كان الحفل صورة جميلة عن لبنان الحضاري والثقافي، وتميز بالتنظيم الدقيق، فتلون بعطر الموسيقى والأناشيد والدبكة التقليدية وأطباق شهية من بلدنا، حرصت على تحضيرها شخصياً عقيلة سفير لبنان.

## فايز وجمال جباضو يولمان على شرف سفير الأردن وعقيلته

وَدَعْ فَايَزْ وَجَمَالْ جَبَاضُو سَفِيرُ الْأَرْدَنْ فِي لَبَانَ زَيَادَ الْمَجَالِيْ وَعَقِيلَتِهِ أَمَانِي خَلَالْ حَفَلَ غَدَاءَ أَقَامَاهُ عَلَى شَرْفِهِمَا مَعْنَاصِرَهُمَا لَبَانَ نَهَائِيَاً.

أَقِيمَ الْحَفَلَ بِبَهَاءِ وَسَخَاءِ الْأَوَّلِ مِنْ نِيَانَ الْفَائِتِ فِي قَصْرِ جَبَاضُو فِي دَدَهْ - الْكُورَةِ بِحَضُورِ حَشْدِ مِنْ الشَّخْصِيَّاتِ السِّيَاسِيَّةِ وَالدِّبلُومَاسِيَّةِ وَالاجْتِمَاعِيَّةِ.

## روزي بولس «نجمة» غداء فيفيان غانم



روزي بولس وفييان غانم تقطعن قالب النجوم STARS



من اليمين: ميشيل حداد، فيفيان غانم، روزي بولس، أمينة فواز، دانيال الخوري وجوسلين حداد



نایلہ قرقی وآلین عور

"ROSY YOU ARE OUR STAR"  
«روزي أنت نجمتنا» هكذا ردت ضيوف فيفيان روبير غانم التي كانت تحتفل بعيد ميلاد صديقتها روزي نجيب بولس خلال حفل غداء أقامته في دارتها في بعبدا.

وجرياً على التقليد السنوي المحبب سطعت النجمة أو النجموم على قالب الحلوى والموائد وباقات الأزهار وكانت روزي «ستار» بالفعل محاطة بكل الاهتمام والتقدير!

وألفت صاحبة الدعوة وأمينة بري فواز كلمتين عذبتين عبرتا فيها عاليًا عن محبتهم وأحساسهما القلبية تجاه روزي.  
وهذه لقطات من الحفل.

## غداء ايراني برقة ميري حايك وآزار آغا في «ام شريف»



آزار آغا، ميري حايك وندى سلامه



ليلي عجم، رجاء بسمه، غريس تقلادوكارول عور



عايدة فرنجيه، انجيل مينا ورولا ديدجي

بعصاتها السحرية، حولت ميري حايك يوماً «ام شريف» إلى مطعم ايراني تقدم فيه أطباق ايرانية فاخرة طهتها بحسب وصفات وارشادات آزار آغا المدونة في كتابها الفخم الصادر حديثاً تحت عنوان "RECIPES FROM MY HEART" (وصفات من قلبي).  
رحبت ميري وآزار بالصديقات المدعوات اللواتي أمضين وقتاً لا ينسى في أجواء غير مألوفة.



جوزف مدور وسيمون اسماعيل



الحسناوات اللواتي أحبن المزاد العلني الصامت

## في «لایف بيروت» من أجل «سكون»

سهرة ممتعة نظمها «لایف بيروت» LIFE BEIRUT في مساحاته المضيئة المطلة على مرفأ بيروت على أنغام المطرب جوناثان برینمر الذي غنى الأفضل لفرانك سیناترا ومايكل بولبی!

عاد ربيع الحفل الذي تخلله مزاد على «صامت» (على ساعة تقدمة باولو بونجي وغيها من الأشياء) للجمعية اللبنانية «سكون» SKOUN التي تترأسها سارة فيليب طراد وتبذل جهوداً مشكورة لمكافحة الإدمان ومساعدة المدمنين.

## المهرجان الثقافي السوداني الثاني في بيروت معرض فني تشكيلي وأمسيات شعرية وحفل ختامي



من اليمين: رندى بري، السفير ادريس سليمان وعقيلته والوزير فريح  
صابونجيان وعقيلته



من اليمين: انتوان سيف، الرئيس غالب غانم، السفير ادريس سليمان وعقيلته



من اليمين: عفاف وايا لاف واثيل سليمان

نظمت السفارة السودانية في حضور السفير ادريس سليمان المهرجان الثقافي السوداني الثاني، وتضمن إقامة معرض فني تشكيلي للفنانين السودانيين التشكيليين خالد حامد ومحمد حمزه، وذلك في جمعية الفنانين اللبنانيين للرسم والنحت في دار الطائفية الدرزية - فرдан.

وتخلل المهرجان الثقافي أمسيات شعرية للشعراء السودانيين التيجاني حاج موسى، وروضة الحاج ونضال حسن الحاج، نظمها دار نلسن للنشر بالتعاون مع السفارة وبالاشتراك مع شعراء لبنانيين، وذلك في دار الندوة - شارع بعلبك - الحمرا. وقد الأممية المفكر العراقي ماجد السامرائي، كما أدار الحلقة الشعرية سليمان بختي.

ونظم النادي الثقافي العربي أمسية شعرية للشعر السوداني في قاعة النادي الثقافي العربي، الحمرا - شارع عبد العزيز بنابة يارد - ط ٢. أدار الأممية الكاتب ميشال جحا.

واختتمت السفارة المهرجان بحفل أقيم في قاعة عصام فارس في الجامعة الأمريكية في بيروت، في حضور فاعليات سودانية ولبنانية. رعى الحفل كل من جمعية الصداقة اللبنانية السودانية ممثلة برئيسها الوزير السابق الياس حنا، شركة دجي آر بي انفست، ممثلة برئيس مجلس إدارتها فراس بدراه وشركة سوداتيل السودانية للاتصالات.

## حسين وسلوى نابسي يحيزان مطعم الحلبي على شرف ١٨٠ مدعواً



سلوى نابسي

جز حسين وسلوى  
نابسي مطعم الحلبي في  
انطلياس لمئة وثمانين ضيفاً  
مدعواً إلى العشاء.  
أجواء شرقية مرحة  
مسلية هيمنت على هذه  
السهرة الناجحة التي  
تميزت بحفاوة صاحبها  
الدعوة وبموائد غنية بأطباق  
شهية من تراثنا.

من بين المدعويين:  
الرئيس ايلي فرزلي وعقيلته

أولغينيا، الوزيرة السابقة ليلي الصلح حماده، النائب د. رياض رحال وزوجته د. سيلينا، النائب مروان فارس وقرinetته منى، الدكتور بيار دكاش، مدير عام الشؤون العقارية بشارة قرقفي وعقيلته نايله، الدكتور منيف حمدان وقرinetته المحامية فاديما متري، الدكتورة المكرمة سلوى غدار يونس، غاربليس وعايدته مركريان، توفيق وكلود هندي، ماريyo وجوزيان عبود، القاضي والمحافظ السابق أمين حمود وعقيلته عفاف،  
رجل الأعمال ايلي علم، الدكتور جو سويدان وزوجته غرازيلا، الفنان الكبير وجيه نخله...

## باتريسييا الياس سميدا وكلود أبو ناصر هندي تحضران

لمناسبة اليوم العالمي  
للمرأة وبرعاية النائب جيلبرت  
زوين، دعت لجنة قدامى  
القلبين الأقدسين كفر حباب  
إلى حاضرة قيمة بعثتها  
حفلة «برانش» في فندق  
اكواريوم - جونيه.

المحامية باتريسييا الياس  
سميدا والزميلة كلود أبو  
ナاصر هندي ألقا المحاضرة  
متناولتين في مداخلتيهما  
تحديات المرأة العاملة في  
الشرق الأوسط، خصوصاً  
لبنان.



باتريسييا الياس سميدا المرشحة  
لانتخابات الدائرة العاشرة لفرنسا  
الخارج

تطرق الحديث والنقاش إلى انتخابات فرنسية الخارج كون المحامية باتريسييا سميدا هي المرشحة المستقلة للنوابية واللبنانية الأصل الوحيدة التي ستخوض المعركة في الأول والسابع من حزيران المقبل لتمثيل الدائرة العاشرة الممتدة من إفريقيا الجنوبية إلى بلدان الخليج العربي مروراً بلبنان.

## تكريم المشاركين في ندوتها ARAB RE

أقامت شركة اعادة التأمين العربية ARAB RE حفل عشاء في فندق بريستول - لبنان تكريماً للمشاركين في ورشة العمل التي نظمتها في منتصف شهر نيسان (ابريل) الماضي. وقد استقبل رئيس مجلس ادارة الشركة الشيف خلدون بركات واركان الشركة المدعويين الذين أمضوا سهرة ممتعة (راجع صفحات التأمين).



من اليمين: محمد حمود، ابراهيم ياسين، رونالد شدياق، الشيف خلدون بركات، سليم كجك، محمد ناجي، روبيير عيراني، زهير داود وحسين ملوك يستقبلون المدعويين



من اليسار: وليد جنادي، مارلين شدياق، فادي شamas، ندى جنادي وبيار شدياق



من اليسار: ليتا شدياق، ايلي نسناس، اسعد ميرزا، فريد وكارين شديد



من اليمين: شادي عيسى، جو عازار، القنصل جوزف عيسى، سلمى ابى ديب وسليمون الراعى



من اليمين: كزافييه دينيس، صلاح وليلي حسنية، وجورج زينة



من اليسار: ريدا شamas، مظفر اكتاس، ميشال خديج وعقيلته



من اليسار: ناجي حبيب، سمر بركات، HATILE TURGUT و TURGUT IRDAL و طلال قيسى



من اليمين: ريكاردو سليمان، رينه خلاط وعقيلته، فيفيان زينه وفاتح بقداش



من اليمين: الشيخ فيكتور ومایدا الفضل، محمد خلیفة، ألان بیفانی وجاك صحناوي



من اليمين: كارول وكيل شمعون، صبحي الحسيني وعقيلته وصونيا سالم



من اليمين: حبيب ورولى جلوك، ريمي وجوزف فضول، حسن ورنا القيسى



من اليسار: حسن بركات، ابراهيم الداعوق، هبي وابراهيم ياسين ومحرز خير



من اليمين: ماريون نحاس، فاتن دوغلاس، بيار سلامة، غسان وغادة اللبناني



من اليمين:  
روجيه والين  
تابات، شربل  
بو فرح  
وسامي  
خوري



من اليسار:  
رباح ادريس،  
محمد العلمي،  
الشيخ خلدون  
بركات، جاك  
جو خضريان  
وسهام  
ص hnاوي



من اليمين: محمد ناجي، هند ترو، سليم كجك، محمد حمود وعقيلته



من اليمين: كريستل باسيلا، جورج حمصي، نتالي وروبير عيراني، فادي وريما جارودي



من اليمين: باتريسيشا شاهين، جورج ماطوسيان، راغدة ابو جمرة و تانيا نعماني



من اليسار: سلام حنا، جوزف عضيمي، جورج سعاده و عقيلته وجورج سالم



من اليمين: رالف الفضل و كait و تانيا حوراني  
وانطونى الفضل



من اليسار: جون بارت و عقيلته و تانيا حوراني



من اليسار: الياس خوري، جورج الفرزلي،  
سيمون تابري و غسان صعب



من اليسار:  
كارين جعجع،  
هلا صالح،  
نادر يونس،  
مارسيل ضاهر  
و جهاد فليحان



من اليسار:  
إيلي طربه،  
نعمت تامر،  
رونالد شدياق  
والبير لطيف



من اليمين:  
هلا غطامي،  
عماد  
المصري،  
ميشال مدور



من اليمين:  
لينا نجم،  
جميل حرب،  
ناجي سلطان  
وهنريات  
فارس



من اليمين: ميريم زكار، الكسندر سالم، عادل معكرون  
و ايلى يونس



من اليمين: ميريم زكار، الكسندر سالم، عادل معكرون  
و ايلى ابي رامز



من اليسار: نعم سنو وزوجها وبسمة بركات



## محمد شرف ينال جائزة أفضل موظف مبيعات سياحية في السعودية

حصل محمد عبدالله شرف على جائزة التميز لأفضل موظف مبيعات سياحية في المملكة العربية السعودية، ضمن برنامج جوائز التميز السياحي في دورتها الثانية، والتي تنظمها الهيئة العامة للسياحة والآثار في المملكة. وقد قام الأمير سلطان بن سلمان بن عبد العزيز رئيس الهيئة بتسليم الجوائز للفائزين على هامش ملتقى السفر والاستثمار السياحي السعودي. وأوضح رئيس لجنة التحكيم لجائزة التميز السياحي ٢٠١٢ الدكتور عبد المحسن بن عبدالله الحجي في كلمته خلال الحفل المعد المناسبة أن الجوائز تعد من المبادرات المهمة للهيئة العامة للسياحة والآثار التي تهدف إلى تطوير وتنافسية واحترافية صناعة السياحة والضيافة في المملكة.

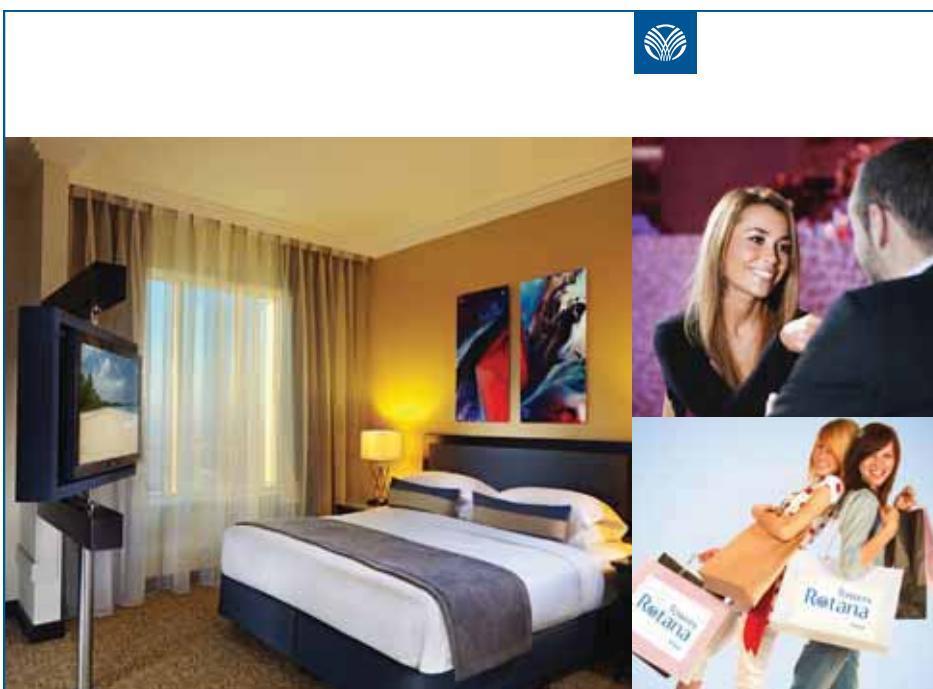
## «وايلد ديسكفرى» تفتتح شهر تنسيط السياحة بين لبنان والأردن



جونى مدور

WILD DISCOVERY

بدأت شبكة وايلد ديسكفرى (WILD DISCOVERY) الاحتفال بشهر الأردن السياحي اعتباراً من نيسان (أبريل) الماضي، وذلك بالتعاون مع هيئة تنسيط السياحة الأردنية من أجل أن يستفيد المسافر من العروض الاستثنائية وعروض اللحظة الأخيرة. وبالمناسبة قال جونى مدور مدير التسويق في شركة وايلد ديسكفرى: «نحن سعداء لتجديد هذا التعاون القيم مع هيئة تنسيط السياحة الأردنية للعام الثالث على التوالي منذ ان استجاب الأردن لجميع احتياجات ورغبات السائح اللبناني والذي قام بإرضاء جميع الفئات من أزواج وعائلات ومجموعات سياحية».



تاورز  
روتانا  
دبي

## متعة الإجازة والتسوق

من موقع متميز على شارع الشيخ زايد، وعلى بعد خمسة دقائق من أهم المراكز التجارية، يطل تاورز روتانا على مدينة دبي ليضفي عليها رونقاً أخذاً ويعطيها لكل من العائلات ورجال الأعمال الخيار الأفضل للإقامة. يضم تاورز روتانا ٣٦٠ غرفة وجناحاً بالإضافة إلى الأجنحة التنفيذية التابعة للكلوب روتانا. ويُفخر الفندق بتنوع مصانعه الحالية لدى عدة جوانب عالية الجودة والخدمة. يقدم الفندق باقة من العروض الصيفية المتميزة التي تجمع بين متعة التسوق والأنشطة الترفيهية العائلية.

بالإضافة إلى ذلك، يقدم تاورز روتانا أفضل الخدمات ضمن جو رفيع ومرافق لياقة بدنية ملائمة جعلته من المكان الأفضل لإقامة الأجتماعات والمؤتمرات والموقت المتميز لإقامة الأنشطة الاجتماعية، ومن هذه الخدمات خدمة الحالات المحمية من وإلى المراكز التجارية.

Rotanatimes.com

جرب. ٤٣٠، دبي، اعم، هاتف: +٩٧١٥٤٣٤٣٨٠٠٠، فاكس: +٩٧١٥٤٣٥١١١

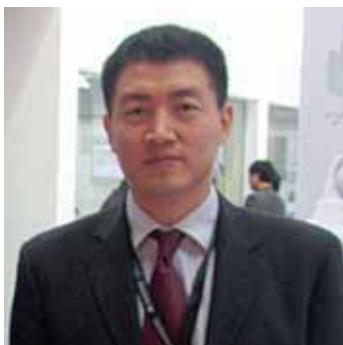
rotana.com

## قصر الإمارات يحقق أعلى الإيرادات لمجموعة كمبينسكي

اعلنت مجموعة كمبينسكي في ختام جولتها الترويجية السنوية في أبو ظبي عن تحقيق «قصر الإمارات» في أبو ظبي ايرادات لمجموعة فنادقها البالغ عددها ٧٢ حول العالم، وذلك خلال العام الماضي والربع الاول من العام الحالي.

وأوضح أشرف كوتتش المدير الإقليمي للمبيعات في منطقة الشرق الأوسط وأفريقياً: «شاهدنا نمواً مذهلاً في المنطقة خلال الربع الأول من العام ٢٠١٢، حيث حققت فنادق كمبينسكي الرئيسية مثل قصر الإمارات وكمبينسكي مول الإمارات وفندق كمبينسكي بالم جميرا ريزيدنس الذي تم افتتاحه مؤخراً نسب إشغال وصلت حتى ١٠٠% في المئة خلال معظم عطلات نهاية الأسبوع منذ أواخر العام الفائت».

## هواوي تحقق نمواً في مجموعتي أعمال المشاريع واجهزه المستهلك



WU DONG  
HUAWEI

حققت «هواوي» الشركة الصينية الرائدة عالمياً في توفير حلول تقنية المعلومات والاتصالات نمواً في صافي الارباح لتصل إلى ١,٨٥ مليار دولار. ووصلت عائدات مبيعاتها في الصين إلى ١٠,٤٢ مليارات دولار بزيادة ٥,٥ في المئة، وفي الاسواق الخارجية إلى ٢١,٩٨ ملياري بزيادة بلغت ٤,٩ في المئة. هذا وتمنت «هواوي» من تعزيز اداء اعمالها خلال ٢٠١١ من خلال النمو الذي حققته مجموعه اعمالها في قطاع المشاريع والتي بلغت ١,٤٦ مليار دولار واجهزه المستهلك «ديفایس» والتي وصلت قيمتها الى ٧,٠٨ مليارات دولار.

يذكر ان نائب رئيس HUAWEI الشرق الاوسط هو السيد WU DONG.

## السعودية أولى بين الدول الأكثر استخداماً للهواتف المحمولة

### طرح اجهزة ذكية باقات متنوعة واسعار تنافسية STC

اطلقت مجموعة اتصالات السعودية STC قنوات جديدة لخيارات متنوعة من الاجهزه الذكية ضمن باقات ذكية تحاكي رغبات المشتركون الشخصية وخبراتهم على صعيد الحياة العملية وقراراتهم الشرائية.



و جاء تصميم باقات الاجهزه الذكية ليوفر «عقود التزام لها» لقاء حصول العملاء على جهاز ذكي من اختيارهم، اضافة الى ما تمنحه كل باقة حسرياً، بحسب فئتها، من عدد محدد من دقائق الاتصال، وحزم بيانات للانترنت شهرياً ومزايا اخرى تمكنهم من ترتيب احتياجاتهم من الخدمات وفقاً لما يتاسب مع متطلباتهم على الصعيد اليومي كان في العمل او السفر او الدراسة. وفي هذا الاطار ميزت الاتصالات السعودية مشتركيها ببطاقات الاجهزة للارقام المفوتره لتمكين المشترك من الحصول على الجهاز الذكي مجاناً او بأسعار مخفضة ومغرية مع التمتع بباقة من التطبيقات التقنية ودقائق المكالمات الصوتية والفيديو والرسائل النصية ومتعددة الوسائل اضافة الى خدمة الانترنت.

وفيما تتعدي العلاقة بالمشترك الى مرحلة ما بعد البيع، تستمر «الاتصالات السعودية» في تقديم كل ما هو متميز لمشتركيها من خلال مراكز الصيانة المنتشرة في مناطق المملكة كافة، التي توفرها بالشراكة مع شركائهما العالميين، حيث تعتبر عملية الدعم الفني والصيانة دائمة ومستمرة ومتطورة بتطور وضع الشراكات التي تعقدتها الشركة مع شركات تصنيع الهواتف النقالة في العالم. يذكر ان السعودية تبوأ المرتبة الاولى لقائمة الدول الأكثر استخداماً للهاتف المحمول في العالم، اذ بلغت نسبة انتشارها ١٨٨ في المئة وفقاً للدراسة صادرة عن منظمة الامم المتحدة «يونكتاد».

## «تايم» للفنادق تعتمد حول «افايا» لتوفير خدمة موثوقة للنزلاء



نضال ابو لطيف

AVAYA

بدأت مجموعة «تايم» الإماراتية للفنادق اعتماد حلول خدمات «افايا» AVAYA الخاصة بقطاع السياحة والضيافة. وتساعد الحلول المعتمدة في إدارة الاتصالات العادي واللاسلكية في فنادقها من الفئة المتوسطة وشققها الفندقية المخصصة للإقامتات الطويلة.

وقد اعتمدت «تايم» حلول «افايا» نظراً للتطور المستمر الذي تشهده ولما تتضمن من تجهيزات الشبكات والاتصالات الموحدة وهو اتف الإنترت ضمن خمسة فنادق تابعة لمجموعة «تايم» في كل من دبي والشارقة، ما يتبع التحكم بها جميعاً عبر شبكة مركبة ويوفر خدمة موثوقة للنزلاء. وقال مدير تقنية المعلومات في مجموعة «تايم» للفنادق توماس هاير، ان «افايا» ساهمت مع شركة تكامل الأنظمة الأساسية لدى المجموعة وشريك الأعمال الأساسي «فيوتشر تكنولوجى» في تزويد الفنادق والشقق بمنصة اتصال آمنة وذات جدوى اقتصادية. يذكر ان نائب الرئيس للاسوق الناشئة في الشركة هو السيد نضال ابو لطيف.

## شركة دو تعيين حنان احمد في منصب امانة السر

عينت شركة دو حنان احمد في منصب امانة سرّ الشركة، وذلك بعد ان شغل هذا المنصب محمود احمد لسنوات عدة، وقد اتخذ رئيس مجلس ادارة دو احمد بن بييات هذا القرار نظراً للكفاءات العلمية والوظيفية التي تتصف بها حنان احمد والتي بربت منذ انضمامها الى فريق مجلس الادارة في الشركة في العام ٢٠١٠.

وخلال عامين من العمل الدؤوب تمكن حنان احمد من تقديم مساهمة قوية في التنمية السريعة التي تشهدتها دو. وقد انطوى دورها على تطبيق مسائل الحوكمة السليمة للشركة وامانة سرّ لجنة التدقيق ولجنة الاستثمار المنبثقين عن مجلس الادارة.

حصلت حنان احمد على شهادة بكالوريوس في إدارة الأعمال من المملكة المتحدة، وتشمل خبرتها المهنية السابقة العمل في مجموعة دبي للأعمال المصرفيه والاستثمار والتامين في المقر الرئيسي بدبي والمملكة المتحدة.

## «كانون» توسيع شبكة شركائها في لبنان بتوقيع اتفاقية شراكة مع PRINTKOM

**دبي العطاء** تكرم شركة دو DU تقديراً لدعمها المستمر للمؤسسة



كرّمت مؤسسة دبي العطاء شركة دو تقديرًا لجهودها في خدمة المجتمع عبر مبادراتها المستدامة للمؤسسة المستمرة ودعمها الإنسانية التي أطلقها الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس دولة الإمارات رئيس من اليمين: عثمان سلطان يستلم الجائزة من طارق القرق مجلس الوزراء حاكم دبي.

وقال عثمان سلطان الرئيس التنفيذي في «دو» «نحن ندعم الأنشطة والمبادرات التي تصب في مصلحة المجتمعات. ولهذا السبب نحن فخورون بتقديم مساعدتنا لدبي العطاء لمواصلة مسيرة العطاء لما يجسده شعارنا وهو «وتحيا بها الحياة»، من التزام بالقضايا المجتمعية». ومن جانبه قال طارق القرق، الرئيس التنفيذي لدبي العطاء. «نحن سعداء للغاية وممتنون لدعم دو المستمرة لفعاليات ومبادرات دبي العطاء منذ انطلاقتها».



من اليمين: توروس كانيكوريان و NAOSHI YAMADA



من اليمين: تهاني حركاتي، ANIL NAMBIAR، أمين علي، أحمد فتحي وأسلام صلاح



من اليمين: صبري مسقوتي، فادي دحني وسيزار مسقوتي



وقع شركة كانون اتفاقية شراكة CANON مع PRINTKOM الرائدة في مجال تزويد حلول الطباعة. وتهدف كانون

من خلال هذه الاتفاقية إلى تعزيز استراتيجية الشركة في المنطقة، والتركيز على زيادة حصتها في مجال صناعة الفنون الرسمية GRAPHIC ART المزدهرة في لبنان.

وقال ناوشى يامادا، نائب المدير الإداري في كانون الشرق الأوسط: «يعتبر قطاع الفنون الرسمية في لبنان صناعة شديدة التنافس. ويرتكز النجاح فيها على تقديم حلول طباعة جيدة النوعية. ويمكن لكانون أن تساهم في هذا المجال بفضل مجموعة طباعاتها الممتازة».

من جانبها استعرضت توروس كانيكوريان المدير العام لشركة PRINTKOM تقدّيمات الشركة مع حلول الطباعة المترفة من كانون، ومن ضمنها طباعة imagePRESS 6010i في حدّ حضره أكثر من مئتي عميل من عمالء الفنون الرسمية من أجل الإعلان عن التعاون الإستراتيجي بين كانون الشرق الأوسط و PRINTKOM.

## طابعات ذات وظائف متعددة من «لكسمارك»



أطلقت لكسمارك انترناشونال LEXMARK، المورد العالمي البارز لحلول الطباعة والتصوير الماسح الضوئي الجديد e 6500 للطابعات ذات الوظائف المتعددة الذي يعمل بشكل متطور ويساعد على تقليل الطباعة وحفظ الملفات

لاصحاب الشركات في اماكن العمل التي تعتمد على الاوراق في شكل كبير. ويتميز الماسح الضوئي بخيار MFP الذي يجعله حلاً قابلاً للتنمية، ما يسمح بالمرنة وسهولة الاستخدام في بيئه العمل. وسيجد العملاء الذين يستخدمونه التصميم الابداعي الذي يسمح بوضع الماسح في الاماكن قليلة الارتفاع او ذات المساحات المحدودة - حتى في اي مكان بعيد عن طابعات لكسمارك، شاشة لمس متطرفة بقياس 10.2 بوصات تمثل بوابة الحلول الابداعية وتطبيقات المسح الضوئي، امكانيات السحب الضوئي المتقدمة لقطاع عريض من الوسائل الاعلامية - مثل بطاقات الائتمان الصلبة والاوراق الخالية من الكربون.

## «اتصالات» تحقق ارباحا بقيمة ٣,٤٣٠ مليارات درهم خلال الربع الاول

**احمد عبد الكريم جلفار:**

**بدأنا مشوارنا هذا  
العام بالابتكار والتميز  
بالخدمة وخفض  
النفقات**



**محمد عمران:**

**المجموعة فازت بثلاث  
جوائز عالمية  
وبتصنيف أقوى شركة  
اماراتية**



حيث سجل نمو في العائدات بنسبة ٢١ بالمئة من عام الى عام، كما ادى الى استقرار في سوق الامارات مع نمو قوي في عدد المشتركين الفاعلين وزيادة في قاعدة المشتركين بخدمات ELIFE وتعزيز مكانتها من خلال منتجاتها المبتكرة للهاتف المتحرك والحصول على تراخيص للجيل الثالث (3G) في افغانستان وساحل العاج.

وترى الشركة ان من ابرز الملامح التشغيلية ل تلك الفترة زيادة عدد المشتركين من ١٢٥ مليون مشترك الى ١٦٩ مليوناً والفوز بجوائز وتصنيفات عالمية.

### تنويعه بالإنجازات وطموح للافضل

وفي تعليق له على النتائج المالية للربع الاول من العام قال محمد عمران رئيس مجلس ادارة اتصالات «لقد فازت المجموعة بثلاث جوائز عالمية من اتحاد GSMA .تقديراً لمنتجاتها المبتكرة في الخدمات المالية والرعاية الصحية عبر الهاتف المتحرك، واستحقت تصنيف «اقوى شركة اماراتية» من مجلة فوربس الشرق الاوسط.

ولذلك اود ان اتقدم بالشكر الى موظفيها على تفانيهم والى مشتركيها على ولائهم والى المساهمين الذين يستثمرون معنا على المدى الطويل».

ومن جانبه قال احمد عبد الكريم جلفار، الرئيس التنفيذي لمجموعة اتصالات: « بدأنا مشوارنا هذا العام بهدف الابتكار والتميز في الخدمة وتقليل النفقات والوفاء باستثمارتنا في شبكات المستقبلية. ونعمل على تحقيق هذه الاهداف من خلال نشر شبكة الالياف الضوئية لتصل الى جميع المنازل في الدولة FTTH وشبكات الجيل الرابع LTE والتشغيل الامثل للشبكة، مما يمنح المشتركين مع اتصالات في ١٧ دولة مزايا استخدام شبكة ذات جودة عالية وخدمات مبتكرة وسريعة».



### ابرز ملامح النتائج المالية

اما ابرز ملامح النتائج المالية التي اعلنتها «اتصالات» فجاءت على الشكل التالي:

- نمو العائدات الى ٨,٢٥٠ مليارات درهم.
- وصلت الارباح التشغيلية الى ٣,٤٣٠ مليارات درهم بزيادة قدرها ٤٢٪ عن هامش الارباح التشغيلية. وتمكنت «اتصالات» من المحافظة على سيولة تقديرية ايجابية واحتياطي نقدي يقدر بمبلغ ١١,٥ مليارات درهم.
- احتياطي نقدي قوي بمبلغ ١١,٥ مليار بزيادة عن مبلغ ٩,٩٧ مليارات درهم للفترة نفسها من العام الماضي.
- تعتبر الشركة ان ذلك تحقق نتيجة اتباع استراتيجية ناجحة في توسيع موارد العائدات من خلال تنوع القطاعات والمناطق الجغرافية. وذلك ادى بحسب الشركة، الى اداء قوي في الاسواق العالمية وتحديداً في السعودية ومصر ونيجيريا وافغانستان،

## «اتصالات» تطلق هاتف HTC ONE X في الامارات

اطلق اتصالات اول هاتف ذكي في دولة الامارات من طراز HTC ONE X . ويستمنج عروض HTC ONE X عبر شبكة 3.5 G الممتدة على نطاق الدولة خيارات متعددة تلبي متطلبات عملاء وأصل المدفوع مقدماً والمشتركون بنظام الفاتورة الشهرية على السواء.

واكد الرئيس التنفيذي للتوصيقي في «اتصالات» ماثيو ويلشير على المكانة البارزة التي تتمتع بها «اتصالات» حيث كانت السباقة دوماً في الدولة والمنطقة لاطلاق احدث الاجهزه الذكية العالمية، مشيراً الى ان «اتصالات» اليوم تضيف الى سجل انجازاتها القياسية رقماً جديداً بإطلاقها الهاتف الذكي المرتقب X HTC ONE لعملائها في دولة الامارات.



**ماتيو ويلشير**

## الوزير نقولا صحفاوي في افتتاح قمة عرب نت الرقمية ٢٠١٢: اطلاق مدن ذكية والياف ضوئية في مباني ومنازل اللبنانيين



من اليمين: اوزيلم تونساك، الوزير سليمان اينان ايزيلديز، نواف الشعلاني، منير دويدي، مرشد الحاج شاهين، العقيد محمد الجباوي والعميد محمد نصوح الاسعد



من اليسار: عنبر النشاشبي، رائد شرف الدين، الوزير نقولا صحفاوي  
BINALI YILDIRIM



من اليسار: كريستل نعمة الله، باتريك فراجيان وجسيكا طعمة



من اليسار: جهاد سراج، مروان حاليك، حاتم دويدي، غسان حاصباني وعبد الملك جابر



خولة احمد  
وعيسى  
اغايفي

### ٧٠٠ مليار دولار استثمار شركات الاتصالات حول العالم حاصل على: برامج التلفزيون التفاعلي في السعودية عزّز كفاءة STC

اعلن الرئيس التنفيذي للعمليات الدولية في مجموعة الاتصالات السعودية STC غسان حاصباني على هامش «قمة عرب نت الرقمية» ٢٠١٢ ان استثمار شركات الاتصالات في البنية التحتية حول العالم يصل الى ٧٠٠ مليار دولار في السنوات الثلاث المقبلة، تماشيا مع الثورة الرقمية للاعمال التي فرضت نفسها في العديد من دول العالم.

واكد حاصباني ان اطلاق برامج التلفزيون التفاعلي في اسواق المملكة العربية السعودية مؤخرا كان حافزا للتعامل مع النطاق العريض الذي يعزز بدوره كفاءة الاتصالات السعودية في قطاعاتها كافة، ويعمل على تكميل خدماتها، كاشفا ان المحتوى يعتبر من المصادر الرئيسية لشركات الاتصالات، على رغم كفته العالية، ومع ذلك حرصت مجموعة الاتصالات السعودية على توفيره لزبائنها بأعلى جودة، كما انشأت «صندوق المالجري» لدعم المؤسسات الصغيرة.

كشف وزير الاتصالات نقولا صحفاوي في افتتاح «قمة عرب نت الرقمية ٢٠١٢ لتطوير الاعمال في مجال الانترنت والموبايل في العالم العربي»، والذي رعاه رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان عن خطوات استثنائية للوزارة في الاشهر المقبلة، بينما مناقصة لمشروع توصيل الألياف الضوئية في مباني ومنازل معظم اللبنانيين والتحضير لاطلاق مجموعة من المدن الذكية.

وشدد صحفاوي على ان «ما تحقق في القطاع، اتاح دفع لبنان الى الامام ١٢ سنة، عبر خطوتين استثنائيتين نعول عليهما للتغيير تأخير مزمن: الانقال من الجيل الثاني الى الثالث في الشبكة الخلوية (مع ١٠٠ محطة من الجيل الرابع)، والانتقال من الحزمة الضيق الى الحزمة العريضة في الشبكة الثابتة، متوقعا ان يساهم ذلك في اتاحة المجال لآلاف فرص العمل، وتكبير حجم الاقتصاد ورفع معدلات النمو، عبر تحويل لبنان منصة اقليمية لاستقطاب الشركات وتصدير الخدمات».

ورأى رئيسة المجموعة (منظمة القمة) عنبر نشاشبي ان القمة تشكل ملتقى لاصح الخبراء والمتخصصين في قطاعي الانترنت والجوال في المنطقة، للتفاعل والتعلم والمساهمة في تقديم هذا القطاع الحيوي الشديد التأثير على اقتصادات المنطقة وعلى الاستقرار الاجتماعي والسياسي فيها.

وبعدها تناول نائب حاكم مصرف لبنان رائد شرف الدين المبادرات التي اطلقتها مصرف لبنان لتطوير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والقوروض الممنوحة لتمويل مشاريع جديدة وتوسيع اخرى، كاشفا عن ان المصرف يعمل مع البنك الدولي حاليا على دراسة تتناول ميزة لبنان التنافسية، ومن شأن هذه الدراسة ان تسلط الضوء على القطاعات الرئيسية التي ينبغي التركيز عليها وتمهد الطريق للاستثمار المباشر.



**نوف الشعلاني (مجموعة الاتصالات السعودية STC):**

## تعبر مجموعتنا أكبر مشغل للهاتف النقال في الشرق الأوسط والعالم العربي

يتبع من حيث المفهوم ناف الشعلاني مدير عام مجموعة الاتصالات السعودية STC ان ثقافته وخبرته تتجاوز المهام الاعلامية الموكولة اليه، ففي كل أجوبته نلاحظ إماماً عميقاً بكل استراتيجية الشركة، خدمات وانتاجاً وتسويقاً، معتبراً التسويق عبر موقع التواصل الاجتماعي الأكثر فعالية وسرعة في الوصول إلى المشتركين..

ورأى ان استراتيجية الريادة المتبعة تبقي على التواصل مع المشتركين ومواكبة التطورات التي يشهدها القطاع، كاسفاً عن منتج STC APP SHOP وهو عبارة عن تطبيق لمنتج الكتروني ستطرحه STC قريباً في السعودية، متناولاً مزايا تطبيقاته وتوافقه مع معظم أجهزة الهاتف وبرامج نظام تشغيلها.

## استراتيجية الريادة التي تتبعها تسمح للمجموعة بالتواصل الدائم مع المشتركين ومواكبة التطورات

### فرصة لتفاعل الخبرات

#### ■ كيف تقومون ملتقى «آراب نت» ARAB NET ؟

- يعد «آراب نت» ARAB NET من أفضل الملتقيات على مستوى المنطقة، إذ يجمع خبراء قطاعات الانترنت والاتصالات ورواد الاعمال وهو فرصة لتفاعل الخبرات من أجل توفير أفضل الخدمات للمشتركين.

#### تطبيق لمتجر الكتروني

#### ■ ما هي أحدث منتجاتكم التي ستطلقونها قريباً؟

- اطلقت مجموعة الاتصالات السعودية منتجات متقدمة ومنافسة باعتبارها أكبر مشغل للهاتف النقال في الشرق الأوسط والعالم العربي، حيث طرحت أحدث منتج لها وهو (STC APP SHOP) وهو عبارة عن تطبيق لمتجر الكتروني، ستطرحه STC قريباً في الأسواق السعودية، وسيوفر تطبيقات محلية لمشتركيها، وهو متواافق مع أي جهاز، ويمكن المشتركين من الاستمتاع بأي تطبيق مباشرة فور شرائه من المتجر من بين حزمة تطبيقات مقسمة إلى فئات عدة كالألعاب والترفيه والإسلاميات والتعليم، كما تمكن الخدمة الجديدة الدخول بسهولة إلى الموقع عبر الانترنت او جهاز الجوال واستكشاف جديد التطبيقات.

كما وان المنتج الجديد غني بالتطبيقات التي تعد الأكبر في المملكة ومتواافق مع معظم أجهزة الهاتف وبرامج نظم تشغيل الهواتف مثل نظام (APPLE IOS) ونظام الاندرويد لشركة غوغل، ونظام سيمبيان لشركة

نوكيانا ونظام RIM لشركة ريسيرتش ان موشن لهواتف بلاك بيري.

إلى ذلك يوفر الحساب المستخدم عدداً من المميزات أبرزها تمكين العميل من استقبال تحديثات التطبيقات الجديدة، وتحميم التطبيقات مباشرة إلى الجهاز المحمول عبر بوابة «الواب» بعد تسجيل الدخول، كما يحصل المستخدمون على LOCKER وهي مساحة تخزينية مغلقة يتم تخزين التخزينات كافة فيها، بحيث يسهل استرجاعها متى قضا الحاجة لذلك.

### تسويق عبر موقع التواصل

#### ■ هل وضعتنا في صورة الاستراتيجية الاعلامية التي تعتمدنا مجموعات الاتصالات السعودية STC ؟

- تعد «الاتصالات السعودية» STC من الشركات الرائدة في مواكبة التطورات التي يشهدها سوق الاعلان.

وتتوسل STC في التسويق لخدماتها الاعلام التقليدي والحديث، والاخير تعتبر اكثر فعالية وسرعة في الوصول إلى المشتركين. وتتمثل الشركة اكبر ثانية حساب شركة اتصالات على المستوى العالمي، على موقع التواصل الاجتماعي «تويتر»، وبالتالي تتوصل مع ٤٠ في المئة من عدد عملائها عبر موقع الفيسبوك FACEBOOK و ١٦ في المئة منهم تتوصل معهم عبر موقع BENCHMARK.

كما ونسجل نسبة نمو تقارب ٥٠ في المئة بعد المشتركين المهتمين بصفحتنا على موقع التواصل خلال كل ربع من السنة. وتهتم المجموعة بتحقيق النمو من خلال هذه المواقع باعتبار ان غالبية عملائها من الفئة العمرية الشابة، مع حرص STC على التواصل معهم باللغة والطرق المفضلة لديهم.

### مواكبة التطورات

#### ■ ما أهمية الدور الذي تلعبه STC في مجالها في ظل التطور اللافت الذي يشهده قطاع الاتصالات؟

- تسمح استراتيجية الريادة التي تتبعها المجموعة بأن تبقى على تواصل مستمر مع المشتركين ومواكبة التطورات التي يشهدها القطاع، خصوصاً وأن صناعة الاتصالات تتغير وتتطور باستمرار خصوصاً لناحية متطلبات العملاء المتعددة والمعقّدة، وبالتالي فمن يعمل في هذا المجال عليه ان يملك القدرة على التأقلم مع المتغيرات كافة وتطوير الامكانيات من أجل تلبية احتياجات العملاء ومتطلباتهم من الخدمات النوعية.

## شريف دهان (MSN ARABIA): بابتنا الاسرع نموا في قاعدة الزوار بمنطقتي الشرق الاوسط وشمال افريقيا



المدير التنفيذي لبوابة MSN ARABIA في الشرق الاوسط شريف دهان لم ينف منافسة البوابات الأخرى، معتبرا ان MSN ARABIA الاسرع نموا في قاعدة الزوار بمنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا، منها خدماتها ومحتوها على المستويين القليبي والعالمي، مذكرا بتقديمها حلولا اعلانية بالتعاون مع كبرى الشركات المتخصصة في هذا المجال.

### اول بوابة عالمية

■ هل لنا بلمحة عن بوابة MSN ARABIA؟

- تجمع بوابة MSN ARABIA شراكة استراتيجية بين شركات MICROSOFT و OT VENTURES والتي توفر افضل الخدمات للعملاء في المنطقة العربية، بما فيها البلدان الممتدة من المغرب الى باكستان. وقد انطلقت البوابة في العام ٢٠٠١ لتكون اول بوابة عالمية باللغتين العربية والإنكليزية في المنطقة بالإضافة الى نسخة باللغة الفرنسية تغطي المغرب العربي.

### الاسرع نموا

■ ما الذي يميز بوابتكم عن مثيلاتها؟

- المنافسة موجودة في المجالات كافة، ولكن بوابة MSN ARABIA هي الاسرع من حيث نمو قاعدة الزوار في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا، اذ وصل عدد زوار البوابة الى ٢٨ مليون زائر شهريا، كما يتضمن المشتركون اكثر من ١٧٠ مليون صفحة عبر البوابة.

هذا وتتوقع تزايدا في النمو خلال الاشهر المقبلة، خصوصا مع اطلاق النسخ المحلية من البوابة، ولم تدع MSN تنطوي المنطقة بالكامل فحسب، بل اصبح هناك نسخ محلية خاصة لكل من السعودية والامارات ومصر والمغرب وباكستان، علما ان الادارة العامة لهذه البوابات واحدة ولكن المحتوى مختلف.

ولا يوجد هناك بوابة ثانية من النوعية نفسها تقدم الخدمات والمحتوى المحلي سواء على المستوى القليبي او العالمي.

### حلول اعلانية

اضاف دهان: هذا ونتعامل مع كبار مزودي المحتوى كقنوات BBC و REUTERS اضافة الى اتنا قدمنا من خلال البوابة حلولا اعلانية جديدة معترفا بها من IAB (ADVERTISING INTERNATIONAL BUREAU) والذى يعد منصة لكتاب المعلنين القليبيين والعالميين.

كما واطلقنا معرضات للصور والفيديو من انتاج عدد كبير من مقدمي المحتوى باللغتين العربية والإنكليزية وقربيا جدا باللغة الفرنسية. اما راباح الشركة فتحققها من خلال الاعلانات كسائر البوابات الالكترونية.

## رشيد البلاع (المبادرات الوطنية للانترنت): نستثمر في الموارد البشرية وليس الافكار

شعار الشركة الوطنية للانترنت

NATIONAL NET VENTURES  
تعريف الويب العربي وهو جوهر عملها ونشاطاتها ويعكس تركيزها على الابتكار والأفعال التي من شأنها تغيير الواقع.

الرئيس التنفيذي في الشركة رشيد البلاع شرح نوعية اهتمامها والاستثمارات التي تقوم بها والهدف من اطلاقها، مشددا على الاستثمار في الموارد البشرية وليس في الافكار.



### استثمارات في «الويب»

■ هل لنا بلمحة عن الشركة الوطنية للانترنت؟

- هي شركة عربية متخصصة بالاستثمارات في مشاريع «الويب» ولديها فروع في مختلف أنحاء العالم وتركز على خلق القيمة المضافة من طريق مشاريع تطبيقات «الويب» والاستثمار فيها، وكذلك تطبيقات «الويب» المتعلقة بالهواتف المحمولة (النشر الإلكتروني، الاعلام الاجتماعي، الالعاب، المنتديات والمحتوى الناتج من قبل المستخدمين) مع وجود اكثر من ٢٠٠ موظف موزعين على مكاتبنا في العالم العربي والولايات المتحدة الأمريكية، وتحصل استثمارتنا على ١٠ ملايين زائر مختلف شهريا، ويقوم زوار استثمارتنا بتصفح ما مجموعه ١٠٠ مليون صفحة شهريا. تأسست الوطنية للانترنت عام ٢٠٠٩ وهي احدى شركات المجموعة الوطنية للتقنية في السعودية، والتي تعد من اكبر الشركات المتخصصة في الوطن العربي بتكنولوجيا التواصل والمعلومات والمزود الاساسي للمعلومات المالية والحلول المتعلقة بنشر حركة الاسهم المالية. اما المجموعة فقد تأسست في العام ١٩٨٥ وتحصل مبيعاتها الى ثلاثة مليارات ريال سعودي في السنة.

والمجموعة اطلقت المبادرات الوطنية للانترنت مستندة الى نظرتها لمستقبل صناعة الانترنت الواحدة في المنطقة.

وقد تم تأسيسها من اجل تطوير القطاع وسد ثغراته ومنها الاستثمار في مجال الالكترونيات وتعزيز ريادة الاعمال الالكترونية، اضافة الى ثغرة النضوج الذي يفتقد اليه العاملون في هذا القطاع.

فعلى سبيل المثال كثير من رواد الاعمال يعتبرون ان افكارهم قيمة ويرفضون مشاركتها مع احد، وهذا يأتي دورنا بالمنطقة في سبيل تأمين تواصل هؤلاء مع بعضهم البعض وتنقيف وانماء السوق وتعزيز انظمة الانترنت الحيوية في المنطقة ودعم صناعة الويب العربي اقليميا وعالميا. اما الثغرة الثالثة فتتمثل بنقص الخبرة والدرية لدى رواد الاعمال والذين من الواجب ان يتعلموا ويخضعوا للدورات قبل الانطلاق في نشاطهم، والقراءة عن التجربة الامريكية في هذا الموضوع لا تكفي نظرا لاختلاف المعتقدات وطبيعة المجتمعات العربية.

### استثمار في المواد البشرية

■ من هم عملاوكم؟

- نحن نستثمر في الموارد البشرية وليس في الافكار، ومهما كانت الفكرة ممتازة ولا قدرة للفرد على تفديها بالشكل الافضل فلا نغامر ونستثمر.

نحن ننشط في الاسواق العربية كافة وتحديدا في الامارات والسويدية ومصر والاردن.

### مشاركة ثالثة

■ كيف تقومن ملتقى «آراب نت»؟

- ملتقى «آراب نت» من اهم المؤتمرات في العالم العربي في مجال الانترنت ونشارك فيه للمرة الثالثة، ونأمل بأن نشهد عقد مؤتمرات مماثلة في العالم العربي تكون من اهدافها تنمية صناعة الانترنت.

في ضيافة امارة دبي مؤتمر التكافل العالمي السابع  
**تقرير لشركة ارنست انديونغ يأخذ على شركات التكافل انخراطها في منافسة تعتمد خفض الاسعار وسيلة للفوز بمكانة في الاسواق المحلية!**



من اليمين: غسان مروش، ستيفان اغر، اسماعيل محبوب، محمد الدشيش،  
اسامة القيسى وشكيب أبوزيد



من اليمين: فريد لطفي، ياسر البحارنة، صالح الملائكة، حسين الميزه،  
فاطمة العوضي، عبدالله العور، بارفيز صديق ورفيق حلانى



من اليسار: محمد إقبال منكاني، توبیاس فرنز، HANS DE CUYPER، عدنان المرزوقي  
وعبد العزيز المنصور

**المملكة العربية السعودية  
تصدر اسوق التأمين الاسلامي  
وشركاتها التعاونية تفوز بما  
يزيد عن ٥٠ بالمئة من مجموع  
اقساط التكافل في العالم**



من اليسار: RAINER LEHNER، ايهاب عياش، زهير العطعوط، محمد الريماوي  
ونسيب البربير



من اليمين: كريستيان غريفورو فيتش، صالح القادري والأخضر الموسي

### دبي - اميل زخور

للسنة السابعة على التوالي استضافت امارة دبي المؤتمر العالمي السنوي للتكافل The World Takaful Conference. وقد رعت المؤتمر كما في كل سنة سلطة مركز دبي المالي العالمي (DIFC). وقد انعقد المؤتمر بمشاركة ٣٥٠ مذودباً يمثلون كبريات شركات التأمين وال إعادة والوساطة واستغرق يومي ٦ و ٧ نيسان (ابريل) ٢٠١٢. اما مكان الاحتفال فكان فندق «دوسيت ثانى».

وقد افتتح المؤتمر بكلمة رئيسية القاها الرئيس التنفيذي لسلطة مركز دبي المالي العالمي (DIFC) عبدالله محمد العور، وبعد ان انهى العور كلمته تعاقب على تقديم الوراق والمحاضرات نخبة من اركان التكافل.  
نذكر من المحاضرين في اليوم الاول:

- الدكتور صالح الملائكة رئيس مجموعة رصد القابضة RUSD HOLDING الذي يشغل في الوقت عينه منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة سلامة الاسلامية للتأمين SALAMA والتي تضم شركة الاعادة بست ري BEST RE.
- حسين الميزه الرئيس التنفيذي لشركة دبي الاسلامية للتأمين واعادة التأمين (أمان) AMAN.



من اليمين: حسين الميزة، د. صالح الملائكة و HANS DE CUYPER

**حسين الميزة**

رأى **حسين الميزة** المدير التنفيذي والرئيس التنفيذي لشركة دبي الإسلامية للتأمين و إعادة التأمين، انه مع توقيع استمرار نمو قطاع التكافل بوتيرة متسارعة يبدو مستقبل هذه الصناعة مشرقاً وواعداً. وانه من أجل ضمان المحافظة على مستويات نموها، فقد بات من الضروري رفع مستوى الوعي بالفوائد الكبيرة المتاحة من استخدام منتجات وخدمات التكافل.

ودعا **الميزة** إلى خفض الأسعار والتوظيف واستثمارات كبيرة في مجال البحث والتطوير، مشدداً على ان الحصول على فهم أفضل لمتطلبات الجهات الفاعلة في الصناعة، سيؤدي إلى المساعدة على تطوير الحلول التي يمكن أن تتحقق أكبر قدر من الفائدة.

**الدكتور صالح الملائكة**

الدكتور صالح الملائكة الرئيس التنفيذي لمجموعة سلامة الإسلامية للتأمين والتي تتضمن في عداد الشركات التابعة لها شركة بست ري RE BEST قال «إن المنافسة المبنية على أساس علمية، وعلى نوعية الخدمة مرحباً بها. أما المنافسة التي تؤدي إلى خفض أسعار التأمين إلى مستويات غير اقتصادية فهي ضارة علينا جميعاً نتجنبها». وقال إن شركات التأمين التكافلي تسجل تحسناً في مجال إدائها الاكتتابي وهذا يدل على أنها باتت تعطي الربحية اللاحقة التي تستحق وتسعى إليها.

**عبدالله محمد العور**

**عبدالله محمد العور** الرئيس التنفيذي لسلطة مركز دبي المالي العالمي قال: «من المهم جداً أن نعزز مكانة التمويل الإسلامي، وأن نواصل جهودنا لخلق بيئة تساعد على تنمية وتعزيز مكانة المنتجات المتفقة مع الشريعة الإسلامية في الأسواق المالية العالمية، وتتبع حالياً ٩٪ من الشركات المنظمة في المركز نموذجاً إسلامياً للعمل والإدارة». وأضاف «ما زالت هناك فرص هائلة للنمو لم يتم استغلالها بعد، وتعتمد المؤتمرات مثل هذا المؤتمر إلى رفع مستوى الوعي بأهمية التأمين بوجه عام والتكافل بوجه خاص، كما تعتبر ضرورية لتنمية هذا القطاع».



من اليسار: هانيا عبد الجليل، خليل غنيم ورياض كراي



من اليمين: احمد السويدى، هيثم البكري، راشد حسين الميزة، فيصل احمد كرم، مروان فيلد وشمس الدين عبد الرحمن



شركات التأمين الإسلامي في صيغته التعاونية COOPERATIVE TAKAFUL .

**تقدير ارنست آند يونج**

شركة ارنست آند يونج ERNST AND YOUNG خصت مؤتمر التكافل كما في كل سنة بتقرير عرضت فيه التطورات الجارية على مستوى التأمين وإعادة التأمين التكافلي في العالم. وقد تضمن التقرير احصاءات جمعتها الشركة حول اقساط التأمين (او الاشتراكات باللغة التكافلية) التي انتجتها

وقدرت الشركة مجموع الاقساط التي حققتها شركات التأمين الإسلامي في العالم لسنة ٢٠١٠ بـ ٨,٣ مليارات دولار أميركي بزيادة ٩ بالمائة عاماً كانت عليه سنة ٢٠٠٩. واضافت ان حصة شركات التأمين الإسلامي في



من اليمين: SHAHRIL AZUAR JIMIN، MANFRED MASKE، اسامه عابدين  
وبارفيز صديق



من اليسار: محمد عظمة الله شريف، توبيرس فرنر، اسماعيل محبوب، د. آريا ورفيق حلانى  
داود يوسف تايلور، ياسر البحارنة، اسماعيل محبوب، د. آريا ورفيق حلانى



من اليسار: سامر بشناق، زين الدين اشقر



من اليمين: زين الدين اشقر، عزمي أبو بكر  
وصالح الهاشمي



من اليمين: ANDREW GREENWOOD  
ANDREW SMITH و

### **اقبال مانكاني IQBAL MANKANI: النوعية هي العنصر الاهم**



اقبال مانكاني IQBAL MANKANI رئيس قسم العمليات في شركة دبي الإسلامية للتأمين AMAN قال انه على شركات التكافل ان ترتكز على نوعية الاخطار المعروضة عليها وليس على كميتها.

دول مجلس التعاون من تلك الاقساط بلغت ٥,٦٨ مليارات دولار اميركي. وجاء في التقرير ان شركات التأمين في المملكة العربية السعودية تسجل قفزات هائلة في مجال انتاج الاقساط يساعدها في ذلك السياسة المعتمدة من المملكة والتي قضت بجعل التأمين الصحي الزاميا، اضافة الى التأمين على السيارات (ضد الغير) وهو الزامي ايضا.

وبلغ مجموع الاقساط المكتتبة في المملكة العربية السعودية ٣,٤ مليارات دولار اميركي لسنة ٢٠١٠ اي ما يعادل ٥١,٨ بالمئة من اجمالي مساهمات التكافل في العالم اجمع. وحلت في المرتبة الثانية ماليزيا حيث بلغت الاقساط المكتتبة ١,٤ مليار دولار اميركي.

وحلت شركات التأمين الاسلامي في الامارات العربية المتحدة ثالثة بأقساط بلغ مجموعها ٨١٨ مليون دولار اميركي.

وجاء في التقرير ان السودان واندونيسيا وبنغلادش هي من بين الدول التي تسجل فيها شركات التأمين الاسلامي تقدما ملحوظا. وكان لافتًا في تقرير شركة ارنست انونج ان شركات التكافل اعتمدت



صورة تذكارية أمام جناح BSA



من اليسار: SIVAN SUBRAMANIAM، سيد فاروق، يوسف القارج  
NIGEL DEMISONG و



من اليمين: زهير العطعوط وطارق المرعي



من اليمين: عدنان المرزوقي، PARVAIZ SIDDIQI، DR FRAZ CHISHTI



من اليمين: محمد صغير، DIPAN CHANDRANI، JILL HOFFMAN

### **أسامي عابدين: المؤتمر يشكل قاعدة للحوار وتبادل الخبرات والتجارب**

من اليمين وقوفاً: علي الدقان، نزيه حيدر، اسامه عابدين، بلال محمود، يزيد الحاج،  
وجلوساً من اليسار: سارة العبيسي ومنال شعراوي (جناح TAKAFUL - ابو ظبي)

**اسامة عابدين الرئيس التنفيذي لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل**  
ش.م.ع. شارك في المؤتمر السابع للتكافل العالمي وقال لنا: «نحن ننظر إلى هذا المؤتمر كقاعدة للحوار والتواصل وكأساس للتطور المستمر لقطاع التأمين التكافلي، وإننا نسعى من خلال هذا المؤتمر إلى تبادل الخبرات والتجارب مع نظرائنا المحليين والإقليميين والعالميين على نحو يهدف إلى تحسين الأداء التنافسي والارتقاء به في الوقت الذي يضمن فيه تحقيق الفائدة لمستقبل قطاع التكافل، وهو مستقبل نراه مشرقاً وزاخراً بفرص النمو طويل الأجل».

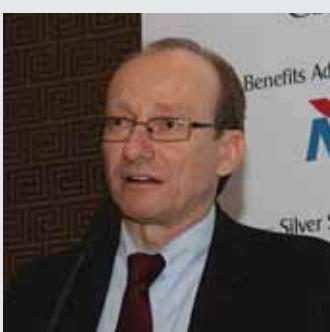
استراتيجيات غير مدروسة بدقة في مجال التنافس، حيث عمدت إلى توسيع خفض الأسعار وصولاً للفوز بمكانته في سوق التأمين. وورد في التقرير أن «مثل هذه الاستراتيجيات التسويقية غير قابلة للاستدامة وقد تفرض ضغوطاً كبيرة على ربحية قطاع التكافل». كما أشار إلى تنامي متطلبات الانظمة بخصوص رأس المال والسيولة النقدية، ما يوضح التوجهات المستقبلية لتلك الانظمة.

### **حصة التأمين الإسلامي من التأمين على الحياة أقل من ٥ بالمئة؟**

من جهة أخرى قال غوردون ببني رئيس قطاع الخدمات المالية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا في أرنست و يونغ إن حصة شركات التأمين الإسلامي من تأمينات الحياة (التأمين العائلي) ما تزال دون الـ ٥ في المئة في بعض الأسواق العربية، إلا أنه بدا متقدلاً من المستقبل حيث بدأت أسواق إسلامية كبيرة مثل ليبيا ومصر وبنغلاديش وأندونيسيا وسلطنة بروناي تفتح أبوابها أمام برامج التكافل. ■

### **تحقيق الارباح لا يزال يشكل تحدياً**

واصلت شركات التأمين تحقيق عائدات أعلى من مؤسسات التكافل في دول مجلس التعاون الخليجي، حيث بلغ متوسط عائدات حقوق المساهمين فيها ٨ بالمئة مقارنة مع ٤ بالمئة لمؤسسات التكافل. وبذلت مؤسسات التكافل السعودية جهوداً كبيرة لتحقيق عائدات إيجابية منذ نشوب الأزمة المالية العالمية. وبينما تهيمن ثلاث مؤسسات على سوق التكافل السعودي، تعاني سائر المؤسسات من ارتفاع معدلات نفقاتها وخسائرها في سياق سعيها لزيادة حصتها في الأسواق. وفي الوقت الذي ينأى فيه أجمالي المعدلات التشغيلية لمؤسسات التكافل في ماليزيا معدلات نظيراتها من شركات التأمين التقليدية، نجد أن العكس هو الصحيح في دول مجلس التعاون الخليجي.



DR. LUDWIG STIFTL



جانح AMAN



من اليسار: KUDZAI GUMBIE و SURESH VELLAT (جانح RGA)



من اليسار: اشرف العزوني و وارشيد الطيب



من اليسار: اشرف العزوني، PETER CASEY، جو بولس، ارشيد الطيب، PERVEZ RIZVI، EHSAN ZAHEED، AJMAL BHATTY



من اليمين: ايهاب عياش، Dr. LUDWIG STIFTL، محمد الريماوي، نسيب البربير و Yasir Al-Kaisi

### «سلامة» تطلق خطة التكافل للسفر

## صالح ملائكة: توسيع محفظة منتجاتنا وانتشارنا الجغرافي



من اليمين: رفيق حلانى، د. صالح الملائكة، PRIYANTHI FERNANDO، سليماء جيواتى و JACINTA LOBO



من اليمين: د. صالح الملائكة، رفيق حلانى ونويل دي ميللو

صالح ملائكة إلى «انتا نركز جهودنا على أحد المبادرات بما في ذلك تعزيز قنوات التوزيع المختلفة لدينا، ورفع مستوى خدمة العملاء والاستمرار في الاستثمار في حلول تكنولوجيا المعلومات وبنيتها التحتية، كما نعمل على توسيع محفظة منتجاتنا من حيث اتساع نطاق عروضنا ومن حيث الانتشار الجغرافي من أجل زيادة حضورنا في المنطقة».

من جهة أخرى، اعتبر المدير العام للتكافل العام والصحي في الشركة رفيق حلانى أن الخطوة ستعمل على إعادة تشكيل مشهد التأمين الصحي. ونحن على ثقة بأن عمالءنا سوف يستفيدون من التغطية الشاملة من دون تكلفة باهظة».

أطلقت الشركة الإسلامية العربية للتأمين - سلامة SALAMA خطة سلامة للسفر والهادفة لأن تكون الأكثر شمولًا في سوق تتميز بالأسعار التنافسية، وهو منتج تكافلي جديد يوفر خطة دولياً لمعالجة مشكلات السفر.

وتلازمًا حرصت «سلامة» على تسهيل الأمر على موظفي المبيعات لديها وعلى الوسطاء وشركاء التوزيع للوصول إلى خطة السفر الجديدة وغيرها من منتجات التكافل بطرح حل متاح على شبكة الإنترنت، يوفر عروض أسعار فورية ووثائق تأمين لمنتجات الأفراد.

وأشار الرئيس التنفيذي ونائب رئيس مجلس إدارة مجموعة سلامة الدكتور



من اليمين:  
اسمعائيل  
محبوب واندرو  
سميث



من اليسار: شهريل جيمين، اقبال منكانى، غسان مروش، MIKE COLLIER و SUSAN DINGWALL



NEST (جناح) ARINDAM SAHA



من  
اليمين:  
حبيب بن  
حسين  
وريان  
كري



من  
اليمين:  
مددوح  
ملكاوى  
وبارفيز  
صدقى



من اليسار: ياسر القيسى، جو بولس، ارشيد الطيب، دافيد ماكلين واسامة القيسى



من اليمين: زروال، حسن شكيب، شبيب أبو زيد والشهاب سليمان



من اليمين: شبيب أبو زيد وتامر ساهر

دول الشرق الأقصى (٤ شركات) وأفريقيا (٣٢) شركة. وبالنسبة لفروع التكافل، شكل التكافل العالمي (LIFE) والطبي ما يقارب من نصف أقساط التأمين الإسلامي. بينما جاء تأمين السيارات في المرتبة الثانية بنسبة ٣٢٪. وتعليقًا على ذلك قال شبيب أبو زيد الرئيس التنفيذي لشركة تكافل ري إن صناعة التكافل لا تزال قادرة على الإستمرار في ظل التحديات الاقتصادية والتنظيمية والسياسية. وتوقع أن يشكل عام ٢٠١٢ مزجًا من تساوي الفرص والتحديات، والدروس المستفادة من سنوات النمو السابقة.

ويوفر العدد السادس من دليل شركات التأمين الإسلامي صورة عن شركات التكافل العاملة في السوق، حيث يقدم المعلومات عن شركات التأمين الإسلامي الرئيسية، نوافذ التكافل، وشركات إعادة التكافل في ما يقارب من ٣٠ بلداً.

## الدليل السنوي لشركة تكافل ري أرقامه تختلف عن تلك التي جمعتها ارنست انديونغ

**أقساط التأمين الإسلامي ارتفعت سنة ٢٠١٠ إلى ١٣,٦ مليار دولار أمريكي  
والملكة العربية السعودية في الطليعة**

## شكيب أبو زيد: الدروس المستفادة من السنين التي مرت سوف تساعد شركات التأمين الإسلامي على بناء صناعة قوية

الدليل السنوي لشركات التأمين الإسلامية الذي تصدره شركة تكافل ري TAKAFUL RE تضمن احصاءات تختلف عن تلك التي عرضتها شركة ارنست انديونغ ERNST AND YOUNG خلال المؤتمر السادس للتكافل العالمي، حيث ذكر في دليل شركة تكافل ري ان حجم الأقساط (الاشتراكات) المكتبة من طرف شركات التأمين ارتفع إلى ١٣,٦ مليار دولار أمريكي في ٢٠١٠ (مقابل ٨,٣ مليارات دولار أمريكي وردت في تقرير شركة ارنست انديونغ). واتفق الفريقان على ان المملكة العربية السعودية تتصدر أسواق التأمين الإسلامي في العالم ويليها جنوب شرق آسيا.

وجاء في دليل تكافل ري TAKAFUL RE «لا يزال العدد الإجمالي لشركات التأمين الإسلامي في العالم كما هو دون تغيير بـ ١٩٥ شركة، حيث نجد أكبر عدد من شركات التأمين الإسلامي في دول مجلس التعاون الخليجي (٧٧ شركة) تليها

من اليمين:  
نسرين ابو  
خرد، ايهاب  
عياش، محمد  
الريماوي  
وشبيب أبو زيدمن اليمين:  
علي نور، برفيز  
صديق، برفيز  
احمد وشهريل  
جيمين

فريق عمل اللجنة المنظمة للمؤتمر

من اليسار:  
طارق عواد

**اسامة القيسى (وطنية للتكافل WATANIA - الإمارات):**

## لمؤسسي الشركة قدرات وأنشطة اقتصادية تمكّن لنا أن نكون لاعباً قوياً في حقل التأمين التكافلي



وطنية للتكافل WATANIA شركة تأمين جديدة أُنشئت العام ٢٠١١ بمبادرة من شركة أبوظبي الوطنية للتأمين (ادنك)، شركة أبوظبي الوطنية للتمويل الإسلامي (ADNIF)، شركة أبوظبي الوطنية للطاقة (طاقة) وشركة الدار العقارية، وذلك تلبية لمتطلبات سوق الإمارات من المنتجات المتوافقة مع الشريعة الإسلامية.

وقد اختار المؤسّسون الضامن العربيّ اسامة القيسى رئيساً تنفيذياً لها، وقد التقينا اسامة القيسى على هامش المؤتمر السابع للتكافل العالمي الذي انعقد في دبي، وأجرينا معه الحوار الآتي:

ولدينا حالياً ٢٥ موظفاً مرشحين للزيادة مع ارتفاع حجم أعمالنا.

### عائق اسناد التغطيات الطبية

■ وماذا عن اتفاقات إعادة التأمين؟

- إن الروابط والمعرفة الشخصية التي تجمعنا إلى شركات إعادة العالمية والعربية، وكذلك دراسة الجدوى الاقتصادية للشركة سهلت تعاقبنا مع شركات إعادة، ولا بد أن نذكر هنا أن شركات إعادة تتذمّر وتتصعد شروطها في مجال اسناد التأمينات الطبية، وذلك بسبب الخسائر التي تكبّدها بعض المعiedين خلال السنوات الماضية.

### منتجات متميزة

■ هل ستتعاطون فروع التأمين كافة؟

- لا ترخيص لدينا المزاولة التأمين على الحياة، وباستثناء هذا الفرع نكتتب تغطيات مختلف الفروع.

وثمة منتجات متميزة سنقدمها بالتعاون مع مصرفين إسلاميين، إضافة إلى برامج خاصة بالأفراد والعاملين في الحقل التجاري ما سيميّزنا عن الشركات الأخرى.

■ هل ستعملون في مجال التأمين عبر المصارف BANCASSURANCE مع «أبوظبي الوطني» أحد المساهمين الرئيسيين في الشركة؟

- لا شك في أن بنك أبوظبي الوطني بذراعيه التقليدية والتكافلية هو من مؤسسي الشركة الرئيسيين، ونجمعنا معه اتفاقيات لتقديم منتجات عبر نوافذه، إضافة إلى أننا نتعامل مع بنك عجمان وبنك قطر الأول للإستثمار.

### نمو شركات التكافل

■ ما الهدف من افتتاح شركة تكافلية جديدة في الإمارات؟

■ هناك إقبال ملحوظ على خدمات شركات التكافل في الدول الإسلامية عامة ومن بينها سوق الإمارات العربية المتحدة. وقد وجد مؤسسو الشركة أنهم بما لديهم من قدرات مالية وأنشطة اقتصادية متنوعة يمكنهم أن يؤمنوا شركة يكون لها دور فاعل في تدعيم العمل التكافلي فاتفقوا على تأسيس «وطنية للتكافل» WATANIA والمعلوم أن أي شركة تكافلية تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وتتوفر حلولاً وخيارات إسلامية للمساهمين والعملاء. وبالنسبةلينا في الشركة فإننا نهتم بنوعية البرامج والمنتجات وكيفية تقديمها في السوق.

■ وبماذا تتميز شركتكم عن سواها من الشركات؟

وما يميّزنا أننا نركز على التعاون مع المؤسسين المساهمين في الشركة وتسويق المنتجات الشخصية الموجهة للأفراد عبر المصارف.

كما انحضر للدخول إلى أسواق جديدة خلال السنوات الثلاث المقبلة، لمزيد من الانتشار والتوزع.

وللذكر فإن «وطنية للتكافل» انطلقت بالاكتتاب في تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١ وخلال الشهرين المقبلين ستفتح فرعين في العين ودبي وستؤسس لشركات مع شركاء استراتيجيين في المنطقة.

### صعوبة في استقطاب الكفاءات

■ هل واجهتم صعوبة في استقطاب كوادر بشرية كافية؟

- لا شك في أن هناك صعوبة في استقطاب الكوادر البشرية ذات الكفاءة العالية والمتخصصة في مجال التأمين التكافلي.



شركات التأمين التكافلية ان تقدم منتجات وبرامج نوعية كي يمكن لها ان تتنافس الشركات التقليدية.

- ما هي المشكلات التي تواجههنها؟
- المشكلة الأهم التي تواجهها هي المنافسة في الأسعار.

### شركات الاعادة العالمية تحملنا تبعه الخسائر التي تتكبدتها مع غيرنا من الشركات

■ في ما خص اتفاقيات إعادة التأمين، هل تعد السوق الإماراتية مرنة أم صعبة في الوقت الحالي؟  
- برغم اننا حديث العهد في السوق، لكننا والله الحمد نملك سمعة طيبة. في المقابل نواجه بعض الصعوبات جراء الخسائر التي تكبدها بموجب اتفاقيات الاعادة التي كانوا عقدوها في اوقات سابقة مع شركات تأمين اخرى في اسواق الامارات العربية المتحدة ودول عربية اخرى.  
وهكذا فإنهم يطلبون علينا ان نتحمل تبعات خسائر لم يكن لنا علاقة بها. بل على العكس من ذلك تماماً فإن نتائجنا في التأمين الصحي جيدة وهي اعطت المعديين نتائج مربحة. ■

## غسان مروش (تكافل الإمارات - TAKAFUL EMARAT) :

### لابد لشركات التكافل ان تضع في متناول الزبائن عقد تأمين ذات منافع مستحدثة ونوعية كي يمكن لها ان تتنافس الشركات التقليدية

العام ٢٠٠٨ اتفقت شركة البحيرة الوطنية للتأمين AL BUHAIRAH من جهة وشركة يونيكا التمثيلية من جهة اخرى على تأسيس شركة تأمين مشتركة JOINT VENTURE LIFE AND HEALTH. وكانت دول مجلس التعاون الخليجي في تلك المرحلة قد بدأت تشهد اقبالاً على التأمين التكافلي الصحي خصوصاً وقد أصبح الزاماً في كل من المملكة العربية السعودية وامارة ابو ظبي. ويونيقا UNIQA التمثيلية هي احدى الشركات الرائدة في اوروبا في مجال التأمين الصحي ولديها من الخبرات في هذا المجال ما يضمن للعملية المشتركة نجاحاً ملحوظاً. وقد اختار الشريكان ان يطلق على الشركة اسم تكافل الامارات TAKAFUL EMARAT.

الرئيس التنفيذي في شركة تكافل الامارات غسان مروش حضر مؤتمر التكافل العالمي السنوي السابع وكان لنا معه لقاء حذلله عن الصعوبات التي تصادفها الشركة، كما كشف لنا انها بقصد اطلاق صندوق ادخاري متواافق مع الشريعة يوفر فرصة الاستثمار ويسعد للمشتراك في الصندوق (المؤمن له) حماية رأس المال.

استحدثنا صندوقاً ادخارياً يضمن حماية رأس المال حتى ٩٠ بالمئة أي كانت الظروف

**البيان** ■ هل لنا بلمحة عما قد تم من تأمين حتى الان؟  
- أعددنا هيكلة الشركة بالكامل وعززنا بنيتها التحتية، كما أعددنا عقوداً جديدة للتأمين الصحي والتأمين على الحياة واستحدثنا برامج معلوماتية للمحاسبة. ونتوقع ان نحقق نتائج مميزة نهاية هذا العام، ولدينا حوالي ٨٥ مندوب مبيعات موزعين في السوق يعملون على تسويق ٢٠١٠ منتجات الشركة. وكل ذلك أنجزناه خلال ٩٠ في المئة لذا كانت ايراداتنا في ذلك العام متواضعة، أما في الرابع الأول من العام ٢٠١٢ فقد تخلينا نسبة ما

حققناه في ٢٠١١، خصوصاً وان تركيزنا في الدرجة الأولى على خدمات التأمين على الحياة. وأطلقنا مؤخراً صندوقاً ادخارياً متواافقاً مع الشريعة الإسلامية يوفر فرصة الاستثمار ويتوفر للمؤمن له (المشتراك) حماية بنسبة ٩٠ في المئة من قيمة مدخراته في الأوقات كافة.

### برامج ومنتجات نوعية

■ في رأيك، هل تحسنت أوضاع شركات التأمين التكافلي خصوصاً أنها حققت في السابق نتائج سلبية؟  
- أتمنى ان تتحقق كل شركات التأمين التكافلي أرباحاً الا انها ما تزال شركات ناشئة وفتية مقارنة بمنافسيها في أسواق التأمين التقليدية وبالتالي فلا بد

### يتضمن اربع خطط مع تغطية بحد أقصى

#### برنامج تكافلي خاص بالعمال ذوي الدخل المحدود تطلقه «تكافل الإمارات»

اطلقت تكافل الامارات TAKAFUL EMARAT برنامجاً تكافلياً جديداً متواافقاً مع أحكام الشريعة تحت اسم «صحة» وهو موجه للعمال ذوي الدخل المحدود في دولة الإمارات. والبرنامج عبارة عن برنامج صحي جماعي مع مزايا التأمين التكافلي ويتضمن أربعة خيارات متميزة لتلبية مختلف احتياجات العمال وبما يتاسب مع دخلهم. ويعزو الرئيس التنفيذي للشركة غسان مروش اطلاق البرنامج الى «نتائج بحث معقم اجريناه في السوق، وباعتبارنا شركة تقدم خدمات التكافل، شعرنا بضرورة معالجة احتياجات العمال بطريقة تضمن لهم الحصول على حماية تأمينية متواقة مع الشريعة ودفع رسوم شهرية معقولة، وفي الوقت نفسه تضمن سهولة الانتفاع من الخدمات والمرافق الطبية في المناطق المحيطة بهم».



من اليمين: محمد جنيد وغسان مروش (جناح تكافل الامارات)

ويوضح مروش «يمكن للعاملين المقيمين في الامارات من ذوي الدخل المحدود المشاركة في هذا البرنامج بما في ذلك أبوظبي والامارات الشمالية. والحد الأدنى لسن القبول هو ١٨ سنة والأقصى ٦٥ سنة، وهو متاح للعمال اليدويين فقط دون العاملين في المكاتب حتى من ذوي الدخل المحدود. أما أهلية القبول بالنسبة للدخل فهو ٥ آلاف درهم وما دون أو ٤ آلاف درهم وما دون بالنسبة للعمال الذين يحصلون على سكن من شركاتهم. ويقدم البرنامج ثلاثة خطط تأمينية للإمارات الشمالية وخططة أخرى لأبوظبي تتماشى مع قواعد هيئة الصحة في أبوظبي.

وتأتي الخطط الأربع المحددة مسبقاً مع تغطية بحد أقصى على النحو الآتي: تغطية بقيمة ١٠٠ ألف درهم، ٥٠ ألف درهم وذلك بحسب قيمته ٥٧٥ درهماً، ٥٤ درهماً و ٥١ درهماً للشخص الواحد سنوياً وعلى التوالي. بالإضافة إلى خطة متواقة مع قواعد هيئة الصحة في أبوظبي بحد سنوي قدره ٢٥٠ ألفاً للشخص بقيمة ٦٠ درهم للشخص المؤمن عليه سنوياً.

## Parvaiz Siddiq (Noor Takaful):

Takaful Companies should concentrate on transparency, mutual cooperation and distributing products properly for their industry to grow and survive



Noor Takaful is a subsidiary of Noor Investment Group that provides ethical, Sharia'a compliant, innovative, unique and comprehensive Takaful Islamic Insurance products that support the growing needs of the UAE economy and

the GCC. Al Bayan Magazine met the CEO of the company Parvaiz Siddiq and conducted this interesting interview with him in which he talked about the main achievements of the company and his opinion concerning Takaful Companies in UAE.

### \* What are the main achievements of Noor Takaful?

- Noor Takaful established a new business in the time where the market was very down and the financial crisis started. Thus it was a big challenge for us yet it became during 4 years one of the largest companies in UAE market and a very well known brand.

### \* What is your opinion about the Takaful Companies in UAE?

- One of the clear things is that any insurance company whether Takaful or not needs a good distribution and in Noor Takaful we have built a good distribution and done many small things in terms of customer service where people can feel the difference and we are trying to make it easier for a consumer to buy insurance or Takaful product from us like our online platform which allows people to pay their premium, get the policy, email us online without having to come to our office. From here, Takaful companies have to work harder and create that distinction. In addition to this, there are already small things in terms of structure of the policies and all the products and features that we bring. By doing this, we are creating distinction and it is not necessarily for it to be significant.

### \* Did Noor Islamic bank help and support you to spread more your business?

- Intensively all our products are distributed through Noor Islamic Bank; nevertheless, we are also developing our own distribution strategy. Noor Islamic bank is one important component of our strategy, but it's not only which is helping us to grow.

### \* How do you see United Arab Emirates these days?

- I think UAE and Takaful industry will continue to grow and Takaful UAE recently grew by 28% whereas the commercial industry group grew by 10% so Takaful is growing and all what Takaful players have to do is to concentrate on distributing the products properly, transparency and mutual cooperation.

### \* Do you think that there is a big number of Takaful and conventional insurance companies?

- It is a matter of premium and something which regulator has to decide whether the number is large or not and also who ever is stronger in terms of competing and sustaining will survive and that is the natural process in the market; the greater the number of players, the greater the competition becomes.

**صالح المهاشمي** (شركة دار التكافل DAR AL TAKAFUL - الإمارات):

## نواجع تحدي المضاربة بالأسعار وعدم الوعي لاحتياجات التأمين

الرئيس التنفيذي لشركة «دار التكافل» DAR AL TAKAFUL صالح المهاشمي أشار إلى انطلاق ورشة تنظيمية طاولت إعادة الهيكلة وتعزيز الأنظمة المعلوماتية وإطلاق منتجات نوعية، ورأى في المضاربة بالأسعار وعدم الوعي لاحتياجات التأمين تحديين تواجههما الشركة في عملها، واصفًا سوق إعادة التأمين بالصعبة جداً، كاشفاً عن أن الشركة في صدد توقيع اتفاقات مع العديد من البنوك ووكالات السفر والسياحة.



## منتج جديد قريباً

■ ما هي الإنجازات التي استطعتم تحقيقها منذ تسلّمكم منصبك؟  
■ حين تسلّمت مهامي كرئيس تنفيذي في الشركة، كانت لا تزال تعاني بعض العقبات التي واجهتها بداية التأسيس، فكان أن توصلنا إلى الإيفاء بمتطلبات قيمة ٣٠ مليون درهم بعدما انتهينا إلى الحل المناسب في هذا الشأن مع المعيد.

إلى ذلك، فقد وضعنا لواحة تنظيمية وطرحنا منتجات مميزة، منها منتج التأمين الشامل على السيارات داخل دول الخليج والصيانت لمدة سبع سنوات. كما وعدنا نظامنا المعلوماتي (IT SYSTEM) بحيث أصبح الوسيط مطلعاً على حركة وثائقه كما أصبحت عملية إدخال البيانات أفضل وموكبة للتطور. وسنطرح قريباً منتجًا جديداً في مجال التأمين على الطيران.

وفي هذا السياق، تمضي الشركة قدماً وفي أجندتها افتتاح فرع جديد لها في الشارقة.

## تحدي المضاربة وعدم الوعي

■ يقول البعض إن الشركات التكافلية لم تضف أي جديد بل ساهمت في تكسير الأسعار، بما تعلقون؟

عموماً يشهد القطاع مضاربة حادة بالأسعار ولكن الشركات التقليدية هي التي تستخدم هذه الطريقة، في حين تحاول الشركات التكافلية الاستحوذان على حصتها من السوق، فتعمد إلى المنافسة من موقع الدفاع.

■ ما هي التحديات التي تواجه الشركة في عملها؟

ـ كما ذكرت سابقاً هناك تحدي المضاربة بالأسعار أخف إلى ذلك عدم وعي أصحاب الأعمال والأفراد بأهمية التأمين.

■ هل تعتبرون سوق إعادة التأمين مرنة أم صعبة؟

ـ أجد أنها سوق صعبة جداً.

## ٣٩ مليون درهم أرباحاً

■ كيف تقومون نتائج شركتكم خلال العام ٢٠١١ مقارنة بالعام ٢٠١٠  
ـ تكبدنا في العام ٢٠١٠ خسائر بقيمة ١٠ ملايين درهم واستطعنا خفضها إلى أربعة ملايين في العام ٢٠١١ وازداد صافي أرباح الإكتتاب من ثلاثة ملايين ونصف مليون درهم إلى ٣٩ مليوناً.

ـ هذا وتعتبر الشركة فنياً أفضل، ونحن بصدد توقيع اتفاقات مع العديد من البنوك ووكالات السفر والسياحة وغيرها، وعززنا برامجنا المعلوماتية بنظام E-BAB ونأمل أن نتمكن من الاطلاع من خلال موقعنا على شبكة الإنترنت.

أشرف العزوني (آرجي آري - RGA) :

## شركة إعادة أميركية جديدة متخصصة تؤسس مكتباً إقليماً في مركز دبي المالي العالمي لتفطى منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا (DIFC)



الرئيس التنفيذي وعضو مجلس إدارة شركة آرجي آري ان سورنس الشرق الأوسط المحدودة (RGA Reinsurance Company Middle East Limited) أشرف العزوني شارك في المؤتمر السابع للتكافل العالمي الذي انعقد في دبي وقد انتهينا فرصة لقائنا معه لنستوضح حول ماضي الشركة والاهداف التي تسعى الى بلوغها في المنطقة العربية.

### متخصصة في إعادة تأمين الحياة والتأمين الصحي

■ هل قدمت لنا لمحنة عن مجموعة إعادة التأمين الأمريكية (RGA)؟

- كشركة إعادة رائدة نسعى دائماً إلى دعم قطاع التأمين في المنطقة والعمل على الارتقاء به إلى مستوى الأسواق العالمية في مجال إعادة التأمين على الحياة والتأمينات الصحية. نحن نتطلع إلى دعم الأهداف الاستراتيجية للشركات بما يتناسب مع خدمة الأسواق المحلية للشركات الدولية والمحلية على حد سواء في المنطقة.

إن شركة إعادة التأمين الصحي يشكل أحد أكبر التحديات لشركات التأمين وإعادة التأمين على حد سواء، ولكننا نعتقد أنه بالامكان اكتتاب التأمين الصحي بهامش ربح معقول إذا توفرت المنظومة الإدارية والفنية المناسبة لدى شركة التأمين والتي توازيها قدرة عالمية وفنية من شركة إعادة التأمين. إن الربحية في التأمين الصحي تعتمد على مبدأ الشراكة المتوازنة بين شركة التأمين وإعادة التأمين وشركات إدارة مطالبات التأمين الصحي (TPA) - إذا وجدت.

بإعتقادى أنه إذا تم خلق هذا التوازن مع مراعاة النواحي الفنية والالتزام بمعايير عالية لإدارة المنظومة الطبية فإن الربحية ستكون مرضية ومتمرة لكافة الأطراف المعنية.

إن الشركة تحتل المركز الـ 290 من ضمن الشركات الـ 500 Fortune وبلغت قيمة أصولها 20 مليار دولار أمريكي في نهاية 2011، فيما بلغت جمل الاقساط المكتتبة 3 مليارات دولار أمريكي وأضافة إلى حوالي 3 تريليونات دولار أمريكي تأمينات حياة تحت التغطية.

### تركيز وتوسيع

■ ما هي البلدان التي ستتركز أعمالكم فيها في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا؟

- من الناحية الاستراتيجية، بدأنا بالتركيز على سوق الخليج العربي بالإضافة إلى مصر وقد بدأنا مؤخراً بالتوجه في تركيا. إن نظرتنا المستقبلية تهدف لتغطية كافة الأسواق في المنطقة.

إن تأمينات الحياة والتأمين العائلي قد سجلت معدلات نمو كبيرة في السنوات العشر الأخيرة وبالرغم من ذلك ما زالت معدلات

وتحللت إلى الاستفادة من خبراتنا الفنية في هذا الإطار.

■ هل لديك نية في شراء شركة إدارة محافظ طبية TPA؟

- لا يوجد لدينا نية في شراء شركة TPA في الفترة الحالية ولكننا نتطلع للتعامل مع شركة او أكثر في هذا المجال، لنتمكّن من بناء المنظومة الإدارية التي نظمها إليها القيام بإجراءات الرقابة على التأمينات الصحية.

### قدرة استيعابية

■ ما الذي يميز (RGA) عن مثيلاتها من شركات إعادة التأمين؟

- نحن كـ RGA نعدّ من الشركات الرائدة في إعادة التأمين في أكبر الأسواق العالمية في ما يتعلق بتأمينات الحياة بشتى أنواعها. ومن بين ابرز هذه الأسواق نذكر سوق الولايات المتحدة وعدداً من الأسواق الأوروبية وأسواق الشرق الأوسط. كما تتميز بقدرة إستيعابية عالية في مجال التأمينات الفردية الإختيارية مدعاة بخبرة طويلة وخدمة متميزة من خلال منظومة إدارية والكترونية خاصة تم تطويرها وفقاً على المعايير العالمية لصناعة التأمين. ■

### شراكات استراتيجية

■ لا بد أنكم بصدد اختيار شركة إدارة (TPA) لمساعدتكم على إدارة محفظتكم من التأمين الصحي، هل وقع اختياركم على أي شركة؟

- الشركة التي سنتعامل معها هي مجال الرقابة والإدارة، سوف تكون من بين الشركات ذات المعرفة والخبرة في مجالات إدارة المنظومة الطبية والتي لديها قدرة الوصول إلى السوق. ونهدف من ذلك إلى الدخول في شراكات استراتيجية مع شركات متمنكة إدارياً وتسعي إلى اعتماد منظومة إدارة خاصة بها

ندوة شرق أوسطية لميونيخ ر이 انعقدت في دبي

## محاضرون اختصاصيون تحدثوا عن كيفية مواجهة التكلفة المتضاعدة للمعالجة الاستشفائية والتأمين عبر المصادر وتطوير عقود التأمين



JILL HOFFMAN



JOSE NICOLAS



محمد الصغير



FRANK MAYER



من اليسار: ناظم علي خان، جورج شدياق، RAJESH SINHA ومحمد علي بوعبان



من اليمين: أيمن عزازه، وسام خليفة، كمال أبو نحل وJENNIFER NUELLE DMOULAS



من اليمين: جوني قربني وناصر عبد الرحمن المقرن

LIM-SIANG THNIA  
FRANK MAYER

من اليمين: SALLY FLOYD وNOEL D'MELLO



من اليمين: محمد الصغير، ايهاب علامه، KSENIA GONCHAROVA، WOLFGANG PETS

### دبي - اميل زخور

العلاقة القائمة بين ميونيخ ري MUNICH RE من جهة وأسوق التأمين العربية، تعود الى ما يزيد عن ١٠٠ سنة الى الوراء. ودرجت ميونيخ ري على امتداد السنين على اقامة دورات تدريبية للعاملين في شركات التأمين المتعاقدة معها في مركزها الرئيسي في مدينة ميونيخ المانيا بالذات.

وقد توغلت تلك العلاقة وأثمرت مؤخرا فرعا لميونيخ رい MUNICH RE انشأته في دبي. وكانت قبل ذلك قد دخلت في عملية مشتركة مع امارة ابو ظبي حيث تولت الجانب الاداري والفنى للشركة الوطنية للضمان الصحي DAMAN التي انشأتها الامارة لنقدم خدمات التأمين الصحي الالزامي لمواطني الامارة كافة.

وفي إطار تدعيم الكفاءات المهنية نظمت ميونيخ ري ندوة حاضر خلالها اختصاصيون وتناولوا فيها مواضيع الساعة، لا سيما التكلفة الطبية والاستشفائية المتضاعدة وكيفية تسعير اخطارها، تطوير عقود التأمين الرائحة حاليا، التأمين عبر المصادر كيف نبدأ به، وكيف نطوره، ادارة الاخطر المؤسساتية وغيرها.



من اليسار: وسام خليفة، د. سوكومارا براكاش، H.C BARKE، خواجه ظفرالله OLIVER PISELE و



من اليمين: طاهر الخطيب، رامي يحيى، سيرج قالفا، FRANCESCA MILLS وايكورت الينغر



من اليسار: سوراب ساران، اناند ناير، رنجنانان شكاريانى واجاي سريفاستافا



من اليسار: د. سفين روهتي، خالد ابو رسان، كارول خليفه، HALA TADROS وغالب نعمان الحسن



من اليسار: ناصيف أبو جوده، كارين كعدي، محمد ناصر صait وحسنين محمد راشد



من اليمين: كمال أبو نحل، جورج محفوظ وياسر القىسى



من اليمين: ذيب العضيلة، سيد احمد مصطفى ياسين وخالد جعفر الشيخ

- جلسة حول CONSULTATIVE REINSURANCE شارك فيها كل من: SERGE CALFA، ANDRE CZANIK، DR. FRANK MAYER
- موضوع المحاضرة: ACCIDENTAL DEATH-A STUDY OF THE GCC والمحاضر: JILL HOFFMAN.
- ملخص اليوم الاول CLOSING ADDRESS قدمه الدكتور فرنك ماير DR. FRANK MAYER

#### محاضرات اليوم الثاني:

- موضوع المحاضرة: ENTREPRISE RISK MANAGEMENT -OPERATIONAL .DIPAN CHANDRANI والمحاضر: DRG IMPLEMENTATION: DAMAN'S STORY IN ABU DHABI: LINDA VAN DIJK
- موضوع المحاضرة: BANCASSURANCE - PRODUCT DEVELOPMENT والمحاضر: LIM SIANG THNIA

- ختام الندوة CLOSING ADDRESS تحدث عنه JOSE NICOLAS . وقد أجاب المحاضرون على الأسئلة التي طرحها عليهم الحضور بإسهاب وشرحوا السياسة المعتمدة من ميونيخ ري MUNICH RE في التعاطي مع تلك المواقف والى التوصيات والنصائح التي يقترح المحاضرون على شركات التأمين اتباعها في المجالات المشار إليها. وعند انتهاء المحاضرات أعرب لنا عدد من المشاركين عن امتنانهم للمبادرة التي اتخذتها ميونيخ ري وقالوا ان الندوة التي استغرقت يومين كانت غنية بالمعلومات المقيدة وهي قابلة للتطبيق وليس نظرية وحسب.

الدعوة الى حضور الندوة وجهها كل من:  
الدكتور فرنك ماير FRANK MAYER المدير التنفيذي لاعادة التأمين لمنطقة الشرق الاوسط وافريقيا JOSE NICOLAS REGION MIDDLE EAST AND AFRICA المدير التنفيذي للتأمين على الحياة في دول مجلس التعاون الخليجي وجنوب شرق آسيا MANAGING DIRECTOR LIFE GCC SOUTH EAST ASIA . وقد لبي الدعوة، وشارك في الندوة حوالي ٢٥٠ شخصاً من ممثلي شركات التأمين وال إعادة الخليجية والعربية حيث استمعوا الى اوراق وحوارات قدماها وشارك فيها المحاضرون الآتية اسماؤهم وتناولوا فيها المواضيع البنية أدناه ويلاحظ ان قصة شركة «ضمان» في ابو ظبي DAMAN'S STORY كانت من بين المواضيع التي عرضتها المديرة التنفيذية السيدة ليندا فان ديك LINDA VAN DIJK .

- محاضرات اليوم الاول:  
● موضوع المحاضرة: ENTERPRISE RISK MANAGMENT (ERM) والمحاضر: JILL HOFFMAN
- موضوع المحاضرة: MEDICAL COST TREND: RISKS AND OPPORTUNITIES والمحاضر: KAYVAN NASSER-GHODSI
- موضوع المحاضرة: BANCASSURANCE-BUILDING A BANCASSURANCE BUSINESS والمحاضر: JOSE NICOLAS
- موضوع المحاضرة: PRODUCT DEVELOPMENT والمحاضر: LIM SIANG THNIA

## الصندوق العربي AWRIS انتقل الى مكاتب جديدة في البحرين



من اليمين: قيس المدرس، اشرف بسيسو، رشيد المعرجا، عبد الرحمن الباكر و خالد الحسن أثناء قص شريط الافتتاح

اشرنا في مكان آخر من هذا العدد الى النتائج الاستثنائية التي حققها الصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب AWRIS سنة ٢٠١١ . والى ذلك فقد انتقل الصندوق الى مقر جديد في البحرين حيث جرى الاحتفال بتدشين المكاتب الجديدة للصندوق برعاية الاستاذ رشيد محمد المعرجا محافظ مصرف البحرين المركزي والسعادة رئيس واعضاء اللجنة الفنية واعضاء الصندوق الحاضرين لاجتماع الهيئة العامة للصندوق والضيوف، وقد اطلع الجميع على المكاتب وقاعة التدريب واللتقاء بالعاملين في الصندوق . وبهذه المناسبة اقامت الهيئة الادارية حفل استقبال حضره جمع من الاصدقاء والضيوف والشركات الاعضاء .



صورة تذكارية



مشاركون



عدد من السيدات المشاركات في الحفل



من اليمين: صلاح المعرجا، عمر الأمين، مهدي العradi ويونس الفارج

## أريح دعـت الاعـضاـء إـلـى حـفـل عـشاء



ياسر البحارنة (وقوفاً) مرحبـاً بالمـدعـوـيـن



عدد من  
المـدعـوـيـن

انتهـزـتـ اـرـيجـ AWRISـ وجـودـ عـدـدـ مـنـ الشـرـكـاتـ الـاعـضـاءـ فـيـ الـبـحـرـيـنـ فـأـقـامـتـ الـمـجـمـوعـةـ الـعـرـبـيـةـ لـتـأـمـنـ (ـأـرـيجـ)ـ حـفـلـ عـشـاءـ عـلـىـ شـرـفـ الـمـشـارـكـيـنـ فـيـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ لـلـصـنـدـوقـ الـعـرـبـيـ لـتـأـمـنـ اـخـطـارـ الـحـربـ AWRISـ بـمـطـعـمـ (ـلـاـ بـرـغـوـلـاـ)ـ فـيـ فـنـدقـ الـخـلـيـجـ .

## الصندوق العربي AWRIS : ارباح استثنائية بالرغم من العوامل والبيئة غير المناسبة التي تحتاج الوطن العربي



من اليمين: قيس المدرس، صادق الخفاجي، بسام جلمران، محمد مظفر حماده، اشرف بسيسو، ابراهيم شريف الرئيس، عماد عبد الخالق وتماضر أبو القاسم



من اليسار: يحيى نور الدين، نبيل حجار، عمر الأمين، يوسف القارح، علي الوزني  
PATRICK CHOFFEL



من اليسار: مهدي صالح العرادي، وليد محمود، السيد عباس حميد، ولد المصطفى،  
مهند عبد الجليل، عبدالله بن سعدي، الأخضر الأكحل ورضا أمين دحبور

الصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب AWRIS مستمر في تحقيق نتائج استثنائية وذلك بالرغم من احداث العنف التي تحتاج جزءاً منها من الوطن العربي، وذلك يعود بالطبع الى الحذارة التي تتميز بها ادارة الصندوق وما تكون لها من خبرات في مجال توفير حماية اعادة التأمين للشركات الاعضاء من خلال اتفاقات اعادة الاعداد التي يحملها الصندوق. وقد جاءنا من قيس محمود المدرس الرئيس التنفيذي للصندوق البيان الآتي نصه:

عقدت الجمعية العمومية للصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب AWRIS اجتماعها السنوي العادي يوم الخميس الموافق ٢٠١٢/٤/٥ بحضور ٦٨٧ صوتا من اصل ١٠٠٠ صوت اجمالي عدد اصوات اعضاء الصندوق. لقد اظهرت الحسابات الختامية وتقرير اللجنة الفنية المؤشرات التالية لعام ٢٠١١ مقارنة بأرقام ٢٠١٠ (الارقام بالدولار الاميركي).

٢٠١١	٢٠١٠	
٢٣,٦٨١,٤١٣	٢٢,٠٤٩,٤٩٣	صافي الاقساط
١٣٤,٤٣٢,٩١٢	١٢٦,٩٢٠,٦٦٥	الاستثمارات
١١٥,٧٣٠,٧٨٠	١٠٧,١٦١,٥٠١	مجموع حقوق الاعضاء
١٧,٣٣٦,٥٠٤	١٥,٨٤٢,٩٧٢	الارباح الاجمالية
٤,٢٦٢,٢٨٦	٤,٣٢٧,٦٩٦	عوائد الاستثمار
%٢,٢	%٣,٦	معدل الريع
١٧٧	١٧١	عدد الأعضاء
١٧	١١	عدد الموظفين



من اليسار: عبد اللطيف رشيد رخیص، المبروك صالح أبو غالیة، عبد السلام السنوسی محمد، علي عمورة بیرام، عمر تلیسی، رمضان مسعود، حسام الدين حفناوى،  
احمد حسين شهاب، شريف الغمراوى، منال جرار وعبد الله رحمة

## المرحلة الرابعة من الاصول للمحاسبة العالمية والقواعد الجديدة للملاءة II

### ورشة عمل جديدة لشركة إعادة التأمين العربية ARAB RE



من اليسار: رونالد شدياق، حسين ملوك، محمد خليفة واندريه رحيم



من اليمين: بيار سلامة، وليد جنادي، عثمان محمد العلامه، الشيخ خلدون بركات،  
مظفر اكتاس و HULYA YESIL



من اليسار: حسن بركات، اسعد ميرزا، ايلى ننسناس، جوزف عضيبي،  
غسان اللبناني وفادى الزين



من اليسار: ايلى زغيب، فادي شمامس، فاتح بدراش، سabin معلوف وبيار شدياق

بكلمة رحب فيها بالمشاركين معربا عن تصميم الشركة على المضي قدما في تنظيم الندوات والحلقات التتقافية بحيث يمكن لصناعة التأمين العربية ان تلتحق بالركب العالمي . كما تحدث رونالد شدياق المدير العام للشركة عارضا الخطوات المتقدمة التي حققتها الشركة على المستويات الفنية والمالية والإدارية، واعدا ببذل المزيد من الجهد بغية تحقيق الاهداف التي تتطلع اليها صناعة التأمين العربية . ان الصدى الايجابي الذي لمسته الشركة من المشاركين شكل لها حافزا قويا للمضي في هذه السياسة التي افاد منها الجميع .



من اليمين: نادين حبال، ناجي فياض، رالف الفضل وفادى الأسمر

تثابر شركة إعادة التأمين العربية ARAB RE على تنظيم الندوات وورش العمل الهادفة الى تعزيز الثقافة التأمينية والخبرات المهنية لدى العاملين في قطاع التأمين . وفي هذا السياق نظمت الشركة ورشة عمل ادع اليها شركات التأمين العربية وتحدث خلالها نخبة من الخبراء المتخصصين في المواضيع التي اختارتتها الشركة عنوانا للورشة وهي المرحلة الرابعة من القواعد العالمية للفحص المحاسبي INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (IFRS 4) وقواعد الملاءة الجديدة المعروفة باسم SOLVENCY2 . افتتح الورشة رئيس مجلس ادارة الشركة المضيفة الشيخ خلدون بركات



من اليمين: محمد الهبرى، زياد عقل، نبيل الياس، بشير سليمان، فادي سليمان وباتريك جورج



من اليسار: كريم نعماني، وداد دبس، صلاح حسنية، فرح عرججي، جان حلبي وكرزافيه دينيس



من اليمين: ادوار طرابلسى، غلاديس شاهين، علي الاتات، جون بارت، مريام زكار واسعد تابت



من اليمين: محمد حمود، ابراهيم ياسين، روبرت عيراني وبسمة بركات



من اليمين: بشير بردويل، رنا عساكر، محمد ناجي، بسام دياب، سميحة شهاب وجويل غنيمة



# Joseph Zakhour & Co.

Insurance Consultants

CORRESPONDENTS FOR

# MARSH

An MMC Company

---

[www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

---

**Ashrafieh - Mar Mikhael - Liberty Building**

**Phone : +961.1.442032 / 442036 / 446306**

**Fax: +961.1.561867**

**P.O.Box: 16-6728 Beirut - Lebanon**

**Email:zakhour@zakhourco.com**

من اليمين:  
نادر يونس،  
ميساء  
القاعي، سيماء  
فواز، ندى  
عيتاني،  
حسام  
الحصري  
وجاد رياشي



واستمع الحضور بعد ذلك الى المحاضرات التي قدمها الخبراء والاختصاصيون . وقد تحولت حول المواضيع المدرجة الى جانب اسمائهم المبينة ادناه :

- 1- ARAB REINSURANCE COMPANY, MS CARINE GEAGEA, RISK MANAGEMENT "SOLVENCY II: FOCUS ON PILLAR I".
- 2- PWC (LEBANON) MR. ANDRE ROUHAYEM PARTNER & MIDDLE EAST INSURANCE LEADER "IFRS 4, PHASE 2 & IFRS 9".
- 3- PWC (LEBANON), MR. MOHAMED KHALIFE, SENIOR MANAGER INSURANCE LEADER "SOLVENCY II - THE IMPORTANCE OF PILLAR II & III".
- 4- ARAB REINSURANCE COMPANY, MR. HUSSEIN MALLOUK FINANCE MANAGER, "PRATICAL APPLICATION - IMPLEMENTATION OF IFRS AT ARAB RE".
- 5- ARAB REINSURANCE COMPANY, MS. CARINE GEAGEA, RISK MANAGEMENT "PRACTICAL APPLICATION - EXPANDING THE FINANCIAL MODEL INTO AN INTERNAL MODEL".

ذكر انه بهذه المناسبة وتكريما للمشاركين اقام الشيخ خلدون بركات حفل عشاء في فندق بريستول . (راجع اخبار المجتمع).

## ندوة تأمين السيارات في الأردن استقطبت شركات التأمين في ١٣ دولة عربية المحاضرون تناولوا عقد التأمين الالزامي من جوانبه القانونية والفنية



من اليمين: علي الوزني وجميل حرب



من اليمين: محمد مظفر حماده والمهندس ابراهيم رمل



من اليمين: عبد الخالق رؤوف خليل، عثمان بدير و Maher الحسين



من اليمين: صادق عبد الرحمن حسين، احلام عزيز، مشارك ونهاد اسعد

من اليمين: محمد مظفر حماده، مشارك، عبد الخالق رؤوف خليل،  
المهندس ابراهيم رمل وعماد عبد الخالق

من اليمين: ماهر عواد وجميل حرب



من اليسار: ايلى طربيه



من اليسار: فراس حسين

٣) ماهر مروان الحسين مدير الاتحاد الأردني لشركات التأمين.  
٤) جميل حرب الأمين العام لجمعية شركات الضمان في لبنان.  
وقد تناول المحاضرون التأمين الالزامي من جوانبه القانونية والفنية.  
وكعادته وضع الاتحاد الأردني، في تصرف الضيوف كامل قدراته اللوجستية  
حيث وفر لهم إقامة مريحة في المملكة.  
كما جرى تكرييم الضيوف من قبل كل من:  
(١) JORDAN INSURANCE التي أقامت لهم حفل غداء.  
(٢) الاردنية الفرنسية JOFICO التي أقامت لهم حفل عشاء.  
(٣) التأمين الإسلامية ISLAMIC التي أقامت لهم حفل غداء.  
كما جرى تقديم درع تذكارية للمحاضرين والضيوف الذين اداروا جلسات  
العمل التي تضمنتها الندوة.

يأتي عقد هذه الندوة العربية حرصاً من الاتحاد الأردني لشركات التأمين على  
تنظيم المؤتمرات والندوات المحلية والعربية، بهدف اتاحة الفرصة أمام الكوادر  
العاملة في سوق التأمين الأردنية للاستفادة من خبرات الأسواق التأمينية  
العربية، واتاحة المجال لبحث التجارب المشتركة والتعرف على آخر مستجدات  
التأمين والنشاطات الأخرى المتعلقة به.

يبقى عقد التأمين على السيارات الاداة التي تعتمد عليها شركات التأمين في  
التقارب من جمهور مستهلكي خدمات التأمين، اضف الى ذلك انه العقد الوحديد  
الذي تفرض القوانين على مالكي السيارات ان يبرموه شرطاً للسماح لهم  
بالتجول بسياراتهم، ولذا فإن الندوات التي تعدد حول التأمين على السيارات  
تزداد الاكثر استقطاباً للمشاركين، والندوة الاخيرة التي نظمتها الاتحاد الأردني  
لشركات التأمين في عمان حول «تأمين المركبات» حضرها ١٣٨ مندوبياً يمثلون  
شركات التأمين في ١٣ دولة عربية وهي: مصر، السعودية، ليبيا، فلسطين،  
السودان، الكويت، قطر، الإمارات العربية المتحدة، تونس، العراق، سوريا،  
لبنان، سلطنة عمان، بالإضافة الى الأردن.

افتتحت الندوة التي استغرقت يومين بكلمة افتتاحية لكل من:  
١) عثمان بدير رئيس الاتحاد الأردني لشركات التأمين.  
٢) عبد الخالق رؤوف خليل الأمين العام للاتحاد العام العربي للتأمين.  
وحاضر فيها كل من:  
(١) المهندس ابراهيم رمل الرئيس التنفيذي - شركة ساعد - الإمارات العربية المتحدة.  
(٢) مدير ادارة السير العميد عدنان فريح الذي تلا محاضرته المهندس احمد سالم  
الوراورة رئيس شعبة التحقيق المروري / ادارة السير المركزية - الأردن.

## ندوة في جمعية شركات الضمان

**المحاضرون دعوا الحكومات في لبنان والمنطقة الى اعتماد الزامية التأمين ضد الكوارث الطبيعية**

من اليمين: MARCO STUPAZZINI ، LUKAS MULLER ، CHRISTIAN KRAUT



من اليسار: الوزير نحاس واسعد ميرزا



من اليسار: كارلا مصلح، ارنست الشويري، روجيه زكار وجاك صاصي

من اليسار: خالد الأسيري، طوني فرزلي، جورج زينة، طوني معلوف وجاد اسود  
وفي الخلف روئاند شدياق وبسمة بركات

من اليمين: جورج الفرزلي، هشام دياب، انتوان بشارة وسلام حنا



من اليسار: بطرس دميán ميرنا ومروان سالم

اجباريا. أما في لبنان فالتأمين ضد الزلزال ما يزال يحدّرنا منه الخبراء ويحاضرون حوله في جمعية شركات الضمان وغيرها بين حين وآخر. وفي ١٧ نيسان (ابريل) الماضي حاضر مجدداً حول اخطار الزلزال في لبنان والخارج ثلاثة خبراء يمثلون كبريات شركات الاعادة في العالم، وذلك خلال ندوة انعقدت برعاية وزير الاقتصاد والتجارة نقولا نحاس وحضرها جمع من ممثلي شركات التأمين في لبنان. كما شارك فيها خبير يمثل شركة هانوفر RE HANNOVER RE

وقد تقاسم المحاضرون الموضوع حيث طرح كل منهم جانباً منه كالتالي:  
١- المحاضر كريستيان كراوت CHRISTIAN KRAUT (ميونيخ راي)  
وضع العنوان الآتي لمحاضرته: هل ان لبنان مستعد لمواجهة كارثة

بين البحر الاحمر مروراً بفلسطين والاردن وسوريا ولبنان وصولاً الى تركيا، فالق زلزال يترعرع منه فوق في جنوب لبنان والشوف.. وبين اليونان وقبرص ولبنان وسوريا فوق في كائنة في اعماق البحر. وقد حصل هذا وذلك مرات عديدة عبر التاريخ، حتى ان احدها دمر مدينة بيروت تدميراً كاملاً في القرن السادس وان لم يقع على تدمير قلعة بعلبك فقد حطم احد اعمدتها، وما يزال الجزء المتبقى من ذلك العمود يشهد لهول الكارثة ولبراعة اللبنانيين القدماء الذين بنوا تلك القلعة وجعلوها تصمد في وجه زلزال قيل ان قوته بلغت ٧ درجات.

خطر الزلزال موجود ويهدد لبنان والمنطقة منذ الازل ربما، ولذا صدرت قوانين في تركيا والاردن وفلسطين المحالة تجعل التأمين ضد اخطار الزلزال



من اليسار: وليد جنادي، فاتح بقداش وايلي نسناس



من اليسار: ماكس زكار وفادي شماس



من اليمين: اندریاس وینزل وادوار طرابلسي



من اليمين: نبيه مسعد، حبيب جعلوك، عبدالله بداوي وبيار سلامة



من اليسار: جميل حرب، سليم يارد، طارق عواد وايلي طربيه



من اليمين: كامل شمندي وصلاح حسنين



من اليسار: FRANK MAYER، فاتن دوغلاس ونادين حبال



من اليسار:  
ميراي رزق،  
دوللي أبي  
صعب وندى  
العربي



طبيعة ضخمة؟

واجمع الخبراء على ان المجتمع يحتاج لحماية يوفرها له عقد التأمين وان حكومات المنطقة مدعوة لاعتماد الزامية التأمين ضد الكوارث الطبيعية، كي يمكن للمجتمع ان يواجه تداعياتها ولو جزئياً. ذلك ان بعض الكوارث تسبب من الخسائر الاقتصادية ما يتجاوز قدرات الافراد وحتى الحكومات مثل التسونامي الذي اجتاح اليابان العام الماضي.

وافتتحت الندوة بكلمة لكل من الوزير نقولا شماس ولرئيس جمعية شركات الضمان اسعد ميرزا.

وعند انتهاء الندوة استضافت جمعية شركات الضمان المحاضرين والحضور الى حفل غداء.

. IS LEBANON PREPARED FOR A MAJOR NATURAL DISASTER?

٢) المحاضر الدكتور مارкос ستوبازيني DR MARCOS STUPASANI (ميونيخ رئي) اختار العنوان الآتي لمحاضرته:

EARTHQUAKE EXPOSURE IN LEBANON AN OLD ISSUE WITH NEW FINDINGS خطر الزلازل في لبنان مسألة قديمة واختبارات جديدة.

٣) لوكاس مولر LUCAS MULLER (سويس رئي) اختار عنواناً لمحاضرته:

THE LESSONS LEARNED FROM RECENT EARTHQUAKES AND . NATURAL DISASTERS

## وليد جنادي افتتح الندوة العاشرة لمنظمة (IAIS) في بيروت بداية أعمالنا شهدت توترة لم نكن نرغب به



الحضور



من اليسار: وليد جنادي وGunilla Lofvendahl



من اليسار: نادين الهبالي عسلي، زاهر عبدالله، عبد المحسن الحمد ومتاز سباتان



من اليسار: محمد العربي، رضوان سليمان العمري، يحيى تبولي وميالد حداد

### ٤) التقويم المبكر للمشاكل التأمينية EARLY SUPERVISORY INTERVENTION

وقال جنادي: اننا كمشرفين نحتاج الى تعاون جدي مع القطاع الخاص، هذا اذا رغبنا في جعل أسواقنا أهلاً لثقة المستثمرين وحملة عقود التأمين الحالين والمحتملين. وأضاف: من دون هذه الثقة، لنتمكن من زيادة نمو أسواقنا الى حد الأقصى. واستعرض جنادي الأعمال التي أشرف عليها بعد تسلمه رئاسة اللجنة خلال السنوات العشر الماضية.

وقال ان توفر سعاد العلاقات بين لجنة الرقابة وبعض الشركات والأفراد العاملين في قطاع التأمين، وهذا أمر لم نكن نرحب به ولكنه توأد من خلال ممارستنا لمسؤوليتنا بعد حلبة طويلة غابت فيها الرقابة عن السلطة. وقال: ابني على ثقة بأن عمل لجنة مراقبة هيئات الضمان يصب على المدى البعيد في مصلحة القطاع برمتها. وفي هذا الصدد، تبقى علاقتنا علاقة شراكة، سيخرج منها قطاع التأمين كرابح رئيسي فيما تنمو سوقه وتتعزّز.

وحيماً جنادي فريق لجنة مراقبة هيئات الضمان الذي ساهم بتفان في تطوير منظمة ما تزال صغيرة ولكنها لا تتفك تنمو، وتثبت فعاليتها المت坦مية.

وأنهى جنادي كلمته قائلاً: «ما زال أمامنا درب طويلة نسيرها لنبني قطاعاً مالياً تحتاج إليه بلداننا».

لبت هيئات الإشراف والرقابة على التأمين في الدول العربية الدعوة التي وجهها اليها وليد جنادي رئيس لجنة مراقبة هيئات الضمان في لبنان لحضور الندوة العاشرة لجمعية (IAIS). وقد انعقدت الندوة في فندق مونرو في بيروت بين ١٧ و١٩ نيسان (ابريل) ٢٠١٢.

### جنادي

وقد افتتح وليد جنادي الندوة بكلمة رحب فيها بزملائه العرب والضيوف الأجانب. وقال انه جرى اختيار المواضيع الآتية:

(١) التقويم الرقابي المبني على تقويم المخاطر

### SUPERVISORY REVIEW AND REPORTING USING RISK BASED APPROACHES.

(٢) عمليات الحد من المخاطر عبر إعادة التأمين وغيرها من عمليات نقل المخاطر

### RISK MITIGATION THROUGH REINSURANCE AND OTHER RISK TRANSFER ARRANGEMENTS

(٣) التقويم المالي لصالة ومتانة وضع شركات التأمين  
ASSESSING FINANCIAL STRENGTH OF INSURERS

من اليسار:  
كلود علوش،  
ندى السيد  
المسكي، عماد  
عبد الصمد  
ودلال جاللي



من اليسار:  
يوسف احمد  
الحقار، هبي  
رحال وايمان  
العربي

